

مصر ترغب في تحسين علاقاتها مع ايران (ص٥)

جرايسي يطالب جامعة حيفا بالغاء محاكمة الطلاب العرب

انطلاق مهرجان الرقص الشعبي الدولي في مجد الكروم

\* اللجنة السياسية

في المجلس تـوصـي

جبهة السللم

الاسرائيلية \* (ص٣)

الوتيرة، نجم عن استعمال مكثف لمكيفات الهواء في المنازل. واشار الى

انه لم تكن أي مشكلة او قصور في الشركة لتزويد الكهرباء لان الشركة

وقال مصدر في الشركة ان استهلاك الكهرباء بهذا الحجم لم يسبق له

مثيل في تاريخ البلاد ، حتى الرقم القياسي الذي شهدته البلاد في آب

الماضي كان اقل بكثير من الرقم القياسي لهذا العام (اقرأ: لقاء اليوم ص

■ نعی آل حمود في كابول وانسباؤهم واقرباؤهم ينعون بجزيد الحزن والاسي

خالد محمد الحاج حمود (ابو محمد)

عن عمر يناهز الـ (٦٣ عاما)، وسيشيع جثمانه الطاهر، اليوم الجمعة. الساعة الحادية عشرة والنصف ظهرا قبل صلاة الجمعة، من بيتم

لا اراكم الله مكروها بعزيز

تهنئة عطرة

- حسين خطيب

بمناسبة حصوله على الشهادتين الهندسة المدنية والدكتوراة بالغن المعماري

من جامعة بيرنو في تشيكيا.

الف مبروك قدما والى الأمام.

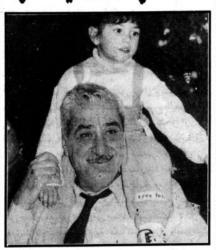
الاخ ابو ادهم والعائلة - دير الأسد

٢ والصفحة الطبية في ملحق «الاتحاد»).

الكائن في كابول ومن ثم الى مثواه الاخير.

اجمل باقة ورد وأحر التهاني نقدمها الى الرفيق

سنتان على رهيل الفارس نشاطات واسعة لاحياء ذكراه



شيقح شايس: توفيق زياد جــــدالقـيم الحقيقية لاخلاق شعب واخلاق الانسان

د. جاك نيريا يشيد بدور كتلة الجبهة في الهـــســــدروت \* النقابي بنيَّامين غـونين يطالب قـيادة الهستدروت بالالتزام بالاتفاق مع الفلسطينيين \* 🛭 تل ابيب - لمراسلنا النقابي - عقد يوم امس الخميس، لقاء مشترك بين د. جاك نيسريا، رئيس دائرة العلاقات الخارجية في الهستدروت وبنيامين غونين وجهاد عقل من الجبهة، بمناسبة انهاء د.

وعبّر النقابيان الجبهويان للدكتور نيريا عن تقديرهما للجهود التي بذلها من اجل التوصل الى اتفاق مع اتحاد النقابات الفلسطينية. وقال النقابي غونين «مهم جدا وضع مضامين للاتفاق من اجل تطويره على ارض الواقع، وأن يعود بالفائدة على العامل الفلسطيني أيضا ».

من جهته عبر د. نيريا عن تقديره العميق للدور الذي قام به ممثلو الجبهة من اجل ترسيخ علاقات الاحترام المتبادل والتعاون المشترك، واضاف: «لقد سررت جدا لعملنا المشترك وروح التفاهم والحوار الموضوعي رغم تباين الآراء في بعض الحالات».

وقال انه يوافق على تطوير الاتفاق وتفعيل اللجان المشتركة لما فيه مصلحة العامل لتتوفر المصداقية لاستمرار الاتفاق، مؤكدا انه بدون ضع اسس السلام الحقيقي مع الشعب الفلسطيني اولا لا يمكن التوصل

هذا وقدم النقابي غونين اقتراحا الى قبادة الهستدروت، لبحث موضوع الاتفاق مع النقابات الفلسطينية، وضرورة ترجمة جميع بنوده على ارض الواقع، لترسيخ العلاقات بين الطرفين والالتزام بالاتفاق.

الغاء الامتيازات للمسنين

ضريبة ٥٠٪ على مخصصات تأمين الاولاد لألوف العائلات! 🗖 وزير العمل والرفاه راض 🗖 الهستدروت سنكافح ضد التقليصات 🛘 المخصصات ستلغ عن الدخل الذي يزيد عن ٧٥٠٠ شـ

 القدس - لمراسلنا البرلماني - علم ان التقليصات الحكومية، التي تعدها وزارة المالبة وستقر في جلسة الحكومة الخاصة يوم الاثنين القادم. ستؤدي الى تقليص مخصصات تأمين الاولاد لألوف العائلات والغائها فالعائلات التي يتراوح دخلها ما بين ٤٥٠٠ و٧٥٠٠ شيكل، سوف

نفرض ضريبة بقيمة ٥٠٪ على مخصصاتها لتأمين الولدين الاول والثاني. واما العائلات التي تقبض اقل من ٤٥٠٠ فستعفى من الضريبة والعائلات التي تقبض ٧٥٠١ شيكل فما فوق، ستلغى لها

وزير المواصلات الأردني له «الاتحاد»:

## اسرائيل لم ترفض اقسامسة خط جوي بين عمان وغزة!

الاردني السيد ناصر اللوزي في حديث له «الاتحاد»، أمس الخميس، ان نكون أسرائيل قد رفضت طلبا أردنيا لاقامة خط جوي بين عمان وغزة. وكانت اسرائيل قد اعلنت في مطلع الاسبوع الحالي انها رفضت طلب اردنيا كهذا، وعزا اللوزي عدم تنفيذ الطلب الى عقبات في الجانب

وفي حديث لـ «الاتحاد» قال سفير اسرائيل في العاصمة الاردنية شمعون شمير، أن تطبيق الاتفاق بين الاردن وأسرائيل سيتم بدون أي نغيير خصوصا وان الحكومة الاسرائبلية أكدت التزامها باتفاقيات

ورفض شمير توقع الموقف الاردني في حال تغيير النهج الاسرائيلي على المسارات العربية الأخرى، وقال شمير ان السلطات الاردنية تعلم ان في اسرائيل حكومة جديدة ذات توجهات جديدة، الا ان السلطات لديها انطباع جيد من التزام الحكومة الاسرائيلية باتفاقيات السلام.

## جديد.. جديد في الناصرة

افتتاح فرع جديد لشركتناع. أ. ع

للتمويل الفرع الرئيسي القدس بشرى سارة الأهالي الناصرة والقرى المجاورة:

قروض بدون كفلاء حتى مبلغ

٥٠ الف شاقل وبفائدة عادية نحن نوفر عليك الوقت ونسهل عليك متاعب ومشاكل الديون المتراكمة. قروض لكل هدف. توجه الى فرعنا في الناصرة عمارة مركز الجليل التجاري قرب العين تلفون ٦/٥٦١١٦٧.

# اليوم، تقر الحكومة انضمام شارون!

باستثناء "يهــــدوت هتــــوراة<sup>»</sup>. تنازل جـــمــيـع الوزراء عن الــدوائر ا<del>لخــــصـــصــــة</del> لوزارته الــضــخـــمـ □ حتى الخامسة من فجر أمس، ظل قادة احزاب الائتلاف يبحثون، لارضاء شارون وليـڤي □ (ص٢)

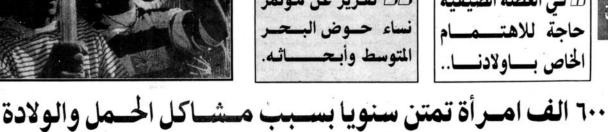
## ١١٧الف اكاديمي عربي لا يعملون في مهنتهم!

□□ المستشفى الطلياني في حيفا.. ليس المحطة الأخسيسرة لمرضى السسرطان

## الاضراب العمالي.. بداية الطريق!

ش في العطلة الصيفية حاجة للاهتــمـام الخاص باولادنا..

🗅 تقرير عن مؤتمر نساء حوض البحر المتوسط وأبحــاثه.



بالتمسك بعصلية السلام \* دعـــوة الحكومة الاسرائيلية الى تنفيذجميع الاتفاقيات المتعلقة بالمرحلة الانتقالية وفى مقدمتها اعادة الانتشار من الخليل \* وضع خطة كساملة لمواجهة الاستيطان وتشكيل صندوق وطني لهذا الغرض \* التأكيد على اهمية تعزيز العلاقات مع

يلتسين بقي في كرسي الرئاسة الروسية بحصوله على ٥٤٪ من الاصوات مقابِل ٤٠٪ للمرشح الشيوعي

# زيوغانوف: النتيجة التي حققناها ذات مضمون اجتماعي مهم

🗖 ويضيف: سنطالب بمقاعد وزارية لتحسين وضع الثلاثين مليون ناخب الذين صوتوا لنا 🗖 يلتسين: يجب عدم تقسيم البلاد بين غالب ومغلوب.. هناك مكان للجميع □ واشنطن تشيد باعادة انتخاب يلتسين □ (ص٣)

## الحر الشديد يقتل عاملا رومانيا في ايلات!

🗖 الحرارة في ايلات وصلت (٤٧) درجة في الظل 🗇 توزيع مياه الشرب على سكان الاحياء المرتفعة في معليا وترشيحا 🗖 تشخيل رشاشات المياه فوق اقنان الدجاج 🗖 رقم قياسي في استهلاك الكهرباء 🗖

> •حيف - مكتب «الاتحاد» - لقي عامل روماني مصرعه امس الخميس، في ايلات، وذلك بعد اصابته بضرية شمس! وكان العامل يعمل في احدى البنايات في عز الظهر، حيث بلغت درجة

الحرارة (٤٧) في الظل! واضطرت السلطات المسؤولة في معليا وترشيحا الى توزيع مياه الشفة على المواطنين في الاحياء المرتفعة، بواسطة حاويات خاصة، لعدم •

مطلوب مدقق لغوي

للعمل في جريدة «الاتحاد»

للاتصال: ٤/٨٥١١٢٩٦.

تهنئة عطرة

اجمل باقة زهور مقدمة من جبل الطور الى الابناء

نضاله سليمان و وسأم مقطرن

بمناسبة تخرجهما من كلية الحقوق واجتيازهما بنجاح امتحان

الى الامام دائما مع المزيد من النجاح في الدراسة للقب الثانيم

محمد توفيق عزايزة والعائلة 🏽

شروط العمل:

🧖 الف مبروك.

• أجادة اللغة العربية (يفضل شهادة جامعية)

قدرة على التركيز
 العمل بالمناوية في ساعات النهار أو الليل

( ٠٠٠ ) ميغاواط، بسبب الاحوال الجوية اللاهبة والحر الشديد.

وجاء نقص المياه في اعقاب اضطرار عدد من مربي الدواجن في القرى الحر اللاهب الذي ساد المنطقة.

هذا، وضرب استهلاك الكهرباء امس الخميس، رقما قياسيا تجاوز وقال مصدر في شركة الكهرباء: ان ارتفاع استهلاك الكهرباء بهذه

## الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة

فى شفاعمرو

تدعو لحضور اجتماع سكرتارية الجبهة الموسع وذلك اليوم الجمعة ٧٧/ ٩٦ الساعة الثامنة مساء في نادي الحزب الشيوعي في المدينة. ابحاث الاجتماع:

مهماتنا القادمة على ضوء نتائج انتخابات الكنيست الأخيرة.

سكرتارية الجبهة

## الجبهة الدمقراطية للسلام والساواة

فرع مجد الكروم

زياد الثقافي (بيت عمر سرحان) نأمل حضوركم.

ندعوكم لحضور لقاء الشهر مع النائب الجبهوي هاشم محاميد. وذلك يوم غد السبت ٩٦/٧/٦ الساعة السابعة مساء في نادي توفيق

سكرتارية الجبهة

الأسهل، لكنه كان دائما في صف الصدام الاول. لقد

كان يتغيب عن الجلسات خاصة في الدورة الاولى

لانتخابه عنضوا في الكنيست، ورغم أنه تغيب عن

الجلسات الا ان روحمه كانت حاضرة دائما في

الكنيست. أنا اعتز به لانه جسد القيم الحقيقية لاخلاق

شعب واخلاق الانسان، ودائما كانت نقطة انطلاقه

وتعامله مع الأمور قدسية الانسان، بغض النظر عن

وما هو الموقف الذي تركه

- فايس: ولقد وصلت الى الكنيست في عام

وشعرت بالقربي للذين يحملون الافكار ذاتها. وكنت

ارتاح جدا عندما التقي توفيق زياد او اتحدث معه او

اصغى اليه. كانت متعة حقيقية عندما اتحدث معه.

كان توفيق زياد بواقفه يجسد ويمثل مصالح الشعبين،

واكثر ما اثر في انني واياه كنا جسرا واحداً يربط بين

الشعبين وصولا الى المساواة والتعايش المستسرك

\* والاتحاد، - قلت ان من القاسم

المشترك بينكما معرفة اللغة الروسية،

- فــايس: وهناك ظاهرة برزت بين الناجين من

الكارثة وجاؤوا الى اسرائيل، انهم عرفوا اللغتين

البولونية والايدش، وكان همهم هنا معرفة اللغة

العبرية. وكان سعيد الحظ من يعرف لغة اخرى. ورغم

نني عملت في جامعة حيفًا محاضرًا، وعلمت مثات

الطلاب العرب، لكنهم جاؤوا الى الجامعة مع لغة

عبرية. ودائما شعرت بقرب ومودة للجمهور العربي

ولم اشعر أن عدم معرفة اللغة يقف عناقها أصام

\* والاتحادي - هل قرأت لتوفيق زياد؟

- فايس: وسأكشف لك سرا ولاول مرة، انا قارئ

سىء للأدب والشعر منذ اكثر من (٢٠) سنة. ويسبب

ظروف عملي اهتممت دائما بقراءة الابحاث العلمية

والفلسفة وما شابه. وقرأت النزر اليسبير جدا من

قصائد توفيق زياد التي ترجمت الي العبرية او التي

ترجمها هو نفسته لي. واحيانا اقرأ الادب السياسي

مراضاة لصاحب الكتاب ومجاملة له اذا اهداني

الصداقات وتوطيد المودات والعلاقات.

وما الذي اعجبك؟

فلماذا ليست اللغة العربية؟

توفيق زياد واثر فيك ولا تنساه؟

(١٩٨١) وانا احمل افكارا اشتراكية وحم

انتماله ولونه ودينه.

## SHIE

## توفيق زيساد!

● في مثل هذا اليوم، قبل سنتين، رحل توفيق زيّاد، رحيله الأبدي. وأن كان الزمن يخفف شيئا من الدموع والعواطف، فانه في الوقت نفسه يعيد للعقل الحيز الذي يستحق. وان حكمنا العقل في فسقسدان هذا الفسارس، فسلا بد من الاعستسراف المؤسف: فليلون امثالك يا أيها القائد الشيوعي الشعبي الفذ. اننا ، حزبا وجبهة وشعبا ، نشعر بفقدان هذا العملاق وبالفراغ

الذي تركه في الساحة السياسية والوطنية. ومن يوم لآخر، منذ وفاته المأساوية وحتى اليوم، نرى شخصيته تشمخ أكثر وأكثر.. مع كل حدث ومع كل تطور في حياتنا السياسية، لا بل وايضا لى حياتنا الاجتماعية والأدبية. فقد كان ظاهرة. والمفروض ان لا تموت الظاهرة، بعد موته. لكن المفروض شيء والموجود شيء آخر

ان التاريخ لا يعيد نفسه.

وشخصية الانسان لا تتكرر في شخصية انسان آخر. لكن من يريد الخيسر لشعبه، يجند في ظاهرة توفيق زيّاد، الكثيس ما يصلح للاقتداء به وتعميمه: مبادئه ومبدئيته، صدقه ومصداقيته، نظافة يده، اخلاصه وشجاعته، حكمته وصلابته، كلمته ومواقفه. شيوعيته ووطنيته، أفكاره ولمعاته، تلقائيته وصراحته، شعبيته وحنكته، اضافة الى سمة القيادة الحقيقية القديرة، والى مساهمته الغنية في تقدم جماهيرنا العربية وانجازاتها وفي نشاط حركة السلام العادل في بلادنا .

والسؤال الذي يطرح، في ذكرى السنتين لوف ته، هل أحسنا الصنع معه؟ ماذا أخذنا من سماته؟ وكيف خلدنا ذكراه واسمه؟! ان الشعوب الحضارية تعرف كيف تكرم القادة والمبدعين الذين ساهموا في حضارتها ، فهل عرفنا كيف نكرمه ؟

قد نكون غير موضوعيين في طرح السؤال، ونحن رفاق درب القائد توفسيق زياد وبيننا من تتلمسذوا على يديه او رافسقسوه في مسيرته او كانوا قادة له. لكن هناك اجماعا حول شخصية توفيق زياد، تجلَّت بشكل مذهل اثر وفاته. وكان حريا بهذا الاجماع ان يتجلى في تخليد ذكراه.

فانه لأمر مشرف لنا كشعب، ان نطلق اسمه على مرافق محترمة فى كل بلدة من بلداتنا ، وان يدرس ادبه وتراثه في كل مـدارسنا ، وان يصدر كستاب عن سيسرته وخنصاله ونضالاته، وان تصدر دراسات عن تراثه الفكري والأدبي والشعري. وهذا كله لم يحدث الا بشكل جزئي وفي بعض المناطق فحسب.

ان واجسبنا ، ليس فسقط تجساه الرجل، بل تجساه انفسسنا ، تجساه ىصداقىتنا ، ان نخلد ذكـراه بما يليق به، وكــذلك ان نخلد ذكــرى العديد من رفاقه من اعلام شعبنا.

## 

🛭 ونتنيـاهو ينزف بليـڤي»، هكذا كـتب احـد المحـردين في والاتحاد»، امس، وقصد بالطبع ويوبخ ليڤي». فقد لخبطته الكلمة العبرية «٢١) » وافسقسدته البسوصلة. ولم يكتسشف الخطأ المحسرر المناوب، الذي راجع الخبر بعده، ولا المدقق اللغوي الذي وظيفته تصحيح الاخطاء.

ولهذا خرجت والاتحاده، على غيير عادتها، بخطأ معيب مخجل، لا يتلام مع مستواها وتاريخها وتراثها وحرصها الدؤوب على سلامة اللغة العربية فيها عبر اثنين وخمسين عاما ونيف. لقد رأينا من واجبنا تجاه قرائنا وتجاه انفسنا ايضا، الاعتذار علنا عن هذا الخطأ اللغوي الفاحش.

نعرف ان مشل هذا الاعتذار غير متبع في الصحف وان هناك من سيستغل الامر للطعن في الجريدة. لكن مسؤوليتنا الوطنية تجاه لغتنا القومية، التي نعتز بها ونحرص على ان تكون سليمة وسلسة، ومسؤوليتنا المهنية في الوقاء لقرائنا ، كانتنا دائما ، واليوم ايضا، اكبر من الحسابات الضيقة المرتبطة بالخصوم وبالمتربصين. وقد اتخذت هيئة التحرير اجرا احت صارمة في الموضوع، كلنا امل وثقة انها ستعيننا غلى منع ارتكاب خطأ كهذا في المستقبل. ولن نسمح لضغط العمل او للظروف غير الطبيعية التي نعمل في ظلها ، ان تعيدنا الى الوراء في المستوى اللغوي، احد الاركان الاساسية لجسريدتنا ، الذي يسسأوي التسزامنا ببسادتنا وعواقسفنا السياسية والوطنية والاجتماعية في كل مجالات الحياة.

(«الاتحــاد»)



● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ •

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●

رئيس التحرير: نظير مجلى

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شـــارع الحـــريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ و ٨٥٢٦٠٩٥ ٠٤/٨٥١٤٠٥٠ فاكسيميليا ٨٥١١٢٩٧ (فاكسيميليا الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات -ص.ب ٩٤٥٢ - حيفا ١٩٤٤ (٣١٠٩)

■ مكتب الناصرة - دبیت المداقه من ب(۲۶) الناصرة ۱۹۰۰، مواتف ۱۹۰۰ - ۱۹۰۱، مواتف ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ مواتف ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ مواتف ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ مواتف ۲/۹۹۱۲۶۲ - فاکس مکتب عکا – ساحة فرحي - عکا القدیمة، هواتف: ۴/۹۹۱۲۶۲ - فاکس

· والاتحاد ، في المناطق ·

■ مكتب ام الفحم – ساحة الميدان – ام الفحم. هاتف وفاكس: ١٦/٢١٢٦٨٠. ■ مكتب المثلث – مجمد ابر اصبح. هاتف: ١٥/١٩٢١/٥٠ ■ مكتب البطوف - عرابة. هاتف وفاكس: ١٦/٧٤١٠٠ ■ مكتب شفاعدو - الشارع الرئيسي - شفاعدو. هاتف وفاكس: ١٩٨٦٦٢٥٦ /٤٠

> المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى والاتحاد ، لا تعاد لاصحابها نشرت أو لم تنشر

## اليوم، تقر الحكومة انضمام شارون!

\* تهديدات ليفي فعلت مفعولها في الضغط على نتنياهو، الذي راح يضغط على رؤساء احسزاب الائتسلاف \*احساديث عن مسعسكر ليفى - شسارون \*

🗅 حيفا - لمحرر الشؤون الحزبية

- تعقد الحكومة جلسة قصيرة

لها، صباح اليوم الجمعة، في

مركزها اقبرآر اقسامية وزارة البنى

الوطنية، التي تم تفسمسيلها

خصيصا على مقاس ارئيل شارون.

واقامتها ستشكل نهاية مشكلة

والوزارة المقامة ستكون احدى

اضخم الوزارات في هذه الحكومة.

وستضم الدوائر الاساسية التالية:

\* دائرة ادارة اراضى اسسرائيل

(التي اخذت من وزارة الاسكان) \*

وزارة الطاقة (اخذت من المفدال) \*

سلطة القطارات (اخدت من وزارة

المواصلات) \* مسسروع المجاري

القطري وسلطة المناجم والكسارات

وتخطيط الشوارع وسلطات تطوير

النقب والجليل (وهي مجمعة من

مختلف السوزارات والسدوائسر او

اقيمت بشكل خاص حسب طلب

شارون) \* سلطة المياه (وقد تنازل

عنها وزير الزراعة، رضائيل ايتيأن،

بشرط ان يظل مسؤولا عن كميات

وهناك مسجسالان آخسران تقسرر

ضمهما لوزارة شارون هما: البناء

القروي (الذي يُعسالج البناء في

مدن التطوير وفي المستسوطنات)

والشوارع الالتنفأفية في المناطق

الفلسطينية. لكن وزير الاسكان

الفعلي، زعميم يهدوت هتموراة، مثير بوروش، مسا زال يرفض

التنازل عن هذين المجــــالين.

والمعروف ان «يهدوت هتسوراة»

ليس لها وزير، لاسباب دينية

مبدئية. وقـد قـال بوروش: «نحن

مياه الري واسعارها).

شارون وضمه الى الحكومة.



على الثقة التي منحناه اياها ».

وكان التسحسرك النشط في نتنياهو الى واشنطن (مــــ الاثنين القادم).

تنازلنا لليكود عن منصب وزير، واصبح له ١١ وزيرا. وتنازلنا عن ادارة أراضي اسرائيل لصالع وزارة شارون، مع انها جزء لا يتجزأ من وزارة الاسكان. وهذا يكفى». وفي رد على سؤال صحفي قبال بوروش ان حزبه لن يتراجع. وحذر نتنياهو من اتخساذ قسرار في

فقد دعا نتنياهو رؤساء احزاب

الحكومة ضد ارادة حزبه وفسق صوتنا له، وعليه ان لا يدوس

> أما شارون نفسه، فقد صرح بانه لا يعسرف ما الذي ستسقرره الحكومة. وانه يسمع عن ذلك من وسائل الاعلام.

> > موضوع شارون قد بدأ على اثر تهديد وزير الخارجية، دافيد ليغي، بالانسحاب من الحكومــــة اذا لَّــ يدخل شارون اليها قبل أن يغادر

الائتلاف الى اجتماع طارئ الليلة الماضية (الاربعاء - الخميس)، استغرق ست ساعات (من الحادية عشرة ليلا الى الخامسة من فجر

امس الخميس) ، بغية الاتفاق على المجالات التي ستتشكل منها وزارة

وكان انصار شارون قد بدأوا بتصعيد احتجاجهم على عدم دخوله للحكومة. وخططوا لمظاهرة صاخبة صبياح اليبوم، امام مقر الحكومة في القدس.

وفي مساء امسٌ، عقد اجتماع عبادرة من رئيس بلدية هرتسلياً، ايلي لانداو (الليكود)، حسنسره عشرات اعسضاء الكنيست من الليكود ورؤساء السلطات المحلية والمستوطنات لدعم شارون. وقد تحول الاجتىماع الاحتجاجي الى احتفاء بدخوله الى الحكومة، بعد ان تم تأكيد ذلك من الوزراء. معسكر جديد

هذا ويجري الحديث في الليكود عن مواصلة تعاون الثنائي شارون - ليفي، حتى بعد انتهاء هذه الازمة. وقبد يؤدي الى اقسامة معسكر جديد داخل الائتلاف يضم خمسة اعضاء الكنيست من حزب جيشر، اضافة الى شارون وليفى، ودعوة «الزعالانين» في الليكود

ضمن الاستنتاجات من عملية قتل الجنود الثلاثة

## اقالة ثلاثة ضباط كبار، بينهم قائد لواء غور الاردن

\* وزير الامن الجديد ورئيس الاركان يقرران تشديد العقوبات على الضباط الكبار، الذين يُكتشف تحت قيادتهم اهمال \* المستوطنون يحتجون \*

والحديث يجري عن العملية

التي وقعت يوم الأربعاء الاسبق

(٢٦ الماضي)، أذ تسلل ثلاثة من

عناصر حركة وفتع، بقيادة وابو

□حيفا - مكتب والاتحاد ۽ -بالتنسيق مـا بين وزير الامن، يتسحاق مردخاي، ورئيس اركان الجيش، امنون شاحك، تقسررت اقالة ثلاثة من كبار الضباط في الجيش بتهمة والاهمال والاركان، بينهم قسائد لواء غسور الاردن، المسؤول الاداري عن الفسشل في

مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية

عامة لا تقل مساحتها وبنيتها التكنولوجية وتكلفتها المالية من الشاريع الواردة في المناقصة. الخبرة تتطرق الى الأعمال التي نغذت

٢ - مقاول معترف به (ذو نجمة) لتنفيذ اعمال في الدوائر الحكومية. ٤ - المشاركة في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط الزامية.

تعطى افضلية لمنتوجات البلاد وفقا لأنظمة المناقصات (تفضيل انتاج

(LKc) - 0191. آخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات هو الساعة ١٢:٠٠

تعقد جولة المقاولين بتاريخ ٩٦/٧/١٦ الساعة ١٠:٠٠. مكان اللقاء: ينبغى وضع عروض المشاركة في المناقصة في صندوق مناقصات وزارة

ويحق لها كذلك توسيع او تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/ او اسباب تنظيمية و/ او ادارية. يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض كان حجم رصيد اعماله

موسى، الى منطقة غسور الاردن الفلسطينية المحتلة، ونصبوا كمينا لدورية عسكرية اسرائيلية من خمسة جنود. فقتلوا ثلاثة مواجهة الفدائيين الذين تسللوا من

وزارة الصحة משרד הבריאות מינהל תכנון, פיתוח ובנוי מוסדות רפואה

مناقصة رقم 47/27 تعديلات وترميمات على غرفة الطعام والمطبخ الحالية في مستشفى ابربنال

يعلن بهذا عن قبول عروض أسعار لتنفيذ الأعمال التالية: يكن الحصول على غاذج المناقصة/ المواصفات الفنية مع كافة الملاحق لدى مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع الدكتور أرليخ ٢٠ تل ابيب - يافا الطابق الثاني، أيام الأحد - الخميس من الساعة ١٣٠٠ - ١٣٠٠ تلفون: ١٨١٩٣١٢ - ٣٠ اعتبارا من تاريخ ٩٦/٧/٤. عند شراء مواد المناقصة ينبغي ابراز ايصال بدفع رسوم بمبلغ ٢٠٠ شيكل جديد الأمر وزارة الصحة (شعبة التخطيط)، وساب رقم ٩ - ٣٨٠٧ - . في بنك البريد. الرسوم لا تعاد.

شروط اساسية/ اولية للمشاركة في المناقصة: ۱ - مقاول ذو تصنیف ۱۰۰ ج ۱، ۱/۱۲۱

٢ - مقاول ذو خبرة مثبتة في اقامة مشاريع في مجال بناء مؤسسات خلال السنوات الخمس الأخيرة.

الشروط المذكورة هي شروط تراكمية، المقاول الذي لا يستوفي

في غرفة نانب المدير الاداري.

الصحة، مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية الطابق الأول، شارع ارليخ ٢٠ ص.ب ٢٧١٦٣ تل ابيب - يافا ٦١٢٧١. لا تلتزم وزارة الصحة بقبول ارخص العروض، ويحق لها قبول جزء من العرض و/ أو عدم قبول اي من العروض.

عند اتخاذ اللجنة قرارها، في وزارة الصحة او المؤسسات العامة التي تمولها وزارة الصحة يزيد على ٣٠٪ من حجم أعسال هذه

منهم، بينهم قصصاص الاثر من

عرب الشبلي، وجبرحوا رابعيا،

بينما الخامس أختباً. ثم جاءت قوة

نجدة اخبرى بعبد نصف سباعية

فاشتبكوا معها. وتمكن الفدائيون

من الهسرب، بعد تفكيك مدفع

واقيمت لجنة تحقيق داخلية في

الجيش توصلت الى الاستنتاج بان

اهمالا مرعبا رافق كل هذه العملية

ويجب ان يدفع ثمنه المسسؤول

الاداري الاول. فَاقسِل قائد اللواء

وادت اقالته الى موجة احتجاج

من المستسوطنين في غسور الاردن.

وقال رئيس مجلس مستوطنات

الغور، دافسيد ليسفي، أن الاقسالة

ليست عادلة. فالرجل عمل كثيرا

على حسساية امن المستسوطنين

القرارات على انهسا تشسديد

للعقوبات، من اجل مسجابهـــة

آفي، وهو برتبة عقيد.

والمستوطنات.

رشاش من المجنزرة.

\* والاتحاد، - وكبرلماني كيف كان؟

- فايس: «ما ميز توفيق زياد انه لم يكن مزيفا ولم تشغله القشور. كان انسانا حقيقيا جاء من الاعماق. وتطلع للاعماق كان رجل الملمات وعظائم الامور ولم يهتم لصغائر الاشباء. هناك برلمانيون يفتشون عن

(سهيل قبلان)

●● ومع: رونيت ڤلدهايم، الراصدة الجوية.

مع: البروفيسور شيفح فايس، رئيس الكنيست السابق

جسد القيم الحقيقية لاخلاق شعب واخلاق الانسان

حول: الذكرى الثانية لرحيل الشاعر توفيق زياد

القائد الشيوعي والشاعر الرمز توفيق زياد، وشغل

الفقيد في حياته عدة مناصب، في الحزب الشيوعي

والجبهة والبلدية والكنيست. وفي كل منصب تقلده،

حول الموضوع تحدثنا مع رئيس الكنيست السابق،

النائب البروفيسور شيفع فايس. \* والاتحادي - تصادف اليوم، الجمعة

الذكرى الثانية لرحيل الشاعر توفيق زياد،

- فايس: «شخصيا انا مشتاق اليه جدا. احن اليه

وقوية ووشائج محبة نقية. وكان المرحوم ظاهرة فريدة

من نوعها، فهو شاعر وأديب دخل المعترك السياسي.

وفي كل الكنيست كان على ما اعتقد خمسة نواب،

تعاطوا الادب والشعر، فيما باقي اعضاء الكنيست

تعاملوا مع الالكترونيكا والتكنولوجيا والماديات.

وتوفيق زياد الشاعـر المرهف والاديب، ترك بصـمـاته

على السياسة واضاف للسياسة نغمة مقبولة. كنت

اصغي اليه عندما يلقى خطابا. وكانت خطاباته تشد

حتى الد اعدائه وان كانوا لا يوافقون معه سياسيا او

على مضامينها. لقد كان توفيق عمليا ومنطقيا

وواقعيا وانسانيا. لقد امضينا معا فترات طويلة في

الفندق. امضينا امسيات طويلة، تتبادل وجهات النظر

واطراف الحديث في شتى المواضيع. كنا نجلس مقابل

المرناة معا، نشرثر، نتحدث، نتفاكه. وحتى نتوغل

وكان القاسم المشترك بيننا اننا نعرف اللغة الروسية

ومعتقداتنا وأحدة ماركسية لينينية. فأنا اشتراكي.

والفكر الماركسي هو مسرشد هام لتسحليل الواقع،

وبالطبع لم يكن افضل من هذا الفكر لمعرفة اي واقع

والانطلاق للمستقبل. وللاسف رحل توفيق زياد ونحن،

وبالذات الجمهور العربي، بأمس الحاجة اليه. ولقد لمس

الثمار الاولى للنضال الطويل والمرير الذي خاضت

جبهته من اجل سلام شامل في المنطقة. وقلما تجد

انسانا كتوفيق زياد، التصق بمبدئه حتى النخاع.

والعزاء بأن صديقًا لي هو توفيق طوبي على قبيد

ونبعد كثيرا في الحديث.

الحياة، واتمنى له عمرا مديدا ».

واتذكره دائما. وربطتنا انا واياه، صداقة حمي

ماذا تقول في هذه المناسبة الاليمة؟

كان فارسا شجاعا وطيبا شهما وقائدا فذا.

● حول: الاحوال الجوية اللاهبة.

## تناولوا السسوائل بغسزارة

●سادت في جميع انحاء البلاد امس الخميس، الاحوال الجوية اللاهبة وارتفعت درجة الحرارة ووصلت الى (٤٥) درجة مشوية في ايلات. وحذرت دائرة الارصاد الجوية المواطنين من الأنكشاف لاشعة الشمس

\* والاتحادة - هل الاحسوال الجسوية

- رونيت: «الاحوال عادية ونشهدها في كل عام، (٧٧٪) في تل ابيب. ويتوقع ان تخف وطأة الاحوال

\* والاتحساد، - وهل وصلتا الى رقم قياسي في درجة الحرارة وأين؟ رونیت: «في الواحدة من بعد ظهر امس

الخميس، وصلت درجة الحسرارة في ايلات الى (٤٥) وفي القدس (٣٩). ويوم امس الأول الاربعاء، كانت درجة الحرارة مرتفعة فوق المعتباد. وقبل سنة وفي اعقاب الحريق الكبير في مشارف القدس وبالذات في «موشاب شورش» ساد الاعتقاد ان درجة الحرارة ارتفعت جدا وتبين انها كانت عادية، لكن بالمجمل العام، نحن في الصيف وعلينا توقع احوال جوية كهذه

\* والاتحسادي – وما هو السبب في ارتفاع الحسرارة بهسذا الشكل ومن اين تأتينا المرتفعات الجوية الساخنة؟

 - رونیت: «احد الاسباب لارتفاع الحرارة هو الضغط العبالي في طبقيات الجو العليبا وتسبخين الهواء. وتأتينا منذ اسبوع مرتفعات جوية ساخنة من سوريا وجنوب تركيا. وتجدر الاشارة الى أن درجة

● البقية على صفحة ٦ ● (سهيل قبلان)

משרד התחבורה وزارة المواصلات –

مناقصة لتقديم استشارات جارية في شؤون المواصلات العامة

- تعلن وزارة المواصلات عن رغبتها في قبول عروض لتقديم استشارات جارية في شؤون المواصلات العامة لشعبة مفتش المواصلات.

يرفق بالعرض: أ - شهادة تسجيل كمشتغل مرخص في ضريبة القيمة المضافة.

لمدة ٦٠ يوما. - العرض لا يشمل ضريبة القيمة المضافة.

٧ - لا تُلتزم وزارة المواصلات بقبول ارخص العروض او اي عرض كان.

خاصة في الفترة بين الحادية عشرة والثانية عشرة. حول الموضوع تحدثنا مع الراصدة الجوية رونيت

اللاهبة وغير المحتملة عادية؟

الجوية اليوم، الجمعة، لكن الحرارة ستظل مرتفعة وغير

مراقب المواصلات - المكتب الرئيسي/ القدس مناقصة رقم 97/79

لوزارة المواصلات بواسطة شعبة مفتش المواصلات

- يحق المشاركة في المناقصة للشركات التي لها دراية واسعة في فرع المواصلات بصورة عامة ولا سبما المواصلات العامة.

 - يكن الحصول على المواصفات المهنية من مكتب مفتش المواصلات:
 في القدس: شارع يافا ٩٧، مبنى كلال، الطابق السادس، غرفة ٦٥١ أيام الأحد - الحديس بين الساعة ١٦٠٠٠ . ١٦٠٠٠ ني تل ابيب: شارع هملخاه رقم ٨، الطابق الثالث، غرفة رقم ٣١٢ أيام الأحد - الحميس بين الساعة ٥٠٠٠ - ١٦:٠٠

يام المحلف العروض في مغلف مزدوج مغلق حتى يوم الأحد 2 - توضع العروض في مغلف مزدوج مغلق حتى يوم الأحد 47/۷/۲۸ الساعة ١٠:٠٠ ويكتب عليمه مناقبصة رقم 47/۲۹ – استشارات في شؤون المواصلات العامة، ويرسل الى العنوان التالي: رئيس لجنة المناقصات، وزارة المواصلات، صندوق المناقصات شارع يافا ٩٧ مبنى كلال الطابق ١٢ ص.ب ٨٦٧ القدس ٩١٠٠٨

ب - شهادة اعفاء من الخصم في المصدر. ج - شهادة عن مسك حسابات وفق القانون. د - كفالة بنكبة او حوالة بنكبة بمبلغ ٢٥٠٠ شبكل جديد سارية المفعول

خاصة اننا في الجانب الاقسى من الصيف، لكن يبدو اننا غير معتادين على احوال قائظة كهذه. وقد تكون درجة الحرارة ارتفعت ثلاث درجات على الاكشر فوق المعتاد في مثل هذه الايام من الصيف، الامر الذي ولد شعورا بالضيق وعدم تحمل الحرارة. وفي حيفا على سبيل المثال قيست درجة حرارة (٣٢) فيما كانت (٢٩) في الفترة ذاتها من العام الماضي. وارتفعت نسبة الرطوبة الى (٧٥٪) في منطقة الساحل و

هذا وكمان اقسيل قسائدان آخران بارزان في الجيش، بسبب الاهمال او الشعبور بالزهو والاستهتار بالعدو، خلال اليمومين الماضيين. وفسر الناطق بلسان الجيش هذه

تنفيذ دراسات حول مواقف الجمهور حول شؤون المواصلات العامة

- يحق المشاركة في المناقصة للشركات التي لها دراية واسعة مشبشة في استطلاعات الرأي العام وتحليلها ودراساتٍ في شؤون المواصلات العامة.

- توضع العروض في منفلف مزدوج منفلق حتى يوم الأحد ٩٦/٧/٢٨ الساعة ١٠٠٠ تنفيذ دراسات حول

يرفق بالعرض: أ - شهادة تسجيل كمشتغل مرخص في ضريبة القيمة المضافة.

شارع يافاً ٧٧ مبنى كلال الطابق ١٢ ص.ب ٨٦٧ القدس ٨١٠٠٨

لمدة ٦٠ يوما. ٦ - العرض لا يشمل ضريبة القيمة المضافة. ٧ - لا تُلتزم وزارة المواصلات بقبول ارخص العروض او اي عرض كان.

משרד התחבורה وزارة المواصلات-

مراقب المواصلات – المكتب الرئيسي/ القدس مناقصة رقم ٩٦/٢٨

 تعلن وزارة المواصلات عن رغبتها في قبول عروض لتنفيذ استطلاعات
 جارية حول مواقف الجمهور المتعلقة بالمواصلات العامة. ١ - يمكن الحصول على المواصفات المهنية من مكتب مفتش المواصلات: في القدس: شارع يافا ٩٧، مبنى كلال، الطابق السادس: غرفة ١٥٦ أيام الأحد - الحميس بين الساعة ١٦٠٠ - ١٦:٠٠

في تل ابيب: شارع حملخاه رقم ٨، الطابق الثالث، غرفة رقم ٣١٢ أيام الأحد - الخميس بين الساعة ١٩٠٠ - ١٦٠٠٠ موقف الجمهور ازاء شؤون المواصلات العامة، ويرسل الى العنوان التالي: رئيس لجنة المناقصات، وزارة المواصلات، صندوق المناقصات

ب - شهادة اعفاء من الخصم في المصدر. ج - شهادة عن مسك حسابات وفق القانون. د - كفالة بنكية او حوالة بنكية بمبلغ ٢٥٠٠٠ شيكل جديد سارية المفعول

## يلتسين بقي في كرسي الرئاسة الروسية بحصوله على ٥٤٪ من الاصوات

المرشح الشيوعي غينادي زيوغانوف خلال مؤتمر صحفي عقده، امس الحميس، انه «سيحترم قرار الناخين، بعد خسارته ني الانتخابات الرئاسية امام بوريس

وقد خسر غينادي زيوغانوف الانتخابات الرئاسية بفأرق ١٤ نقطة تقريبا، وحصل على ٤٠٪ من الاصوات مقابل ٥٤٪ للرئيس بوريس يلتسين.

ومع ذلك اشار زيوغانوف الى ان النتيجة التي حققها لها «مضمون اجتماعی مهم».

واضاف «على اي رجل سياس جدى ان يأخذ بعين الاعتبار اننا جميعنا ثلاثين مليون ناخب».

وفيما يتعلق بتشكيل حكومة ائتلافية، طالب الشيوعيون مرارا خلال الحملة الانتخابية بضرورة تشكيلها، اوضع زيوغانوف انه وسيطالب بقاعد وزارية من شأنها ان تساعد على تحسين وضع الثلاثين

مليون ناخب الذين صوتوا لنا .. واوضع أن دخول الشيوعيين الى الحكومة، في الوقت الراهن، ليس له «اي معنى» مضيفا انه لن يطلب اي شيء محدد قبل ان ينشر

الحكومة تشيرنوميردين «برنامجه» خلال تقديم حكومته للبرلمان. في وقت لم

وتابع زيوغانوف واذا كانت الحكومة صادقة فيمكن ان نشارك اما رئيس الحكومة فيكتور

تشيرنوميردين فقد اعلن، خلال اول

مؤتمر صحفي يعقده بعد فوز بوريس

يلتسين، انه لا ينوي في الوقت الراهن تشكيل حكومة ائتلافية. وكان بوريس يلتسين قد حضر صباح امس الخميس، اثر الاعلان عن فوزه الى مكتبه في الكرملين بعد اسبوع من الغياب عزي، رسميا، الى اجهاد في الصوت. وفي تصريع الى التلفزيون اكد وجوب «عدم تقسيم

البلاد بين غالب ومغلوب، وضرورة والعمل من اجل المستقبل. واضاف «هناك مكان للجميع في الفريق الجديد» الحكومي، في تلميع الى احتمال دخول شخصيات من المعارضة الى الوزارة التي كلف فيكتور تشرنومردين تشكيلها ثانية.

وفي واشنطن اشادت وزارة الخارجية الامريكية، امس الخميس، باعادة انتخاب بوريس يلتسين. وقال الناطق باسم الخارجية

نیکولاس بیرنز «اننا نشید بهذا الفوز ونأمل استمرار العلاقات الجيدة بين الولايات المتحدة والحكومة».

واعرب بيرنز عن امل الولايات المتحدة في ان يصادق البرلمان الروسي على اتفاقية «ستارت ٢» التي تشكل الاولوية في العلاقات بين موسكو ووواشنطن بعد انتخاب

YELTSIN BUYS

A SECOND

ROUND ...

مسؤول آمريكي يزور موسكو، من ١٤ حتى ١٦ تموز الجاري، بعد انتخاب يلتسين. وهو سيجري محادثات مع الرئيس الروسي خلال

السلام كما جاء في مؤقر مدريد،

وتنفيذ كافة اتفاقاتها المتعلقة

بالرحلة الانتقالية وفي مقدمتها

أعادة الانتشار من الخليل. واوصت

كذلك بوضع خطة كاملة لمواجهة

الاستيطان والدعوة الى تشكيل

كما دعت الى تفعيل دائرة

الدوائر

المساحة، وحث المواطنين على

الرسمية، كما اوصت باعظاً والاهتمام

المطلوب عدينة القدس ضد المخاطر

الحقيقية التي تشهدها واكدت على

اهمية تعزيز مؤسسات السلطة

الوطنية في الضفة الغربية، واكدت ايضاً على تعزيز العلاقة مع جبهة

السلام الاسرائيلية لتعزيز العلاقات

اما التقرير الثاني الذِّي قدمته

اللجنة فقد تضمن العديد من

المعاور من اهمها محور العلاقات

الفلسطينية - العربية والدولية،

حيث ناقشته اللجنة بشكل معمق،

وخرجت بتشكيل لجئة مصغرة

لصياغة توصياتها لتعرض على

التشريعي الى توطيد القبول العالمي

بالمجلس بصفته المجلس الفلسطين

المنتخب، كما ناقشت اللجنة ابضاً

الدكتور صائب عريقات حول

الموضوع، واشادت اللجنة بنتائج

اعمال القمة. والمكانة التي احتلتها

القضية الفلسطينية في هذا المؤقر.

واشتكى

الفلسطيني ياسر عرفات من

الضفة والقطاع وقال انها ليست

بسبب الحصار الاسرائيلي فحسب، بل ولعدم وفاء الدول العربية

● جنین - ثاثر ابو بکر - شیع

المجاورة والفعاليات والقوى والاطر

الوطنية وكافة اجهزة السلطة الوطنية

في جنين. وانطلق جثمان طِحاينة

من منزل والده وطافت الجنازة شوارع

من سجن «مجدو»، وكان محكوما

عليه بالسجن لمدة ثلاثين عاما

بدعوى مقاومة الاحتلال، وينتمي

الى حركة «الجهاد الاسلامي» وعثر

على جثمانه وعليه طعنات

بالسكاكين في شقته في البيرة.

يذكر ان صالح طحاينة قد فر

الاوضاع الاقتصادية الصعبة

وأستمعت الى تقرير مفصل من

موضوع مؤتمر القمة العربية.

ودعت اللجنة المجلس

المجلس في جلسته القادمة.

الداخلية الفلسطينية.

صندوق وطني لهذا الغرض.

تسجيل اسمائهم في

باصات الناصرة (العفيفي) وشركة «الثقة» وقد وقع الاتفاقية عن جانب الشركة النصراوية السيد احمد العفيفي وعن جانب

امس الخميس، في العاصمة الاردنية عمان حفل

توقيع اتفاقية نقل الركاب البري بين شركة

الشركة الاردنية السيد فريد عبده ناصيف. وحضر الحفل وزير المواصلات الاردنى السيد ناصر احمد اللوزي ورئيسا بلديتي الناصرة رامز جرايسي وحيفا عمرام متسناع وسقير اسرائيل في عمان البروفيسور شمعون شمير، الى جانب جمهور

كبير من رجال الاعمال والعاملين في مجال السياحة

وعشرات الصحفيين من البلدين، والقيت في الحفل كلمات قصيرة من السادة احمد العفيفي وفريد ناصيف وعمرام متسناع وحيا جميع المتحدثين في كلماتهم توقيع الاتفاقية وتمنوا لها النجاح. والقي رامز جرايسي كلمة مسهبة اكد فيها

التأمينات الاردنية لا تغطى اضرار الناس بشكل كاف 🗖 ● عمان - لمندوب «الاتحاد» - جرى، مساء إن الاتفاق يساهم في اعادة التواصل واللقاء ونأمل أن يكون اللقاء دائماً وان تكون العلاقات اعمق من العلاقات الشكلية والرسمية، لتوطيد التعاون بين الجانبين على الرغم من انه يساورنا القلق ازاء تغيير السياسة الاسرائيلية، واضاف: ان الامر الواقع يفرض نفسه، ولا مفر من الاستمرار في العملية السلمية والوصول لاقامة دولة فلسطينية وعاصمتها

وفي حديث له والاتحاد ، قال السيد عمر العفيفي ان احدى اهم القضايا التي كانت تتطلب معالجة خاصة، هي تأمين الركاب، فالشركات العاملة في الاردن لا تغطي في حالة حدوث اضرار، المتضررين بشكل كاف لذا أضطرت الشركة النصراوية الى شراء تأمين خاص على الاراضي الاردنية.

من جهة اخرى عقد ظهر امس الخميس، لقاء بين وزير المواصلات الاردني ناصر اللوزي والسادة رامز جرايسي وعمرام متسناع واحمد العفيفي، في مقر الوزارة، وتلقى الوزير الاردني دعوتين لزيارة

الامس، وقد قدمه النائب احمد

الديك مقرر اللجنة، وتضمن الموقف

من الحكومة الاسرائيلية، حيث

قدمت اللجنة الملاحظات على

الاسرائيلي لم يتطرق بصدق الى

م.ت.ف، ولم يلتزم بالقرارين ٢٤٢

و ۳۳۸ كأساس لمؤتمر مدريد، كما

تنكر لاعلان المبادئ والاتفاقات

الموقعة بين م.ت.ف، وحكومة

البيان ايضا، انه نص صراحة على

توسيع الاستيطان في كافة

واضاف ان ملاحظاتنا على

وقال النائب الديك ان البيان

التركيبة والبيان.

پحضور الله – دوقای – پحضور الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات عقد المجلس التشريعي امس الحميس، جلسته الحادية عشرة ضمن دورته العادية الاولى، في مقر التربية والتعليم في رام الله، برئاسة السيد احمد قريع وأبو العلاء، رئيس المجلس.

واقتتع السيد قريع الجلسة ميث طرح على اعضاء المجلس جدول الاعمال الذي تضمن اربعة

بنود، الاول اقرار محضر الجلسة السابقة والثاني مناقشة واقرار اعمال اللجان، والثالث مناقشة مشاريع القوانين للنظام الاساسي. الدستور، الحكم المحلى، والخدمة المدنية، اما البند الرابع فهو لما يجد من امور.

واقترح النائب حسن عصفور تمديد دورة عمل المجلس الحالية الى شهر اضافي، وذلك بهدف استكمال اعمال اللجان، ونال هذا الاقتراح موافقة المجلس.

وكان تقرير اللجنة السياسية اول ما قدم من تقارير في جلسة

> كاف موتساري ديلك م. ض קו מוצרי דלק בע"מ

مناقصة رقم ٩٦/٤٧ نابيب فولاذية للوقود

حسب المواصفات الاسرانيلية ٥٢٠

يعلن بهذا عن قبول عروض من موردين/ منتجين لتوريد أنابيب فولاذية للوقود حسب المواصفات الاسرائيلية ٥٣٠ - وفقا للمواصفات الفنية المرفقة

نعطى الشركة افضلية لعروض بضائع من انتاج البلاد في نطاق ملاسمة الأسعار وقعًا لما هو محدد في انظمة الزامية المناقصات (تفضيل منتوجات البلاد ووجوب لتعاون التجاري) - ١٩٩٤ لعروض شراء بضائع من منتوجات البلاد لا يزيد سعرها عن سعر البضائع المستوردة بزيادة ١٥٪ يكن شراء مستندات المناقصة أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٨٠٠٠ -

يعن سراء مستند. ١٠:٠٠ لدى سكرتيرية الشركة في شارع تفؤوت هارتس ٣ شيكون دان تل ابيب نلفون ٣/٦٤٨٤١٣٤ - حتى ٩٦/٧/١٨ مقابل دفع ١٠٠ شيكل جديد غير

تقدم العروض مرفقة بكفالة بنكبة وفقا لما هو مفصل في مستندات المناقصة العروض غير المرفقة بكفالة لا تنظر فيها لجنة المناقصات على مقدم العرض أن يرفق بعرضه كافة الشهادات بموجب قانون صفقات لهيئات العامة (تطبيق مسك دفاتر ودفع ضرائب) - ١٩٧٦ للحصول على مزيد من التفاصيل والايضاحات يمكن الاتصال بدوريت او تلمور اتف ۲/۱۲۸۱۲۱ او ۲/۸۸۷۱۲۱۳.

آخر موعد لتقديم العروض بمغلف مغلق الى صندوق مناقصات الشركة هو 10: . . ielul 47/V/Y لا تلتزم الشركة بقبول ارخص العروض او اي عرض كان.

هذا الاعلان منشور بالصحف باللغة العربية. النص الملزم والمعتمد هو النص المنشور باللغة العبرية.

> البنية النفطية والطاقة م.ض תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ

مناقصة رقم ٩٦/٤٨ سدادات كروية للهيدرنتات

يعلن بهذا عن قبول عروض أسعار من موردين/ منتجين لتوريد سدادات كروية للهيدرنتات - وفقا للمواصفات الفنية المرفقة بمستندات المناقصة. هطي الشركة افضلية لعروض بضائع من انتاج البلاد في نطاق ملاحة الأسعار وفقاً لما هو محدد في انظمة الزامية المناقصات (تفضيل منتوجات البلاد ووجوب التعاون التجاري) - ١٩٩٤ لعروض شراء بضائع من منتوجات البلاد لا يزيد

معرها عن سعر البضائع المستوردة بزيادة ١٥٪ بكن شراء مستندات المناقصة أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٨٠٠٠ يمن سراد. . . : ١٥ لدى سكرتيرية الشركة في شارع تفؤوت هآرتس ٣ شيكون دان تل ابيب تلفون ٣/٦٤٨٤١٣. حتى ٩٦/٧/١٨ مقابل دفع ١٠٠ شيكل جديد غير

العروض غير المرفقة بكفالة لا تنظر فيها لجنة المناقصات على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كافة الشهادات بموجب قانون صفقات

العامة (تطبيق مسك دفاتر ودفع ضرائب) - ١٩٧٦ للحصول على مزيد من التفاصيل والايضاحات يمكن الاتصال بدوريت او تلمور هاتف ۲/۱۲۸۹۲۱ او ۳/۱۲۸۸۷۱۲۳. آخر موعد لتقديم الغروض بمغلف مغلق الى صندوق مناقصات الشركة هو

١٥:٠٠ الساعة ١٥:٧/٢١ لا تلتزم الشركة بقبول ارخص العروض او أي عرض كان. هذا الاعلان منشور بالصحف باللغة العربية. النص الملزم والمعتمد هو النص المنشور باللغة العبرية.

سلطة الحدائق الوطنية רשות הגנים הלאומיים

مناقصة لتشغيل مقصف/ كشك في الحديقة الوطنية - بيت شعارايم تعلن سلطة الحداثق الوطنية عن رغبتها في الحصول على عروض لتشغيل

المقصف/ الكشك في الحديقة الوطنية بيت شعارايم. ١ - ترغب سلطة الحدائق الوطنية بتشغيل مقصف/ كشك لبيع المواد الغذائية والمشروبات في اثناء ساعات عمل الحديقة الوطنية. ٢ - مدة التعاقد المقترحة هي ثلاث سنوات مع احتفاظ السلطة بحق تمديد

التعاقد لفترة اخرى حسب درايتها. ٢ - يلتزم مقدم العرض بصيانة المنى المخصص لتشغيل المقصف على حسابه وكافة المعدات والأثاث اللازم لتشغيل المقصف على المستوى اللائق الذي تطلبه السلطات المخولة.

 ٤ - تسرى على الغائز بالمناقصة مسؤولية الحصول على كافة التراخيص والشهادات اللازمة لتشغيل المبنى كمقصف/ كشك.

٥ - المنافسة بين مقدمي العروض تجري وفقا للاعتبارات التالية أ - خبرة سابقة في تشغيل مقصف/ كشك ب - حجم الدفع المقترح للسلطة.

مستندات المناقصة وآية تفاصيل اخرى يمكن الحصول عليها لدى مكاتب سلطة الحدائق الوطنية الكائنة في شارع جيبوتنسكي ٣٥ رمات غان، مجدال ٢ الطابق الأول تلفون ٣/٥٧٦٦٨٤٤ لدى السيدة مالي بار. ٧ - توضع العروض في صندوق المناقصات في مكاتب ا

يتجاوز ٩٦/٧/٢٣ ألساعة ١٢ ظهرا. ﴾ - ينبغي على مقدمي العروض الذين يرغبون في معاينة المقصف تند زيارتهم للحديقة مع مديرة الحديقة السيدة رفيتال فإيس تلفون ٩٨٣١٦٤٣/

٩ - تحتفظ سلطة الحدائق الوطنية لنفسها بحق اجراء مفاوضات مع كل واحد

بالتزاماتها المالية للسلطة الوطنية . ١ - لا تلتزم سلطة الحدائق باختيار اعلى العروض او اي عرض كان. الفلسطينية. जना تشييع جشمان صالح طحاينة في לך חצטיין! بلدة السيلة الحارثية اهالي بلدة السيلة الحارثية قضاء جنين مساء امس الخميس، جثمان صالح موسى طحاينة (٢٨ عاما) وبمشاركة المثات من اهالي القرى



وليس في فترة امتحانات الدبلوم والبجروت التسحيل حالا - ت: ٢١٤٤٢١ - ٦٠

النووية والتعاون العسكري في البوسنة والاصلاحات الاقتصادية. وتابع «اننا نعتقد بان النتائج الحاسمة في السنوات الخمس الماضية واشار الى ان نائب الرئيس في علاقاتنا تتعلق خصوصا بمسائل الامریکی آل غور سیکون اول الجيش والامن». وقال الناطق ان من بين المجالات التي تأمل واشنطن تحقيق تقدم في علاقاتها مع روسيا التوقيع على اتفاقية شاملة حول حظر التجارب زيارته لكن لم ينظم اي لقاء بعد.

المناطق، الامر الذي يؤدي

تقطيع اوصال الوطن الفلسطيني

ووحدته الترابية، ويخالف الاتفاق

مع الجانب الفلسطيني حيث لا يحق

لآي طرف القيام بممارسات من شأنها

ان تجحف مفاوضات المرحلة النهائية،

مشيرا الى ان البيان الاسرائيلي لم

الارض المحتلة عام ٦٧، وقال انها

وخرجت اللجنة السياسية

بتوصيات في ذلك الخصوص، منها

اهمية التمسك بعملية السلام

ومطالبة الحكومة الاسرائيلية

بالالتزام بالاطار المرجعي لعملية

يعترف بأن القدس هي جزء

عاصمة اسرائيل الموحدة.

# מכללת ירושלים Cambridge Tutorial College

انطلاق نقل الركاب البسري:

الناصرة - عـمــان، رسمــيــا!

🗖 رامز جرايسي في عمان: الامر الواقع يفرض نفسه.

والسلام لا بد ان يتعمق 🗖 تأمين خاص للركاب، لان

• سكرتارية وادارة مكتب الافتتاح في ١٠/٧/١٠ • سكرتارية طبية

> • سكرتارية طبية الافتاح في ١٧/٧/٢٩

● حسابات ۳ نر۱۸/۱۶ • حسابات ۲ نر۲۲/۱۲ •

د لك المستقد

• حسامات ۱ + ۲ Munhy FE PANEYYE ● سكرتارية وادارة مكتب في٩٦/٧/١٣ • سكرتارية طبية

في ۱۲/۷/۱۲ mmm ● قص وتصفیف شعر نی۹۲/۷/۱۹ معاجه مصوص مركز حناموس الثقائي بجانب الجلس اللحلي • التعرف على الحاسوب • معالجة نصوص • وكيل تأمين نب ١٦/٧/١٥ • WINDOWS 97/V/10, j

الافتتاح في ١٧/٧/ ٩٦

● قص شعر ني ٢٠/٧/٢٠

نی ۲۰/۷/۲۰

حورات وبرامج تعليمية خاصة لطلاب المدارس التفاصيل لدى السكرتارية!



بدء التحضير لخيم الجامعات

الصيفي الخامس للعلوم

والتكنولوجيا والفنون

\* جمعية التوجيه الدراسي تدعو الاهالي لحث ابنائهم

□ حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعد النجاح الهائل الذي لاقاه المخيم

الصيفي للعلوم والتكنولوجيا والذي عقد في الصيف الماضي. قررت

جمعية التوجيه الدراسي للطلبة العرب في حيفا بالتعاون مع صندوق

تطوير التعليم التكنولوجي، اقامة المخيم الصيفي الخامس للسنة الرابعة

على التوالي حيث سيشترك الطلاب في المخيم بدورات وورشات عديدة

في مجالات العلوم والتكنولوجيا والفنون، بهدف تعريفهم على هذه

لمواضيع وحثهم على تعلمها لما فيه من مصلحة لمجتمعنا الذي تنقصه

الانترنيت. التكنولوجيا، الفيزياء. الاتصالات الالكترونية. الصحافة

والاعلام، فنون المسرح، تصوير الفيديو والكاميرا، علم الحاسوب،

الرياضيات المسلبة، تربية جنسية، العلاج بالتشغيل، اقتصاد الخ،

بالاضافة الى زيارات الى مراكز علمية مثل «التخنوداع»، جامعة تل

يذكر ان عددا من المختصين سيقومون بتعليم الدورات للطلاب

ويفترض بكل مجموعة العمل على انتاج مشروع معين في نهاية كل

يتضمن المخيم دورات وورشات دراسية في مواضيع مختلفة منها:

القوى العاملة في هذه المواضيع.

ابيب، جامعة حيفا والتخنيون.

وبناتهم لتعلم المواضيع العلمية التكنولوجية والفنية \*

## باحث عربي من جنامعة حيفا في مؤتمر عالي حول الخدمات الاجتماعية

 حيفا - من ميسون اسدي - سيعقد في هونغ كونغ بتاريخ
 (٧/٢٢) مؤتمر لمدة اربعة ايام، تحت عنوان والخدمات الاجتماعية والتطور الاجتماعي، وسيشارك فيه مندوبون وباحثون عن كل الاقسام الاجتماعية في العالم.

وتم اختبار الدكتور فيصل عزايزة من جامعة حيفا للمشاركة في المؤتمر، تقديرا للبحث الذي اجراه عن «الرضاعة وتنظيم الاسرة» وعن وظاهرة النساء اللواتي يحملن مباشرة بعد الانجاب. تجدر الاشارة الى وجود صندوق خاص في جامعة حيفا لتمويل هذه

لمؤتمرات ويمبلغ مقداره (۲۷۰۰) دولار سنوياً وقال عزايزة: «في المؤتمر سنلتقي مع باحثين من كل دول العالم بما نيها الدول العربية، وخلال لقاءاتنا سنعرف ما يدور في العالم في موضوع الخدمات الاجتماعية ومقارنتها مع القائم عندنا ..

## اشتراك طلاب حوض البيطوف فى حملة «شاطئ جيد، الكل جيد»

□سخنين - مكتب «الاتحاد» في «البطوف» - قامت وحدة البيئة حوض البطوف في سخنين بالتعاون مع مكتب جودة البيئة بتنظيم حملة نظافة على شاطئ عكا شارك فيها (١٥٠)طالبا بالاضافة الى مرشدين ومعلمين وذلك ضمن فعالبات نادي المسار الاخضر الذي تم تأسيسه في

وقالت السيدة عبير حمود، مركزة التثقيف البيئي في وحدة البيئة -حوض البطوف: تأتي هذه الفعالية بهدف التوعية في موضوع النظافة بشكل عام ونظافة شاطئ البحر المتوسط بشكل خاص، وقد قام الطلاب بجمع النفايات التي يلقيها المستحمون او التي يقذفها البحر على الشاطئ والتي تصلنا من دول مجاورة وقد جمع الطلاب العشرات من اكياس النفايات. وحصل كل مشترك على بلوزة وملصقة كتب عليها الشعار «شاطئ جيد - الكل جيد» وشهادة انهاء لفعاليات نادي المسار الاخضر مقدمة من وحدة جودة البيئة - حوض البطوف.

وقد تابع الطلاب يومهم في جولة على اسوار عكا القديمة بهدف التعرف على معالم بلادنا واهمية المحافظة عليها وتم انهاء اليوم بالابحار في السفينة في البحر والقاء نظرة على عكا وشواطنها من البحر.

## «جمعية اصدقاء المعتقل» تدعم سجينا فلسطينيا يتعلم في الجامعة بالمراسلة

 الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بعد ان وافقت احدى الجامعات الامريكية على طلب السجين الامني الفلسطيني محمد مصطفى ابو جلالة، الدراسة الجامعية بالمراسلة، تبرعت جمعية اصدقاء المعتقل والسجين في الناصرة للسجين ابو جلالة بمبلغ (٦٧٢) دولارا.

وكانت المحكمة فرضت على ابو جلالة، السُجن المؤيد. ويقيم في قسم العزل في سجن بئر السبع وهو من سكان منطقة غزة

 حيفا - مكتب «الاتحاد» - اصدرت المحكمة العليا قرارا يعتبره جال القانون سابقة قضائية. تجاهلت فيه المحكمة نصا قانونيا صريحا وتراجعت عملياً عن قرارات سابقة صدرت في الماضي عن نفس المحكمة

وكان احد سكان طمرة وزع اراضيه على ابنائه الثلاثة بموجب اتفاقية هبة. وقام احد الابناء ببيع احدى قطع الارض الموهوبة له بموجب العقد المذكور، قبل نقلها على اسمه الى الطابو. وبيعت قطعة الارض لعدة شخاص، احدهم كان قاصرا، اي دون الثامنة عشرة. وقام القاصر بالتوقيع مع والده على وكالة دورية جديدة الغت اتفاقية الهبة السابقة.

ويشترط القانون عدة اجرا ات قانونية لتسجيل اي ارض في سجل تظم، ومصادقة محكمة مركزية على مثل هذا الاجراء، اذا كان الامر

وخسر القاصر قضية نقل ملكية الارض على اسمه في المحكمة

واستأنف المحامي هاشم سواعد، الى المحكمة العليا، مدعيا ان الاخذ النص الحرفي في مثل هذه الحالة يوصل الى نتيجة لا يستطيع المنطق قبولها ، اذ أنَّ الهدف الاساسي الذي من أجله سُن قانون الاهلية القانونية والولاية، هو حماية مصالح القاصرين ومنع استغلالهم من قبل البالغين عبر توريطهم في معاملات او اجراءات قانونية تضر بمصالحهم.

واقتنع قضاة العليا بالادعاء المطروح والغوا قرار المركزية في حيفا واثبتوا حق القاصر في ملكية الارض.

## اعتقال شابین من ابو سنان وكفرياسيف وبحوزتهما (٢,٥) كيلوغرام هيروين!

بوسنان، بعد ان ضبطت في بيته اكثر من (٢) كيلوغرام من الهيروين، وشابا من كفرياسيف على الحدود اللبنانية الاسرائيلية وبحوزته نصف

وقالت الناطقة بلسان شرطة الجليل، ان الشاب من ابو سنان في الثامنة والعشرين من العمر، معروف للشرطة كتاجر مخدرات وماضيه حافل بالجنائيات. وان الشرطة صادرت سيارة فخمة من نوع «مرسيدس»

واشارت الى أن الشاب من كفرياسيف اعتقل متلبسا بفحص مادة

ومن المتوقع تمديد اعتقالهما البوم الجمعة في محكمة الصلع في

### ثركة الكرمل للانتاح

نعلن عن حاجتها لسكرتيرة تجيد العسمل على الحاسبوب وتحمل شهادة ادارة حسابات في المنطقة الصناعية - يركا

لمزيد من المعلومات

الاتصال بهاتف رقم:

+ 1/ AT40711

او ۱۰۸۸۰۳۰۰۰

في كريات حاييم ارفاق توصيات الزامي

## مجموعة قصارين مع معدات لتنفيذ اعمال تصارة مبنی سکن مکون من ٤ طوابق

مطلوب

ت: ٠٤٧٢٥٥٠٥

.01011EVE

# انطلاق مهرجان الرقص الشعبي الدولي الخامس في مجد الكروم

تحتضن مجد الكروم، مساء اليوم (الجمعة)، وللسنة الخامسة على التوالي، مهرجان القولكلور الدولي للرقص الشعبي، الذي تشارك فيه هذا العام عشر دول أجنبية، هي: الصين، تايوان، اوكراينا، الولايات المتحدة، يوغسلافيا، البرتغال. سلوفاكيا، براغواي، رواندا وكامتشاتكا، اضافة الى فرقة

والمحدو المحلية. وعمم رئيس المجلس المحلى السيد محمد كنعان بيانا على وسائل الاعلام، دعا فيه عشاق الفن ومحبي التراث وعموم أهالي مجد الكروم والمنطقة وسائر الجماهير العربية في البلاد، لحضور هذه التظاهرة الفنية الكبيرة التي ستبدأ عوكب كرنقالي لجميع الفرق ألمشاركة على امتداد الشارع الرئيسي للقرية وتنتهي باحتفال ساهر في الساحة لمدرسة والشاغوري

وتجدر الاشارة الى ان المجلس

\* القدس - لمراسلنا الفني

افتتع امس الحميس مهرجان القدس

السينمائي الدولى الثالث عشر،

افضل الافلام المعروضة في المهرجانات العالمية تصل الينا

وعددها (١٥٠) وتشمل الروائية

والوثائقية والرسوم المتحركة وتمثل

تعدد الحضارات (لغات، تقاليد،

حياة يومية وخيالات، بالاضافة الى

●احدى الفرق الاجنبية في مهرجان الدبكة - صورة من الارشيف ●

المحلمي أتم جميع استعداداته كافة اعضائه وموظفيه الذين تجندوا وتعاهدوا حملى عكس الصورة يحضيراته للنهوض بهذا المهرجان الانجاح المهرجان وقاموا بتوزيع المهام الحضارية لمجد الكروم من حيث الاستقبال الحسن والضيافة الكرعة. الدولي، وذلك بفضل تضافر جهود الادارية والتنظيمية على كواهلهم،

وتضيف عدنية شبلي: وفي هذا

العام يوجد خمس مسابقات وهي

كالتألي: جائزة فولجن للسينما

الاسرائيلية، وينافس على هذه

الجائزة من الافلام العربية فيلم

«ياسمين» للمخرج نزار حسن الذي

اشترك في المسابقة نفسها قبل

عامين بفيلمه واستقلاء وحصل

على جائزة افضل فيلم وثائقي.

جائزة الصندوق الجديد للسينما

وعدد كبير من نجوم الطرب العربي

والتونسي في مهرجان قرطاج

الصيفي، الذي يبدأ في ١٣ تموز

وتبدأ فعاليات المهرجان في

دورته الـ ٣٢ على المسرح الروماني

في قرطاج بأمسية للمطرب والملحن

التونسي لطفي بشناق. ويتضمن

المهرجان فعاليات موسيقية وشعرية

ومسرحبة ولوحات راقصة وعرض

ويستمر حتى ٢٥ أب القبل.

دورة، كأن تقوم مجموعة الصحافة بانتاج صحيفة للمخيم، مجموعة

الفيديو تقوم بتصوير فيلم عن المخيم، مجموعة الالكترونيكا تقوم بانتاج اجهزة الكترونية وهكذا يستمر المخيم عشرة ايام وهو مخصص اطلاب الثوامن والتواسع والعواشر، ولا تشترط معرفة مسبقة لمواضيع الدورات حبث سبتم تعليم المواضيع بما يتلام ومعرفة كل طالب ومقدرته الخاصة.

وسيقام المخيم في هذه السنة بتاريخ ٩٦/٧/٢٤ في مبنى مساكن الطلاب التي اسستها الجمعية في بن يهودا (١٦) حيث سيقوم اربعة مرشدين اكفاء بتفعيل الطلاب بفعاليات اجتماعية، ثقافية، تربوية، سياسية، وغير ذلك. ومن اهداف المخيم ايضا تحضير الطلاب للحياة الجامعية بالاضافة لتقديم توجيه مهنى لهم حول مواضيع ومؤسسات

## قتل صديقته والمحكمة مددت اعتقاله ليوم واحد

 □ حيفا - مكتب «الاتحاد» - مددت محكمة الصلع في القدس امس الخميس، ليوم واحد فقط، فترة اعتقال ساسون مزراحي، (٢٨ عاما)، للاشتباه بانه قتل صديقه على خلفية حب فاشل ولرفضها الزواج

وتبين من ملف التحقيق، ان صديقة المشتبه به كانت وشقيقتها في طريق العودة من مكان العمل الى البيت في قرية نفيه يعقوب، وفور ترجلهما من سيارة الباص كان المشتبه به ينتظرهما في المحطة وهاجمهما

وطعن صديقته عدة طعنات قاتلة وطعنات خفيفة لشقيقتها. وحضرت جلسة المحكمة والدة المشتبه به ورفضت تقبيله عندما طلب منها ذلك، وقالت له؟ تستحق صفعة قوية وليس قبلة.

وقال المشتبه به انه فعل ذلك لانه احس بدوار شديد في رأسه سببه

## «مــوســم مـن الهدايا »، حــملة توفير واستثمار فى البنك العربي الاسرائيلي

🗖 تل ابيب - لمراسل خاص - افتتح البنك العربي الاسرائيلي، تحت شعار «موسم من الهدايا »، حملة استثمار وتوفير لزيائنه ويعرض البنك على زبائنه عدة مسارات استثمار وتوفير مثل

«بكام» و «بستام» و «كواح» و «غيمل» وبالامكان التوفير والاستثمار من خلالها بالدفعات الشهرية وبالدفعات لمرة واحدة.

وكل من يوفر في احد المسارات يحصل على هدية قيمة في الحال. والهدايا، حقيبة سفر وساعة مكتبية وحاسوب شخصي وقلم حبر فاخر. هذا، وكانت ادارة البنك اقامت، امس الاول الأربعاء، حفلا خاصا لموظفي البنك واعضاء الادارة عُرضت فيه تفاصيل الحملة.

### (روائي تونسي) من اخراج فريد بو اساليب حياة معينة). والتلفزيون، جائزة فيلم فان لير وحيفا ۽ لرشيد مشهراوي. اب خالد وبرنار لافيلييه وجيمي كليف وجوليًا بطرس في مهرجان قرطاج

\* (٤) افلام عربية ضمن المهرجان \* فيلم «حيفا» يشارك في مسابقتين \* المشاركة العربية: فلسطين، تونس، الجزائر \*

اطلاق الرصاص على عائلة في قرطاج (تونس) – الوكالات المشهد وهي في عيز النوم! يشارك مطرب موسيقى الراى الناصرة - مكتب «الاتحاد» - تعرضت عائلة من المشهد، فجر الجزائري الشاب خالد والفرنسي برنار لافيلييه والجامايكي جيمي كليف

مسؤولة في الاعلام العربي

للمهرجان قالت: وتشارك في هذا

العام (٤) افلام عربية وهي: فيلم

رشيد مشهراوي وهو من انتاج

وياسمين، من اخراج نزار حسن،

وفيلم والنصف الاخر من جنة الله،

(جزائري وثائقي) من اخراج جميلة

صحراوي وفيلم وصيف لأغوليته

فلسطيني-هولندي،

امس الخميس، لاطلاق الرصاص من مجهول ولحسن الحظ لم يصب باذي. وفوجئ افراد العائلة في الساعة الثالثة من فجر امس، باطلاق خمس رسوبي الربية رصاصات استقرت في غرفة الصالون، ولحسن الحظ لم يُصب احد منهم باذي. ولحقت بعض الاضرار بممتلكات البيت.

وكما جاء في برنامج المهرجان فان وحيفاء، روائي طويل من اخراج

وقال نائب قائد شرطة الناصرة، موريس عبود، ان الشرطة تحقق في الموضوع في اكثر من اتجاه. ولم تتمكن بعد من اعتقال احد خاصة ان افراد العائلة لم يروا احدا او اي سيارة ولت من المكان بعد اطلاق

## سرق بنكا باسلوب قصاصة الورق!

🗖 حيفا - مكتب «الاتحاد» - نجح لص امس الخميس، في سرقة بنك

وقال مدير مهرجان قرطاج زبير بواسطة اسلوب « قصاصة الورق»! الاصرم ان هذه الدورة الـ ٣٢ ستتميز فغي ساعات بعد ظهر امس الخميس، دخل شاب عادي الى فرع بنك «بانفتاحها ». وسيقدم في المهرجان وهبوعليم» في شارع وهرتسل» في اللد، ووقف بالدور منتظرا بهدوء ۱۱ عرضا تونسيا و ۱۳ عرضا من ودون أن يلفت الانتباه أو يثير الشكوك. وعندما وقف امام موظفة البنك، دول عربية وتسعة من دول اخرى من

صاليا في الاسوآق

شهرة عربية وعالمية

المستوردون والموزعون شركة شمشوم لتسويق المشروبات

ابناء حنا شمشوم - النـــاصرة ۲۸۳۹۳ - ۲۰

ابنساء فوزي شـــمشــوم ٥٧٠٨٥٠-٥٦ ويطلب من جميع محسلات بيع المشروبات في كافة انحماء البسلاد

منطقة يافة والرملة - شركة جورج حـناوي م. ض ١ - ١٨٣٢٨ - ٣٠و

رام الله - عيسى حبيش ٢١، ٩٩٥٦٠٠٠

اريحا - جميل النبر ٢-٩٩٢٢٥٦١

بيت لحم - يوسف الياس

اضافة الى امسية خاصة للشعر

ومن بين المطربين التونسيين وكذلك اوبريت « العاصفة ».

وتختتم فعاليات المهرجان في ١٨ آب بحفلة للفرقة الوطنية

الايطالية للرقص الكلاسيكي عرض «دون كيشوت». اما في السينما ۱۹ حتى ۲۵ آب.

وتقام حفلات موسيقية ولوحات من الفنون الشعبية ومسرحيات

لطلاب المدارس الثانوية، جائزة فيلم

فان لير لروح الحرية، ويتنافس على

هذه الجائزة من الافلام العربية، فيلم

وحيقاء للمخرج الفلسطيني رشيد

مشهراوي وفيلم والنصف الآخر من

جنة الله، للمخرجة الجزائرية جميلة

صحراوي، جائزة افلام من البحر

المتوسط وتقدم لافضل فيلم روائي

او وثائقي من اخراج مخرج من

حوض البحر المتوسط ويتنافس على

عذه الجائزة من الافلام العربية، فيلم

الذين سيشاركون في المهرجان امينة فاخت وصابر الرباعي. وستمثل المطربة اللبنانية جوليا بطرس لبنان

الموسيقية بمشاركة فنانين كرمهم المهرجان السابق.

وفي الرقص تقدم الفرقة الوطنية فستقدم سبعة عروض سينمائية من

## مارلم يسبق لها مي سارعوا فكمية التذاكر محدودة ممكر \* الى تركيا - خمسة ايام، يشمل السفر بالطائرة الاقامة في فنادق متنوعة، وجبتان يوميا. أبتداءً من ٥٣٣٥ للفرد \* الاردن - فنادق خمسة نجوم، اربعة ايام يشمل القيزا والافطار المفتوح وعشاء في النادي الليلي

مع البرنامج الفني المميز فقط ب ١٩٩ كالفرد \* الاردن - اربعة ايام، فنادق سياحية ابتداء من 6 9 كللفرد يشمل الاقامة، الافطار والقيزا

الصدق والامانة والفجمة المميزة شعارنا دائما مَيْدِيكُوم – فَيَصَلُ جَبِيلُي – حِيْفًا – شَارِع هُنْفُيتِيمِ ٢٦

هواتف: ٤/٨٦٢٨٣٤٩ - ٠٤/٨٦٢٨٣٢٩.

الاحلاف ولذلك فنحن ضد الاتفاق التركى الاسرائيلي 1 الذي تم توقيعه

في شباط الماضي، ويجيز للطائرات

الحربية الاسرائيلية بشكل خاص

وكرر الشرع مطالبة تركيا

باعادة النظر في الاتفاق، معربا عن

تفاؤله بتحسين العلاقات معها في

ظل حكومة زعيم وحزب الرفاه

واضاف الشرع: ونحن نأمل من

احلاف، لان الاحلاف حتى في

الخمسينات كانت موضع معارضة شعبية وسببت عزلة لتركبا، لانها

وكان الشرع يشير الى حلف

بغداد (١٩٥٥) للدفاع المشترك بين

تركيا والعراق وبريطانيا وايران

وباكستان. انسحب منه العراق في

١٩٥٩ ثم تم حله في العام ١٩٧٩.

وقال الشرع ايضاً: «نحن نعتقد

ان مصلحة تركيا ان تكون هناك

علاقات طيبة بينها وبين الدول

العربية، ومصلحتنا كسوريين

وكعرب بشكل عام ان تكون لنا

واكد الشرع من جهة ثانية ان

رسالة الاسد الى مبارك تناولت ايضا

«تطورات الاوضاع في المنطقة

ومتابعة نتائج القمة العربية في

ضوء التوجهات المشتركة بين سورياً

ومصر لمزيد من تصحيح الوضع

العربي والتعاون بصورة وثيقة

تحقيقات تناولت وقائع فساد

واكدت المنظمة ان الاعتداء هو

السادس الذي يتعرض له صحفيون

على محمد عبد القدوس (الشعب)

في الأول من اب ١٩٩٥، وعبد

العظيم مناف، رئيس تحرير «صوت

العرب» وحمدين صباحي مدير مركز

اعلام الوطن العربي (صاعد)، وايمن

لدى تدشين مسؤول سعودي احد

بالقرب من السفارات وخصوصا

السفارتين الامريكية والبريطانية في

اعقاب الاعتداء الذي استهدف في

تشرين الثاني مقر بعثة عسكرية

امريكية في الرياض واوقع سبعة

قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥

منطقة التنظيم المحلية الطبرة

اعلان بخصوص المصادقة على خارطة هيكلية محلية رقم ط ر/٢٢٨٥ علن بهذا وفقا للمادة ١١٧ من قانون

التنظيم والبناء ١٩٦٥ انه تمت المصادقة

المالية الهيكلية م /١٩٢٧ للخرائط التالية: الهيكلية م /١٩٢٧.

و استه : العبره حوص ۲۷۱ لسيمة ۲۶ حوض ۲۷۷۱ جز ، من القسيمة ۷۵ الم تعليمات الخياوطة: ۱) تحديد خطوط ونسب بناء للمياني القائمة حسب الوضع الحالي ۲) تحديد واجهة تجارية ۳) تحديد وقوف عام ٤) تحديد

وقوف خصوصي ٥) توحيد قطعتين (٢٤/١، ٢٤/١) ٢) تحديد مبنيين

على القطعة أ ٠ ١/١١) تحديد قبو

می المؤشر علیه بالهدم کشرط من شروط رخصة البناء ۹) تحدید تعلیمات

بناء. لقد نشر اعلان ابداع الخارطة في الوقائع الرسعية رقم ٢٩١٦ صفحة ٢٣٨٨ يناريخ ١٩٦٤/١٩. الخارطة الذكورة موجودة لدى مكاتب

اللجنة اللوائية المركز، ومكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء الطيرة. كل من يهممه الأمر مامكانه الاطلاع عليها

نى الأبام والساعات التي تكون فيها الكاتب المذكورة مفتوحة لاستقبال

رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء لواء المركز

د. أهارون ليغي

لجمهور.

للباحيات المشتمولة في الخيار وأماكنها: الطيرة حوض ٧٧٧٦ قسم

خارطة ميكلية محلية رقمط ر/

تتلى من بينهم خمسة امريكين.

وكانت الاجراءات الأمنية عززت

المراكز التجارية.

المسؤولين في الدولة ».

لتحقيق هذا الهدف».

«الشعب» في ٢٨ ايار الماضي تحت وتجاوزات اتهم فيها ابناء بعض كبار

وقالت المنظمة المصرية لحقوق معارضون في مصر بعد الاعتداء

اصيب بكدمات في الظهر والوجه مع في ٢١ حزيران ١٩٩٥، وجمال

كدمات وخدوش في كامل الظهر بدوي رئيس تحرير «الوفد» المعارضة

علاقات طيبة مع الجارة تركيا ».

كانت طرفا فيها ».

الاسلامى، نجم الدين اربكان.

استخدام المجال الجوى التركي.

الملكة اليزابيث وابو الهول وبيل كلينتون امام القضاء المصرى

عمر الشريف يشارك في مشروع بناء كازينو في جنوب افريقيا!



• جوهانسبورغ الوكالات - وقعت شركتان في جنوب افريقيا اتفاقا مع شركة المعثل المصرى عمر الشريف لبناء كازينو وفندق بالقرب من مدينة سويتو للسود، كما ذكرت مصادر في هذه الشركات

واعلن مانی هیرش، رئیس شركة عمر الشريف الجنوب افريقية، خلال مؤتمر صحفي ان هذه الشركة وقعت الى جانب شركتين من جنوب افريقيا على هذا المشروع الذي تقدر تكاليفه علياري راند (أكثر من ٤٦٥ مليون دولار).

واوضع مسؤول في احدى ان حصة عمر الشركتين الشريف في هذا المشروع ستكون . ٢٪ في حين تحدد مصة الشركتين الأخربين معا بـ

واضاف المسؤول ان احدى الشركتين تعتبر مؤسسة محلية للسود، وهي الاولى من نوعها، تهدف الى تشجيع مشاركة السود في مجالات التسلية التي كانت حتى الأن محصورة بالبيض في البلاد.

وعلى الرغم من عدم تحديد اي موعد لانجاز هذا المشروع علم بانه سيتم بناؤه في فان فالي في جنوب سويتو، أكبر مدن جنوب افريقيا ويهلغ عدد سكانها نحو اربعة

وقال هيرش ان هذا المشروع سيسمع بخلق فرص عمل كبيرة في هذه المنطقة الشديدة الكثافة السكانية حيث تبلغ نسبة الطالة . ٤٪.

### الحذاء كشف العاشق المنقب

 القاهرة - الوكالات ألم عاشق متيم الى التنكر في زى سيدة منقبة للقاء صديقته في حي الدقي الراقي في القاهرة، الا أن سكان المبنى كشفوا امره.. من حذاته.

وذكرت صحيفة والاهرام أمس، الحميس، ان حارس المبنى اشتبه أمس الاول الاربعاء، بسيدة منقبة لوقوقها امام المنزل مدة طويلة بطريقة تدعو للارتياب، وازدادت شكوكه عندما لاحظ احد سكان المبنى انها ترتدي حذاء رجاليا.

وأضافت الصحيفة ان والسيدة ع حاولت الهرب عندما لاحظت الاهتمام بها، لكن الشرطة التي وصلت اثر بلاغات من السكان تمكنت من قصيرة.. لتكتشف انها رجل. وقال عماد محمد ابراهيم،

وهو كهربائي في الثامنة والعشرين، انه لجأ الى حيلته هذه حتى يتمكن من لقاء صديقته التي تسكن في المبنى دون ان يثير انتباء الجيران. واعلنت الشرطة أمس

الخميس، انها اطلقت سراح الرجل دون ان توجه اليه اي

اعلان حصر ارث صادر عن محكمة بافا الشرعبة

قدمت الينا مضبطة موقعة من

معية حسونة الخيرية تشهد عن علم ويقين بأن محمد حمادة سم ويغين بان مستحمل هوية سرصور الذي كان يحمل هوية قسم ٢ - ٢٠٣٢٠١٣ - ٠ رقــــم ؟ - " الله قــد والذي كــان من سكان الله قــد انتقل الى الرفيق الأعلى بتاريخ ١٩٩٣/١./٢٧ فانحصر ارثه الشرعي بزوجت عزيزة وباولاده منها وهم حمادة، هشام، يوسف، مىوسى، آمنة، عايدة، خميس، رسمير. وطالبت الجمعية والمقررة صدار حجة ميراث وفقا للشريعة لاسلامية الغراء. فمن له اعتراض على مضمون هذه المضبطة فليقدمه

على مصول مده المحكمة في بحر خصة عشر يوما من تاريخ النشر. عشر يوما من تاريخ النشر. المراز على المالية إلى المالية الما

بعد ان سلم رسالة الاسد الى مبارك

## الشرع: مصر ترغب في تحسين علاقاتها مع ايران

\* عمرو موسى: ليس من مصلحة العرب استعداء ايران، كما انه ليس من مصلحة ايران استعداء العرب \*

> 🗖 القاهرة – الوكالات – اكد وزير الخارجية السوري فاروق الشرع انه لمس لدى الرئيس المصري حسني مبارك الذي التقاه امس الخميس، رغبة في تحسين العلاقات مع ايران «وازالة أي خلاف» يشوبها، وذلك قبيل مغادرته القاهرة في ختام زيارة استغرقت بضع ساعات. وقال الشرع، الذي سلم الرئيس

المصري رسالة من الرئيس حافظ الاسد تتناول «العلاقات العربية الايرانية» بشكل خاص: «اطلعت الرئيس المصري على المحادثات التي اجريتها في طهران، مؤخرا، والتي تناولت العلاقات العربية الايرانية بشكل عام، وخرجنا بنتيجة ان هناك مصلحة مشتركة بان يتحسن مناخ العلاقات العربية الايرانية وان يزول اي خلاف او سوء تفاهم في هذه العلاقات ولا سيما بين مصر

واضاف الشرع ان الرسالة التي نقلها الى مبارك «تتعلق بكل ما نستطيع أن نفعله معا او بصورة منفردة لتحسين مناخ العلاقات في

وكان الشرع قام بجولة مكوكية بين طهران والمنامة، في مطلع الاسبوع الحالي، بهدف «احتواء الخلافات» الناجمة عن اتهام البحرين لايران بالوقوف وراء الاضطرابات والاعتداءات الدامية التي شهدتها منذ اواخر ۱۹۹٤.

واكد الشرع ان جهوده تلك تكللت بـ «النجاح». وكان اعلن ان اتصالاته اسفرت عن اتفاق الطرفين على «وقف الحملات الاعلامية بينهما بهدف تحسين العلاقات



● فاروق الشرع ●

وقال الشرع: «لقد وجدت لدى الايرانيين تفهما كبيرا (لضرورة ازالة الخلافات وسوء الفهم) وتقديرا كبيرا لدور مصر المهم على الساحتين العربية والاسلامية، ومن اجل تحقيق الامن والاستقرار في هذه المنطقة الحساسة من العالم ومواجهة التحديات المستقبلية ».

ولكنه اضاف ردا على سؤال حول وساطة سورية بين ايران ومصر: «لا استطيع ان اقول انها وساطة بالمعنى الحرفي للكلمة. نحن ننطلق من المصلحة القومية العربية، ونجدر انه من مصلحتنا كعرب ومصر في المقدمة ان تكون علاقتنا مع دول الجوار، سواء تركيا او أيران، علاقات جيدة تقوم على حسن الجوار والتعاون بما يخدم المصالح المشتركة ويخدم قضية السلام العادل والشامل المبنى على الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل

وكان على اكبر ولايتي، وزير الخارجية الايراني، الذي قطعت بلاده علاقاتها الدبلوماسية مع مصر في ١٩٧٩، احتجاجا على استضافتها للشاه المخلوع وتوقيع اتفاقات



التقريب بين ايران ومصر». واضاف ولايتي ان سوريا

تنسيق وتعاون بين ايران والدول التوصل الى حل للمسائل الاقليمية

عليها) اعادة النظر في مفردات سياستها الخارجية ازآء الدول

بحلف اخر قال الشرع: «نحن ضد

طعن فيه بصحة ما نشرته صحيفة

عنوان «امبراطورية علاء الألفي»

واكدت فيه امتلاكه عددا كبيرا من

الانسان ان مجدي حسين «الذي

والساعد الايمن، كما تم الاستيلاء

على حقيبته الخاصة ألتى تحوي

اوراقا ومبالغ مالية ومفاتيحه

وتتولى دوريات من الشرطة

مراقية التقاطعات على الطرقات

الحكومة التركية الجديدة، وهي كما يبدو ستكون حكومة متفهمة للقضايا العربية وراغبة في اقامة السلام مع المرائيل، صرح يوم علاقات جيدة مع سوريا بشكل الثلاثاء، أن «سوريا تعمل على خاص، ان تعيد النظر في الاتفاق انطلاقا من الرغبة في عدم خلق

«تسعى الى تمهيد الطريق امام قيام العربية ، مؤكدا ان «التعاون بين ايران ومصر من شأنه ان يسرع

وردا على التصريحات الايرانية اعلن وزير الخارجية المصري عمرو موسى في مقابلة نشرتها صحيفة «الإهرام» الحكومية، امس، انه وليس من مصلحة العرب استعداء ايران، كما ليس من مصلحة (ايران) استعداء العرب، وعلى العكس فان العلاقات الايجابية بينها وبين العالم العربي مطلوبة (الا انه يتعين

وحول الاتفاق الاسرائيلي التركى الذي تعتبره سوريا موجها ضدها وما اذا كان هناك توجه لمواجهة الحلف الاسرائيلي التركي

 القاهرة - و.ص.ف - تنظر المحاكم المصرية في عدد من القضايا الغريبة التي يصر رافعوها عليها، رغم فرصها الضنيلة في النجاح، والتي تبدأ مطالبة الملكة اليزابيث بالتعويض عن فترة الاحتلال البريطاني والتعويض على «ابو الهول» ولا تنتهي عند طلب ارغام الرئيس المصري على حضور حفلة سد میلاد.

وذكرت الصحف الصادرة في القاهرة ان آخر هذه الدعاوى كان تقدم عائلة مصرية بدعوى امام احدى محاكم القاهرة لاستعادة مجمع التحرير، الذي يضم منات المكاتب الحكومية في وسط القاهرة، بحجة انه

يشكل جزءا من املاكها. وقالت صحيفة «الحياة» ان اسرة خورشيد باشا، والى الاسكندرية في نهاية القرن التاسع عشر، رفعت دعوى ضد وزير الاوقاف المصري اكدت فيها أن لديها وثائق تثبت ملكيتها للأراضي ألتي بني عليها مجمع التحرير والجامعة العزببة والمقر القديم لوزارة

وذكرت صحيفة «العالم اليوم» ان محاميا شابا رفع في العام (١٩٩٢) دعوى امام محكمة الاسكندرية طالب فيه الملكة البريطانية بدفع مبلغ ملبون دولار كتعويض لكل مصري عن سنوات الاحتلال البريطاني الذي استمر من (١٨٨٢ الى

وفي العام (١٩٩٠) طالب سمير اسكندر المنسى، مجلة بريطانية بدفع تعويض قيمته ٢٥٠

الف دولار بسبب «اهانتها » تمثال ابو الهول الذي حولت جسده الى جسد راقصة على صفحاتها.

اما طلعت فؤاد قاسم، الملاحق بوصفه من قياديي تنظيم والجماعة الاسلامية، المحظور، فكان رفع قبل اختفائه في العام ١٩٩٥، دعوى ضد الرئيس الامريكي ببل كلينتون بادعاء انه واستهدفه شخصيا ، عندما قرر تجميد ودائع اعضا ، «التنظيمات

ولا تزال الدعوى قائمة امام محكمة جنوب

اما اكثر رافعي الدعاوي مواظبة، فهو المحامي مصطفى الشكعة الذي دأب كل عام على رفع دعوى يطالب فيها بالغاء الفوازير التي يعتبرها «مسفّة» في شهر رمضان. وهو يكرر ذلك كل عام رغم الرفض المتكرر لدعاواه.

واكدت والعالم البوم، أن عبد الحليم رمضان هو المحامي الذي ضرب رقما قياسيا في عدد الدعاوي التي رفعها واغربها طلبه ارغام الرئيس المصري

وكانت محامية مصرية رفعت اخبرا دعوى اكدت فيها ان حائط المبكى والاراضى المحيطة به في القدس

حول اي موضوع كان، الا ان المحاكم ترفض الكثير من هذه الدعاري.

## المطالبة باعتقال ومعاقبة رحال الامن المعتدين على رئيس تحرير «الشعب» المصرية ◙ الصحفي تعرض للضرب والسرقة بسبب نشره تحقيقات تفضح فساد وتجاوزات ابناء بعض كبار المسؤولين في مصر ♥ وكان حسين . اكد تعرضه بلاغا جديدا ضده الى النائب العام اشحاص مجهولين عقب نشره

• القاهرة - الدكالات - دانت المنظمة المصرية لحقوق الانسان الاعتداء الذي تعرض له رئيس تحرير صحيفة «الشعب» نصف الاسبوعية مجدى حسين، مطالبة السلطات المصرية باعتقال المعتدين واحالتهم

للمحاكمة. واكدت المنظمة في بيان لها ان «مثل هذا التحرك الجاد من جانب السلطات، في هذا الصدد، من شأنه وضع حد للتأويلات التي تنظر الي الجادث باعتباره آلية متعمدة للتنكيل بالكتاب والصحفيين المعارضين».

\* جدة (السعودية) - الوكالات

وقال شهود عيان انه تم هذا

الاسبوع نشر نحو مئة شرطي مجهزين باسلحة رشاشة بالقرب من

مكاتب ولى العهد السعودي في

صفوف القوات الامريكية.

للاعتداء بالضرب والسرقة على يد «سبعة من رجال الأمن» التابعين «لوزارة الداخلية» اثناء توجهه الى

وقد ادين حسين بالتشهير بنجل وزير الداخلية علاء الألفي، وحكم عليه بالسجن عاما واحدا مع وقف التنفيذ، وبدفع غرامة قدرها ١٥ الف جنيه مصري، لنشره مقالات في الالفي باساءة استغلال نفوذ ابيه.

«حزب العمل الاسلامي» تتهم

صحيفة «الشعب» التي يصدرها

وفى اليوم الذي تعرض فيه الخاصة، كان قد اعلن في وقت سابق مسين للاعتداء قدم علاء الألفى انه تلقى سلسلة من التهديدات من

المقرر ان يصل الرئيس الفرنسي جاك شيراك غدا، السبت. واقيمت بوابة حديدية ثانية عند

واكد سعودي يتردد بانتظام الي مجلس الامير عبد الله بن عبد العزيز، ولي العهد وشقيق الملك ظاهرة بالفعل لاننا غير معتادين جدة على البحر الاحسر حيث من على مثل هذه الاجراءات».

### السريعة والشوارع الرئيسية في - عززت التدابير الامنية حول المباني جدة، التي يربو عدد سكانها على مدخل المبنى، كما نصبت امامه العامة والطرق الرئيسية في جدة اثر حواجز من الاسمنت لارغام السيارات انفجار الشاحنة المفخخة في الخبر مليوني نسمة. (شرق) الذي اوقع ١٩ قتيلا في وكان الاعتداء الذي استهدف على تخفيف السرعة. في ٢٥ حزيران الماضي قاعدة الملك

عبد العزيز في والخبر، حيث تتمركز قوات امريكية اوقع ١٩ قتيلا فهد، ان هذه التعزيزات وتشكل امريكيا ونحو . . ٥ جريح من جنسيات مختلفة.

ونشر في الاسبوع الماضي في

بعد سلسلة عمليات عسكرية شنتها

فى تشرين الاول الماضي على

واكد المسؤولون العسكريون،

المتمردين التاميل.

\* كولومبو - الوكالات - قتل مسؤول عسكري كبير امس بجروح طفيفة، نفذه متمرد من

لدى مرور دي سيلقا (٥١ عاما)

## فرصة للبيع

معدات لطباعة بلوزات وملصقات. .7/0T1TEO

في منطقة جافنا الجنرال انداندا هامانغودا واثنين من كبار المسؤولين

> في جافنا. واوضع الناطق العسكري ان

> > دي سيلفا الذي اصيب في رأسه. في حركة ونمور تحرير أيلام تاميل،

واكدت مصادر رسمية مقتل

كل شيء من اجل اقامة مصنع

## ٢١ قتيلا على الاقل في هجوم انتحاري على وزير سريلانكي

ما لا يقل عن ٢١ شخصا، بينهم الخميس، في جافنا (شمال) في هجوم انتحاري بالقنبلة على وزير الاسكان السريلاتكي الذي اصيب التاميل، كما اعلن ناطق عسكري.

نحو خسين شخصا اخرين اصيبوا بجروح بينهم الوزير نيمال سيريبالا

وكابتن في الجيش وثلاثة جنود.

وكان دي سيلفا كلف من قبل الرئيسة السريلانكية شاندريكا كوماراتونغا تنظيم اعمال اعادة

> فقد زنر الانتحاري، وهو عضو نفسه عواد متفجرة ما لبث أن فجرها

الاعمار في شبه جزيرة جافنا، التي القائد الاعلى للقوات السريلاتكية استعادت الحكومة السيطرة عليها

> ومحاولة الاغتيال هذه هـ الاولى التي تستهدف سياسيا رفيعا

الشهر الماضي، لصحافيين كانوا يزورون المنطقة انه لا يزال هناك المنات من ونمور تحرير ايلام تاميل،

متواجدين في المنطقة. قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥

مادور منتصبي وانيد ۱۹۲۰ منطقة التنظيم المحلية قيسم اعلان بخصوص إيداع خارطة مفصلة رق ق/ م 5/ ۲۱۰۹ ملن بهذا وقفا للمادة ۸۵ من قانون التنظيم والبناء لعام ۱۹۵۰ (فيما يلي: القانون) مين بهذا وقعة النصرة ٢٠٨ من طاون استطيم وابناء قيدم خارطة مفصلة رقم ق/م ق/ م ق/ نه اوجرعت في مكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء قيدم خارطة مفصلة رقم ق/م ق/ ٢٥٠ الماحات الشمولة في الخارطة وأماكنها: جلجولية حرض ٢٥٠٦ جزء من القسيمة ٢٠. جولية حوض ٩ · ٧٥ جز · من القس م تعليمات الحارطة: أ) تصحيح خط البناء الجانبي من ٣ أمتار الى ٢٠١٠ متر و ١٠. ٢ متر ب) تحديد تعليمات بناء.

أ. ٧ متر ب) تحديد تعليمات بنا م.
كل من بهمه الأمر بامكانه الاطلاع على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها المكانب الملكورة مفتوحة لاستقبال المهمهور، كل معني بالأرض بالبنا • أو أي جون تعطيطي أمر وبرى نفسه متضررا من الخارطة وكل صاحب عن وفق المادة • ٠ ٠ من القانون تعقيم له تقديم اعتراض خلال شهرين من يوم نشر هذا الاعلان في الصحف حسب المتأخر منها الى مكاتب اللجنة المعلية للتنظيم والبناء شارع الشهداء تلفون ٢٩٨٧ - ٢ ٧ وأم من القانون الاعتراضات على الخارطة لا تقبل ولا يتم النظر فيها المناطقة لا تقبل ولا يتم النظر فيها المناطقة لا تقبل ولا يتم النظر فيها المناطقة المعلية المناطقة لا تقبل ولا يتم النظر فيها المناطقة لا المناطقة للمناطقة لا المناطقة لا لا المناطقة للمناطقة لا المناطقة لا لا لا المناطقة لا لا المناطقة لا لا لا المناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة للمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمناطقة لا لمن الا اذا قدمت خطباً مع بيان الأسباب مرفقة بتصريح يؤكد صحة الرفائع التي تستند عليها ، ووفقاً لأنظية التنظيم والبنا ، اثرتيبات ادارية للاعتراضات على أغارطة. صلاحيات محقق وترتيبات عمله) – ١٩٨٩ ،

ادري موتي رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء

نور من «الوقد». سعودية ويتضمن A۲ «شهادة»، بالكلمة الرياض عشرات من رجال الشرطة المجهزين بالات للكشف عن المعادن

واللوحة، كتبها ٨٢ كأتبا وشاعراً ومفكرا وفنانا تشكيليا، فلسطينيا وعربياً، محلباً وعالمياً،

## تجدونها لدى الموزعين في الاماكن التالية:

عن الكاتب والمفكر والقائد الكبير.

\* مكتبة كل شيء - صالع العباسي \* مكتبة الياس حداد - شارع لڤونتين \* مكتبة الخوري - شارع الوآدي \* مكتبة «دار الحكمة» - شارع

الوادى 22 \* صيدلية الخوري - شارع الخوري بقالة سلوم - شارع الأمم/ الجبل

الناصرة: \* مكتبة سمير الصفدي

\* مكتبة على بابا \* المكتبة الحديثة - ادمون شحادة \* مركز الناصرة الحديث

> يافة الناصرة: \* مكتبة يافة للتلميذ حديدة:

\* «مینی مارکت» فاعور

مطلوب موزعون لد«مشارف» في جميع انحاء البلاد

الاسلامية ، في الولايات المتحدة.

حسني مبارك على حضور حفلة عبد ميلاده.

تعود لعائلتها المتحدرة من نسل صلاح الدين ويتبح القانون لأي شخص مقاضاة اي شخص

کے لدی الموزعین -العدد (٩) – حزيران ١٩٩٦ من شهرية الإدب الفلسطيني

تكريماً لذكري رئيس تحريرها إميل حبيبي



دير الأسد: \* مكتبة النجاح عبلن: محمد جبر قسوم شفاعمرو: \* مكتبة الجماهير مكا: \* مكتبة طارق طمرة: \* مكتبة الأمل باقة: \* جمال يوسف قعدان - هاتف: ١٦/٣٨١٧٦.

الموزع الرئيسي في كفرياسيف وابو سنان:

\* سهيل مرعب اتصلوا بهذا الشأن بمكتب «مشارف» الرئيسي في حيفا

كفرياسيف:

\* مكتبة الجيل

حيفا: ص.ب 6370 حيفا 31063 – هاتف: 04/8510580 فاكس: 04/8510676 القدس: ص.ب 55114, شارع صلاح الدين، القدس 91550

التحرير والإدارة:

### في اجتماع وزراء البيئة في ٢١ دولة متوسطية:

## المتوسط ما زال بحرا ملوثا شبه مقفل! صناورات عسكرية اصربيكية - فنطرية ?

### \* ١٣٠ مليون انسان يعيشون على السواحل المتوسطية \* مصادر المياه، النادرة اصلا، هي الضحية الاولى للتلوث وتدهور البيئة \*

حدة نتيجة استشمار المناطق

الساحلية في مجال السياحة

والتخلص من النفايات ومعالجة

مياه الصرف الصحي والتمون

بالماء وتولث الهواء وتأكل التربة

وتلوث الوسط البحري الساحلي

والعمران والتصنيع. وتدخل عوامل

اخرى مشل ازالة الغابات وتلوث

مصادر المياه والبقايا الزراعية

ولا تعتبر الحصيلة التي وضعها

البرنامج مشجعة. فعدد سكان

بلدان حوض المتوسط يقترب من

والمرافئ والمنطارات ويسولد مسن

وتستمر مساحة الاراضي

المشكلات قدر ما يحل منها ».

(مبيدات الحشرات والاسمدة).

\* مىونېيلىيىە (فىرنسا) -الوكالات - اصدر وبرنامج العمل من أجل المتوسط، تقريراً بعنوان وحالة البيئة المتوسطية، لمناسبة اجتماعه الاستشنائي، الذي يعقد في مدينة مونبيلييه جنوب فرنسا ويستمر لمدة اسبوع، جاء فيمه ان البحر المتسوسط ما زال اجسالا بحالة سليسمسة على الرغم من تدهور حالة مياهه الساحلية بفعل

وقال التقرير انه خلال السنوات العشرين الماضية سبجل الوضع العام المتعلق بالتلوث في المتوسط وتحسنا ملموسا ۽ سواء في ما يتعلق بالاجسرا اأت القانونية والادارية او في ما يخص التجهيز محطات التنقية.

وعلى الرغم من ذلك فـــان المتوسط يستمر في كونه وبحرا ملوثا شبه مقفل، بشكل معتدل في الاجمال، لكن بشكل خطير فى بعض الامـــاكن وبعض الأوقات. ويشدد التقرير على ان وهذا الوضع لا يحكن أن يكون مدعاة للارتباح، مسستندا الى معلومات تم جمعها من البرامج المتخصصة في البلدان الواقسعية على المتوسط.

ــتــوى الميـــاه يشار الى ان م الساحلية، وهي الاكشر تعرضا للتلوث العسرضي أو الدائم، يكتسب اهمية كبيرة بالنسبة

الزراعية في التسقليص، لكن للسكان والسياحة واستثمار الموارد التقنيات الزراعية اصبحت اكثر كثافة بحيث تستخدم كمية اكبر واستنادا الى برنامج العمل من من المياه والاسمدة والمبيدات اجل المتوسط وينبغي عدم الامتناع الحشرية والزراعسية. وتراجعت عن بذل اي جهد من اجل تأمين الأدارة الدائمة والعقلانية من تربية الماشية. وتبدو مصادر المياه، النادرة اصلا، على انها الناحية البيئية ، للمناطق الضحية الاولى للتلوث وتدهور الساحلية في البلدان المتوسطية. البيئة، لكنها يكن ان تساهم وتطرح المشاكل البيئية الاكثر

وينتظر أن يبحث وزراء البيشة في دول حوض المتسوسط الاحدى والعشرين المجتمعون في مونبيلييه

بدورها في هذا التدهور اذا لم تتم

العناية بها بشكل جيد.

في اطار «برنامج العسمل من اجل المتوسط، في بدء المرحلة الشالشة من برنامج مراقبة وخفض التلوث في المتوسط. كما ينتظر ان يجري تبني البرنامج الذي وضعت اسسه منذ سنة في برشلونة في اجتماع يعقد في ازمير (تركيا) في شهر ايلول المقبل.

\* الدوحة - الوكالات - بدأت مناورات عسكرية امريكية-قطرية امس الاول، الاربعاء، في قطر بعيد وصمول نحمو اربعين طائرة أمريكية تابعة لسلاح الجو

المكلف قيادة القوات الامريكية سارك في المناورات ان والتمارين المستركة بين الولايات

الجوية (١٨) طائرة من نوع اف-۱۵ (ایغل) واف-۱۹ (شـــارك) اضافة الى اربع طائرات امسداد بالوقود كي سي-١٣٥ (الصـ العسكرية لطائرة السوينغ ٧٠٧). وكانت وصلت قبل ايام ١٢ طائرة اخرى من نوع اف-١٥ امريكية الى قاعدة الظهران السعودية.

الأمريكي. وقال الجنرال لانس س

المتحدة وقطر تهدف الى تطوير المهارات القشالية للقوات القطرية ولقوات الحلفاء المنتسسرة في

الخليج». ووصلت الى قاعدة الدوحة

واتخذت اجراءات امنية مشددة حولٌ هذه القاعدة التي تنتشر فيها قوات امريكية، تحسبا لشن اي عملية ارهابية مشابهة لتلك التي وقعت في الخامس والعشرين من حزيران الماضي واستهدفت قاعدة سعودية في آلخبر شرق المملكة. واوقع الاعستداء بالشاحنة المفخخة في الخبر قرب الظهران

جريع من مختلف الجنسيات سنهم ام يكسن ويشارك اكشر من الف طيسار ويسارى المساري وتقني المسريكي الى جانب الجنود القطريين في المناورات التي ستتواصل حتى الثالث عشر من آب المقبل.

وكأنت وزارة الدفاع الامريكية اعلنت، فسي ايسار الماضسي، ان الولايات المتحدة قررت نشر ٣٤ طائرة مقاتلة في قطر في حزيران الماضي في اطار العملية الهادفة الى فرض التقيد بحظر تحليق الطائرات فوق جنوب العراق.

١٩ قشيلًا امريكيا ونحو ١٠٠

واوضع بيروس ريدل، مساعد وزير الدفاع الامسريكي ويليسام بيري، ان هذا الاخبير وقع مع وزير الخارجية القطري الشيخ حصد بن جاسم بن جبر آل ثاني هذا الاتفاق في مطلع ايار الماضي. واوضع ريدل ان هذا الانتسسار

مطلوب للعمل

فرق قصارين للعمل في

منطقة الشمأل للمعنيين

الاتصال على هاتف

. £/9AA17£F

بلفون ۲۸۷۲۵ . . .

(YYYA)

للبيع

بأسعار مغرية!!

معدات لعيادة طب اسنان مع

كفالقاا

ت: ۱۹۹۹۹۹۱۱.

(TYTT).0.TTTVAT

للبيع معدات

للتبييض، للصبغ ولتنشيف النسيج ت: ٣/٦٨٢٢٧٤٩.

(صباحا)

(. Lun) . 7/7£17. Yo

للبيع

٢ برادات فترينا مستعملة

لعرض اللحوم

للاستفسار ت:

.E/AOTATET

(۲۷۷٦)

تنزيلات هائلة

لاسعار لحوم الغنم والذبع امام الزبون

سعر كيلو مع عظم ٢٤ ش.ج - مجروم ٣٣ ش.ج ( والدفع نقدا

تلفون: ٩٩٤٤٤٤٢ - . ٢١٤٩٢ . ٥ .

رباح فرج ابو رؤمي - طمرة (۲۷۷۰)

CLUB HOTEL GROUP רשת קלאב הוטל

مطلوب

موظفة برتبة عالية

\* في سن ٢٣ حتى ٣٠.

\* عملا في أجواً ، ممتازة ،

\* ومدخولاً عاليا.

עקור

نحن نؤمن لك:

\* وذات ثقافة ثانوية على الأقل،

\* وتعرفين العبرية حديثاً وكتابة معرفة جيدة،

\* وذات قدرة مُثبتة للعمل والتعامل مع الناس،

للاتصال: ٥٠/٣٥٧٥٩٥

شابّات في سن ٢٣ وفوق

من الناصرة ويافة الناصرة

للعمل في ساعات بعد الظهر والمساء

في الاتصالات الهاتفية

في مكاتب الشركة في الناصرة

اجواء عمل ممتازة ومدخول جيد

للاتصال: ٥٠/٣٥٧٥٩٥

قطع غيار «مرسيدس»

بأدارة: زياد جبور

يسرنا أن نعلن لزبائننا الكرام عن افتتاح محلنا الجديد في

الناصرة – عمارة السروجي

بجانب مخرطة نصرالله

بالاضافة الى محلاتنا في شفاعمرو وحيفا

-7-7500595

החלק

(TVOT)

في ادارة عمل مكتب الشركة في الناصرة

فاكس٣١٠٠٠١٨١٠

عشرات الطائرات الامريكية الحربية من مختلف الانواع تصل الى الخليج

\* الولايات المتحدة تقوم، سنويا، بمئات المناورات العسكرية المشتركة في الخليج وفي البحس الاحمر \*

وتتمركز منذ منتصف ني الماضي في الاردن ٣٤ طائرة للقيام بالمهمة نفسسها، كسما تمركنزت طائرات امريكية في البحرين في كانون الاول الماضي. وترتبط الدوحة وواشنطن الثالث من نوعـه في المنطقـة منذ



كانون الاول الماضي مسينتهي في نهاية آب المقبل.

وحسب مصادر امريكية فر الدوحة فسان دبابات ومدرعسات وناقلات جند تشمركنز في قطر. وعلى غرار شركائها في مجلس التعاون الخليسجي (السمعسودية والكويت والامسارات العسرب المتحدة والبحرين وعمان) فان قطر وقعت اتفاق دفاع مع الولايات المتحدة بعد حرب الخليج (كانون الثاني - شباط ١٩٩١).

وبموجب هذه الاتفاقات فان الولايات المتسحدة تقسوم، سنويا عنات المناورات العسسسكرية المشتركة في الخليج وفي السحسر الاحمر. وتنشر الولايات المتحدة في المنطقة نحسو ٢١ الف عسكري، ٧٥ بالمئة منهم يتوزعون على ٢٢ سفينة عسكرية تابعة للبحرية الامريكية.

## النيجر ترشح حامد الغابد لنصب الامين العام للامم المتحدة

\* نبامي - الوكالات - علم من مصادر مطلعة في نيامي ان حكومة النيجر اقترحت على الاعضاء الدائمين في مجلس الامن ترشيع حامد الغابد لمنصب الامين العام للامم المتحدة. واوضحت المصادر نفسها أن رئيس النيجر، الجنرال ابراهيم باري

مايناسارا ، وجه رسالة بهذا المعنى الى رؤساء الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن، مشيرا الى ان ترشيح الفابد قد يتبح ايجاد مخرج مشرف للنزاع القاتم على تجديد ولاية الامين العام بطرس غالي ورفض بشار الى ان الغابد الذي يشغل حاليا منصب الامين العام لمنظمة المؤتم

الاسلامي، تولى حقيبة المالية في النيجر عامي (١٩٨١ و١٩٨٣) ثم رئاسة الحكومة وهو من الطوارق من منطقة زيندر في وسط البلاد. وترى مصادر دبلوماسية في نيامي ان ترشيع الغابد، اول امين عام بددت ولايته في الامانة العامة للمنظمة الاسلامية، يمكن ان يكون موضع اجماع اكثر من غالي باعتباره افريقيا ومسلما ومن الناطقين بالفرنسية.

## الغاء الامتيازات للمسنين

خصصات تأمين الاولاد عن الولدين الاول والثاني. كذلك تلغي التقليصات الاستيازات التي اعطيت في الأيام الأخيرة للحكومة السابقة لـ (٧٠٠) الف مسن في اسرائيل. ويقدر ان تفطى هذه التقليصات (عِبلغ مليار شيكل) خمس المبلغ الاجمالي الذي تطالب وزارة المالية بتقليصه من ميزانية الدولة للسنة

هذا، وقد أعرب وزير العمل والرفاه، ايلي يشاي (شاس) عن رضاه التام من التقليصات. وقال: الشرائع الاجتماعية الضعيفة لن تتضرر من

وقد شجب رئيس الهـسـتبدروت عـمـيـر بيـرتس هذه الخطوة وقــال: سنحاربها في الكنيست وبالاضرابات العسمالية. وقالت رئيسة ونعمات، عوفرة فريدمان ان منظمتها ستنزل النساء الى الشوارع للنضال ضد هذه التقليصات.

## تناولوا السوائل بغزارة

(تتمة من ص ٢)

حرارة الكرة الارضية ترتفع بسبب الثقب في طبقة الاوزون. وطالما اننا في الصيف علينا أن نتوقع، دائما، الاحوال الجوية الساخنة واللاهبة». \* والاتحاد، - وحذرتم في الارصاد الجوية من التعرض لاشعة الشمس في ساعة معينة لماذا؟ - رونيت: وتذكر ولا شك توصية امهاتنا لنا بعدم اللعب او الخروج

في الفترة بين العاشرة والنصف صباحا والثانية عشرة، لأن اشعة الشمس في هذه الفترة تصدر اشعاعات قوية وأقوى من اي فترة اخرى في النهار، من شأنها التأثير على الانسان والتسبب بامراض سرطانية .. بد والاتحادي - والذي يضطر للخروج بسبب عمل او اي

سبب اخر، كيف عليه أن يتصرف؟ - رونيت: ومن المفضل أن يعتمر كل شخص يخرج لاي سبب كان، قبعة واقية والحذر قدر الامكان من السير تحت الشمس. أو دهن الجسم

بكريمات خاصة للوقاية من الشمس. والاتحادي - وما هي طرق الوقاية الواجب اتباعها

لتلاقي ضرية شمس؟ - رونيت: واهم شيء في اجواء كهذه تناول السوائل خاصة الما ، بغزارة. وكل من يعرف أن الشمس تؤثر عليه، يفضل أن يتلافي اشعتها

في فترة الاشعاعات الشديدة. ويفضل ايضا النزول الى البحر لانه الملاذ الهادئ والمربع للناس. \* والاتحادي - ومتى تخف حدة ووطأة هذه الاحوال؟

- رونيت: «يتوقع اليوم الجمعة وغدا السبت، انخفاض درجة الحرارة بشكل طفيف جدا. ويشعر بها سكان الجبال والاماكن المرتفعة، لكن الاجواء ستظل قائظة ويتوقع ان تكون درجة الحرارة البوم، الجمعة، نحو (٣٥) فيما كانت امس في المناطق الجبلية (٣٧). وتعود درجة الحرارة للارتفاع في مطلع الاسبوع القادم. لكن يجب الادراك دائما، اننا ني الصيف ودائما سيكون حارا ،

### ٤٠٠ مليسون نسسمة، منهم ١٣٠ مليونا يعيشون على السواحل في اطار مديني اكثر فاكثر كثافة ونادرا مــا يكون مــخططا. وفي معظم الاحيان يكون التصنيع غير مسبوق بتقدير مناسب لتأثيره على البيئة، كما ان تطور المواصلات في اتجاه انشاء مزيد من الشوارع والطرقات السريعة

فى المدخل القديم لشفاعم . ۷ ، ۵ دونم/او قسم منه على الشارع الرئيسي ت: ٤/٨٦٢١١٦١

للبيع دار في شارع عباس، فاخرة ۰ ، ۳ ، غرف + منظر خلاباً ۱۰۰ م ۲ ، ، ، ، ۲ \$ ت:



(YYYE)

سيارة رينو موديل ۸۸ – ١٤٠٠ للاتصال ٩٦٥٧٠٣ - F. APTTY370. TYYO)

للبيع .7/£11070

عتازة. للاتصال .E/ATTITTI

مكيف، شركة سابقا 9974550 . OY - £79 . 7A (1777)

1940

للبيع

B. M. W اضافات ۲۱۸ مودیل ۸۵ .7/£11070

GL 4.0 944 ۹۲ اوتومات + ۱۱۱۹

دكان بالمفتاحية في شارع ואָע פו (שדרות הציונות) مساحة ٣٠م حيفا بلفون: ٥٧٤٣٥٩ . ٥ تلفون: ٤/٨٥٢١٦٨٣. (PFVY

ملحمة في مركز كفرياسيف بكامل معدانها مساحتها



ار طابو في شارع هطورن مصعد في وادي الجسمال. ۲ غــــرف نوم، ۹۱ م۲، مكيف مركزي + مخزن · مسوقف لِلسبيسارة

. £ - A017£ . F (1777) دور جديدة

للايجار ۱) ۱۵۰ م۲ في منطقة عباس، منظر خلاب

منطقة عباس ت: ۲۹۹۸٦ . ه . -. £ - AOTYTT (YYYY)

دار للبيع في شارع هيلل، ٣ غيرة فاخرة وكسيسرة، منظ سِسرة، منظر خلاب، موقف سيّارة خاصّ ومخزن. ت: ۲/۸۱٤۸۰۲.

(YYYY)

دكان للبيع

۲ م۲ شارع الوادي ۳۹

للبيع الناصرة - حي الورود قطعسة ارض بمسساح . ۲۸ م۲ في موقع نمتاز على الشارع الرئيسسي تلفسون ٥٧٦٣٣٤ - ٦٠ (TVTT)

(TVOT)

بيت للبيع شارع هراب حلفون ۱۷ للاستفسار الاتصال على الرقم ۸۵۳۱۰۲٦

. Y/T. TYEE

مخزن للبيع ٣٦م٢ شارع الوادي ٣٥ حيفا للاتصال ساء ت: ۲۰۲۲۲۸۸۱.

> للبيع قطعة ارض في الكيابير - مركز الكرمل. ارض للبناء مساحتها دونم (طابو) تصلح لبناء ڤيلا ار عدة شقق سكنية. للاستفسار - ت: . E/ATTYTOA .E/AFY179A

(YYYY)

للبيع للبيع

للبيع بالمفتاحية TYET)



للبيع (Glxi) 40 اوتومات في وضع ممتاز للاتصال ۲۹۷٦٦۲ -

بيجو. 305

سيارة سفاري ٩٤ درجة٢

بوضع ممتاز يد اولى ت: ۲۸۹۹۸۹ . ه . . 07 - £1-7047

للبيع اویل اومیغا ۸۸ للاتصال:

للبيع

مريحة ٦٥٠ ١٧٠٨٨٤٠ (TYYY)

تلفون: ۲ . . ۲ غ۲/۲. (YYYA).7/YE.Y1E

موديل ۸۲، ۱۹۰۰ اودي ۸۹ اودي ۸۵ اودي ۸٦



۲) ۳۰۰ م۲ کوتیج فی

هوندا سيفك ١٩٩٠ מחברה עונשול

(TYYA) للبيع فولفو موديل ١٩٦٩ بحالة

(YVA.)

وبارو للبيع ۸٤ اوتومات +

للبيع مرسدس SE مرسدس الاتصال ١٥٦٥ ١١٤١١. YTTY)

فولسفاجن جيتاً تاكس سابقا ١٩٩٢ غيار عادي للاتصال ٦/٤١١٥٦٠ . (YTTA)

۲۲ – ۱۹۸۵ اوتومات + سقف ٣٠ - ١٨٠٠ موديل ٨٥ للاتصال (7077)

بیجو ۵ ۵ مودیل ۸۹ للاتصاله ١١٥٦ه ١١٤١٨. (3FOY

الاتصال١٣ ١٥ ١٢ ١٩ ١٤ .

- £/A079900 للبيع

للبيع

فیات اونـــو ۹۲ - ۵۰۰ ۱۸ + ۹۱ + بونتو ۹۵ للاتصاله ٦/٤١١٥٦٥.

(YVO) . ۱۹۹ + ۱۹۹۳ للاتصال:

(PYFY) לבנה

(YYYY)

(TVET) .7/£11070

فولكسفاجن سنتنا (بسات) ۱۹۸۳ ، ۱۹۸۰ اوتومات،

للبيع

للبيع

۱۹۸۸ غیار عادی + ۸۹

(YTA.).7/£11070

للبيع سيارة يونداي ديزل ٢٠٠٠ مودیل ۹۶ پد اولی ٧٠,٠٠٠ للاتصال

۱۹۸۸ - ۱۹۸۰ غیار عادي. ٢٠٥ موديل ٨٦ للاتصال:

7/211070

ميتسوبيشي لانسر موديل ۹۲ / ۰۰۰ آ۳کم - ید اولی

أودي ۸۲ للاتصال ۱۵، ۱۸۶۱ .

سيترون B.X ن:۱۹/۵۱۱۵۹۵ ت:۱۹/۵۱۱۵۹۵

للبيع بونتياك بونوفيل ١٩٩٢ -בחדשה עלים

سوبارو

۱۹۰۰ غیار عادي كلاسيك

· E/AEITYYY

( \*\*\* )

اودی ۸۰

(YYEE)

مييرا ١٩٨٩ للاتـ .7/£11070

مودیل ۱۹۹۱ غیبار عبادی من الشركة +٨٦

520 B.M.V موديل .7/£11070 (YOY)

سوبارو ۸۹ خــ للاتصال: ١/٤١١٥٦٥.

ميتسوبيشي لانسر غيار عادي موديل ٩٣ ت: ٥١٥١١٤/٦٠

للبيع دیهاتسو شراید ۸۸ – + مكيف هواء من الشركة تلفون ١١٥٦٥ ١٤٠١. 1771)

مطلوب حداد - لحام اوكسجين +

رمم بيوت لعمل ثابت. ت. · E/AEIFYOT مطلوب عمال بناء عام + سقوف من

الجبص. من منطقة حيفا ت:

. £/AOTTIET

مطلوب

(YVVY)

(1777)

(YYE.)

مطلوب نجارون ومساعدون (اثاث بناء) لمنجرة في المفراتس ت: ١٢٠٠ ٢٧٨/٤٠

هندسيو كمبيوتر والكترونيكا، مهندسو كمبيوتر والكترونيكا، اصحاب شهادات في ادارة الاعمال والتسويق. شروط ممتازة ۲۲۹۲۵۵۷ .

اكادييون/جامعيون للارشاد في دورات البسيخومتري ۲ . ۲٦٦٧٥ . 6FYFFF70 . (F707)

مطلوب

مطلوب لشركة ناجحة جدا مقاولون لتنفيذ اعمال بنا.

وترميم وحفريات ومواسير (TYEL) ت: ۱۲/۱۱۲۲۱۵۲

مطلوب عمال لجميع مجالات البناء لشركة كبيرة ت: . £/AOYONIA

تصفية عامة يعلن محل ازهار الليلك عن تصفية عامة على جميع الازهار الاصطناعية والمجففة والهدايا امكانية ببع بالجملة للتجار الناصرة الحي الشرقي مقابل مركز

(TYYO)

المسن اليومي ت: ٣٣٤٥٦٨ . ٥ . - ٦/٥٧٢٧٦٨ مطلوب خياطة ثابتة لملابس

الاطفال سينغال وفوتر ن: ٥٥٧٢٦٠٥٠ (YVOY)

משפי מדמשפי/וד סוקרים/ות اصحاب شهادة بجروت كاملة. لياقة بالنطق، ثقة بالنفس، ومعرفة الخدمة، يتكلمون اللغة العربية، وتحكم كامل باللغة العبرية. العمل في ساعات بعد الظهر لفترة ٦ أشهر واكثر. مناسبة جدا لطلاب الجامعات.

«عاکد»

عند الاطفال، الشبيبة والبالغين. للاتصال وللحصول على مزيد من المعلومات حيفا

مطعم الجليل - عرابة بادارة ابو العفو الشارع الرئيسي بجانب محطة سونول مأكولات شرقية، شوارماً - دجاج غريل - وَجَبة طبيخ + مشروب خفيف ٢٠ ش.ج للفرد - جلسة هادئة. المطعم مفتوح من الصباح حتى الثانية عشرة ليلا

٠١/٧٤٤٠١٤ :ت

معهد R.B لصاحبته ردينة بشوتي دورات بسيخومتري موعد اكتوبر ١٩٩٦

لموعد شهر تشرين الاول سنة ١٩٩٦ ابتداء من 97/V/1· للمعنيين الاتصال بهواتف رقم 3. YPFAP\3. F3F. FAP\3. AYIY. 6. 6.

سارعوا بالتسجيل، الاماكن محدودة

## جديد للعائلات العربية شركة اردنية متخصصة في تقديم الخدمات البيئية، بسعدها ان تقدم للعائلات العربية في اسرائيل، ولحدمة المستن في بيوتهم نساء عربيات واجنبيات، متخصصات وفيبرات في تقديم الرعاية للبين، وللمستن في بيوتهم. لمزيد من التفاصيل هاتف:

إوزو الصغير

رحلات الى تشيكيا وسلوفاكيا بالتعاون مع

شركة عاشور للسياحة في براغ

نحن في خدمتكم فراجعونا

\* فرع حيفًا - شارع الحريري ٣ تُلْفَاكُسُ ١٥٧٣١٥٧/

\* فرع الناصرة - قرب العين تلفاكس ٦/٥٦٣٤٩٩ .

. £/A0TOTTI . £/A0TEVIT

(يومي الاربعاء والسبت في الناصرة)

صالون بترا ـ الناصرة

ملن عن بدء التسجيل لدورة قص وتصفيف الشعر والتجميل في المحل في الناصرة بادارة سامية حكيم، مقابل عين العذراء. للاستفسار الاتصال ٤٨٧٢٥٥/ (AYYY) لشركة حاسوب متقدمة في البلاد

لمشاريع في مناطق حيفا - طبريا والخضيرة

## شروط جيدة للمناسبين ٠ - ١٠ - ٢٣٤٢ - ١٠ /٦١ - ٢٣٤٠ . ١٠

معهد لمعالجة الحالات النفسية التربوية والعائلية العاملون في مركز «ياعد» هم اخصائيون نفس وتربويون متخصصون بتشخيص ومعالجة المشاكل

( · ٢٧٢)

ولاول مرة باللغة العربية نعلن عن افتتاح دورات بسيخومتري

فرصة لا تعوض للطلاب الصاعدين الى الص

الثاني عشر في السنة القادمة.

\*\* I Lad (17/7 - . 7/3):

ربا تشعر بالسعادة لتنفيذ حلم تحقق.

حاول الاستفادة من خبرات الأخرين في العمل.

\*\* الشور: (۲۱۱ ع - ۲۱/۵):

\*\* الجوزاء (۲۲/0 - ۱۲/۲):

لا تبالغ في تقدير المتملقين فانهم يخدعونك.

\*\* السرطان: (۲۲/۲ - ۲۲/۷):

البداية ستكون صعبة ولكنك ستنساها بعد الممارسة.

\*\* (Kmc: (77/V - 77/A):

\*\* العذراء: (۲۲/۸ - ۲۲/۹):

\*\* الميزان: (٣٣/ ٩ - ٣٢١. ١): يرم عمل صعب بعد لقاء انتظرته طويلا.

\*\* العقرب: (٢٣/ . ١ - ٢٢/١١):

عَنْهُ في كل امر تكون هناك اول مرة فلا تخاف.

مناسبة جميلة تجتمع بها مع شخص تعزه.

\*\* العقرب. ب المعمرة الإيام. عضمون في هذه الإيام. على مضمون في هذه الإيام.

الجدي: (۱۱،۱۱) الجدي المجدي المجدي المجدي المجدي المجدي المجدي المجدد ا

ج \*\* القوس: (۲۳/۱۱ - ۲۲/۲۲):

مقلب جميل من احد الاصدقاء فلا تتضايق.

\*\* (14/1 - 1/17):

\*\* الحوت: ١٢/٢ - ١٢/٣):

تتوقع دائرة الارصاد تهب رباح متقلبة وتكون المياه ما

٧/٥ - ارا اكثر من المعتاد الا ان ويتراوح ارتفاع الامواج بين الخفاضا يطرأ على درجة الحرارة (٥٠) سم و (٧٠) سم وتكون

الشمالي - ٣٤ أ بحيرة طبرياً ♦ للمسافرين. - ٣.٣٧١٨ ش.ج وجوارها - ٣٧ أ منطقة البحر أواسود، - ٣.١١ - ٣.٢٠ ش.ج

للمقاولين ولاصحاب المحلات

بيع فائض مواد كهرباء

بأسعار تصفية

قاطع تيار الكهرباء للألواح (מפסיק זרם ללוחות) قاطع تيار كهربائي محصن من A ١٦ A لغاية A ٢٥

اضافة لذلك توجد كميات هائلة من مواد لكهرباء

ايضاحات اخسرى: ت: ٢٠٥١٨١٠٧٠ - فساكس: ٢٠٢٦٨١٠٤٦

للبحوث والخدمات الصحبة وظيفة شاغرة نعلن جمعية الجليل للبحوث والخدمات الصحية عن حاجتها لمنسق

تشكيلة كبيرة من الاوتومات ونصف اوتومات

في البحر الابيض المتوسط

درجة حرارة المياه (٢٨) درجة

اسعار العملاتِ الاجنبية

(بنك اسرائيل ١٩٩٦/٧/٤)

٤.٩٨١ ش.ج

۲,۰۹۸ ش.ج

۲۰۱۲، ش.ج

۲,010۲ ش.ج

٤,٤٨٤ ش.ج

۳,۳۷۱۸ ش.ج

الدخول في الحب ليس مثل الخروج منه فلا تنسرع.

ایام سعیدة تصادفك فلا تدع الزعل بغزو قلبك.

■ الراصد الجوي ● المنت والعربة - ٤٠.

الجوية أن يكون الجو اليوم الجمعة بين هادئة وماتجة.

درجات الحرارة القصوى منوية.

٧/٥، حارا اكثر من المعتاد الا ان

كوابل مطاط - عدة خطوط

فيوزيم + فيوزيم للألواح

مواد ومعدات لمواسير محصنة. مواد ومعدات لمواسير بلاستيك.

البنايات والمصانع.

لفعالياتها في النقب وذلك بوظيفة كاملة.

او على الفاكس رقم ١٧٣ ٩٨٦١ ١٧٠٠ .

\* المؤهلات والخبرات:

كوابل تلفون مختلفة

كوابل مطاط من ١,٥ لغاية ٥٠ م م

غدا وبعد غد.

\*\* الجدى: (۱۲/۲۳ - ۲۱/۱):

## على الشاشة الصغيرة

الجمعة: ٩٦/٧/٥ التلفزيون الاسرانيلي \* القناة الأولى:

٠٦.٣٠ - موجز اخبار بالعبرية ٣١. ٦. - الاخبار بالعربية ٤٥: ٦ - رياضة الصباح

٠٠. ٠ - الفترة الاخبارية العبرية ٠٨٠٠ فترة الصور المتحركة .٩.٣٠ - الحورية الصغيرة

۱۰.۰۱ - نسساء صبغ

الحلقة الخامسة . ٣٠ - ١ - استسوديو العطلة

۱۳.۰۰ - زومـ الحاسوب . ١٣.٣ - ذهب. الحلقة (٢٢)

٥٥ - ١٣ - الحسرب والذكسري -الحلقة (١٤) ٠٠. ١٥ - دوري الستسنسس فسي

١٩٠٠ - الاسبوع في ساعة ٢٠.٠٠ - الفترة الاخسارية \_ .44 - 1 - 11 . . .

۷.٤٥ - عرض البرامج ۷.۵۰ - عن رفوف المكتبة

٠٠.٠٠ - «عسودة الشسريف»

٣٠ . ١٠ - «رحلة بين النجموم» -

۰۸.۰۰ - مکان صغیر

· ٨ . ٣ - مع الافلام

(اعادة)

الناصرة

اثارة بريطاني عن رجسال الأمن والجرية - الحلقة الاولى ٥٥. ٢١ - «الواحد الوحيد» (٧٨) الحلقة (٥١) - ليس مجرد قبلة ۱۳.۳۰ - انغام وارقام. مسابقة عيم ۲۳. ٤٠ - دوري الستنسس فسي ١٤٠٠ - احسدات الأسسيسوع ويمبلدون. تلخيص. (بالعربية) \* القناة الثانية: ٣٠ . ١٤ - نانو - الحلقة (٨٦)

. . . ١٦ - الحسان والشجعان -الحلقة (١١٠) ٠٠٠ - موجز اخبار بالعبرية ٥٠.٧ - في اعتقاب القبيائل الضائعة. الحلقة العاشرة ٠٩.٣٠ - المجلة الثقافية (اعادة)

. ۳. ۱۷ - «بلا حدود » مسلسل جديد. كيف يقضي الشباب اوقات

لماتمت

- الحلقة (٤١) «القبعة» ٠٢.١٠ عن رفوف المكتبة. السبت: ٢/٧/٦٩ التلفزيون الاسرائيلي \* القناة الاولى: متحركة

١٨.٣٠ - برنامج الكامسيسر ا

. ٣٠ - القط الجيبار. صور

١٠٠٠٠ - لعبة السبت - منشي ٥٥ . ١٠ - وراء الأفق - الحلقة

٠٣٠ ـ ١٤ - اقطاعة حالنا ٠٠.٠٠ - استوديو الجمعة . ٢ . ١٥ - مجلة التلفزيون ويمبلدون ٩٦ - مباشر ١٨. ٠٠ - الاخبار بالانجليزية ۱۸.۱۰ - موعد مع لیلی . . . ١٩ - الأخبار بالعربية ٣٠ - ١٩ - الحب والحرب

۲۰٬۰۰ - الفستسرة الاخب ۲۱.۰۰ - «مهمة لشرطيين مبتدئين » (٨٥) الولايات المتحدة ٣٥ . ٢٢ - عين بعين - فولكلور ١٠.١٠ -بيت بورجيم - الحلقة

١٤٠٠ - مجلة الفن

الأخيرة. \* القناة الثانية: ٧٠٤٥ - عرض البرامج ٧٠٥٥ - عن رفوف المكتبة ٠٨٠٠ كرنفال ميخال

. . . ۱۱ - «نصف منشي» . ۲ ، ۱۱ - ملف اعلامي ١٢.٠٠ - «نظرة ثانيــة - ليس للنساء فقطه

١٢.٣٠ - رمم بيستك - الحلقة (٧٥) - عودة الى الدراسة ١٣.٠٠ - خفايا كوسبي - الحلقة العاشرة ٠٠. ١٤ - نانو - الحلقة (٨٧) ۱٦.٠٠ - وانتسخبني» - رواية

١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعبرية ٥٠٠٥ - خمسة وحميشاه ۲۵ . ۱۷ - ويسا حسلسو ، الاولاد انكمشوا » فيلم كوميدي

للاولاد

١٩٠٣ - رحلة عالمية، النمسا، فينا ووادي الدانوب ۲۰٬۰۰ ملحق السبت ٣٠ . ٢٠ - بالتقريب - مسابقة

٢١ . ٠٥ - العد التنازلي - فيلم سبنمائي ۲۳.۳۰ - «فقاعات» - الحلقة

٠٠ . ٢٤ - بيلي على الهواء ٠٠١٠٠ - «الحياة الجميلة» الحلقة الرابعة

.٣٠ .١ . - مع الأفلام (اعادة) ١٥ . ٢ . - عن رفوف المكتبة.

٢٠.٤٥ - الدمى. ترفيهي سا ٥٠٠ ٢١ - هذا المساء مع ايلي «لعبة آخر الأيام» . ٣ . ١١ - «كسايت وايلي» -. . . ۲۲ - «ملوك المامـــو» فيلم سينمائي غرامي ۲۶.۱۰ - قتل من احمر الى اسود ١٢٠٠٠ - عجابب السينما ۱۲.۳۰ - مسارات - مسابقة معلومات بالعربية ١٠١٠ - ليلة دافئة - موسيقي ١٣٠٠٠ - دوغي هاوزز طبيب

١٢.٢٥ - اعتداء - رجل يحاول الانتقام من قاتلي زوجته وأبنته

## لغز رتم (11)

🗖 افقيا: ١ - من قصائد توفيق زياد.

٢ - الخطاب الأخبر لتوفيق زياد -ستعمل للتخدير - ليس محترفا. ٢ - من العائلة (معكوسة) - اغنية لعبد الحليم (معكوسة) - قصيدة لتوفيق زياد - بيت الدجـــ (معكوسة).

أهدّ - سقى (معكوسة). ٥ - حرفان مختلفان - علم اعجم - من قصائد توفيق زياد '- حرف

توفيق زياد - اوعسيسة للكتب لدرسية. ٧ - من الامراض (معرفة) - من قصائد توفيق زياد - من الكواكب

اشعار توفيق زياد (معكوسة) -يستعمل بدل اعادة الاسم في اللغة - تشاهدی (معکوسة).

قصائد توفيق زياد (معكوسة) -بتأمل (معكوسة).

۱۶ - اعطیه (معکوسة) - ض - فناصل - مدينة عربينة (غيبر

١٦ - من الحشرات - في البيضة

١٨ - آلة موسيقية (معكوسة) -قائد وشاعر عربي راحل. ١٩ - من قسسائد زياد - توضع

١ - من قصائد زياد - من قصائد ٢ - من قسسائد زياد - شتم

- بمعنى «نقرص» (معكوسة) -

(منصوبة).

(معكوسة) - حرفان مختلفان -إناث الجمل (معكوسة) - ضجر. ٩ - يحب (معكوسة) - من قصائد توفيق زياد - ينمُ (مجزومة). ۱ - ورافده (مبعشرة) - من

۱۱ - وینهر، (مبعشرة) - من

۱۲ - عکس صباحی - أنار (معکوسة) - وانا.... و لعسرو - من قسمسائد زیاد - علم

١٥ - من قصائد زياد (معكوسة)

۱۷ - من قصائد زیاد - حکی.

عليه الكتب. 🗖 عموديا:

(معكوسة). ٤ - من الضمائر (معكوسة) - من قصائد زباد (معكوسة) - بحفظ

(مجزومةً) - ود (معكوسة). ٥ - اسد - للتأوه - علم مذكر -(معكوسة). ٦ - اغنية لعبد الحليم حافظ - حرف نصب - من قصائد زیاد.

۷ - علم مؤنث (معكوسة) - حرف عطف - تفسرها (معكوسة). □افقيا:

٨ - عواهل - نسقها - ما أنادي ١) الشيخ والبحر. به (معكوسة) - عبث. ٢) بنادي عليك. ٩ - ودوم، (مبعثرة) - مختلفان -٣) اه - يحادثك. ة - عكس فسارغ ٤) الرشيد - نام. (معكوسة). ٥) سام - شهم. ١٠ - والدة - حروف مختلفة -تستعمل للشراب - بيرق. ۱۱ - وعدل؛ (مبعشرة) - ابناء ٧) ولد - مقتدر.

(معکوسة). ۱۲ - صُبِيّ - اسقیه (معکوسة) -٩) يلاينان - كبت. وتشرد، نفي.... » - حروف مختلفة. ۱۳ - من قسسائد زياد - الاسم ۱۰) يوليوس قيصر. ١١) الياس رحباني. الثاني لمثلة اجنبية (معكوسة).

من اجلك

الناصرة - المدخل الجنوبي قي مكاتب الكلية المستركة

1/079-E7-E7EFA1

(معكوسة). الاسماء الخمسة (معكوسة) - من ٣ - نقل خبرا مفرحا (معكوسة) -مطربة عسربيسة راحلة - فساشلة اركان الاسلام - شخص وأحد. ١٥ - يقل - يمتلكا - ارش

احرف مختلفة. ١٦ - ضعف (معكوسة) - تلف صوته - لمس - قسرية لبنانيـــة ١٧ - وعفريتة ..... - يتصدع

جل لغز (٤٣)

🗆 عمودیا:

١) ابن الرومي. ٢) لن - الجليل. ٦) راعي - رجب - فل. ٦) وعيد - ناور. ۸) مج – کان – ر. ر.

٧) الع - مجر - حـ ٨) ليآنة بدر - بق. ۹) بكداش - تركيا. ١٠) ثم - قف - نصب. ١١) كفر - المشترى.

(معكوسة) - ص

(معكوسة) - في الكم والقميص.

۱۸ - الاسم الشَّاني لَمستُل عسريي

اسرائيلي - عتب - قصيدة لزياد

١٩) من قصائد زياد (معكوسة)

٢) من قصائد زياد - قط - فترة

من قصائد زياد (معكوسة).

## حدث في مثل هذا اليوم

(٥) تموز

١٩٥٩ - انتهاء الوحدة النقديةُ والجمركية بين فرنسا ومنطقة السار التي ارتبطت اقتصاديا بالمانيا.

١٩٦ - فرحات عباس يصرح في تونس: «الاستقلال لا يمنع بل

١٩٦١ - تظاهرة دعت اليها جبهة التحرير الوطني احتجاجا على خطة فرنسا اقتطاع الصحراء الكبرى من دولة الجزائر المقبلة. ١٩٧٧ - انقلاب عسكري في باكستان يقوم به ضياً ، الحق ويطيح بعلى

١٩٧٧ - الصين: اعلان رد الاعتبار لدينغ هسياو بينغ بعد اجتماع عام للحزب الشيوعي الصيني وطرد «عصابة الأربعة» من الحزب. ١٩٩١ - تجميد نشاطات بنك الاعتماد والتجارة الدولي في عدد من

الدول بعد اكتشاف عمليات احتيال في أكثر من عشر دول. ١٩٩١ - دول المجموعة الاوروبية تفرض حظرا على الأسلحة وتجمد

مساعداتها ليوغوسلافيا السابقة. ١٩٩١ - العراق يعترف للمرة الاولى بوجود برنامج للأبحاث النووية

١٩٩٤ - الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات يختتم اول زيارة لفلسطين بعد ٢٧ عاما في المنفى: زار غزة واريحا حيث ترأس اول اجتماع لـ «مجلس الوزراء» الفلسطيني.

١٩٩٤ - البوسنة: مجموعة الاتصال حول البوسنة (الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والمانيا وروسيا) تتبنى خطة للسلام في البوسنة والهرسك تقضى عنح ٥١ بالمئة من الأراضي الى الاتحاد الكرواتي - المسلم و٤٦ بالمئة الى الصرب الذين يسيطرون على أكثر من سبعين بالمئة من الأراضي.

### نتائج سحب اليانصيب «هبايس» ليوم ١٩٦/٢٤ (سحب ٩٦/٢٤)

قارْ بمبلغ 1,000,000 ش.ج الرقم 048717 فاز بسيارة هوندا الرقم 326697

فازت ببلغ 5,000 ش.ج الأرقام 261556, 361179, 712915, 130386 ,539543 ,372216 ,542111 ,281018 فازت بمبلغ 1,000 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 01250, 09281,

37359 ,83662 ,24811

### المتوقعة اليوم: ● القدس وضواحيها - ٣٤٠ • تل ابيب وضواحيها - ٣٠ ● العملة حيفا وضواحيها - ٣١ ٠ ايلات ٠ دولار امريكي\* ٣.١٩٢ ش.ج - ٤٣ . جبال الجليل - ٣٢ . جنيه استرليني

## ● الاغوار الشمالية - ٣٦ . ● مارك الماني ا عوار السفائية . جبال المركز والجنوب - ٣٤ • • فرنك فرنسي السهل الداخلي ٠٠ ٣٣ • السهل • فرنك سوسري الساحلي - ٣٠ • النقب • دينار اردني

,56897 ,86484 ,30088 ,73697 ,98731 ,05678 ,66798

فازت بمبلغ 100 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 740, 835, 746,

فازت ببلغ 20 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها به: 41, 55 فازت ببلغ 10 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ: 1, 5

### ٣) شاهر سعد - أ. و. ي. ٤) يا شادي - اليك. ,50750 ,69028 ,41054 ,93673 ,91100 ,44380 ,80589 فازت بمبلغ 30 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها: يـ 27, 47, 91, 71

# בפקוח משרד החינוך והתרבות

مدر سة ثانو بة من تأسيس

## الكلية المشتركة

## تعلُّن عن بدء التسجيل لصفوف الحادي عشر والثاني عشر ١٣٨٠ - ١٣٥ للسنة الدراسية ٩٦-١٩٩٧

\* المدرسة الثانوية اوريت مدرسة خاصة تأسست من اجل المساهمة في رفع مستوى التعليم في الوسط العربي.

\* في المدرسة الثانوية اوريت تستطيع التقدم لامتحانات البجروت والحصول على شهادة انهاء ثاني عشر.

\* برنامج التعليم يشمل دروساً في التربية البدنية وفعاليات رياضية مختلفة تقام في مجمع رياضي.

\* رحلات الى مسارات مختلفة للتعرف على البلاد.

سخنين - الشارع الرئيسي في مكاتب الكلية المشتركة -7/VEE711 - VEOATT

\* تعمل بأساليب حديثة ومتطورة وببرامج تعليم مصادق عليها من وزارة المعارف والثقافة.

پتم التعلیم فی صفوف صغیرة و مع معلمین مؤهلین و مختصین.

# دروس في الكمبيوتر.

ادارة مركزية حيفا احاد هعام 177-1741-4

### شهادة جامعية في احد المواضيع الاجتماعية و/ أو التربوية. خبرة في الفعاليات الجماهيرية وخاصة مع الأطفال والنساء، قدرة على الأدارة والمبادرة مع صفات قيادية. يفضل من يتقن الانكليزية اضافة الى العربية والعبرية. مكان العمل: في المكتب في قرية اللقبة وفي القرى والمضارب القريبة المجاورة. \* مهام الوظيفة: \* تنسيقُ فعاليات الجمعية في الجنوب وترتيب العمل والعلاقات بين الموظفين والادارة القطرية، والادارة المحلية.. \* أعداد التقارير عن المشاريع بشكل دوري ومنتظم. \* العمل مع وزارة الصحة، صندوق المرضى واي منظمات صحية رسمية وغير رسميةٌ في المنطقة. المبادرة لايجاد فعاليات جماهيرية مخصصة للنساء والأطفال. \* تنسيق العمل المشترك مع جمعيات اخرى. الرجاء من يرى نفسه مؤهلا وراغبا لاشغال هذه الوظيفة التقدم بسيرة حياته، مع طلب عمل الى جمعية الجليل، على عنوان ص.ب ٣٣٠

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال على رقم ٤/٩٨٦١١٧١ . آخر موعد لتقديم الطلبات ٩٦/٧/١٣.

الرامة - مكاتب الكلية المشتركة · £/9AAAYIT

الجمعة ٥ تموز ١٩٩٦ صفحة ٨

## اعتقال ضابط يهودى للاشتبياه يقتل فـتــاة عــربية بالــتعــاون مع عـربي!

● نتانيا - لمراسل خاص - مددت محكمة الصلح في نتانيا امس لخميس، فترة اعتقال شابين لاسبوعين بهدف استكمال التعقيق. للاشتباه بتورطهما في قتل فتاة عربية من عرب الزبيدات قبل نحو شهر.

وكانت الشرطة اعتقلت امس الاول الاربعاء، الرائد افرايم توآمي من قرية ارجمان، في غور الاردن، للاشتباه بانه قتل الفتاة العربية. واعتقلته الشرطة بعد ان اعتقلت شابا عربيا من الشمال. اسفر التحقيق معه عن اعتقال ارجمان.

وساد الاعتقاد في حبنه ان الفتاة قتلت على خلفية ما يسمى

وتلقت الشرطة معلومات مخبرية تفيد ان الفتاة قتلت ببارودة صيد والقيت في احد بساتين النخيل في منطقة الغور.

وتواصل الشرطة التحقيق المكثف مع المعتقلين لمعرفة اسباب

## وفاة شاب من مصمص بعد شهر ہن اصابتہ بصعبقة كھىريائية

 ام الفحم - مكتب «الاتحاد»، من جاد الله اغبارية - شيعت بعد ظهر امس الخميس، جماهير غفيرة من قرية مصمص ومدينة ام الفحم والقرى المجاورة جثمان الشاب محمد نافع اغبارية (٢٩ عاما) الى مثواه

وكان محمد قد ادخل الى مستشفى «تل – هشومير» بعد تعرضه لصعقة كهربائية في الشهر المنصرم خلال عمله في مدينة تل ابيب، وصارع الموت حتى امس الخميس.

وتبرع المثات من اهالي قرية مصمص والقرى الاخرى في الاسبوع الفائت بـ (٢٥٠) وجبة دم لانقاذه بعد ان طرأ تحسن على حالته

ووقع خبر وفاة الشاب محمد نافع وقوع الصاعقة على اهالي القرية والغي كل من صبحي جابر محاجنة واحمد جمعة ابو شهاب مراسيم زفاف ولديهما والذي يصادف اليوم الجمعة، حدادا.

## احسرتست نفسسها ليرضض وزارة الاسكيان مساعدتيها!

 حيفا - مكتب والاتحاد » - اشعلت امرأة النار في جسدها، امس الخميس، في مكاتب وزارة الاسكان في بئر السبع. ونقلت الى مستشفى «سوروكا» في المدينة للعلاج وهي تعاني من حروق بدرجات متوسطة

ودخلت المرأة الى مكاتب وزارة الاسكان طالبة مساعدتها لحل ضائقتها السكنية. وبعد جدال مع الموظفين، رفض طلبها للمساعدة. وسكبت المرأة وقودا على جسدها واشعلت النار على مرأى من

## لموظفين الذين فوجئوا مما فعلته! منع «امناء جبل الهيكل» من الصلاة في المسجد الاقصى

□القدس - لمراسل خاص - منعت شرطة القدس بالقوة امس لخميس، مجموعة متطرفين من «امناء جبل الهيكل»، من الدخول الي المسجد الاقصى المبارك لاداء الصلاة فيه.

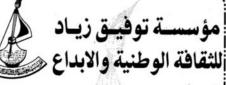
وادعى رئيس مجموعة «الامناء» غرشون سولمون، انه بموجب الخطوط العريضة للحكومة مسموح لليهود باداء الصلاة في المسجد

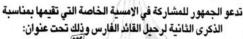
وقال ضابط شرطة القدس اربيه عميت، ان الشرطة لم تتلق اي تعليمات جديدة حول موضوع الصلاة في المسجد الاقصى. واشار عميت الى ان الشرطة سمحت لمجموعة «الامناء» بالصعود الى باحة المسجد بشكل ازواج، الا انهم رفضوا ذلك وحاولوا اقتحام المسجد

## يومان دراسيان عن اهداف ومبنى التعليم العالي

●الناصرة - مكتب «الاتحاد» - تعقد لجنة متابعة قضايا التعليم العربي، اليوم الجمعة وغدا السبت، في فندق «لوتن» في كيبوتس لوتن بومين دراسبين، بحضور لفيف من الاكاديميين والتربوبين واعضاء مجلس لجنة المتابعة، لبحث اهداف ومبنى التعليم العربي وتبني وجهة نظر محددة في قضية جهاز التعليم العربي.

ويأتي هذان اليومان ضمن محاولة طرح بديل واع وتربوي من قبل الجماهير العربية للطروحات التي تتلقاها من وزارة المعارف والثقافة والتي تلائم متطلبات هذه الجماهير. وستحاول لجنة المتابعة التوصل الى موقف مشترك من هاتين القضيتين.







الشاعر المبدع والانسان الكبير وذلك اليوم الجمعة ٥ /٧/ ١٩٩٦ السَّاعة الثامنة مساء في المركز الثقافي البلدي

فَيُ الْبُرُنَافِيَّ \* كلمة المؤسسة

 حوار بمشاركة الادباء والشعراء: طه محمد علي، احمد دحبور، شكيب جهشان سعود الاسدي، د. حبيب بولس

\* الفنان محمد بكري في مقطع تمثيلي \* الفنان سليم ضو في قراءات شعرية

بمناسبة مرور عامين على رحيله المفجع

◘ اليوم الجمعة، مسيرة وندوة في الناصرة ◘ بلدية الناصرة تضع اللمسات الاخيرة لحفل وضع حجر الاساس للقرية التعليمية على اسم توفيق زياد 🖵 مؤسسة توفيق زياد للثقافة والابداع تباشر اعمالها 🗖

وكان وفد من الجمعية قد زار وصل الى (٦٥٥) وهناك عشرات

بعد مرور شهرين على القرار الاول.

المتمولين للاستثمار فيها.

وقال جرايسي في رسالته انه رفضت الطلب دون ابلاغ الطلاب

بسبب الرفض واكتفت بالقول انها لن

تعطي التصريح للطلاب بالتظاهر ».

العدوان على لبنان وضد قتل منات الابرياء في قانا، شرعية ومن حق

الطلاب العرب التعبير عن موقفهم

الاحتجاجي منه. واشار الى ان كل

المدن والقرى العربية اقامت

الاحتجاجية دون طلب تصريع من

الشرطة بذلك، كما ينص القانون.

ومع ذلك لم تقم الشرطة بتقديم

منظمي هذه التظاهرات الى

المحاكمة. وقال جرايسي: اذا كانت

الشرطة قد تعاملت مع هذا الموضوع

بتفهم، فعلى رئاسة الجامعة ان

تتعامل معه بتفهم اكبر. واكد ان

اعتبارات حق التعبير عن الرأي

والدمقراطية والتفاهم يجب ان تكون

فوق اي اعتبار آخر. ومن هنا يجب

في «الليكود». وقال المحامي ايتان

عبرمان، الذي مثل رئيس الحكومة

بنيامين نتنياهو في المحكمة: «كان

من المفضل عدم تقديم الاستئناف

بتاتا، لان ادلة رعنان كوهين هشة

ردت التماسا اخر لالغاء نتائج

وتجدر الاشارة الى ان العليا

التظاهرات

والاعتصامات

وقال جرايسي ان التظاهرة ضد

واكد جرايسي في رسالته اهمية وحيوية مشروع والناصرة ٢٠٠٠ للمدينة والمنطقة والبلاد، حيث ان

نصف السباح الذين يزورون البلاد يقومون بزيارة

الناصرة، واشار الى ضرورة اتخاذ قرار المصادقة

النهائية بشكل سريع للبدء بالمشروع وتحضير الناصرة

لاحتفالات عام «٢٠٠٠» واستغلال الطاقة الاقتصادية والسياحية الكامنة في المدينة وتشجيع

ابتداء من الساعة الخامسة والنصف • الناصرة - مكتب «الاتحاد» وفي ساعات المساء ستعقد ندوة تشهد الناصرة، اليوم الجمعة، في المركز الثقافي البلدي في المدينة نشاطات مختلفة بمناسبة مرور عامين على رحيل القائد، طيب الذكر توفيق زياد والذي يصادف البوم

> ففي الساعة السادسة من مساء اليوم الجمعة ستنطلق مسيرة الى ضريع زياد، يشارك فيها اعضاء ادارة ومستخدمو البلدية وقادة جبهة الناصرة الدمقراطية والحزب الشيوعي في المدينة واصدقاء

> > □ الناصرة - مكتب «الاتحاد»

توجهت جمعية اصدقاء المعتقل

والسجين في الناصرة، الى المؤسسات

الدولية والحقوقية للضغط على

السلطات الاسرائيلية، للتجاوب مع

طلب الجمعية باقامة مقبرة خاصة

لرفات الشهداء العرب الذين قتلوا

الناصة - مكتب والانحادي - طالب ادارة

وذلك في رسالة بعث بها رئيس بلدية الناصرة

المهندس رامز جرايسي، الى رئيس الحكومة. يشار الى ان الحكومة السابقة كانت صادقت

مبدئيا على مشروع (الناصرة ٢٠٠٠) على ان تجري المصادقة العملية على المشروع ويرنامجه التفصيلي

بلدية الناصرة بعقد اجتماع مع رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، لبحث سبل تطبيق قرار الحكومة

السابقة بشأن مشروع والناصرة ٢٠٠٠ ٥.

الجامعة وبحث الموضوع \*

□ الناصرة - مكتب «الاتحاد»

- يواصل رئيس بلدية ألناصرة،

المهندس رامز جرايسي، الضغط

على رئاسة جامعة حيفا لحملها على

الغاء «محكمة الطاعة» ضد الطلاب

العرب الخمسة على خلفية المظاهرة

المشروعة التي اقاموها في الجامعة

احتجاجا على العدوان الاسرائيلي

الطلبة، بروفيسور مناحيم كلينر،

مطالبا الجامعة من خلاله بفحص

موضوع محاكمة الطلاب من جديد

والعمل على الغاء كل الاجراءات

التي تتخذها رئاسة الجامعة ضد

الدعوة التي ارسلها بروفيسور كلينر

الى جرايسي لزيارة الجامعة، يوم

والاحداث الاخيرة في الجامعة ، ، كما

(۷/۱۰) الجاري على خلف

وجاءت برقية جرايسي ردا على

الطلاب العرب.

فقد ابرق جرایسی الی عمید

على لبنان ومذبحة قانا اللبنانية.

في اسرائيل في عمليات قتالية.

بدعوة من مؤسسة توفيق زياد ، تحت عنوان «توفيق زياد الشاعر المبدع والانسان الكبير»، بمشاركة نخبة من الادباء والفنانين من البلاد

وعلى الصعيد ذاته تضع بلدية الناصرة، حاليا، اللمسات الاخيرة لوضع حجر الاساس للقرية التعليمية على اسم توفيق زياد، مؤسسة توفيق زياد الى حيز التنفيذ

المطالبة باقامة مقبرة لشهداء الدول

العربية الذين سقطوا في اسرائيل

مقبرة «شهدا، الارقام» القائمة

وقال رئيس الجمعية السيد احمد

حبيب الله: «ان الوفد فوجئ بسياج

جديد يحيط بالمقبرة ويمنع الوصول اليها وعليه اكتفى الوقد بوضع

اكاليل الزهور بجانب السياج».

واضاف حبيب الله: ان عدد القبور

بلدية الناصرة تطالب بالاجتماع مع رئيس

المكومة حسول مشروع «التناصرة ٢٠٠٠»

رامز جرايسي يواصل الضغط على ادارة

جامعة حيفا لالغاء محاكمة الطلاب العرب

\* عميد الطلبة، بروفيسور كلينر، يدعو جرايسي للقيام بزيارة الى

يفهم من هذه الدعوة البحث في

قضية الطلاب العرب. مشيرا الى انه

تبين له من خلال جلسة محكمة

الطَّاعة التيُّ شارك بها في الاسبوع

الماضي، ان النقاش الحقيقي يجري

حول حرية التعبير داخل الجامعة

وحق الطلاب في التعبير عن

مواقفهم المشروعة امام رفض الجامعة

لذلك بادعاءات «المحافظة على

واكد جرأيسي ان رفض اعطاء

التصريح للقيام بالمظاهرة كان،

حسب أدعاء رئاسة الجامعة في

المحكمة، على خلفية «اتهام احد

الموقعين على الطلب بمخالفات اخرى

تتعلق بالطاعة وان توقيعه على

الطلب غير مقبول على الجامعة».

واضاف: «في مثل هذه الحالة كان

من المفروض تبيان هذا الامر للطلاب

حتى بقدموا طلبا آخر دون توقيع

النظام» والعمل بمعايير مزدوجة.

بالقرب من جسر بنات يعقوب.

ومعارف الراحل. وسيكون التجمع التي ستقام في منطقة شنللر. وسيتم وضع حجر الاساس في الاسابيع القريبة.

ومن جهة اخرى استأجرت مؤسسة توفيق زياد مبنى مناسبا للمؤسسة في الناصرة بهدف انطلاق نشاطاتها المختلفة والمبنى هو عمارة « نجمة الضبع » في مركز المدينة وهو مبنى قديم بحاجة الى ترميم.

وستوجه الهيئة الادارية للمؤسسة رسائل الى هيئات ومؤسسات وافراد للحصول على دعمها المالي لاخراج مشروع وأهداف

القبور في مقبرتي وادي الحمام

وتقترح اللجنة اقامة مقبرة

خاصةً في احدى المدن او القرى

العربية وبناء الاضرحة لكل شهيد

ويسجل عليها الاسم والدولة (من

سوريا والعراق والاردن ولبنان

وجسر داميا (قرب أريحا).

وفى مقدمتها اقامة مركز توثيق لتراث توفيق زياد، ومركز للدراسات يتخصص بالادب والفكر المحليين. وبتاريخ الشعب الفلسطيني واعلامه، وتخصيص جائزة ادبية سنوية في مجالات الابداع على اسم توفيق زياد وتقديم منع دراسية لطلاب الجامعات ودعم وتطوير ونشر الابداع الادبي، الفني والفكري

المحلى وغيرها من المشاريع.



## النائب يهودا هرئيل يدعو لاعادة الانتشار في الخليل مع بعض التعديلات

•حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال بهودا هرئيل، عضو الكنيست عن «الطريق الثالثة»، انه بجب احترام الاتفاقات الموقعة بين اسرائيل والفلسطينيين. وبناء على ذلك بجب اعادة الانتشار

جاء ذلكَ اثناء جولة قام بِها امس، الخميس، ثلاثة اعضاء كنيست من «الطريق الثالثة»، في مدينة الخليل، للاطلاع عن كثب على الاوضاع ولبلورة رأي عن اعادة الانتشار قبل تنفيذه. والتقى الاعضاء الثلاثة قادة المستوطنين في

وقال هرئيل، انه من اجل الغاء تسلط شعب علير شعب آخر وافساح المجال امام الفلسطينيين لادارة

بانها ، التحقيق وتقديم التوصيات خلال شهرين.

وكان موضوع المتاجرة بأعضاء الجسم قد كشف

في تحقيق صحفي في «معريف» واتضع منه ان

هناك سماسرة يشترون الكلى من مواطنين

فلسطينيين في الضفة ومواطنين اسرائيليين، يهودا وعرباء ويبيعونها للمرضى المحتاجين مقابل اموال

طائلة بمعدل ٣٠ الف دولار للكلية. وان المواطنين

الذين يبيعون اعضا هم، هم اناس فقراء ومحتاجون.

قد تقدم بطلب مستعجل لجدول اعمال الكنيست حول

هذا وكان النائب هاشم محاميد، رئيس الجبهة،

وفد «الطريق الثالثة» بلدية الخليل والتقوا رئيسها

بمسيرة السلام، مشيرا الى ضرورة الانسحاب كليا

من الخليل لضمان الامن والاستقرار. وشجب

استفزازات المستوطنين للاهالي على مرأى من قوات

وأكد السيد النتشة للوفد التزام الفلسطينيين

في الخليل مع بعض التعديلات هنا وهناك.

«كريات اربع». وبعد جولة في «الحي اليهودي» زار

## شؤوتهم بأنفسهم، لكنه يعارض فك المستوطنات واخلاء اليهود من الخليل رغم اعتباره ان ذلك بمثابة وزير الصحة يقيم لجنة تحقيق في المتاجرة بأعضاء الجس

## 🗖 على اللجنة ان تقدم توصياتها خلال شهرين 🗖

• تل ابيب - لمراسلنا - بأمر من وزير الصحة. تساحي هنغبي، أقام مدير عام الوزارة. د. مثير اورن، أمس الخميس، لجنة تحقيق في موضوع المتاجرة

وتتألف اللجنة من: بروفيسور شماي كوتڤ، رئيس اللجنة الوطنية للجراحة والتخدير والطوارئ في مستشفى هداسا عين كارم في القدس، وبروفيسور أوري باص، مدير قسم الجراحة في مستشفى اساف هروفيه، وبروفيسور اوري بتر، المحاضر في كلبة الطب في التخنيون، والمحامية ميرا هندر - هرئيل، من وزارة الصحة. وقد كلفت

حصاد حوادث الطرق

ودلت تحقيقات الشرطة الاولية على ان احدى السيارتين انحرفت عن مسارها واصطدمت بقوة

ووقع حادث بين سيارتين خاصتين، على الشارع لرئيسي بين العفولة و «مفدال هعيمق»، اصيب فيه

طرق شهدتها شوارع البلاد.

وعرقل الحادث حركة السير لفترة طويلة. وشوش حركة الدخول الى المطار او الخروج منه.

واصيب خمسة اشخاص بجروح تراوحت بين

### بالقرب من مشارف «موديعين». وفي شارع «اليركون» في تل ابيب اصطدم باص يارة خاصة، اصبب سائقها بجروح خفيفة. وحدث اختناق مروري شديد في الشارع. وانقلبت سيارة اصيب سائقها وشاب معه بجروح

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - استمر حمام الدم على الشوارع امس الخميس، فلقي شاب مصرعه واصيب العشرات بجروح مختلفة، في عدة حوادث

ووقع حادث طَرق قرب مطار اللد، بين سيارتين خاصتين وجها لوجه، قتل على الفور سائق احداهما واصيب آخر بجروح متوسطة، نقلته سيارة اسعاف الى مستشفى «اساف هروفيه» للعلاج.

بسيارة قادمة من الاتجاه المعاكس.

اربعة اشخاص بجروح متوسطة.

ووقع حادت على الشارع بين اشدود واشكلون. بين سيارتين خاصتين، اصبب فيه اربعة اشخاص

متوسطة، وذلك بالقرب من محجر «زخرون

وانقلبت سيارة كانت تنقل عمالا الى كفر قاسم،

بعد ان اصطدمت بسيارة كانت قادمة من الاتجأه

المعاكس، واصيب تسعة من ركابها بجروح خفيفة

ومتوسطة نقلوا على اثر ذلك الى المستشفى للعلاج.

بالقرب من «غديرا». وكان احدهما يقود سيارة

تندر، متوجها الى «رحوبوت»، فانقلب من جراء

واصبب شخصان بجروح متوسطة في حادث وقع

يعقوب، في موقع «بت شلومو».

## الطالب المذكور. لكن رئاسة الجامعة الغاء المحاكمة فورا. جاء في الرسالة.

•حيفا - مكتب «الاتحاد» -رفضت المحكمة المركزية في القدس بتركيبة ثلاثة قضاة امس، ألخميس، استثناف حزب «العمل» الذي قدمه النائب رعنان كوهين. لالغاء نتائج الانتخابات لرئاسة الحكومة، بادعاء وجود تزويرات كثيرة، منها التصويت عن اموات.

وأشار القضاة الثلاثة الى ان الادلة التي قدمت حول تزوير في

مطلوب للعمل فی باطون پرکا ١ - عامل للمصنع + رخصة للتراكتور ٢ - رجل مبيعات وجباية صاحب خبرة.

الانتخابات كانت عادية تحدث انتخابات. وتدخل الادلة المقدمة في اطار «اخطاء انسانية». وتضمن قرار القضاة غمزا يعتبر

بمثابة توبيخ لحزب «العمل» على تقديم الاستئناف قبل التأكد من الادعا اتوالحقائق.

وجاء في قرار رد الاستثناف: «بعد الفحص المكثف الذي قام به موظفو الدولة للصناديق، لم يبق من معطيات في ايدي المستأنفين، سوى معطيات ليست ذأت شأن، بغالبيتها قدمت الى الشرطة لفحصها في يوم

الانتخابات لرئاسة الحكومة، بادعاء ان نتنياهو لم يحصل على نسبة تزيد عن (٥٠/) المطلوبة حسب القانون للفوز. وذلك لان لجنة الانتخابات المركزية رفضت اعتبار الاوراق البيضاء بمثابة اصوات الانتخابات».

وأثار قرار المركزية ارتياحا عاما

شادي رشدي الماضي

أجمل باقة ورد الى الزميل الاستاذ رشدي الماضي بمناسبة تخرج ابنه البكر وحصوله على شهادة ورخصة المحاماة. الهيئة التدريسية في مدرسة المتنبي - حيفا

بجروح متوسطة. خفيفة ومتوسطة في حادث طرق وقع بين سيارتين ★ مخيم النجم الاحمر ★ ★ مخيم النجم الاحمر ★ ★ مخيم النجم الاحمر ★ ၂ واعطئ نصف عمري للذي يبعلء طفلا بايجيا يضحيح الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة الشبيبة الشيوعية - الطيبة اهلنا الكرام: على العهد معكم كما في كل عام محاولين زرع البسمة على شفاه اطفالنا وايجاد الاطار المناسب لملءفراغهم وتسليتهم

\* برك سباحة

مدينة الملاهي "סופר לנד" \* جولة في الطبيعة

\* المنتزه المائي اشكلونه "אשקלוدה" الذي يصادف ما بين تاريخ ٧/٧/١٩٩٦ - ٢٩٩٦/٧/١٩٩٦

للاستفسار والتسجيل ما عليكم الا الاتصال على الهواتف التالية: يسرى جابر – ٥ • ٩٩١ ساعات بعد العصر والمساء

جبران عراقي - ٢٨٨٧ ٩٩ ساعات الظهر نادي الحزب - ٩٩٤٩١٨

امل وفاروق جبارة - ٩٩٣٨٦٢ ساعات المساء رسوم التسجيل ٢٥٠ شاقلاعن كل مشترك







اكثر بن (۱۰)
الحاديثي فريبي
بن هبلة الدكتوراة
الإيدان ببال

و (١٧) الفا من الاكاديميين العرب يستصعبون ايجاد مهن تلائم قدراتهم العلمية!



نظير مجلي

والانسحاب من الخليل، فأن الموضوع السوري احتل حيزا لا

يقل كبرا عن الموضوع الفلسطيني. وقد بادر نتنياهو الي طرح

الموضوع وتقديم لائحة اتهام طويلة وخطيرة الى سورية مطالبا

بتغيير التعامل الامريكي معها، وهز الرسن امامها حتى

هذا النهج معروف عن الليكود قبل الانشخابات ايضا

فنتنياهو بنفسه وكذلك عدد من مسساعديه نشطوا في

الكونغرس الامريكي، منذ عدة أشهر، لاقناع الاعضاء بضرورة

اتخاذ مواقف حازمة ضد سورية. واليوم، عندما اصبح في

ولم يكن صدفة أن نتنياهو أتهم سورية بالمسؤولية عن قيام

عناصر «فتح» (ابو موسى) بعملية قتل ٣ جنود اسرائيليين

الجديد في الأمر، إن الادارة الامريكية، اصبحت تعطم

اشارات الموافقة على نهج الليكود في هذا المجال. وفي هذاً

في الاسبوع الماضي، حتى قبل أن يعرف مصدر هذه العملية.

الحكم، يصعد هذا النهج اكثر.

### جمعة ويوم

 سئل وزير الخارجية الامريكي، وارن كريستوفر، قبل ثلاثة أشهر عن رأيه الصريح في الرئيس السوري حافظ الأسد. فقال: «رجل ذكي. حكيم. لكنه ما زال يعيش في عقلية العقد

كانت تلك جلسة ضيقة. والتهصريع اللا - دبلوماسي الذي أطلقه، لم يوجه لوسائل الاعلام. لكنه وصل اليها ونشرته. وكريستوفر لم يندم على قوله ولم يقم بنفيه، مما يوحي بأنه كان معنيا بتسريبه، حتى يخترق أذني الرئيس السوري.

وفي حينه كان كريستوفر غاضبا من الموقف السوري تجاه عملية السلام. فالادارة الامريكية ارادت منه التجاوب مع شمعون بيرس ودفع عملية السلام الى الأمام بخطوة كبيرة، مثل: الموافقة على لقاء رسمي وعلني مع بيرس، أو لقاء سري بشرط ان يعقبه لقاء علني بين مسؤولين كبيرين مثل وزيري الخارجية، اهود براك وفاروق الشرع.

والسيناريو الامريكي بني آنذاك على النحو التالى: اسرائيل وسورية تنتقلان الى مرحلة اعلى، متقدمة جدا من

المفاوضات. لقاء ثلاثي في حديقة البيت الأبيض، كلينتون الاسد - بيسرس او خسساسي او سداسي او سباعي باشتراك زعماء آخرين من العالم العربي او

> وفي هذه الحسالة، كسان من المفروض ان تجسري الانتسخسابات الاسرائيلية في مسوعسدها (٣٠) تشرين الأول) ، فسيسفوز بيسرس ويخرج بالدعاية الانتخابية لصالح كلينتون (تشرين الثاني). وتنجع العملية السلمية في كل المسارات،

> > تحت الاشراف الامريكي.

لكن الرئيس السوري « لخبط» هذا السيناريو. وبني لنف سيناريو آخر، يستند الي: الاتفأق اولا عسلسي أن يست الانسحاب الكامل من الجسولان، ثم يجري بعدها التفاوض الجدي ثم يكون اللقاء في المرحلة الأخيرة.

قد يكون الرئيس السوري مخطئا أو غيسر واقعي في هذا التوجه. فهو لم يرد أن يأخذ بالاعتبار الحسابات الانتخابية الامريكية أو الأسرائيلية. وهذا لا يفيده دبلوماسيا.

الا أن من حق سورية أن تختار النهج الذي تريد، خصوصا وانها كانت موعودة بالدعم الامريكي الكامل للانسحاب الاسرائيلي من الجولان. ففي حرب الخليج، دخلت سورية في التحالف الغربي - العربي ضد العراق، مقابل هذا الوعد ووعود أخرى تمثلت في الدعم السياسي (بانزال اسمها عن اللاتحة الامريكية الخطيرة للدول التي تساند الارهاب) والمالي (مساعدات اقتصادية وتكنولوجية وتجارية) وفي اعطانها المكانة المميزة في لبنان.

الادارة الامريكية لم تف بالوعود بالكامل. وحتى المسؤولية في لبنان، باتت تشكك فيها. بينما الأسد ظل مصمما على طبيق كل الوعود. وفي كل لقاء له مع المسؤولين الامريكيين،

وعندما قال كريستوفر ان الأسد يعيش عقلية العقد التاسع (الثمانينات)، قصد انه - اي الرئيس السوري - يحسب ان الاتحاد السوفييتي ما زال موجودا وانه يستطيع مواجهة الادارة الامريكية بموقف استقلالي حر. بكلمات اخرى: الاسد لم يتخرط بعد في سياسة النظام العالمي الجديد، الذي تعتبر الرولايات المتحدة قائدة له وصاحبة القول والفصل فيه

وظل كلينتون وكريستوفر يعملان على افهام الاسد بمدى طورة وعدم تفهمه علدور الأمريكي الجديد في العالم.. الى

# والمعركة الأن تستهدف کسر عنق.. سورية!



خطورة بالغة. آخر اشارة على ذلك جاءت، امس الأول الاربعاء، حين نشرت معلومات في القدس وواشنطن والرياض

عن ان المجموعة التي نفذت العملية في معسكر الجيش في الظهران السعودية، لها علاقة مع سورية. وفي الوقت نفس نشرت انباء مصدرها في عمان، تقول ان السلطات الاردنية ضبطت قبل عدة أشهر شاحنة محملة بالمواد البلاستيكية المتفجرة، قادمة من البقاع اللبناني عبر الأراضي السورية ومتوجهة الى السعودية عن طريق الاردن.

وكانت منصادر مقربة من نتنياهو اعلنت قبل اسبوعين أن الملك حسين قال فيمسحساد ثةمع رئيس الحكوم الأسرائيلي ان سورية تلعب دورا مزدوجا في المنطقة: من جهة تظهر حليفة للقوي الساعية الى السلام ومن جهة اخرى تشجع وتدعم قبوي الارهاب التي تهيده عملية السلام.

ومما لا شك فيه أن الموضوع السوري سيحتل حيزا كبيرا ايضا في زيارة نتنياهو، الثلاثاء القادمة، الى واشنطن. وان هناك مكانا لقلق القيادة السورية.

ونعود الى البداية، الى حق سورية في الرأي المستقل. نحن لسنا على اطلاع كامل على اسرار السياسة السورية ولسنا من المدافعين عن هذه السياسة، مع أن الدفاع عنها ليس عيبا. وواضح أن هناك ما يمكن انتقاده في هذه السياسة، في الكثير من المجالات، مثل العلاقة مع القضية الفلسطيني والقيادة الفلسطينية ومع لبنان وفي القضايا الداخلية. ولكن ليس هناك حق لأي دولة، مسهما تكن عظمتها وجبروته وسلطتها ، ان تفرض على سورية موقفا آخر. ومحاولة كسر عنق القيادة السورية، الجارية اليوم، هي ليس فقط غي اخلاقية اغا الأهم من ذلك انهسا لن تعسود الا بالوبال على

اجل، لقد كان موقف بيرس اكثر حكمة من موقف نتنياهو في التعامل مع الموضوع السوري. والادارة الامريكية ليست ملزَّمة، دائماً ، بقبول الموقف الاسرائيلي الرسمي، لأنه قد يجرها ويجر المنطقة الى خطر كارثي جديد.

ان سورية تعلن ليل - نهار انها معادية للارهاب ولكنها تفرق ما بين الارهاب الذي يستهدف المدنيين والكفاح المسلع الذي يعتبر مقاومة للاحتلال. ومن يريد أن يلخبط الأوراق في هذا الشأن، انما يستهدف لخبطة أوراق اخرى، كأن تجعل من ارهاب الدولة مثلا، سلاحا لتدمير عملية السلام. وهذاً هو الخطر الذي نخشاه.

ومع أن زيارة كريستوفر الأولى لاسرائيل، بعد الانتخابات،

ان عقد «المؤتمر العالمي ضد الارهاب» في شرم الشيخ. فعندما تغيبت سورية ولبنان عن المؤتمر بدأت واشنطن تغيير أتجاهها. فأعطت الضوء الأخضر لحرب «عناقيد الغضب» على لبنان، وهي رسالة انذار موجهة لسورية اولا. واعلنت انها لن تسقط اسم سورية من لاتحة الدول الداعمة للارهاب، هذه السنة ايضا، رغم وعودها في هذا الشأن.

وعندما سقط بيرس، وجهت واشنطن اصبع الاتهام لسورية. وقالت لها ما معناه: «الآن، تدبروا اموركم مع نتنياهو»...

ونتنياهو، كمنا هو معروف، يعتبر سورية دولة ارهاب. ويرفض اسلوب شمعون بيرس القائل: «معركتنا الاساس اليوم هي مع الإرهاب الاصولي. وسورية على علاقة جيدة مع ايران، مصدر الدعم الأول للإرهاب، ومع السودان، الملجأ الاسباس لمنظمات الارهاب. ومصلحة مكافحة الارهاب تقتضي محاولة ابعاد سورية عنهما، خصوصا وإنها دولة مواجهة مع أسرائيل. فاذا لم نتجح في هذا ، ستتسع حلقة الارهاب اكثر لتصل الى حدودنا عن طريق لبنان أو حتى عن طريق الاردن والجولان،

بل ان نتنياهو يعتقد ان الرئيس السوري قائد برغماتي مثله، اذا ووجمه بموقف حازم في واشنطن يتسراجع. وعندها يسمهل التعامل معه اكثر.

لذلك نراه، نتنياهو، يوجه سهام التحريض على سورية في كل مناسبة. ويقلول انها دولة ارهاب مثل ايران تماما. ويحملها المسؤولية الكاملة على نشساط وحسزب الله ، في لبنان وعلى العمليات العسكرية على الحدود الاردنية.

ظهرت وكأنها مخصصة لاقناع نتنياهو بمواصلة المسيرة السلمية



# الأضراب كان ناجما لكن الحكومية مصرة على الخصخصة وعلى العمال أن لا يسكتوا!

■ معظم التقليصات في الميزانية ستكون على حساب الخدمات المقدمة للفنات الشعبية، اما اصحاب المداخيل العالية فسيجدون المصادر لتوفير الخدمات التي سيجري تقليصها.

■ شركات تنوي الحكومة بيعها بالمزاد العلني: شركة الكهرباء، «بيزك»، «ال - عال» للطيران، مصافي البترول، الصناعات العسكرية، «أيغد» و «دان»، والقطارات والسفن... وعشرات الشركات والمرافق الاخرى، والنتيجة فصل العمال ورفع الاسعار وارباح طائلة يجنيها اصحاب الرساميل!

■ شركة «باز» للوقود اكبر مثال على نتائج الخصخصة: بيعت لاحد الرأسماليين الذي فصل العمال وجنى الارباح الخيالية، ولا توجد «منافسة» مع

شركات الوقود الاخرى فالاسعار موحدة!

اضراب انذاري لمدة ساعة في جميع الرافق الاقستسسادية في القطاع العام، ابدى البعض، خاصة من داخل الهستدروت تخوفهم، من احتمال فسشل الاضسراب، وعسدم استجابة جممهور العماملين له. وحتى قبل بدء الاضراب كانت ضغوط متواصلة من اجل الغائه، او تأجيله، وقد مورست هذه الضغوط على رئيس الهستندروت عمير بيسرتس، الا انه رفستها وبشدة، قائلا انه لا بد من مواصلة الطريق، فسالقسرار بالاضسراب تم

اتخاذه بشكل مشترك مع عثلي

العاملين في امساكن العسمل، ولأ

يوجد اي سبب لافـشــال مــُـل هذا

● عندما بدأ الاستعداد لاعلان

وبالفعل فسفي جوم الاضسراب، يوم الاثنين الاخسيسسر، ورغم ان الاضراب كان لساعة واحدة فقط، الا أن استجابة جمهور العاملين في أماكن العسمل كانت واسعسة. واضطر جميع المسؤولين الحكوميين للاعتراف بنجاح هذا الاضراب الهام، والاتـــذاري، والـــذي شــكــل اشارة واحدة لما هو متوقع مستقبلا في حالة قيبام الحكومة باتخاذ خطرات اقتىصادية تمس بحقوق العاملين، وتؤدي الى قذفهم لسوق البطالة المأساوي والخطير، نعم كان

رد الفعل مشوبا بالاعجاب من

جهة، والشعور بشقل المسؤولية المستقبلية من جهة اخرى.

وحتى اصحاب الاقلام التي تفيض بحبر الدولارات، والمدعومة من اصحاب الرأسمال، اضطروا للإعتراف بأن الاضسراب الانذاري كان ناجحاً، رغم محاولاتهم لاظهار بعض الجيبوب السلبيبة مثل ما حدث في بعض فروع بنك الممال، وهذا الأمر بحد ذاته غير غريب، فيفكر هؤلاء والخبيراء، ليس داعــمـا ، ولا مــؤيدا ، وحـتى ليس «براغــماتيــا»، فــغى كل مناسبة يحاولون ضعضعة اي وحدة عمالية تتكون وتترسخ.

اما على صعيد الهستدروت كنقابة عمال عامة فقد ساد شعور واسع بالغبطة من التفاف القوى العمالية حول القيادات العمالية، عا وضّع هذه القــيـــادات امــــام مسؤولية تاريخيــة، تحـــــاج الى العناية والاقتــــام، خـاصــة وانه خلال الفترة الاخيرة حدث انحسار في مكانة هذه القسيسادات، لانشغالها في قضايا جانبية، لا تتعلق عحور العمل النقابي: الدفاع عن حقوق العاملين. والامر الاهم من ذلك يتعلق بالتصريحات التي اطلقها مسؤولون في الهستدروت عشية الاضـــراب بأنهم على استغداد ولتنفيهم ويعض حبالات الخصخصة، في حالة قيام الحكومة

نتنياهو لم يبد اي وقال:ونحن نسيسر نحو تنفيذ العديد من الخــطـــوات للخصخصة..،، بكلمات اخرى، لسنا

● بقلم: جهاد عقل ●

علی استحداد للتفاهم، وطريـقـنــا واضع، بيع جـــيع المشاريع الاقــــــادية في القطاع العسام. لاصحاب الرأسمال، هذا ما نصبو اليه.

● عمير

### بيرتس:«اي مس بالاتفاقيات يعتبر

اعلان حرب،

اللقاء السذي تم بسين رئسيسس الحكومة، تتنيسساهو ورئيس الهستدروت، عمير بيرتس، جاء بعد اعلان الاضراب الانذاري، وبعد تنفيذة ابضا، ويلاحظ من ضلال المعلومات التي وصلتنا عن هذا اللقاء، انه كانت محاولات من الطرفين لتسهدئة الاجواء، حتى ان رئيس الهستدروت أعلن بعد انتهاء

هادئة، وسادته واللغي الدبلوماسية ، ليس اكثر ، فتلاخظ ان بيسرتس قند صرح بأن اي مس بالاتفاقيات القائمة ويعتبر اعلان حرب، والمقصود بهذه الحرب من قبل الحكومة ضد جمهور المستخدمين في البسلاد، وبيسرتس يقصد من هذا القسول، ان هناك اتفاقيات عسمل، واتفساقسيات بخصوص صناديق التسقساعسد واتفاقيات اخسري مع الحكومسة السابقة، وطلب في هذا اللقاء عدم المس بأي اتفاقسية من هذه

هذا اللقساء انه تم وفي اجسواء

جيدة ، وليس كل ما يعلن لوسائل

الاعلام هو الحقيقة، فمن يبحث في

مجمل الاقوال والتصريحات التي

صدرت عن نتنياهو من جهة، وعن

عمير پيسرتس من جهــة اخـرى، يلاحظ أن اللقاء تم في أجواء غير

بالتنسيق مع قيادة الهستدروت، الا أن رئيس الحكومة

\* عمير بيرتس \*

تتنياهو رد بالمقابل وباللغة الدبلوماسية ۽ التي يتنقنها جيندا كما نعلم وقال: وبالامكان بحث القضاياً المتعلقة بالهستدروت في لقاءات لاصف أباشتسراك وزير المالية، واضع أن رد نتنيساهو هذا، هو محاولة للتملص من الرد الباشر على تصريح عمير بيرتس، وكأنه بريد القول، وقد نقوم بالغاء بعض هذه الاتفاقيات». لانه لو اراد الالتزام بكل اتفاق قائم، لكان رده واضحا، ومباشرا، ولماذا هذا التأجيل، ولماذا يحتاج الى جلسات

لاحقة تتعلق باتفاقيات قائمة!! اليس الهدف المس او الغاء جزء من هذه إلاتفاقيات؟!

## • الخطة الاقتصادية للحكومة كارثة للفنات

المسحوقة • ما اعلنه وزير الماليـــة دان مريدور خبلال جلسة الحكومة الخاصة، والتي بحثت فيها تفاصيل الخطة الاقتصادية، للحكومة الجديدة والتقليصات في الميزانية، يعتبر «اعلان حرب» على الفئات المسحوقة والضعيفة، فتقليص الميسزانيسة بمبلغ (٥) مليارات شيكل يعني ووفسقا لاقتراح مريدور نفسه، ضرب الخدمات الاساسية والهامة للجماهير الشعبية، لأن التقليطن سيكون كالتالى:

\* وزارة المواص اسعار المواصلات الشعبي

\* تقليص المسزانيسات لوزارة

\* تقليص المسزانيسات لوزارة

\* تقليص ميزانية وزارة العمل والرفاه.

\* تقليص اجور العاملين في

\* فسرض ضسرائب على مخصصات الاولاد ومخصصات الشيخوخة لاصحباب المداخسيل المتوسطة والعالية.

واضع من الخطوط العسريضة المذكورة أعلاه أن معظم التقليصات ستكون في الخسدسات المقسدسة للفئات الشعببية، ويحق لنا ان نسأل: من يستعمل المواصلات العامة؟ ومن يحسصل على سلة الخدمات الصحيــة العـاديـة؟ ومن يحصل على خدمات وزارة العمل والرفاد؟ وحستى التسقليص في ميزانية وزارة الامن يأتى على حساب جيوب الفشة العاملة في هذا الجمهاز وليس على حسساب تقليص المصروفات لاجهزة الدمار من اسلحة وما شابه ذلك.

اما الضريبة الكلامية بالنسبة لفرض ضرائب على مخصصات الاولاد والشيخوخة لاصحاب

الداخيل المتوسطة وما فوق، فهذه ورقة التسوت التي تحساول حكوصة اليمين (سياسيا وأقتصاديا) التستر بها ، لان فسرض ضسريبسة على مخصصات الاولاد لاصحاب الدخل المتوسط، سيمس شريحة واسعة من المواطنين، ويؤثر سلبسا على مستوى الحيساة، ويؤدي الى انتقال كثيرين من هذه الشسريحة الى مستوى تحت المتسوسط اي توسيع دائرة الفقر والفقراء، اما بخصوص اصحاب الدخل العسالي، فكم يا ترى سيكون الدخل من مشل هذه الضريبة، من الطبقة العليا؟! بدون شك ان المبالغ التي ستدفعها هذه الغثة ستكون قلبلة جدا ولن تؤثر على مستسوى دخلها العنام او مستوى معيشتها، وهكذا سيكون المتضرر الاساسي والحقيقي من هذه الخطة وهذه التقليصات الفشات المسحوقة والقطاع الشبعبي العيام والواسع، وتصريحات المسؤولين بأنهم يهدقسون الى توزيع العبء الاقتصادي على الجميع، ليس لها اساس، وهي مجرد محاولة من رئيس الحكومة نتنياهو ووزير المالية لذر الرماد في العبيون، وتفجير سحابة سنوداء لفسرض الظلام على حقيقة موقفهم، الا وهو ضرب الفتات المسحوقة الشعبية اولا، لانهم وكسما تعلم يشلون مصالع الرأسمالية.

ان تأثيس الخطة الحكومية سيكون شاملا على جميع الفئات العمالية والاجيرين، وهذا التأثير سيكون بشابة ضرب لمصالع هذه الفئات، وتقليص دخلها، وضرب للخدمات الصحية والتعليمية لها، ولن يكون اي تأثير على الاغنياء واصحاب المداخيل العالية، لاتهم سيجدون المصدر المالي لتسوفسيس الخدمات التي سيجري تقليصها في هذه المجالات، ضفي السعليم لديهم الامكانيات لتوفير التعليم الخاص والمعلمين الخصوصيين، وفي المجال الصحي فهم ليسوا يحاجة لسلة الخدمات الصحية الحكومية، فعندهم التسأمين الصسحي المكمل والامكانيات المالية للحصول على الخدمات الصحية الناجعة وعالية

(البقية ص١٥)

# اكثر من (٤٠٠) اكاديمي عربي من حملة الدكتوراة لا يجدون اماكن عمل!

🗖 🗖 وفي الجامعات ومؤسسات البحث يعمل (٤٧) فقط، معظمهم محاضرون مؤقتون. وهناك (١٧) الف اكاديمي عربي يستصعبون ايجاد مهن تلائم مؤهلاتهم وقدراتهم العلمية!

□ القص كبير في مؤسسات التأهيل: في الوسط العربي (١٨) مؤسسة فقط لتأهيل وتطوير القوى العاملة بينما هو بحاجة الى (٤٥) مؤسسة، وتنعدم فيه مراكز الاستشارة والمعلومات التشغيلية ومكاتب الاكاديميين، الموجودة في الوسط اليهودي.

🗖 🗖 مؤسسات التأهيل التابعة له «بيزك» وشركة الكهرباء مغلقة امام الجمهور العربي، لانها تشترط انهاء الخدمة العسكرية!

> • التمييز ضد الجماهير العربية في اسرائيل قسائم في مسعظم المجالات، ومنها مبجال التأهيل المهني حيث يبرز النقص الكبير فى مــــرّـــــــــات التـــأهيل المهني ومكاتب خدمات تشغيل الكبار وغيرها، وتغلق الأبواب امسام العرب في المؤسسات التي تشترط انهاء الحدمة العسكرية.

> كذلك يعاني خريجو الجامعات العرب من عدم أتاحة الفرصة لهم لترجمة التسحيصسيل العلمي الى انجازات مهنية اقتصادية، ويحرم معظمهم من امكانية العسمل في القطاع ألحكومي، ويشكل اشتراط انهاء الحدمة العسكرية عائقا امام

والتقرير الذي اعده الصحفي والباحث جعفر فرح لجمعية التوجيه الدراسي للطلبة العبرب في اطار مشروع المساواة في الحقوق في التعليم العالي، يكشف عن الغبن اللاحق بالجسمساهيسر العسريسة والاكاديمين العسسسرب في هذه

يتم التأهيل المهني في اسرائيل عبر مؤسسات تربوية ثانوية وفوق ثانوية معشرف بها، او عبسر مؤسسات تربوية خساصسة او جماهيرية تنال مسمسادقسة على رامجها من الوزارات الحكومية التالية: \* وزارة العسمل والرفساه الاجتماعي \* وزارة النسيساحية (تأهيل سياحي في مجالات السياحة) \* وزارة الص (مجالات التمريض، امتحانات ترخيص للاطباء، علاج بالتشغيل، صعوبات القسسراء) \* وزارة المواصلات (سيارات، امتحانات سياحة وملاحة) \* وزارة الخارجية (عاملون في الخدمات الخارجية،

ملحقون ديلوماسيون وغير ذلك) \* وزارة الاتصــال (عـــاملون في وبيزك، - تلفسزيون) \* وزارة الطاقة (تأهيل عساملين لشسركة

ويقول صعد الشقرير: ولكن قسما من مراكز التأهيل المذكورة مغلق امام الجمهور العربي مثل مؤسسات التأهيل التسابعية ل وبيزك، وشركة الكهرباء، فلا يوجد فيها تأهيل لعاملين عرب لان وسسات التسأهيل التسابعية لهسا تطالب المتقدمين بانها ، الحدمة العسكرية كشرط قبول لبرامجها.

والمهندسون الذين نالوا التأهيل في مؤسسات اكاديمية معترف بها لا يقبلون للعمل في وبييزك، ولا في شركة الكهرباء رغم أن هاتين الشركتين الكبسيسرتين توفسران خدمات للجمهور العربي وتحظيان بحقيقة ان الجسمهور العسريي مستهلك لديهما .

وتعطى بقية مؤسسات التأهيل التابعة للوزارات الحكومسة هي ايضا ، اولوية في دوراتها لمن أنهوا الخدمة العسكرية ،

ولتوضيع الامسر نس ولتوضيع الامر نستبعرض معطيات تنشسرها وزارة العسمل والرفاء الاجتساعي وهي الوزارة التي تصسادق على مسعظم برامج التأهيل المهنى في اسرائيل:

### ● وزارة العمل - قسم التأهيل المهنى وتطوير القوى العاملة •

هذا القسم مسؤول عن تنفيذ خطة التأهيل المهني وتطوير قـوى عاملة مهنية للاقتصاد، بما يتوافق ع سياسة الحكومة. وتستخلص احداف التــــأهيل المهني من

احتياجات الاقت صاء: صناعة، خدمات، الجيش الاسرائيلي، وما

ويعكف القسسم على اعسداد برامج تعليم واطر ملائمة لتأهيل برع عاملة بحسب الشروط الجديدة والمتغيرة للمجتمع الاسرائيلي. وبالاضافة الى ذلك بهستم القسم بالشرائع السكانيسة الضميسفة وبالمهاجرين الجدد في كل المجالين. ويتضمن القسم اطرا ملائمة، ويفعَل عددا من اجسهسزة التسأهيل المهني

وفي كراسة ودورات التأهيل والاستكمال المهني للكيسار ، التي ينظمها القسم ويشابعها ، والتي نشرت سنة (٩٥) وجدت المعطيات

مؤسسات قسسم تأهيل القسوى العاملة التسابع لوزارة العسمل، الناشطة في اسرائيل:

● جانب من كلية تأهيل المعلمين العرب: ٦٠٪ من خريجي الجامعات العرب يعملون في سلك التعليم، معظمهم بسبب عدم وجود خيارات اخرى! 🌑 وينال الطلاب بصفتهم جنودا في الوسط اليهودي مقابل العربي، مسرحين دعما لتمويل التعليم، ولكن من ناحية الارقام ينبغي أن والطلاب من المهاجرين الجدد يتالون اعفاء كامسلا (من قسبل ادارة الطلاب) طيلة فترة دراستهم. وفي الوسط اليمهودي توجد (٤٣) كُلية تقنية و (١٠) معاهد

لتأهيل معلمي ومرشدي التعل

تاهيل معنمي ومرسدي التعليم التكنولوجي، مقابل (٣) كليات تقنية فسقط في الوسط العسربي

بينما لا يوجد فيه ولا اي معهده!

ويعلق معد التقرير على ذلك

قائلا: ولقد كسان من المفسروض ان

واحتياجاتهم، من ٨ - ٩ كليسات

تكنولوجية ومعمهدان لتسأهيل

معلمي ومسرشندي التسعليم التكنولوجي. اما في الوضع الحالي

فان كليات التأهيل هذه تستوعب

عددا ضنب لا فقط من الطلاب

العرب. ومن الواضع أن الوضع

الذي يتلقى فيه الجندي المسرح كل

التسهيلات المذكبورة يوفر له نقطة

انطلاق افسضل بكشيسر منها لدى

• مركز الاستشارة

والمعلومات التشغيلية 🌑

ومركز الاستشارة والمعلومات

التشغيلية يكاد لا ينظم اى نشاط

في الوسط العربي، ولا يخصص

اية خسدمسات له. وفي اطار هذا

المركز يتم تفعيل مكتبات مهنية

وقسم لبسحث المهن والذي ينشسر

سلسلة مساعدة حول المهن. ومن

هذه الناحية يمكن الاشارة بوضوح

الى انعدام شب مطلق للابحـاث حول المهن في الوسط العسربي.

ووزارة العسمل لا تهستم بتسوزيع او

نشر مواد تلائم الجمهور العربي

وبالاضافة الى وزارة العسمل

هناك مراكز منظمة اضافية تزود

المواطنين اليسهسود بالمعلومسات

والتوجيه، ولا تتوجه الى الجمهور

العربي، سواء في جمع المعلومات او في النشسر ومنهسا: \* الهستدروت العامة، قسم تنظيم

مجالس العسال - وحدة التنظيم

والعضوية \* قسم التأهيل - وحدة

توجيه الجنود المسرحين التسابعة

باللغة العربية.

الطالب العربيء.

تكون في الوسط العربي، بحس

نسبة المواطنين الع

تكون في الوسط العسسربي ٤٥ مؤسسة تأهيل وتطوير قوى عاملة للكبار على الاقل، مسقسابل الـ (۱۸) الموجودة. و (۲۲) مكتب للكبار في خدمات التسخيل (مقابل آلُّ ١٧ الموجودة)، ومركزان للاستشارة والمعلومات التشغيلية على الاقل (لا يوجد أي مسركسز

## ● تأهيل تقنيين

وهندسيين •

ومعهد تأهيل التسقنيين هو الجهة الحكومية العلياء المسؤولة عن تأهيل تقنيين وهندسسيين بعسد الخدمة العسسكرية وهو يزود الخريجين بشهادة تقني او هندسي. ويواظب المعهد على ألحضاظ على مستوى تعليمي عال ومتجانس في كل الكليسات التكنولوجية، ويراقب شروط القبول والتسجيل للتعليم. ويتســقـــدم الطلاب في كليات معهد تأميل التقنيين الى امتحانات رسمية ويعدون وظيفة

ويعرض المعهد العديد من المهن المهد ومسسؤولو الصناعة في الاقتصاد الاسسرائيلي. وبهسذه الطريقة يراقب المعهد الانجساهات

التقنية التي تعلم حسسب برامج تعليمية يعذها ويبنيها اخصائيو

د في الوسط العربي	العندالعام العن	رع المؤسسة
14	Market Bridge Control of the	وسسات تأميل وتطوير اللوي العاملة للك
14	u.	كاتب خمان تشغيل الكبار
	r.	واكر الاستشارة والمعلومات التشغيلية
	1	كاتب الاكاديين
	1	كتب للبعارة

يقول معد التقرير: وان حقيقة ان عظم الجمهور العربي لا يتلقى تأهيلا مهنيباً يجب ان تؤدي الى فتع المزيد من مؤسسات الشأهيل المهني، ولكن من ناحية فعلية هذا ليسَ موجوداً .

لاعداد هذا الشقرير لم نفحص مستوى او جسوهر الدورات المعطاة

المهنية المختلفة، ويهتم بتجديدها وحتلتتها بما يتسلام مع التسقسدم العلمي في البلاد. وتزود كليسات المعسه

بتجهيزات حديشة ومختبرات متطورة. وتتساح امسام الطلاب امكانية التسوجة الى المنشسآت التقنية والعلميسة ذات المستسوى

لوزارة الامن، الذي ينشسر كراسة معلومات للجندي المسرح».

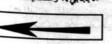
وعن المردود الاقستسصادي للاكاديميين العسرب يقسول مسعسد التقرير: ويجدر بنا أن نتسذكسر أن ابحاثا كثيرة كانت قد بينت ان المردود الاقتصادي لخريج الجامعة العربي اكثر انخفاضا نما هو عليه لدى الطالب الينهبودي. فنحوالي . ٦٪ من خريجي الجامعات العرب يعملون مكرهين، في جهاز التربية والتعليم وفي السلطات المحليسة حيث ان المردود الاقتصادي

وفي حين توفر الدراسة العليا لدى السهود امكانسات وصول كثيرة لاعمال مهنية ذات مركز عال، خانها لدى العرب اقل احمية ونجاعة. والهبوة في التنجيسيل المهني والمردود الاقستنصادي بين اليهود والعزب تبرز بشكل خاص لدى الاكساديميين العسرب، وهذا الوضع من انعسدام المسساواة عنع ترجمة التسحسسيل العلمي الى انجازات مهنية اقتصادية».

### • القطاع الجماهيري الحكومي •

ومعطيات التشغيل في القطاع الحكومي هي الاكثر فظاعة: فقط ٥٨ . . ٪ من العسرب يعسملون في خدمات الدولة. وهنا يحسبسرنا السؤال كيف يكننا تغسس الواقع الاليم في فرص التشغيل في اسرائيل. فسأكشر من اربعست اكاديمي عسريي من حسملة لقب الدكتوراة فصما فسوق، لا يجدون اماكن عسمل وفي كل الجسامسعسات ومؤسسات البحث يعمل ٤٧ فقط ومعظمهم محاضرون مؤقشون. واليوم هناك (١٧) الف اكساديمي عربى يستصعبون ايجاد مهن تلاتم قدراتهم وطاقاتهم العلمية».

ويضيف وفي السنتين ١٥/٩٤ حاولت الحكومة استيعاب عشرات من الاكاديميين العرب في خدمات الدولة في اطار برنامج والتفضيل الايجابي». وعسلياً فسقد تم



ستيعاب حسوالي ٣٠٠ اكساديمي عربي في خدمات سلك الدولة في السنتين الاخسرتين، لكن رغم هذا فمعدل دمج المواطنين العسرب في مؤسسات الدولة لا يزال شكليسا وحتى الان لا يوجد عـرب بالمرة في ديوان رئيس الحكومة، وفي معظم الوزارات الحكومية في القدس،

### ا سلطة خدمات الدولة

وتخصص لجسنسة السوزارة للتنسيق والأدارة ١٨٠ وظيف لاستيعاب العسسرب في الوزارات الحكومية، وقد تم استيعاب ٧٠ مربيا في الوزارات الحكومية المختلفة سنة ٩٤/٩٣، وفي سنة ٩٥/٩٤ كسان من المفسروض ان تخصص (٤٠) وظيفة للعرب، و (٤٠) اخرى للسنة التي تليها. وبالاضافة الى ذلك نشرت سلطة مؤسسات الدولة المناقسصات المخصصة للجمهور بأكمله باللغة العربية ايضا. وقد تضمنت العملية (٢٢) وزارة.

وخلافا للسنة السابقة حيث تقدم لكل وظيفة عشرة اشخاص، فغَى المناقصة التي اعلن عنها في السنة المنصرمة شهدنا انخفاضا في عدد التوجهات، وكانت هناك تسع وظائف لم يتقدم اليسها احد روباقي الوظائف تسجل اليها ثلاثة اشخاص لكل وظيفة بالمعدل، ورغم عدد المتقدمين بقيت بعض الوظائف بدون مرشحين ملاتمين. ويضيف: «في عــــمليــــة الاستيعاب العــادية للعــــال في

خدمات الدولة تم استيعاب ٢١٨

عربيا. ومعظم الوظائف المخصصة لاستبعاب العسرب كسانت وظائف خاصة بمجسالات تتسعلق بالعسرب وليس وظائف عامة تتعلق بكل المواطنين. ومن احسصاء اجسرته جمعية وسيكوي، يتضع إن هناك (١١] اكاديمي عربي اليوم من حملة اللقب الثاني والثالث يعملون في مهن حرة».

### ● اشتراط الخدمة العسكرية في القبول للعمل •

ورغم السياسة المعلنة فان معظم الوظائف في خدمات الدولة تتطلب انهاء الخدمة العسكرية كشرط للقبول. ومؤخرا الغي هذا الاشتراط عسسر اعسلان من سلطة خدمات الدولة لطلب مسديرين للمكاتب المحلية في استطلاع السكان والمساكن، الأمر الذي تم بعد احتجاجات عدة كانت بمبادرة من مشروع المسأواة في الحقوق التابع لجمعية الترجيبه الدراسي للطلبة العرب.

### ● القطاع الخاص ● وحتى في هذا القطاع هناك

قبيز فالعديد من الاعلانات تطلب عاملين انهوا الخدمة العسكرية، حتى لمهنة بيع مسلابس وغسسل الصحون في المطاعم وغيرها..

وعاً أن هذا التسميسيز ليس مؤسساتيا فسن الصعب حصره ومكافحته. وجدير بنا ان نفكر مليا في برنامج مسقساطعسة للمؤسسات والشسركسات التي لا تشغل عسريا ، حسيث نتسمكن من تشغيل قدرتنا الاستهلاكية. مثل تفضيل شركات هواتف، بنوك،

הנדסאי בנין

מנושים ישמעון משמונים אדריכלות

شركات غذاء تشغل مهندسين وعاملين عسريا على شسركسات عنصرية.

### ● الشركات الحكومية ●

والشركات الحكومية لا تستوعب تقريبا عساملين عسريا. شسركستسا «بيزك» وشركة الكهرباء، مثلا لا نستوعبان ولا تؤهلان عمالا عربا، بالمرة تقريباً، ما عبدا المهن الهامشية مشل قسراءة عدادات للمستهلكين في شركة الكهرباء،

وموظفي البيع في دبيزك. ومن بين ٣٤٤ تعسيسينا الادارات الشركات الحكومية في السنتين ٩٤-٩٣ اختير ثلاثة مرشحين عرب فقطه.

## • النقص في

### الاكاديميين العرب

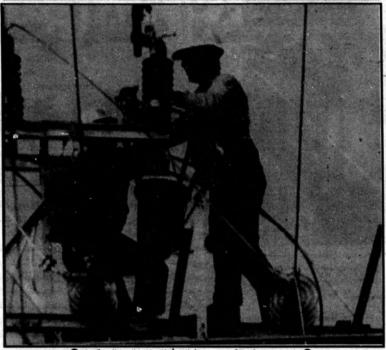
ويضيف معد الشقرير: وعلى الرغم من المعطيات المذكورة اعلاه فقد نشسات ظاهرة اخسرى، في اعقاب هذا التميييز، وهي نقض حاد في الاكاديميين العرب، وهذا الامر بأرز خاصة في مجالات علاجية اجتماعية. فقد نشأ رضع اعلنت فسيسه وزيرة العسمل عن (١٠٠) ملاك لعاملين اجتماعيين للوسط العسريي، ولكن لم تكن هناك قموى عاملة مؤهلة لتقوم بتلك الوظائف. وفي الخسدمسات النفسانية الاستشارية هناك نقص حاد في المستشارين، ولكن هنا ايضا لا توجد قوى عاملة بامكانها

القيام بالوظائف المطلوبة. وفي مجال الصحة النف بتضع أن الوسط العربي فيه اليوم: اخصائي نفسي كبير واحد، وثلاثة اخصائيين نفسانيين لـ ٩٩٢, ٥٠٠ نسمة، وسبعة اخصائيين نفسانيين تربويين خبراء لـ ٢٤٢ الف طالب.

■ من بين (٣٤٤) تعيينا لادارات الشركات الحكومية، اختير (٣) مرشحين

■ أعلن عن (١٠٠) ملاك لعاملين اجتماعيين في الوسط العربي، لكن لم توجد قوى عاملة مؤهلة للقيام بها!

■ يوجد فقط (٧) اخصائيين نفسانيين تربويين لـ (٢٤٢) الف طالب عربي!



● عاملان في شركة الكهرباء. شرط القبول للعمل: الخدمة العسكرية! ●

وفي احيان متقاربة ينشأ وضع لا يمكن فيمه اشغال الوظائف المعلن في اخصائيين يستوفون شروط المناقصات. عنها في المناقصات بسبب النقص

الا أن الوضع الناشئ هو حلقة

مفرغة يجب كسرها عبر اتاحة الامكانية للتــأهيل والتــعليم وتشغيل الكباري.

هذا التقرير اعده لجمعية التوجيه الدراسي للطلبة العرب جعفر فرح

\* تحضير بعروت كامل

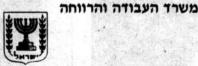
\* انها والصف الثاني عشر

\* تكملة بجروت الموضوع واحد او اكثر

المعهد العربي - سخنين وزارة العمل والرفاه الاجتماعي

وزارة المعارف والثقافة משרד החינוך והתרבות

المعهد الحكومي للتأهيل التكنولوجي



המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

# بهان عن بدء التسجيل للمواضيع الأتين المعزيعة المتعانوية

## كلية التأهيل المعني

\* سكرتارية عامة - وطبية \* مرشد مؤهل للفنون \* وكلاء تأمين \* حاضنات مربيات اطفال

\* كهربائي مؤهل فرع البناء \* ديلوم في علم البنوك

\* ادارة حسابات محوسبة ١ - ٢ - ٣

٥. تخطيط الفن البناء ودرود ولا المعاد والمعاد والمعاد

\* تكعلة بعروت على حساب وزادة المعادف

ت: ٠٦/٧٤١٣٨٠ فاكس ٠٦/٧٤٤٩٦٨ كل يوم من التاسعة صباحا حتى السابعة مساء

# 🗖 تقرير وتصوير: ميسون اسدى 🗇

🗖 المستشفى الطلياني في حيفا.. هذا الاسم ارتبط في

اذهان الكشيسر من الناس وكأنه المحطة الأخسيسرة لمرضى السرطان وبعدها ينتقلون الى رحمته تعالى!

عندما قررت الكتابة عن المستشفى سمعت من حماتي انها انجبت اثنين من اطفالها في هذا المستشفى وان صديقتها استاصلت المرارة، وأخذت تروي لي الكثير عن أمراض اخرى تم علاجها في هذا المستشفى بنجاح .. اذا من اين اتت هذه الأفكار المسبقة عن المستشفى؟ ولماذا ارتبط اسمه بمرض السرطان الخطير، حتى صار الكثير من الناس يخشون دخول هذا المستشفى الخّلاب في جماله ونظافته؟... حملت هذه الاسئلة وتوجهت الى المستشفى لتقصى الحقيقة.

اول مستشفى فى منطقة حيفا \*

الدكتور الياس طوبي، مدير المستشفى، حدثنا عن التاريخ فقال: تأسس المستشفى عام (١٩٠٥) بمبادرة الجمعية الوطنية الايطالية، وهي واحدة من

عدة جمعيات خيرية اقامتها مجموعة من الاصدقاء ميسوري الحال، وكان هدفها اقامة المؤسسات الاجتماعية مثل المدارس والمستشفيات والأديرة في الأراضي المقدسة.

وكانت الدول الاوروبيسة في ذلك الوقت تطمع في موطئ قدم استعساري في كل مكان في الش الأوسط خاصة وان الامبرأطورية العثمانية كانت في

النزع الأخير وسميت في حينه والرجل المريض». والجمعية التي أقامت المستشفى الطلباني اقامت ايضا مدرسة الكرمليت والدير الموجود في نهاية شارع «ستيلا مارس» في حيفًا، ورغم أن النية هي موطئ قدم للاستعمار الا ان السكان المعليين استفادوا من هذهُ المؤسسات، وقد خدم هذا المستشفى المواطنين العرب واليهود.

عندما تأسس المستشفى كان الأول في منطقة حيفا، في شارع وستانتون، قرب البرج المطل على المقطعة المنافقة المنافقة ، وفي عام ١٩٢٧ تم اخلاؤه وتسليمه لبلدية حيفا.

اثناء الحرب العالمية الاولى، طرد الإيطاليون من البيلاد واغلق المستشفى، وفي عام ١٩٢٩ قامت الجمعية القومية الإيطالية بهناء المستشفى الحالى من جديد وقد انتهت من بنائه عام ١٩٣٧. في عام ١٩٤٧ - ١٩٤٨ استولى اليهود على المستشفى وتم تحويله الى مست عسكري وبعد سنة اعيد الى أصحابه الطليان.

\* ارنستو سيكابرلي \*

يقول د. الياس طوبي: ارنستو سيكابرلي هو مؤسس الجمعية التي أقامت المستشفى، وهو باحث آثار اختص بالآثار الفرعونية وهو الذي

اكتشف قبر نقرتيتي، وهناك بيت ازياء على اسمه. اكتشف قبر نقرتيتي، وهناك بيت ازياء على اسمه. لقد شاهد سيكابرلي الفقر في مصر وكيف ان راهبات الفرنسيسكا يقدمن المساعدة للأطفال هناك، فراقت له الفكرة وقام بتأسيس الجمعي الوطنية الخيرية الإيطالية عام ١٨٨٢ مع خمسة من اصدقائه الاغنياء. وبدأ بجمع المال لاقامة المشاريع الخيرية وذلك بدعم الملك والحكومة الإيطالية.. وفي أواخر القرن المتاسع عشر انتقل الى فلسطين وبنى مدرسة راهبات الكرمليت وبعدها المستشفى الإيطالي في حيفا ومدرسة الراهبات في كفركنا ومدرسة راهبات في طبريا وبنى ديرا واشترى قطعة أرض وبنى كنيسة الطوبيان وهي معروفة عالميا، واقام فندقا بين منطقة طبريا والجاعونة (روشبينا)، وفي عام ١٩٢٠ اقام المستشفى الطلباني في القدس وهو اليوم مبنى وزارة التربية والتعليم، وبعدها انتقل الى سوريا والاردن ولينان واقسام في الاردن المستنسفي الطليساني وفي لينان اقسام صدرسة ومستشفى للراهبات لكنهما غير موجودين اليوم.. كما بني المدارس والمستشفيات في اليونان والصين والبانيا والمغرب.

يذكر أن هذه ألجميعات الإيطالية ما زالت تتبرع بالملايين للمؤسسات

الطليانية، وحاليا يخططون لمشروع بتكلفة (٣٠) مليون دولار، هو عبارة عن متنزه يبدأ من الطابغا قرب طبريا وحتى «كفار ناحوم» وهذه هي الطريق التي سار بها السيد المسيح.

\* اقسام المستشفى \*

اثناء الحديث انضم الى الدكتور طوبى كل من د. خالد تركى والاستاذ سامى بحوث، الاول انهى دراسته في تشيكوسلوفاكيا، ويعمل في المستشفى منذ عام ۱۹۸۷ في قسم الاتكولوجيا (السرطان)، وتعلم اللغة الإيطالية في دورات خاصة في القنصلية الايطالية ومن خلال المحادثة مع الراهبات العاملات في المستشفى. أما بحوث فقد ولد في نفس المستشفى عام ١٩٣٤ وقد بدأ عمله كممرض عام ١٩٥٧ وفي عام ١٩٧٠ تلقى مهمة الادارة وهو اليوم



تتم بالتنسيق مع صندوق المرضى وهي التي تبعث بالجراحين المختصين، ولكن.. معظم عمليات التجميل تتم على الحساب الشخصي للمريض». \* الطاقم الطبي \*

\* مبنى المستشفى الطلياني في حيفا \*

الكُلِّي وكيسُ المرارة وجروح المعدة والعملياتُ التجميلية، وهذه العمليات

افضل الوسائل والمعدات. «ونحن نجري الكثير من العمليات، مثل

لدينا طاقم طبي جيد، (٦) اطباء اثنان منهم يهود، و(٢٠) ممرضة مع نجربة كبيرة، (٥) من بينهن يهوديات، عاملان تقنيان في قسم الأشعة. طبيب خاص للتخدير، وتقني خاص مسؤول عن مختبر مجهز بأفضل الوسائل وتجري به الفحوصات على مدار (٢٤) ساعة. ويعمل الى جانبهم (١٠) عمال يسهرون على خدمة المرضى

وهم مسؤولون عن تقديم الطعام وغيره. أما القوة الأساسية التي نَفخر بها فهي طاقم الراهبات الممرضات وهن متطوعات من خارج البلاد واثرهن ملموس بشكل واضح لانهن مؤمنات بالعطاء ويتعاملن ب مع المرضى. والنظافة لديهن فوق كل اعتبار. والاهتمام بالازهار والخضار داخل وحول المستشفى ومعاملة المرضى باهتمام بالغ.. كل هذا يشهد عليه نزلاء المستشفى. اما المديرة العامة للمستشفى فهى الراهبة ايمنوبلا وهي من أصل

> \* كيف ارتبط اسم المستشفى بالسرطان ؟ \*

> > المسؤول الاداري عن المستشفى ومن ضمن صلاحباته الاشراف على دخول وخروج المرضى، وشراء المعدات ومحاسبة كربات حوليم.

تحدثنا عن اقسام المستشفى الهامة وهي ثلاثة: الأول - قسم الأمراض الداخلية، الشائي - قسم الأمراض السرطانية، الشالث - قسم الأشعة العام (١٥٥٦). وتستحوذ الجراحة على القسم الأكبر لهذه الأقسام.

ويعتبر المستشفى عموميا، اذ أن ٨٥٪ من فعالياته عمومية. والمس فضع لجميع قوانين وزارة الصحة ويستقبل المرضى الذين يرسلهم صندوق المرضى مع تعهد بالتكاليف، وتكون المحاسبة شهرية مع الصندوق. ويؤكد د. طوبي وزميلاه، ان في المستشفى غرف عمليات متطورة، وتحتوي



يؤكد د. طوبي وزملاؤه:

\* المدير سامي بحوث \*

لدينا (١٠٠) سرير وفي معظم الأوقات يمتلئ فقط ٦٠٪ من الأسرة. والسبب تعامل اجهزة صناديق المرضى معنا. نحن نشعر ان هناك تمييزا ضد المستشفى، فالأسرة الفارغة تجعل تكاليف المستشفى باهظة، ولو تعاملت صناديق المرضى معنا مثل باقي المستشفيات لخففت العبء علينا.. وقد عقدنا العديد من الجلسات مع كوبات حوليم مطالبين تغيير المعاملة، ولكن لا حياة لمن تنادي..

في المستشفى كان هناك جناح ولادة وكان يستوعب قبل عشر سنوات (١٣٠) ولادة في الشهر، وقد هبط العدد ليصبح (٣٠) ولادة في الشهر ومن ثم تم اغلاق القسم، والسبب يعود لأن وزارة الصحة قسمت المنطقة الشمالية الى أقسام بحيث تلد كل امرأة في قسم معين وتم اخراجنا من هذا التقسيم بما أجبرنا على اغلاق قسم الولادة.

ارتبط أسم المستشفى بمرض السرطان لآننا أول من احضر جهاز الأشعة لعلاج الأورام السرطانية، وحتى ذلك الوقت (١٩٥٩) كان العلاج بالمواد الكيماوية فقط. تجري لدينا خلال الاسبوع من (١٥) الى (٢٠) عملية ومن (١٥) الى (٢٠) عملية بعض مرضى السرطان لاجراء العمليات عن طريق الأشعة والمواد الكيماوية مثل سرطان الامعاء الغليظة ومن ثم نعيدهم ألى العيادات التي وجهتهم الينا.. فكرة والمحطة الأخيرة» وكأن مريض السرطان يأتي الينا فقط قبل الموت، هي فكرة مخطوءة جدا. ان المرضى يأتون الينا فقط لاننا متطورون في هذا المجال ومميزون عن بعض المستشفيات التي لديها اقس الأنكولوجي. ونحن نتلقى نسبة اعلى من باتى الأمراض التي ترسل الينا شكل عام.. واذا كان المريض في المراحل المتأخرة لا نستطيع مسساعدته سوى في

التخفيف من آلامه.

واذا كان الموت لا محالة، فانه سيموت اينما كان، في بيته او في إي مستشفى آخر، ولكن الجمهور لا يعرف ذلك ويعتقد اننا تتلقى المراحل النهائية فقط، لذلك يفضلون الذهاب الى مستشفيات اخرى نتيجة لهذه الأفكار المسبقة. ولو أن المريض حضر الينا في مراحل مبكرة من المرض فامكانية العلاج والشفاء واردة خاصة اذا كان هناك مجال لاستشصال العضو المصاب، وكثير من المرضى خرجوا من عندنا معافين قاما.

بالناسبة، لقد قير مستشفانا على مر السنين باجرائه عمليات معقدة جدا ، والجيل القديم وكبار السن ما زالوا يذكرون ذلك وليست لديهم الأفكار المسقة المحددة السوء

وعلى فكرة قان جهل المرضى بما لدينا يفقدهم استغلال الخدمات المتطورة التي لدينا.

وبالمناسبة صحيح ان هناك تضييقا من قبل صناديق المرضى ولكن يلدية حيفا تساعدنا كثيرا من الناحية المادية وخاصة في اعفائنا من الضرائب التي من المفروض ان ندفعها لها.

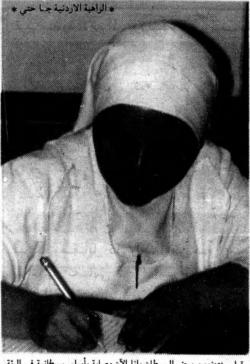
### \* الراهبة الاردنية \*

هي الراهبة جما حتى وتعمل في المستشفى منذ (٥) سنوات بعد ان انهت دراسة التعريض في ايطاليا لمدة ثلاث سنوات وحصلت على شهادة التعريض في روما، وجاءت الى المستشفى في بعشة من هناك، وهي الآن مسؤولة قسم النساء في الانكولوجي..

قسم النساء في الانكولوجي..
تقول الأفت جما: اعمل كممرضة بجانب الاطباء ومع المرضى وأقوم مع
اخواتي الراهبات بزيارة المرضى وتلبية احتياجاتهم. اعمل منذ السابعة
صباحا وحتى السابعة مساء وبشكل تطوعي، وتستطيع الجمعية التي
ارسلتني ان تنقلني الى مكان آخر، لان الأهمية عندنا هي خدمة المحتاجين
اينما كانوا، ولهذا اخترت ان أكون راهبة ومرسلة.

بيانسبة لوجودي في القسم الانكولوجي فقد تعودت على ذلك وأحب ان أكرن صبورة وقريبة من المرضى فانا احبهم كثيرا، وقد تعلمت في هذا القسم بان المريض بحب الابتسامة والتشجيع.

مريضة في قسم الانكولوجيا (سرطان)
 دبي من أصل امريكي وتسكن في كرميئيل، تقول: صديقتي توفيت



قبل سنتين من مرض السرطان وانا الأن مصابة بأورام سرطانية في الرئة. وقد تفشت داخل العظام وأتلقى العلاج بالأشعة والمواد الكيماوية. وصلت الى المستمشفي لا حول لي ولا قوة، والأن استطبع السبر على قدمي ووضعي تحشن كثيرا، قالمكان والمعاملة يوحيان لي بالطمأنينة وأوصي كل

المستنى، وكانه محطة أخيرة المحطرة عن هذا المستنى، وكانه محطة أخيرة وينتنا الكشيرون بخرجون منه سليمين معافين؟ ولل مستعمر بالسمين معافين؟ المستنفى، ويستسران باصبع الابهاء الى صناديق المرضى في معظم الأوقات لا بسعدى عندد المرضى في معظم الأوقات لا بسعدى عندد المرضى في معظم الأوقات لا بسعدى عندد المرضى في سعلم الماسية الموضى في منهدة منهدة المرضى في سياستها المال قسم الولادة.



المرضى بأن يأتوا للمعالجة هنا، فانا نفسى كنت اعتقد ان هذا المكان هو محطة اخيرة للمريض ولكن تبين لي ان هذا ليس صحيحا بالمرة.

محطة اخيرة للعريض ولحن بين في المستنب المرضة الراهبة التي غت دبيي كانت تتحدث البنا وهي مسكة بيد المعرضة الراهبة التي غت بينهما علاقة حميمة وطبية وكأنها من افراد عائلتها.. وتضيف ديبي: النظافة والهدو، في هذا المكان يجعلانني سعيدة جدا.



• تشير التقديرات الجديدة، وهي الإولى منذ عقد من الزمن، الى أن حوالي ( . . ) الف أمرأة تمتن سنويا بسبب مضاعفات الحمل والولادة. ومقابل كل امرأة منهن تعاني ( . ٣ ) امرأة اخرى من اضرار واصابات طيرة نتيجة للحمل. وتعتبر عملية الوضع سببا رئيسيا لوفاة الامهات

هذا ما جاء في مقدمة تقرير ومسيرة الامم، لعام ١٩٩٦، الصادر عن نظمة الامم المتحدة للطفولة (يونيسيف) بقلم محرر التقرير، بيشر

ويضيف التقرير وهو يتحدث عن هذه الازمة التي تعاني منها الدول النامية وخاصة في بلدان افريقيا الصحراوية واسباً والمعيط الهادي، وبصورة اخف في الشرق الاوسط وشمال افريقيا:

أنها قصة مئات الألوف من النساء اللاتي تزهق ارواحهن وهن في سن المراهقة وفي العشرينات والثلاثينات من اعمارهن، بطريقة مختلفة عما

خبره المجتمع الانساني. فان اكثر من ١٤٠٠، ١٤٠ امرأة يقضين تحبهن بسبب النزف الدموي الشديد، وقوت ٧٠٠، ٥٥ امرأة اخرى نتيجة لحاولتهن الاجهاض، حيث بتناول بعضهن الادوية ويتعرض بعضهن الآخر لعملية تدليك (مساج) عنيفة. وقد حاول كثير منهن ادخال ادوات حادة، مثل علاقة معاطف ستقيمة، او ابرة حياكة او عصا حادة، الى الرحم. وهناك نحو ٥٠٠٠٠٠ امرأة وفتاة يحاولن استخدام هذه الوسائل كل يوم ويظل معظمهن على قيد الحياة، بيد انهن يعانين من آثار مروعة، لكن قسما منهن يقضين نحبهن ب ثقب الرحم او التهاب الجرح والخمج. وعتن وحيدات بعد أن يعانين ين النزيف والحوف والحجل.

. , ٧٥ امرأة يمتن بسبب تلف الدماغ او الكلى في غمرة التشنجات العنيفة اثناء الحمل أو الوضع، وهي حالة وصفتها حلى الامهات الناجيات بأنها واسوأ شعور في العالم يمكن أن يتخبّله ر

مردي وقوت ٠٠٠, ١٠٠ امرأة اخرى بسبب الخمج الناجم عن تسمم الدم نتيجة لزيادة الالتهابات بسبب عدم شفاء الرحم أو بسبب بقاء بعض قطع الحسري، الامر الذي يؤدي الى ارتفاع حرارة جسم المرأة ويعرضها الى

وقوت اعداد اقل، ولكنها ليست صغيرة بأي حال من الاحوال، نتيجة الاصابة بفقر الدم (انيميا) الذي هو من الحدة، بحيث يؤدي الى توقف

معرف معلى ... . ٤ امرأة سنويا نتيجة لتعسر الولادة (المخاض) وعوت حوالي ... . ٤ امرأة سنويا نتيجة لتعسر الولادة (المخاض) الناجم عن تكرار انقباض عضلات الرحم، عا يؤدي الى سحق جمجمة الطفل، الذي يعاني اصلا من الاختناق نتيجة الضغط على الانسجة

الطعم، الذي يعني الصغير جدا . الناعمة لحوض المرأة الصغير جدا . وقد توفي خلال السنوات الماضية من التسعينات نحو ثلاثة ملاين امرأة شابة بهذه الطريقة، ويتوقع ان تستسر هذه الوفيات بمعدل ١٩٦٠ وفاة بوميا في المستقبل.

### نسبة الاصابات

معظم هذه الوفيات لا يحدث في صفوف المرضى او المسنين او الاطفال الصفار، ولكنها تحدث بين نساء في ربعان الشباب يعتمد عليهن الصفار

ان عدد الوفيات لوحده لا يعكس الحجم الحقيقي للمأساة، ذلك انه في مقابل كل وفياة، هناك ثلاثون امسرأة يعنانين من الاصابات والمرض والاعاقات، تظل كلها طي الكتمان بدون علاج، على الرغم من تأثيراتها المبرحة التي تدوم مدى الحياة..

أن هذه المأساة خيم عليها الصمت لمدة طويلة، ولا يتوافر عن حجمها وانتشارها سوى القليل من البحوث. ولكن، استنادا الى بضع دراسات وافتراضات كثيرة، فان افضل نسبة تقديرية للاصابات مقابل الوفيات هي

رهذا يعني ان ١٥ مليسون اصرأة على الاقل تعماني سنويا نتسبجة لمضاعفات الحمل والولادة من اضرار لها تأثيرات كبيرة على حياتهن. وحتى لو سلمنا بأن بعض النساء سيعانين من هذه الاضرار والاضابات وحتى بو سعمتا بان بعض النساء سبعانين من هذه الاضرار والاضابات اكثر من مرة خلال فترة الانجاب، فان المجموع التراكمي لمثل هؤلاء قد يصل الى ٢٠٠٠ مليون حسب التقديرات المتحفظة، او اكثر من ربع مجموع عدد النساء البالفات في العالم النامي. لذا، فائد ليس من المبالفة في شيء أن نقول أن قضية وفيات الامهات واعتلالهن، هي من الضخامة والحدة بحيث يكن اعتبارها القضية الاكثر اهمالا في زماننا الراهن.

### علامات واضحة

ان كثيرا من الاصابات التي تلحق بالأم اثناء الحمل والوضع واضحة للعبان بشكل يبعث على القلق.

ويعتبر الناصور اكثر هذه الاصابات وضوحا وازعاجا. ويحدث عندما جة قناة الولادة نتيجة لعسر المخاض والضغط المست جمجمة الطفل الذي قد يدوم اياما. وفي الايام والاسابيع التالية للولادة، تسقط هذه الانسجة تاركة تقويا. وتصاب المرأة باحتباس البول. وبدون اجراء عملية جراحية للناصور، ستظل المرأة على هذه الحال طيلة حياتها. هذا ولا تشوافر ملابس خاصة لها ، لذا يشرتب عليه أن تستخدم ما لديها من قطع قماش سرعان ما تتبلل وتتشبع بالسوائل المفرزة. ويؤدي استمرار التسرب الى احتراء طبقة الجلد الواقعة في منطقة الجهاز التناسلي والى ظهور بشور وطفع جلدي مؤلم ودائم. وهنا تجد المرأة صعوبة عند عملية غسله ويصبع الاستحمام المتكرر شيئا مستحيلا.

تقرير منظمة الامم المتحدة للطفولة (يونيسيف) لعام ١٩٩٦:



□ ■ ومقابل كل واحدة من هذه الوفيات، تعاني (٣٠) امرأة من الاضرار والالتهابات والاعاقات المؤلمة والمبرحة، والتي قـد تســــمـر مـدي الحياة، وعددهن الاجمالي (١٨) مليون امرأة!

□ ■ اسباب الوفاة: النزف الدموى الشديد، محاولة الاجهاض بطرقً مؤذية، تلف الدماغ او الكلى الناتج عن التشنجات العنيفة، الخمج الناجم عن تسمم الدم بسبب الالتهابات، فقر الدم (انيميا)، وتعسر الولادة...

🔽 🗖 مليونا فتاة تتعرضن للختان، سنويا. وتحتل كل من مصر واثيوبيا وكينيا ونيجيريا والصومال والسودان ٧٥/ من جميع الحالات.

🗖 🗖 وفيات الامهات.. هي اكبر مأساة مهملة في الوقت الراهن!



وسرعان ما تُستبعد المرأة من فراش زوجها، ثم من البيت، وتضطر الى العيش في مرحاض خارجي او زريبة حيوانات، بحيث لا تستطيع زيارة احد او السغر الى اي مكان الا سيرا على الاقدام. ازاء هذا الوضع، تفضل اعداد غير معروفة من النساء الانتحار على البقاء على هذه الحال.

وتشير افيضل التبقيديرات المتوافرة ان نحو ٨٠٠٠٠ امرأة تصاب بالناصور سنويا. وان معظم الحالات تظل بدون علاج. وان عددا يتراوح ماً بين ٤٠٠٠، ٥٠٠ ومليون امرأة يتعايشن مع هذه المشكلة حتى الان.

### فقر الدم (انيميا)

يكن اخفاء اوضاع اخرى بطريقة اكثر نجاحا، على الاقل في المراحل

أن التأثيرات طويلة الامد للنزف الرحمي الذي تعاني منه ١٤ مليون امرأة سنويا هي من بين هذه الاوضاع المخفية. وأن نصف هؤلاء النسنوة، امراه سنويا هي من يبل هذه الا وصاح المحقية. وإن نصف هؤد الشيرة، على ما يبدو، مصاب بقتر الدم. لكن النزف اثناء الولادة او اثناء الولادات المتكررة، قد يدفع المرأة اكشر فأكشر نحو فقر الدم، الامر الذي يؤدي تدريجيا الى تدهور نوعية الحياة لاعداد لا تحصى من النساء، عا يجعل اي مهمة لمرد ذلك جهدا لا يلقى الترحيب، ويحيل كل يوم من الايام الى يوم عمل شاق، يحيث يستنزف جميع طاقات المرأة، حتى طاقتها على التمتع

بماهج الحياة. أما صدمة النزيف الدموي فتتسبب في الحاق أضرار اشد سوءا من فقر

أن اولتك اللواتي يتحرضن للاصابة بالقصور النخامي او ومرض شيحان، يظنون دائما انهن يعانين فقط من تعب مؤقت. ولكن مع مرور الاشهر، يتحول التعب الى ضعف مزمن مبعثه الخطر الناجم عن ظهور اعراض اخرى، مثل انقطاع الطمث (الدورة الشهرية)، وتساقط شعر العانة وتزايد الاضطراب والنسيان. وبدون معرفة منها لماهية الخلل، تهزل المرأة

وهي في ربعان شبابها. وفي النهاية، تخبو آمالهن ويستسلمن الى اسوأ . الاعراض، والمتمثل في اللامبالاة المتزايدة، التي تجعل الشخص المصاب يحجم عن التماس العلاج.

وفي ضوء ندرة المعلومات عن مرض شبحان، يغترض أن تلك الحالة نادرة. ويبدو أن هناك أسبابا واضحة للتعريفات غير الواضحة والارقام الغامضة. بيد أن التقديرات الحديثة تشيير الى أن أَفة شبيحان تقتل ١٠٠٠ امرأة سنويا، وقد تترك أثارا سلبية على ما مجموعه ثلاثة

### اساءة متواصلة

ثمة مشكلة أخرى تقع ضمن دائرة المشكلات غير المبلغ عنها، ألا وهي

عُسر الجماع وما يصاحبه من ألم. فبعد ولادة الطفل، تحتاج المرأة التي تتعرض للخدش والالم الى بعض الوقت للتعافي. ذلك ان كثيرا من النساء يكن قد عانين من جروح، بما الوقت للتعافي. ذلك ان كثيرا من النساء يكن قد عانين من جروح، بما فيها تمزق الغرج. لكن المرأة في كثير من المجتمعات وفي ملايين الحالات الغردية لا قلك أي خيار سوى الاذعان لرغبة زوجها في الجماع بعد الولادة بيومين أو ثلاثة، بغض النظر عن الالم الذي يسببه ذلك.

قد يستمر الآلم الناجم عن الجماع لفترة تصل الى سنة بعد الولادة، وقد يكون من الحدة بحيث تخاف المرأة من الجماع. وتستطيع قلة من النساء ان تعتمد على التعاطف او الدعم من قبل ازواجهن بينما تتحمل نساء كثيرات نوبات الغضب والرفض والعنف. ومرة آخرى تتفاقم هذه المشكلة غير المحددة المدى نتيجة الصمت الذي

بلازمها ويحبط بها، والحقبقة أن هذه أساءة أخرى تضاف إلى جملة الاساءات المستدية المرتبطة بالطرق المختلفة التي تتبعها المجتمعات المختلفة لجعل المرأة تعاني بسبب دورها في الحسمل والانجساب.

(البقية ص١١)



\* فشة خلق \*

🗖 یکتبها: یوسف فرح 🗖

## حكومتنا الجديدة وسروالي القديم

عا ورثه، وتتكرر الحكاية كل

فما وجه الشبه بين سروالي القديم

خلال الدعاية الانتبخابية ظل

الليكود يتهدد ويتوعد، وتشع من حمى عنجهيته وصلفه، صعقات

كهربائية تضرب ابن المنطقة

الوليد وسلام، فسينتفض،

بشلل دماغي، او يموت مستة

لم تجسرو اية حكومة في دولة ودمقراطية، كسدولتنا على ان

تتنكر لاتفاقية وقعشها حكومة

سبقتها، وبرعساية دوليسة، الا

حكومتنا! فما معنى الحديث عن

اعادة فتح الملفات من جديد!! وما

معنى ان تتحدث عن سلام مع

الجولان تحت السيادة الاسرائيلية!!

اذن ما الذي يجعل سوريا تسعى

لمثل هذا الاتفاق!! وما صعنى

واننا سنعب النظر في اعادة

الانتشار في الخليل!! وما معنى

اننا ونعترف بالسلطة الفلسطينية

امرأ واقعاً، لكننا نستنكف عن

التقاء رئيسها!! أليس معنى ذلك

ان قوة والفدعرة، هي التي تُنطق اصحابها، وكأنها تقول للعرب

وایدکم علی ظهرکنم، و واحذوها

ولاحق الذليل تعلمه المراجل،

حكمة عربية اصيلة. فقد تستطيع

اسرائيل، بالنَّفُس الامسريكي،

تحدي العسالم العسربي، وقسهسره

مجتمعاً، مرأت ومرأت، ولكن،

ماذا يحسدت لو ان هذه القسوة

واحدة من احسراز الغلبـــة!! ألم

ان يكون عبرة! فأين علكتا

عشية انعقاد مؤقر القمة العربية

في القاهرة، ودرٌّ وثيس دولتنا

وموشاباً عدداً مشتعلاً -تحت قدر السياسة في المنطقة.

فبدل ان تدفعه تجربته وحكمته وموقعه، الى مناشدة الجيران ان:

وترووا وادفعوا نحو رعاية وسلام

يحدث في التاريخ القديم ما يج

اسرائيل ويهوذااا

العربية الخامدة، تمكنت م

سر على ان يظل

ويشحب لونه، ويكاد يص

والحكومة الجديدة؟

السرير المعروفة.

سوريا، وتص

الا ادري حستى الان لماذا كسان اهلنا يصطحبوننا الى محلات الملابس عشيبة العيم كل ثلاث سنوات او اربع، طالما انه لم يكن لاختيارنا او لمقاسنا ان يقررا.

يا لتلك الآيام التي لا تزال ماثلة في اذهاننا، رغم كسر السني، ورغم ما كانت تثيره في حلوقنا الجامعة، لدى اهلنا في ان يحققوا رغباتنا، وفي نفس الرقت كنا نحس بالعجز المض، الذي كان يحرصون على الا ينعكس على وجروهم، كي لا ينغص فرحتنا، كانت فعلا «عيونهم بصيرة ولكن اليد قصيرة».

كنا نلج المحسلات القليلة في القرية، الواحد بعد الآخر، لكي ونَّخم، الاسعار، حتى اذا ما اهتدينا الى ارخصها، دخلنا في جدل طويل مع البائع، حول الثمن اللاي سيقبضه منا، تعجبنا لكن اهلنا ويتنعوننا » بغيرها. يغيرها التهاية نشتري الملابس التي يحرص الاهل على الا تكون على يحرص الاهل على الا تكون على اقلسنا، بل اكبر بكشير. هل اقول لكم انتا كنا تلحظ ضحكم المكبوت وهم يحاولون ضحكم المكبوت وهم يحاولون كي يدو مناسبا!! نأخذ البضاعة

كان منطق آهلنا أن والوعاء -القعيص أو السروال - ليس لعيد وأحد لا لشسخص واحد، بل لاعياد كثيرة دوانت يَمَّه بتكبر مش بتسسخس وأظل اكبير وأكبر، حتى يصبح السروال على مقاس.

مجل البائع الثمن دينا..

هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى كانوا يأخفون بالحسبان انكماش السروال مع كل غسلة، لائه حتما وسيشعره بالقرك والدعك والمياه الساخنة، قادًا ما حل العيد بعد منوات، صبار السسروال على المقاس موادًا وشسمره اكشر من اللازم، ورثه احد الاشقاء، وعمد لا يكون على مقاسي ابضا، قلا لا يكون على مقاسي ابضا، قلا انا افرح بجديدي، ولا اخي يفرح

ابن المنطقة» وإنا يدوري سأعمل

ابن المنطقة و وانا بدوري سأعمل على تخفيف التوتر العالمي و. اذا به يقول على لسان اوري دان في ومعريف (٦/١٣): وان المدول العربية كلها هدا - ليس بامكانها ان توقف فريق كرة قدم جدير بحمل اسمه و!

بير بسير بسير المدول في سنة ٧٣ لم تتحد الدول العربية وكلها ، ومع ذلك منت مصر وسوريا فقط من تسيير والمباراة ، حسب رغبتهما الى ينعهما ، من اللعب مجددا في فريق ماحدا!

فاز الليكود وشركاؤه، وسقط واليسار، غيس مأسوف على ولكاعته، وتردده، ولكنه -الليكود - ظل يتاجسر بنقسد الاستعلاء والغطرسية، الى ان وصل وصاحب المقتاة»!

وصاحب المشأة هذا هو الذي قدم الارض، ودفع ثمن البسسفور والاسعدة والمسيسات، وأجسرة الحراسة ونصب والشسراشيع»، عن الفسرس. جاء الى اسرائيل برغم المفاجأة واجتمع الى الرئيس، وأكاد اتصسور الضيف يطرح سؤالين على المضيف يطرح سنتسجون من الخليل بحسسب سنتانفون الاتصال مع السلطة الاتفاق الموقع من سلفكم؟ ومتى منستانفون الاتصال مع السلطة

الوطنية ورئيسها؟ ويعوج الرئيس رقبته يبنا ثم يبنا (لا يعوجها الى اليسار مبدئية)، ويغمغم بكلسات غامضة، يفهم منها كريستوفر، أنه شيحمل اليه الاجوية الى واشتطن! الطاهر ان

رئيس حكومتنا أسمع كلاما ناشفا، فاذا بلهجة التصريحات تتبدل، وتهسسيط واللاء والباسلةء، من علياتها، فيؤكد: اذا كان اللقاء مع عرفات يخدم الامن الاسرائيلي فسسأفكر في ذلك»

أترون كيف ويشمره؟! ان السيدة امريكا، ومهما كانت ملتزمة للصوت اليهودي، ومهما كان ومجده العجز العربي بارزا، لا تستطيع التذكر لما وقعت عليه يداها شاهدة وضامتة، ويكفي قائدان عربيان يبخران، ليضطراها على اتخاذ موقف فيه رائحة النزاهة.

السيد نتنياهو وشمره من اول لقاء ويقيني أنه سيبواصل الدول والشعري، يقدر ما تواصل الدول العيبة نفث حرارتها، واظهار التي تحسراء المسيدة المتحازة، التحازة، حكومتنا، وفركها ودعكها، حتى تنكس وتعرف حجم مقاسها، وتدخل في سروال على وقدها يلا زيادة ولا نقصسان دوالله يرحك يهه...

\*\*\*

عن جد

# ...

### حنونة!

السيدة الاولى في اسرائيل زارت يوم الثلاثاء قرية عربية، لتقديم الشكر الى من سموا ابنتهم على اسمها. ورعا للتزود كذلك بمعض الاسماء العربية من اجل اطلاقها على اطفال زعماء الليكود فيصير زئيقى مثلا وابو حسين 18

وهذه الزيارة تزامنت مع حدثين: الاول: قيسام بعض عسرب النقب بهدم بيوتهم الخسسين، والاكانت ستقرم بالهمة الجرافات الحكومية

على حسابهما الثاني: خروج دتانيا شاوه مربية نجلي بنيامين نتنياهو وسارة، من بيت اسيادها، مطرودة، ودموعها على عرض وجهها.

### 🗖 مرزوق حلبي 🗖

## ولا يقترن هذا بذاك!

□ رغم الفصل الدستوري القائم بين السلطات الثلاث في اسرائيل الا انها في حالة صراع دائم تربطها بمحضها علاقات التجاذب والتنافر. أما السبب في هذه الحالة فيكمن في امرين. الاول - حقيقة أن اسرائيل لا تزال دولة بغير دستور وأن كانت هناك قوانين اساس. فهذه القوانين لم تتحول بعد، بسبب قصورات واقتصارها على نواح اخرى، الى نسيج دستوري كامل تغطي كامل المساحة السياسية التي تعمل وسطها وعليها السلطات الثلاث. الثاني - لا تزال الدولة حديثة العهد محاول أن نتيج نظامها وهي تعدم حتى الان تقاليد دمقراطية راسخة متوارثة

وقد أصيف الى ما تقدم حقيقة التغيير الذي حصل في السلطة التشريعية وقانون اساس الانتخاب المباشر لرئيس الحكومة. فتغيير ميزان القرى السياسي داخل السلطة التشريعية يرافقه عادة جملة تشريعات جديدة وجملة تعديلات تشريعية تطال عادة قرانين الاساس. وهذه هي وجهة قرى الاتعلاق الحكومي التي شرعت تهاجم السلطة القضائية عملة بالمحكمة العليا والنيابة العامة والمستشار القضائي يدوره في العلاقة بين هذه السلطة وبين السلطة القضائية قد يؤثر الله ان تعيين القاضي اهرون براك رئيسا للمحكمة العليا خلفا لمني ألى ان تعيين القاضي اهرون براك رئيسا للمحكمة العليا خلفا لمني اروقة المحاكم لا سيما المحكمة العليا، وحقيقة أيان القاضي براك يا يسمى والفاعلية القضائية (القضاية بإخضاع كل قضية للتحكيم بما فيها سياسات الحكومة) يرشحه للمواجهة المتعاقبة مع السلطتين فيها سياسات الحكومة) يرشحه للمواجهة المتعاقبة مع السلطتين التشريعية والتنفيذية. يضاف الى هذا كون براك يعتمد التفسيرات الموسعة للقوانين ويست مد وزاه من احكام ما يسمى به والصدك

رعا كان لمجيء براك الى السلطة القضائية - الى رأسها - من الاكادييا والتنظير القضائي (شمغار اتى من القضاء العسكري اذ شغل فيما مضى منصب المدعي العسكري) اكبر الاثر على رؤاه وفلسفت القضائية القائمة على ما اصطلح على تسميته والعقل المتنور و وما يعنيه من معايير وقيم انسانية شاملة.
ولا شك في أن القلسفة القيضائية هذه، تقض مضجع السلطتين

ولا شك في أن الفلسفة القيضائية هذه، تقضُ مضجع السلطتين التشريعية والتنفيذية خاصة أن جيلا من رجالات القضاء في الاكاديبا وأجهزة الحكم نشأ على مذهب براك. ومن هنا نستطيع أن نفهم هذا الضيق الذي تحسّ به الحكومة وكتل الاتسلاف أزاء كل من النائبة العامة، عدنة أربيل، والمستشار القضائي للحكومة، ميخائيل بن يثير وأزاء المحكمة العليا وموقعها.

وفي الواقع فان المستشار القضائي كمؤسسة قضائية ضابطة والنباية العامة والمحكمة العليا، تشكل مجتمعة وكل على حدة كلب حراسة يكح جماح السلطتين التنفيذية والتشريعية في تعاطيهما مع الفرد. وهي مجتمعة تشكل عمليا نظاما واحكاما قضائيا يسد الفراغ الذي خلفه غياب دستور كامل ومتكامل للبلاد. والدستور هو عبارة عن خط التوازن العمام بين الدولة والمواطن، بين السلطات الشسلات، في زمن معطى. وما دام هذا التوازن غير متوفر فمن الطبيعي أن يحاول ألجهاز القضائي بصفته الحارس لسلطة القانون أن يحمي المواطن من دولته، وأن يُتج معايير التوازن.

ونعن، بعد الانتخابات الاخيرة، بصدد محاولة صباغة معاهدة المتماعية جديدة من خلال سعى كل القوى السياسية الى التأثير على مضمونها. وهناك نية بتغيير ما تم اقراره من تشريعات اساسية (قانون كرامة الانسان وحريته، قانون حرية الاشتغال) ومن قرارات هي سوابق قضائية صدرت عن المحكمة العليا، ولا اعتقد أن الجهاز القضائي سيسمع بهذا التغيير لانه – الجهاز – يسعى الى ترسيخ تقاليد ومفاهيم متنورة قاتمة على اساس الفكر الانساني بشموليته. ولا تُخفي قوى سياسية كثيرة تخوفها من الموقع الذي تحتله المحكمة العليا في نظام سياسية كثيرة ترفوفها من الموقع الذي تحتله المحكمة العليا في نظام التوازن القائم واعادة العجلة الى وراء. ويما أن النيابة العامة برئاسة العرائي (الهيئات ملتزمات بنصوص القرانين القائمة) فاتها لمحكمة العليا (الهيئات ملتزمات بنصوص القرانين القائمة) فاتها تصير مستهدفة من السلطتين التشريعية والتنفيذية. وفي الموقع نفسه بقالمستشار القضائر.

ويزيد من حدة الصراع حاليا حقيقة ان عددا من اعضاء الاتتلاف الحكومي (اربه درعي، وفاتيل بنحاسي، وفاتيل ايتان، مدير مكتب نتنياهو، يعقوب نتمان وزير القضاء وغيرهم) يخضعون لتفاعلات ملفات قضائية فتحت (او ستفتع) ضدهم. وفي مثل هذه الحالة تسعى السلطة التنفيذية الى تحييد الجهاز القضائي. فهناك حديث عن نية نتنياهو تغيير المستشار القضائي، وهناك حديث عن خطة لتشريع قانون الالتفاف على المحكمة العليا. وهناك طعن بمهنية النياية العامة وينقاء دوافعها في تعاطيها مع الملفات المذكورة.

أن أقرار دستور للبلاد برسم حدودها المفرافية والسياسية، وينظم العلاقة بين أفرادها ودولتهم وبين السلطات الثلاث قد يخفف من غلوا . الصراع بين هذه السلطات والجيهات. الا أن مشل هذا التطور لا يضع خاقة للصراع الذي نتوقع أن يستمر في ظروف سياسية كالتي يعيش فيها المجتمع الاسرائيلي، لان هذا المجتمع لم يقرر حتى الان ما أذا كان . سيعيش في دولة عصرية أو سبيقي مجتمعا كولونياليا يحاول أن يكون متنورا! ولا يكن اقتران هذا بذاك!

### 🗖 غازی ابو ریا 🗖

## «اما الدولة العلمانية او الدينية، على العسرب ان يسقسرروا»



وحين تكون اليابان متخلفة، لا بد من السؤال، متخلفة وراء من؟ وبماذا؟ نعم، متخلفة عن الولايات المتحدة، في مجال تطوير الابحاث العلمية. وهذا التخلف مذهل، لان قبمته ١٧٥ مليار دولار. لذا، وضعت البابان خطة خماسية لاستثمار ٣٥ مليار دولار سنويا ، لتلحق بالولايات المتحدة مس سنوات. او في بداية القرن القادم!! وهذا المبلغ لا عسلاقية له بالطعام والبنا، والشوارع والتعليم. هذا المبلغ سيضاف الى ميزانية البحث العلمي لتطوير الصناعة والتكنولوجيا والالكترونيكا وكل المصطلحات والغريبة، عن لغتنا عمليا ونظريا!!

اذا كان هذا هو الوضع في اليابان. فما بالك بكارثة الشرق والغرب. وبأي سنين ضوئية يكن جسر الهوة بين العرب والولايات المتحدة؟ هل يعني ذلك بان المركة العلمية حسمت وانتهت الى ابد الابدين.

قلُّو اخذنا الحاسوب مشلا لوجدنا ان كل اربع - خمس سنوات يولد جبل جديد من الحاسوب الذي يترك سابقه متخلفا لا ينفع الاكتظعة وانتيكا ... ونحن ما زلنا على جهل كامل بصناعة الالة الحاسبة الصغيرة، لا بل غير قادرين على صناعة وبطارية، هذه الالة. او صناعة ما هو ادنى وأدنى؟! لقد اصبحت الامور واضحة. دخلت الصناعة كل شيء في الحياة. دخلت

الصناعة الى الزراعة والتجارة. وتربية المواشي. السودان بغالبيته بعمل في الرعى والزراعة. ولا يجد ما يشبع بطون الشعب. وكذلك عشرات الدولًا. من موريتانيا الى اثبوبيا ومن ايران الى سوريا ومصر والاردن.

البقرة تحتاج الى ابحاث علمية. وبذرة البطيخ. ونبئة القمع. وما يكون اليوم اكتشافا أو اختراعا، يصبح في الغد ومن زمان الانتبكاء. والى هنا، اقتع بتأييد القراء. ولا احسب نفسي مجددا في شيء، بل مكرر لحديث نتناقله، كلما شتنا جلد انفسنا، والتعبير عن مركبات النقص. او عن الاسباب التي جعلت العربي وغيره يسخر من نفسه وعروبته.

نحن كأمة عربية، وكشرق او جنوب لا نعاني من نقص في العقول. ولا من نقص في الموارد الطبيعية. وبالامكان لو اردنا، ان نفعل شيئا.. لكن ذلك لا يتم ألا بتغيير المقاييس والمعايير التي تشكل اهداف كل مجموعة

والعالم في يومنا، تحدد انواع سلوكه وتقدمه قبستان. هناك الدول

العلمانية، والتي جعلت العلم هو المحور والغاية. هو نقطة مركز الدائرة ومحيطها ومساحتها. بمعنى أن العلوم هي الحل، وكل من يذهب إلى الاتجاه العلمي يحقق اهداف المجتمع ويرضى عنه هذا المجتمع. لان خط السباق الذي يعدو اليه الفرد هو احد الابواب العلمية، مثل هذه الدول جعلت العلم

وهناك الدول الدينية. تلك التي وضعت الدين في المركز. حوله تتوحد، معلته غايتها. وكل من يتبع التعاليم الدينية او عارس الفروض، هو في

الطريق الصحيح.. لان خط النهاية في السباق هو جنة عدنً. قد تسمى دولة ما نفسها علمانية. لكن شعبها وسياسة الدولة، ويرامجها التعليمية تكون مناسبة للدولة الدينية. لتأخذ مصر وسوريا وتركيا والهند وغيرها. كلها دول تدَّعي العلمانية والحقيقة انها دينية والي بعد الحدود. لكن، لم يحدث حتى اليوم أن دولة سلكت سلوكا دينيا أو كانت دينية وقكتت من المقارعة في مجال العلم. لم يحدث هذا حاضرا ولم يحدث في أي فترة تاريخية سابقة.

ولا اقصد هنا تفضيل قيمة على اخرى، مع ان موقفي الشخصي مع

العلمانية، لكن، المقصود هنا وضع الحقائق امام القارئ. المجتمعات العلمانية تعد الفرد ليكون صالحا في المجتمع. والهدف الانتاج والعمل في اي باب للعلم. ويبلغ الفرد الكمال في ابداعه حيث

المجتمعات الدينية تعد الفرد حتى يكون صالحا في المجتمع ويبلغ الجنة بعد موته. وهي ترد ان ينتج الفرد او يبدع. لكن الاولوية الاولى، والقيمة العليا اجتماعيا وفي نهاية السياق للقضية الدينية.

وكل فئة على قناعة كاملة بانها هي الصادقة، العلمانية، تقدس التطور والتقدم والنهضة الاقتصادية والرفاهية، وتترك الدين لضمير كل فرد، لكنها، ان دخلت في تحد، مع الدين ووجدته عائقًا امامها قضلت العلم على حساب الدين في ثورتها الصناعية. اما الدينية، فأن الواجب الديني وتعاليم الدين والفروض هي علامات الطريق. والهدف هو الآخرة الحسنة وتشجيع العلم. لكنها اذا أصطدمت بالعلم ورأت فيه خطرا. فانها تقاومه واذا استطاعت قتله فلن تتردد. والامثلة في التاريخ الديني لكل الاديان لا

لقد أن الاوان، لان يقول المفكرون والكتاب كل الحيقيقة للجماهير والقادة، وعلى مساحة الوطن العربي. يجب أن يتخلص الاتسان العربي من مركبات نقصه. لذلك، يجب قول الحقيقة كاملة. والاختيار بين الدولة العلمانية او الدينية. ولا يمكن حمل الاصرين معا. والتاريخ الاسلامي بالذات يشهد بان الدولة الدينية كانت ايام النبي والخلاقة الراشدة. والدولة العلمانية كانت ايام العباسيين حيث لم يتعامل علما - الدين معه الا في



فلسفته ومقارعة فلسفات الاديان الاخرى. والازدهار الاسلامي في الاندلس كان علمانيا خالصا.

نعم - يجب أن نختار.. لبقرر العرب أنهم اختاروا القيمة الدينية. وعندها، نعلن للعالم. اننا نرضى بحساننا. ونربي اولادنا على أن هذه الحياة تافهة. وما يسمى بالتقدم لا يعنينا من قريب أو بعيد. ونقول ذلك بقناعة وليس من قصور او نقص

لنقل ذلك صراحة. بان الصاروخ والحاسوب .. وكل انجازات العلم هي بعض الوهم لقوة الانسان .. ولن ينفع الا العسادات التي تؤدي الى جنة عدن. لنقل ذلك صراحة لتهدأ نفوس المؤمنين ومن تجنع نفوسهم دخول بيت

يجب الغاء مركبات النقص عند امتنا. وهذا المركب عامل تعاسة في نفوسنا اجمعين. لان الحديث عن وجوب الدولة الدينية وامكانية التقدم العلمي بشكل يوازي الدول العلمانية، هذا الحديث يترك الناس جميعا فم يأس، وشعور بالثقص. ونقمة.. وحسد.. يجب أن نصارح الناس. ونقول لهم في خطبة الجمعة. وفي الصحف. وعبر خطابات القادة: ابها الناس ونحن دولة دينية. لذلك، لن نكون كغيرنا تطورا وتقدما ماديا. لن نسا الى رفاهية الفرد وتغذيته بما شاء من الاطعمة.. نحن دولة، تعد مواطنيها

واذا رغبنا دخول بوابات العلم، لا بد أن نغير كل اللاقتات والارشادات على الطريق امام الفرد حتى يصل الى ديار العلم والاختراع والصناعة

لذلك، أن كلُّ ما تحتاجه المجتمعات العربية، أن تضع الهدف أمامها. وترسم للفرد مسارأ يتقعه وينقعها. وكلما كان الهدف واضحا وعلامات الطريق واضحة، قويت احتمالات الفرد في بلوغ الهدف وعندما يبلغ الافراد اهدافهم، يحقق المجتمع مبتغاه.

ولما كانت المجتمعات الدينية تعتبر الاستقامة والصدق والصراحة والامانة. وما شئت من مرادفات اخرى، تعتربها مقاييس دينية. لذلك اسأل باسم هذه المعايير وعليك ان تخشار بين فزد علم بمرض طفل، وراح يصلي لتجاته. وبين قرد هو الجراح الذي شخص المرض واجرى عملية له لم عاش وكبر كما يعيش الأخرون.

أنت ايها الفرد العربي من المحيط الى الخليج.. بيندك ملينون دولار. والمطلوب منك ان تقدمها لاحد الرجلين بشرط ان بأخذ هو النصف، ويستثمر الاخر في مجاله.

اقولها بصراحة. أن الدولة الدينية تتناقض كليا مع الدولة العلمانية. لكن، لن اقول ابهما افضل للناس. لاتها قضية ضميرية. فقد تجد الرجل الذي يكفر بالعلم وهو على قناعة، وتجد الذي يكفر بالدين وهو على قناعة. لكن، لنعترف بان الدين هو الايان بقضايا غيبية لا يكن اثباتها او تطبيقها. وتحتاج الى ايمان مطلق وعقلية لا تسأل، لا تشك

لكن العلم يحترم كل من يشكك في نسبية اينشتاين. ويقدم الجوائز لكل من يثبت خطأ قاعدة علمية سابقة.

وباختصار، الدين يحارب كل تشكيك في قضايا عمرها آلاف السنين والعلم يعطي جائزة لمن عِيل الى الشك في قضايا قدعة او جديدة. لان العلم هر الشك والنقد والتجديد

أن العقل لا يمكنه الانطلاق مع قيوده.. وكل بحث لا يبدأ من يقين. بل من الشك. والمجتمع الذي قرر جعل العلم قيمة وهدفًا ، يجب ان يعلم مسبقًا ان اطلاقه حرية الفكر وحرية الشك. هذا المجتمع سيجد قناعات عديدة تهتز. ويجد مسلمات في مهب الربع.. هذا المجتمع يدخل ثورة فكرية لا ترحم تقاليد او عادات او مناهج حياة دارجة.

انطلاقة العقل العربي لا يكن ردعها. أذا أردنا خوض تجربة العلمانية. لأن العقل العربي حين يأخذ اذنا بالتنقيب والبحث والشك من غير خوف. سِهدم احلاماً. وينسف سدوداً، ويهدم قصوراً. انطلاقة العقل العربي، تشكل خطرا على كل من يشعر بالطمأنينة للواقع الموجود.

ان العقل الديني هو ايضا العقل العلماني. لكن العقل الديني، كمقاتل في السجن، يسمع عن الحرب والقتال، ولا يمكنه المشاركة. فيقاتل في جنه مع خياله. وقد يضرب الجدران والسرير ونفسنه. ونفس هذا المقاتل. اطلقت العلمانية سراحه، فخاض الصفوف، وقاتل بقدراته واسهم في جيش

فيا امة العرب!

لا تحتاج حكومة نتنياهو مؤتم قمة، ولا حاجة لبساط احمر امام والسيده كريستوفر.. لا حاجة لامة العرب بهذه والمخازيء. لان الطريق الى تحجيم كل اعداء العرب، لا يبدأ الا من انطلاقة الفكر العربي والعقل العربي. حرروا العقول العربية. اطلقوا سراحها. اتركوها تتجول. وبعد كذا نواتّ، سنجد العالم يركع امام علماء العرب. ويتوسل لتوصيل اسلاك الطاقة الى بلاده. من شمس الصحراء العربية. اغلقوا سجون الفكر.. وقدسوا العلم والعلماء، بهكذا علمانية. يستطيع كلينتون وتتنياهر وغيرهما استئذان الجامعة العربية حين يحلق احدهما في سماء ما . .

🗖 عفيف سالم 🗖

## عامان على الرحيل «وحالنا حال الدنيا»

 عامان مرا منذ رحل الشاعر الفارس. توفيق زياد، عن عالمنا. الا ان الفارس لم يترجل. فما زال بتراثه ومواقفه وحكمته باقبا فيما بيننا. ولعل افضل مثال على صحة هذا القول هو التساؤل الموجود على شفاه المشات: ما هو الموقف، الذي كان بامكان الفارس الشاعر، او الشاعر الفارس، توفيق زياد، ان يطرحه في مثل هذه الظروف الجديدة في اعقاب فوز بنيامين نتنياهو وقوى البمين في الانتخابات الاخيرة؟! ماذا كان سيقول للسلطة الفلسطينية في وضعها الراهن وفي ظل ممارساتها الراهنة؟! وما الذي كان سيقوله لبعض أدبائنا وشعرائنا وهم يلهثون ورا ، نشر انتاجاتهم، ومهما كان الثمن، ومهما كان عليه

عامان مرا ، الا أن الفراغ ، الذي دعوت إلى العمل الجماعي والى التكاتف، وفي كل المجالات الفكرية والسياسية والادبية. لاشغاله، لم يتم اشـغـاله. فـمـا زالت جـمـاهيــرنا، وفي كل هذه المجالات، تتوق الى وقفة الفارس الشاعر، خاصة وأن هذه الجماهير فقدت كاتبا ومفكرا آخر قبل اقل من شهرين، هو أميل

عامان، شهران، مرا، ورغم الفروق والتمايزات ما بينهما، وفي الحالتين الشخصية والزمنية، اراني افكر بقضية أخرى كلية مفادها: هل نجح جبلنا نحن، سواء اطلقت عليمه صفة الجيل الثاني او الجيل الثالث في استيعاب تجربة الرواد؟!

هذا السؤال عليه ان يؤرق حتى خيوط الفجر الأولى، التي انبثقت من خلال وحدة القوى البسارية بين جماهيرنا العربية الفلسطينية في هذه البلاد، والمتمثلة بوحدة والجبهة والتجمع... فاذا لم تشعر خيوط الفجر الاولى بالقلق على مصيرها ، واذا لم تعمل على تقوية وتجميع قواها، فان الانتكاسة ستكون اصعب وأمر. وعلى خييوط الفجير الاولى ان لا تنسى ان هناك قيوي تعمل على احداث مثل هذه الانتكاسة. ثم أن من واجب هذه الخطوط الاولى للفجر أن لا توزع قواها. فبهي ما زالت وليدة، وبحاجة الى جماع الفكر والعمل والقوى.

رحل من رحل من قسبلنا. وسنرحل نحن، ايضا، حين يحين الحين، وسيرحل اخرون من بعدنا.. فهذه حكمة الحياة المتجددة باجيالها وبمواقفها ومهامها. الا أن ذلك لا يعني تسيان الماضي بما يحوي من تراث جدي وثوري، والانطلاق بالجاه بنا . عالم جديد يتنافى في كل شيء مع العسالم القديم. فسمسئل هذه الخطوة، باعتقادي، تعني نفي الذات الآنية الحالية بكل ما تحويه من تاريخ ومواقف. ومن هنا اذكر اني دعوت، ومن على صفحات والاتحاد ، في العباشر من تموز العبام ١٩٩٤ ، الى اقبامة ومركز للاهتمام بالتراث الشعبي الفلسطيني في الناصرة، مثلا، يأخذ من وحال الدنيا ، نواة له هو الحفاظ على ارتباطنا بابناء شعبنا، الذين يحلمون ببناء الدولة الوطنية الفلسطينية المستقلة ع.. واضيف اليوم الى ذلك القول، ﴿ وَلأُولَتُكَ الذِّينَ يَعْمَلُونَ عَلَى بِنَا ۗ مثل هذه الدولة الوطنية الفلسطينية، التي يجب أن تمتاز بدمقراطيتها وانسانيتها وحساسيتها المفرطة، في التعامل مع التعددية الفكرية والسياسية القائمة بين ابناء هذا الشعب

وقد يسأل سائل لماذا وحال الدنيا، وهي المجموعة التراثية لتوفيق زياد، وليس غيرها؟!

والجواب يقول: وان مجرد اثبات توفيق زياد لقصة والصياد وديك الحجل، في مجموعة وحال الدنيا، يقول الكثير وذلك على الصعيد الطبقي والأثمي والقومي والوطني. ذلك الموقف الذي يؤكد حقيقة اساسية تقول ان مصير الخائن معروف، وكذا مصير المحافظ على انتمائه.

ومثل هذا التسراث ومسئل هذا الموقف الاخسلاقي الانسساني والقومي والوطني والاعي، هو القادر على مرافقة الشعوب والامم في مسيرتها. ومن هنا فليكن مركز وحال الدنيا ۽ هو مركز تراثنا الوطني والقومي والايمي والانساني الدمقراطي، الذي بتسع صدره لتراث كل ادبائنا الراحلين!

● نود في البداية تهنئة شعبنا العربي الفلسطيني وقيادته الشرعية والرئيس ياسر عرفات بمناسبة مرور سنتين على قيام الوطنية الفلسطينية على جزء من اراضي السيادة الشرعية الفلسطينية.

تمر هذه المناسبة في ظل منعطف حاد يهدد بوصلة المسار الطبيعي لتطور الاحداث في المنطقة. فوفقًا لاتفاقات اوسلو بين حكومة اسرائيل و «م.ت.ف»، التي على قساعدة اطارها للحل المرحلي أقيمت السلطة الوطنية الفلسطينية في «غزة واريحا اولا» كخطوة اولى من المفروض ان تتبعها خطوات متتالية تؤدي في نهاية المطاف الى تنفيذ قرارات الشرعية الدولية - مرجعية الحل -لضمان انهاء الاحتلال الاسرائيلي وتوفير الحرية والسيادة الوطنية للشعب العربي الفلسطيني.

كان من المفروض، بعد مرور السنتين على قسيام السلطة الفلسطينية وفسقا للاتفاق الموقع من قبل الطرفين، الاسرائيلي والفلسطيني وتحت رعاية الولايات المتحدة وروسياً ، أن تبدأ قبل شهرين، في ايار ١٩٩٦، المرحلة النهائية من المفاوضات حول الحل الثابت ويضمنه حل القضايا الاربع المؤجلة: القدس، المستوطنات، اللاجئون وحذود السيادة الفلسطينية على خلفية انهاء الاحتلال من ١٩٦٧ واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس

ولكن الواقع الذي تحاول فرضه حكومة الاتسلاف السميني -الاصولي اليهودي يتناقض مع المفروض ويهدد بنحر كل العملية السياسية في المنطقة، والمخاطر لا تنحصر فقط في عدم التزام حكومة اسرائيل بتنفيذ الاتفاقات المبرمة، التي كان يجب انهاؤها قبل البدء بالتفاوض جول الحل الثابت، مثل الانسحاب من الخليل واطلاق سراح السجناء وغيرهما.

الخطر الجدي يكمن في جوهر وابعاد السياسة «الجديدة» لحكومة اليمين التي تستهدف تجنيز مبادئ اتفاقات اوسلو لضمان دفن الحق الفلسطيني بانهاء الاحتىلال الاسرائيلي وقيمام الدولة الفلسطينية فحكومة نتنياهو تطرح وتمارس ومبدأ ، مغايرا ومناقضا لمبدأ «الارض مقابل السلام» الاساس المركزي لاتفاقات اوسلو، الذي مرجعيته قرارات الشرعية الدولية التي تحتم الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي المحتلة عام ٦٧. فحكومة احزاب وارض اسرائيل الكبرى» تطرح المبدأ الديماغوغي «الارض مقابل الامن» وتمارسه على الساحة الكولونيالية. فبحجة ضمان الامن تماطل في عملية اعادة الانتشار في الخليل بهدف اقتطاع اجزاء من الخليل لصالح الاستيطان الكولونيالي. وبحبجة الامن تعسمل على تكشيف الاستسيطان الكولونيالي في القدس الشرقية وضواحيها وشق الطرق الالتغافية لتمزيق اوصال الضفة الغربية وفرض سياسة الامر الوأقع لضم حوالي ٦٠٪ من أراضي الضغة الغربية، بضمنها المستوطنات والقدس الشرقية وضواحيها، تحت السيادة السياسية والاقليمية الاسرائيلية.

بحجة الامن والديموغرافيا تضع هذه الحكومة شرطا مسبقا ل «السلام» بالتـأكبيد على موقفها التنكري لحق عودة اللاجئين الفلسطينيين الى وطنهم. فعمليا، مضمون هذا المبدأ الكولونيالي هو افراغ قضايا الحل الثابت من مضمونها حتى قبل البدء بالتفاوض حول القضايا المفصلية الاربع للحق الفلسطيني المشروع. وتعمل حكومة نتنياهو على تسويق مبدأها الكولونيالي هذا في الولايات المتحدة الامريكية وبمساعدة قوى اليمين واللوبي الصهيوني هناك، وعبر قادة الحزب الجمهوري الامريكي، وتستغل ظروف المنافسة الانتخابية على الرئاسة في امريكا. فغداة زيارة نتنياهو الى واشنطن (في الاسبر القادم) ، بدأت بعض اوساط اليمين الامريكي بالعمل لتسويق المبدأ الكولونيالي والارض مقابل الامن، فعلى سبيل المثال، صرح وزير

الخارجية الامسريكيسة السنابق، هنري کيسنجر، («معريڤ» ۲/ ٧) بأنه سيسعسمل على اقتاع الرئيس الامسريكي، كلينتسون

وحكومته بتبني مبدأ جديدا لدفع مسيرة العملية السياسية في الشرق الاوسط، مبدأ «الارض مقابل الامن» بدلا من «الارض مقابل السلام». فتحت يافظة «محاربة الارهاب» يعمل كيستجر وغيره على رفع قميص «الامن» شكليا وقرير مخططات السيادة الامبريالية العالمية منضمونًا، الامر الذي ينسجم مع منطلقات واهداف حكومة اسرائيل لتمرير مخططها التوسعي الكولونيالي في الاراضى الفلسطينية والعربية المحتلة.

ما نود تأكيده أن حكومة نتنياهو تلعب بالنار الحارقة، فلا بهذا المبدأ الكولونيالي ولا بغيره يستطيع ارجاع عجلة التاريخ الي الوراء وهدم اركان الواقع، السلطة الوطنية الفلسطينية على جزء من اراضي الحق الشرعي والتضامن الدولي معها والداعي الى مواصلة المسيرة السياسية للتوصل الى الحل الثابت، الشامل والعادل. لا يمكن لاي مخطط كولونيالي قريره على الشعب الفلسطيني الذي دفع اغلى التضحيات ومستعد للتضحية، ان يقبل بأقل من دولة فلسطينية مستقلة في حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ وعاصمتها القدس الشرقية.

التوجه المغامر لحكومة اليمين يستدعي تصعيد وتوسيع دائرة الكفاح العادل من مختلف قوى السلام والحرية عالميا ومنطقيا واسرائيليا، كما يستدعي رص وحدة الشعب الفلسطيني وقيادته والبلدان العربية في هذه المعركة المصيرية لضمان السيادة الفلسطينية على جسميع الاراضي الفلسطينية في اطار دولة



لم نسمع في وسائل الاعلام، قبل الانتخابات، اي شيء عن شخصية بنيامين نتنياهو. وبقي ماضيه لغزا مغلفا بالغموض. ووالصحف المادية ي لم تكشف شيئا ، الا انه حالما انتخب، امتلأت الصحف بالتحقيقات الكاشفة، والتي تضمنت تفاصيل التفاصيل عن حياته، وكل نفصيل منها اكثر غرابة وعجبا من الاخر، وهذا الامر يشير فيضا من

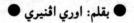
سؤال رقم (١) الى الصحف نفسها: لماذا لم تنشر هذه التحقيقات قبل الانتخابات؟ ولماذا نشرت فقط عندما لم يعد بأمكانها تغيير شيء؟

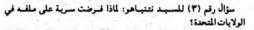
من الواضع أن هذه التحقيقات لم تجُر في الآيام القليلة التي انقضُت بعد الانتخابات. فالاشاعة تقول أن غالبية التفاصيل قد جمعت بأيدي محققي حزب والعمل، وزودت بها الصحف قبل الانتخابات، ولكنها لم تنشر، لماذا؟ فهل صدقت الصحف تخليل الكبار، الذين ادعوا دائما في كل توقعاتهم، وظنوا أن نتنباهر خاسر لا محالة؟ وهل صدقت الصحافة استطلاعات الرأي التي فشلت دائما تقريبا في كل الانتخابات؟ أو أن والماقيا اليسارية، هي خرافة؟

ليس ثمة حاجة للسؤال لماذا لم ينشر حزب والعمل، نفسه الأمور التي معها محققوه، هل كان ذلك شفقة، والواقع ان المقولة الخرقاء لبيرس ورامون كانت، انه محظور الهجوم على نتنياهو، لثلا يقال بأن هذا غير

سؤال رقم (٢) ، الى السيد نتنياهو: هل هو مواطن امريكي؟ لا شك أنه كان مواطنا امريكيا لسنوات طويلة، ووالده مواطن امريكي حتى الان. وعندما عين نتنياهو في سنة ١٩٨٧ في وظيفة دبلوماسية في واشنطن، ألزمه امر وزارة الخارجية بالتنازل عن الجنسية الإجنبية، وقد صرح هو انه فعل ذلك.. فأين التصديق؟ واذا ما كان مواطنا امريكيا عندما انتخب للكنيست، فان انتخابه غير قانوني. واذا بقي مواطنا امريكيا عندما انتخب لرئاسة الحكومة فانتخابه ايضا. لاغيا

انا لا اطلب من نتنياهو ان يتطرق الى الاتهامات او ان يرد على متهميه? ويكفي ان يأمر سكرتير الحكومة أن ينشر نسخة التصديق من حكومة الولايات المتحدة عن الغاء جنسيته، وهذا الامر لا يمكن التنازل





لقد كشفت الصحيفة المحلية وكول هعيره رقم الماف الشخصي وحقيقة السرية. وقد لمحت الصحيفة الى ان (Social Security) سُرية كهذه متبعة تجاه عملاء الروسي. أي. ايه و والرواف بي. أي ه. وتدعي ايضا، أن شخصا يدعى سلين، أسم غير يهودي بشكل وأضع، له علاقة باللف. وهنا توجد أشارة ليست كبيرة الدقة، لأمور عجيبة (من الصعب عدم تذكر مشير كهانا الذي عمل طيلة بضع سنين عميلا لال

واف.بي.آيء، واستخدم في حينه اسم وكينغه). وهنا يوجد حل ايضًا، فليتفضل السيد نتنياهو ويطلب من السلطات الامريكية الغاء السرية وعرض الملف.

سؤال رقم (٤) الى السيد نتنياهو: لماذا غير اسمه في الولايات المتحدة الى اسم «نيتاي»؟

وهنا بالذات يوجد تفسير: ذلك انه من الصعب على الامريكيين لفظ اسم نتنياهو، ولهذا اتخذ لنفسه اسما اقصر، حسن، امر معقول، ولكنه معقُّول فقط اذا كنان ينوي العنيش في الولايات المتحدة، اي، الهجرة الدائمة. وهذا قطعًا غير معقول اذا كان ينوي البقاء هناك لمدة سنتين –

سؤال رقم (٥) الى السيد نتنياهو: هل تفرض السرية على ملفه في الولايات المتسحدة بسبب علاقات وارتباطات بالمخابرات الفهدراليسة

واذا كانت حكومة الولايات المتحدة تعرف عن ماضي نتنياهو شيئا غير معروف للجمهور الاسرائيلي، فإن ذلك يمكن أن توجد امكانية للابتزاز.

سؤال رقم (٦) الى السيد تتنياهو: هل ينوي نقل املاك الدولة، الى صحاب الملايين الذين مولوا وصوله الى السلطة؟

فمنذ وصسوله إلى السلطة، لم يتسوقف تتنيساهو عن الحسديث عن والخصخصة» وكأنها الحل لكل امراض المجتمع الاسرائيلي. وفي اثناء



الفوضى العارمة لاقامة الائتلاف وتركيبُ الحكومة، كان العمل الضروري الوحيد الذي قام به، ولم يتراجع عنه، هو نقل سلطة الخصخصة الى مكتبه وبمساعدة وزير القضاء آلجديد، الذي جُلب من الخارج، وهو محاميه الخاص في قضية الشريط، سيتمكن نتنياهو العمل في هذا المجال على

منذ ١٥ سنة ونتنياهو محاط بضباب كثيف من المليارديريين واصحاب مئات الملايين من اليسهود الاسريكيين، الذين صرفوا اسوالا طائلة فر معارك البرايريز لنتنياهو للسباعيات، والانتخاب لرئاسة الليكود والانتخابات لرئاسة الحكومة. وبعض هؤلاء له علاقة صريحة اليوم في محاولات شراء مصانع اسرائيلية. فهل من يراقب ذلك؟ وهل من يهـ حتى لا تكون هناك حمَّلة نهب، تدخل الى بعض الجيوب الخاصة، مليارات من املاك الجمهور؟ ومن يضمن ان يدفع ثمن كل مصنع الى خزينة الدولة

عندما يقدمون على والخصخصة، فإن املاكا كبيرة، بدء من بنك العمال ومصلحة الاذاعة وانتهاء بـ «كيمكاليم ليسرائيل» و «ال عال» التي تساوي عشرات الميارات، قان الجسهور قد يخسر جزءا من هذه الميارات، التي قد تكفي لتغير من الاساس الوضع في بلدات التطوير،

اعترف ان هذه القضية تؤرقني اكثر من كل القضايا الاخرى. واكون مسرورا لو تلقيت جوابا - ليس على شكل كلمات ناعسة، التي لدى السيد تتنياهو منها الكثير، الها بواسطة أقامة ضمانات متينة جدا.

أجوبة المتحدث باسم رئيس الحكومة - شاي بزاك - التي لا أجوبة فيها، في برنامج شيلي يخيموفتش، تساوي الوقاحة. ويبدو أن السيا نتنياهو يريد ان يقلد رؤساء امريكا، ولكنه يتصرف في هذا المجال مثل

(ومعریف) ۱/۷)

القلق الدائم.. مسبب

للأزمة القلبية القاتلة

لحدوث الأزمة القلبية المسببة للوفاة.

من آثارها السلبية».

• دلت احدى الدراسات على أن القلق الدائم يشكِّل أحد الأسباب

استاذ الطب في كليـة «هارڤـارد» الطبـيـة، أشـيـرو كـواشي يقـول: وكانت وفيات افراد التجربة الذين يعانون ضغوطا نفسية متواصلة سبب السكتة القلبية ستة أضعاف الأفراد الذبن يتمتعون بحياة

وتؤكد هذه النتيجة ضرورة علاج حالات الضغوط النفسية والتخلص

بعض النباتات المنزلية تنقى الهواء

وهناك تقوم بعض الكائنات الحيّة الدقيقة بالتهامها.

 اكتشف العلماء أن بعض النباتات المنزلية تنقي الهواء من عوامل التلوث، حيث تمتص أوراق النبات، الملوثات التي تنتقل الى الجذور.

ولمساعدة النبات على القيام بهذه المهمة تلحق به مروحة تضاف الى

زية الأصيص مادة الكربون المنشط المعروفة بخاصية الامتصاص.

البرتقال غنى بالقيت امينات

د. جابر خوري له «الاتحاد »:

## في العطلة الصيفية يجب توفير الظروف الملائمة للطلاب لتحاشي الأضرار الصحية

● الأطفال بحاجة للمراقبة طوال الوقت: تغطية رؤوسهم بالقبعات، وتقديم الماء لهم باستمرار حتى ولو لم يطلبوا ذلك ● يفضل استشارة الطبيب للتأكد من قدرة الفتيان على العمل، وعلى المشغّل توفير كافة الوسائل الوقائية وساعات محددة للعمل اليومي • من المفيد التزود بأدوية مسكنة واسعافات اولية قبل السفر الى الخارج

> مليون ونصف المليون طالب فرجوا في نهاية الاسبوع الماضي للعطلة الصيفية، قسم منهم سيلتحق بالمخسمات الصيفية والفعاليات الحيوية الأخرى. وقسم خر سيقضى العطلة في اللعب ني الشوارع تحت أشعة الشمس

الى جانب ذلك يتوقع أن يغادر البلاد ما يقارب المليون مواطن بهدف الاستجمام. فما الذي علينا جميعا أن نفعله لكي نتمتع حقيقة. بالعطلة السنوية التي ننتظرها بقارة الصبر؟!

على هذه الاستلة وغسيسرها بجيب الطبيب جابر فؤاد خوري. \* والاتحادي - ما الذي بجب علينا فعله لقضاء صيف محتم ويأقل ما يكن من أضرار صحية؟!

· د. خوري: اولا، أود الاشارة الى أن العطلة الصيفية جاءت بهدف الانتعاش وتجديد الذاكرة والاستراحة الجسدية والنفسية، خاصة للطلاب الذين يسيرون ضمن نظام محدد فترة طويلة. لذا يجب احداث تغيير في تعيامل الطالب وحياته اليسوميية، عن طريق الفعاليات والنشاطات الجسمانية، كالرياضة بكافة انواعها، رحلات، برامج تفكيز مع تشغيل الجسم، رامج ترفيهية وغيرها.

ثأنيا، أنصع الأهل باج فحوصات وقائية لابنائهم مع بداية العطلة او خلالها مثل فحص الأسنان والأظافر والعيون والعمود الفقري والتسأكسد من ان اولادهم اخذوا كافة التطعيمات اللازمة.

لكن تبقى الأمور الأساسية والمعروفة في فسصل الصيف، والحرص على شرب كميات كافية من الماء والسوائل الأخرى المتوفرة في الفواكه والخضار، ارتداء قبعة وعدم التعرض لأشنعية الشيمس خاصةً في ساعات الظهيرة.

والالحساده - في العطلة الصيفية يخرج بعض الفتية للعمل القطيف والأعمال الأخرى، فماذا عليهم ان يفعلوا لمنع تعرضهم لضرية شمس أو الجفاف في مثل هذا الطقس

د. خوري: هنا ايضا يفضل ستشارة الطبيب، خاصة وان الجديث يجري عن فتية واحداث من جيل ١٤ - ١٦ عاما، للتأكد من



تحت أشعة الشمس. وفي حالة التقليل من ذلك! العمل، الذي يجب ان يكون ملاتما لجيل الحدث، على المشغل توفيسر كافة الوسائل الوقائية كالقبعة الواقية، حذاء طويل وكميات غير محدودة من الماء، وساعات محددة للعمل اليومي. فنحن في مثل هذا

الفصل تصلنا حالات عديدة يشكو

فيها المرضى من دوخان، استفراغ،

حرارة عالية وصداع وغالبا ما يكون

السبب ضربة شمس او جفاف لعدم

تناول كميات كافية من السوائل

و والاتحادي - وماذا عن

- د. خوري: بشكل عام يعرف

غالبية المستين ما الذي يجب عليهم

لكن يجب حشهم باستمرار على

شرب الماء وعسدم تناول الأطعسة

والأمر ذاته ينطبق على الأطفال

الذي يحشاجون للمراقبية طول

الوقت. فه ولاء يجب تغطية رؤوسهم بالقبعات وتقديم الماء لهم

باستمرار حتى ولو لم يطلبوا ذلك.

فالانسان بشكل عام تزداد سرعة

تنفسه في الصيف وبالتالي يصرف

طاقة أكبر، كذلك الأمر بالنسبة

للجلد. ولتعويض ما نفقده من

سوائل عن طريق التمعسرق والتنفس

نحتاج للسوائل والأملاح ولا ارى

ضررا بتناول المثلجات ايضا الى

جانب ما ذكرته من السوائل، لكن

المعروف ان الاصساية

ضمن الحدود المعقولة.

+ والالحساد،

فعله للوقاية من اشعة الشم

وبسبب الارهاق الزائد.

الأطفال والمستيناا

واليدين بشكل خاص باستمرار. هذا يعنى تنشيفها جيدا بعد الحمام او واماكن الاستجمام. فالفطريات اذا غت وتطورت قند تسبب الالتنهاب للجلد وعلاجها يحتاج وقتا طويلا.

\* والاتحادة - مناهي

وأمصال ضد الملاربا والحس

\* والاتحادي - وماذا عن

السباحة ١١ - د. خوري: تعتبر السباحة من أهم انواع الرياضة المفيدة والمنعشة والمتعة للانسان وجسمه. ولعدم تعكير صفو ذلك يجب الامتناع عن تناول الطعام قبل السباحة مباشرة او في اثناء السباحة. كذلك عدم تناول الكحول والتوجه للسباحة فهذان عملان متناقضان. فعندما تكون المعدة مليشة بالطعام تحشاج جهدا لهضمه وعارسة السباحة بعد

بالفطريات تسزداد ف

- د. خوري: في فصل الصيف علينا مراقبة أظافر الرجلين بعد غسلها وعدم السير حفاة في الحمامات العمومية على الشواطئ

التطعيمات التي يجب أخذها قبل السفر خارج

- د. خنوري: وزارة السيساحية تلزم منذ سنوات بأخذ تطعيسات الصفراء لكل مسسافسر للشسرق الأقصى وافريقيا بالأساس. لكن من المفيد الاحتساط بأدوية مسكنة واسعاقات أولية قبل السفر والتي يكن الحصول عليها من صناديق

ذلك تتطلب مضاعفة الجهد وهذا

يرهق المعدة والحجاب الحاجز. وقد

نلاحظ حالات دوخان وتقيئ في

اثناء مارسة السباحة بعد الأكل

وهناك من يصاب بالهلع اذا ما

اصابه ذلك، وقد يتعرض فعلا

لخطر الغرق نتيجة لذلك. ايضا

يجب التقيد بالساعات المسموح

السباحة بها فمشلا الأشعبة فوق

البنفسجية تحكون فسي أعملم

درجاتها ما بين الساعتين (١٢)

ظهرا والثالثة بعد الظهر ومن غي

انواع الأطعمة التي تنصع

بالتزود بها في اثناء

الأطعمة المطبوخة والخضراوات غب

جيدا بالأجهزة المعدة لذلك.

ينتظر حلول الص

المعرضة للتلف والفساد مع حفظها

\* والاتحادي - هناك من

للتسفع. كسيف يكن منع

- د. خوري: التعرض لأشعة

الشمس يتطلب قبل كل شيء، دهن

الجسم بالمستحضرات الوقائية

المضادة لتلك الأشعة. هذا الأمر

بنطبق على الراغبين والراغبات

بالتسفع منعا لاحتسراق الجلد

وإضراره. لذا يفضل استشارة

الصيدلي حسول النوع الملائم لكل بشرة قبل البدء بعملية التسف

وعدم المسالغة في الجلوس تحت

(ابتهاج مجلي)

ــوري: کـل انـواع

المسموح السباحة خلالها.

الرحلات؟!

٠ د. خ

- ellele +

• أكثر من خمسمائة دراسة أجريت للبحث عن فوائد عصير البرتقال. وقد اختصت حوالي مئة دراسة منها بقيتامين «C» (سي) لوحده، الموجود بكميات عالية في البرتقال.

الصحية

للحسم

وكانت محصلة تلك الدراسات ان القبيت امينات والمواد الغنذائيسة الأخسرى الموجودة في البسرتقسال

ضرورية للحفاظ على صحة الانسان. وقد اكتشف الباحثون ارتفاع نسبة المواد

الغذائية في الفواكه والخضراوات الطازجة، حيث تقل فيها نسبة الدهون رتفع نسبة فيتاميني "A" و"C" ونسبة الألياف. اما فيتامين وتفع نسبة فيتاميني (B) الموجود ايضا في عصير البرتقال فانه يساعد على انتاج خلايا دم حمراء جديدة ويقلل من خطورة التعرض للمضاعفات في اثناء فترة

## مستحضر اسرائيلي جديد للتخلص من رائحـــة الفم

• رائحة الغم المُنفرة، هي احدى الظواهر المزعجة عالميا. والطب لم يكف عن البحث لابجاد حلول بديلة لمحتاجيها. وليس صدفة اننا نجد مستحضرات مختلفة في الأسواق اعدت من أجل التخلص من رائحة الفم الكريهة التي تكمن وراها اسباب مختلفة. فعلى سبيل المثال لا الحصر، في دولة مثل امريكا فتحت حوالي (٦) آلاف وحدة طبية يشرف عليها اطباء اسنان ومختصو حنك لتقديم المساعدة لطالبيها في هذا

ومؤخّراً.. نشرت المجلة الطبية وجورنال أوف بريديودنطولوجي» لطب الحنك ان اسرائيل نجحت في تطوير مستحضر جديد للتخلص من رائحة الفم تم تسجيله كاختراع عالمي بعد ان أثبت فعاليته.

## الوقاية أفضل سبيل لعدم اصابة العين بالمياه البيساء

 يُعد التدخين احد العوامل الرئيسية المسببة لاصابة العين بالمياه
 البيضاء، الى جانب التعرض للأشعة فوق الينفسجية في ضوء الشمس، و الصادرة عن أجهزة تلوين البشرة. لذا فعند الخروج في الأيام المشمس الساطعة يجب الحرص على وقاية البشرة، عن طريق ارتداء ملابس ذات أكمام طويلة واستخدام غطاء عريض للرأس. ولحماية الوجه يفضل استخدام النظارات الطبية الواقبة من أشعة الشمس. فبالوقاية يمكن تأخير اصابة العين بالمياه البيضاء.

## مؤتمر نساء حوض المتوسط يبحث مشكلة النساء اللاجئات والمهاجرات

\* خاصة العاملات الفلبينيات اللواتي يعانين الاستغلال الفاحش خارج دولتهن \* المؤتمرات يوقعن على عريضة تطالب باطلاق سراح السبجينات الفلسطينيات \* المطالبة بتحسين اوضاع المواطنين العرب في اسرائيل \*

المُؤَمَّر، اذ جرى تقسيم مستوى

النقاش حبول مسوضوع اللاجسنين

 عقد في مدينة ليساسول
 القبرصية في الاسبوع الماضي، مؤثر اتحاد نساء حوض البحر الأبيض المتسوسط الخسامس، تحت عنوان: والمهاجرون واللاجنون في منطقة البحر الأبيض المتموسط شاركت فيه نساء من (١٣) دولة عشرات التنظيمات النسائية المختلفة، بينها (٣) تنظيمات نسائية من اسرائيل، من بينها دركة النساء الدمقراطيات التي كانت اول تنظيم نسائي أنضم الى اتحاد نسساء البسحسر الابيض

وقد عكس المؤتمر معاناة النساء اجتماعيا واقتصاديا وسياسيا، خصوصا النساء اللاجسسات والمهاجرات والجرائم التي ارتكبت ضدهن ومسساكلهن بشكل عسام. وبرزت في المؤتمر مأساة العاملات، خصوصا من الفلمين، اللواتي بعملن خارج دولتسهن ويعسانين الاستغلال الفاحش.

وأكدت المؤتمرات على ان هناك دورا للتنظيمات النسائية في التعاون ومساعدة هؤلاء النساء، حبث تمت دعوة التنظيمات للعمل على اقسامة برامج اقستسسادية لساعدتهن على الخروج من الأزمة التي يعانين منها.

وشارك وزير العدل القبرصي في وسارت ورير المعدد المبرطي مي جلسة المؤتمر الافتتاحية وأشار في كلمته الى الأهمسية البالغية في كلمته الى والتضامن بين دول منطقة التحالف والتضامن بين دول منطقة البحر الأبيض المتوسط مؤكدا ان النساء اللواتي اقسمن مسئل هذا الاتحاد ضربن مسئسالا يجب ان

وقدمت الوفسود والنساء المشاركات \* بقلم: عايدة توما - سليمان \* مداخلات عمديدة غنيسة خسلال ايام

هذه السطور حبول المهسجسرين واللاجنين في الوطن شارحة قضية القرى غيسر المعشرف بهما وأقرت وبرعم. وقدمت السيدة فتحية عوايسي عن جمعية تراث صفورية

شهادة حبيسة حبول صفورية ومعاناة اهلها المسجسدة بحرمانهم مسسن ارضهم وبيسوتهم ومنعهم مسن زيسارة مقبرة القسرية، مستعينة بالمعسرض الذي زين جـــدران القاعة وفسه شرح واسع عن ممعالم القرية وصور قديمة. 

من يوغسلافيا أثرا بالغا في نفـــوس الحضور لما فيها من معاناة للنس والاطفال من جميع اطراف النزاع كما

واثار التقدير النشاطات والاعمال التي تقوم بها التنظيمات النسائية

من ناحية اخرى كانت ورشات العمل التي تضمنها المؤقر غنية بالابحاث والاقسراحات حيث تقسمت المشاركات الى ورشات عمل حول «التغيرات الأجتماعية لدى اللاجستين والمهساجسرين»، «الاستمرارية الثقافية والحضارية» «الاوضاع الاقتصادية لحل ازمة



الاوضاع في بلادهن والشاني المشاركة في ورشات عمل لفحص امكانيات التأثير وتغيير الوضع

التالية: قبرص، يوغوسلافياً، فلسطين واسرائيل. وتميز وفد حركة النساء الدمقراطيات بحضوره البارز وقسدمت مندوباته ثلاث مداخلات، الأولى قدمتها كاتبة

وللهد افسردت جلسسات خناصسة

## لبحث اوضـــاع كل من الدول

\* بقلم: اخصائية التجميل هالة جدعون \*

\* عايدة توما - سليمان \*

اللاجتين والمهاجرين». ومن خلال ورشات العمل اطلعت النساء على التجارب الموجسودة لدى البسلاد الاخرى كساً وخرجن بمجسوعة توصيات سيتضمنها كتاب المؤتمر.

ومن خَلال رؤية واضحة لتأثير الاوضاع السيباسيية على حيباة النساء والاطفال جسرى اقسرار مجموعة قرارات سياسية على ان ترسل هذه القرارات الى الحكومات للضغط عليمها ومن ضمنها : التوجه لحكومة اسرائيل للإعتراف بالقرى غبير المعتنرف بها وتزويدها بالميزانيات وتحسسين الاوضاع السكنية والصحبة وغيس ذلك. كذلك التوجه للحكومة للاتسحاب الكامل من المناطق العسريب والفلسطينية المحتلة والاستمرار

بعملية السلام. ووقعت المشاركات على عريضة خاصة يطالبن فيها باطلاق سراح السجينات الفلسطينيات. وارسلن بسالة يستنكرن فيها اعتقال مفوض حقوق الانسان في الضفة الغربية وقطاع غسسزة د. اياد

سرع. وخصص اليوم الأخير في المؤتمر، لبحث الأمور التنظيمية وكيفية استمرار العمل المستقبلي لاتحاد نساء البحر الأبيكس المتوسط.

ولوحظ هذا العسام ازدياد عسدد المشاركات بشكل كبير، مما يؤكد ضرورة هذا الاتحاد لنساء المنطقة وقابليته على استيعاب الجميع.

### لدى كرستيان ديور

## دانتيل اسود والوان زاهية

🗖 اعداد: مصمم الأزياء غصوب سرحان 🗖



 جيان فرانكو سيري مصمم الازباء الطلياني الشهير والمص الرئيسي في دار كرستيان دبور يعتبر اليوم، الأكثر أصالة بين المص البارزين وخصوصا في مجال الهوت كوتور، وتمتاز موديلاته باناقتها المتناهية من حيث الأقمشة والخطوط والألوان الى درجة ان البعض يعتقد ان موديلاته تلامس الكمال.

في الصورة نرى أحد موديلات سيري وهو وعبارة عن طقم سواريه بلون الزهر الفاتح وبلوزة من الدانتيل الاسود الموشى بورود ملائمة

## ماكياجك واختيار كريم الأساس (Fond de Teint)

خاطئة من اساسها ويساعد على ابراز

هناك قواعد عامة جمالية لا بجوز

تخطيها، فالألوان الوردية الفانحة

تتناسب مع البشرة البيضاء الفاتحة

فتزيدها جمالًا، كما تتناسب مع البشرة

الشاحبة الحنطية فتكسبها دفئآ مشعا.

والوان البيج الطبيعية تفيد في اخفاء البقع الملونة، اما الألوان العسلية فهي

العيوب بدلا من أن يخفيها.

 ان استعمال الماكياج يساعد
 على ابراز معالم الجمال في الوجه وبخفي ما هو غير جميل. وقد لا ابالغ أن قلت أن البسراعية في ستعمال المساحبق تجعل الوجه

ببدو اصغر من السن الحقيقي. واول ما ينبغي لك تحاشيه ه الماكباج الصمارخ، أي عسدم الاكثار من الأحمسر، والأبيض، والبنفجسي، بل حاولي ان يكون الماكياج الص ماكياجك أقرب الى الطبيعة.

والهدف أن تسرزي جسالك الحقيقي لا أن تصطنعي لـك جمالا بألوان فاقعة منفرة.

اختيار كسريم الأسساس Fond de Teint)، جب أن يكون مسلامسا للون البشرة. ومن الخطأ ان تشهافت السعراوات على انتقاء كريم زاهي اللون ظنا منهن انه يخفي سمرتهن. فالكريم الأبيض زاهي اللون يفسضع عبوب السمراء (اذا كانت فيسها عبوب) ويظهرها واضحة للعيون.

ونرى ان اختيار لون الكريم مسألة على أكبر جانب من الأهمية بالنسبة لكل امسرأة. وأقل خطأ يرتكب في اختباره يجعل عملية تجميل الوجه

تكسب الجلد منظر البسرونز المحروق تحت اشعة الش وحذار من المبالغة في تجاوز لون بشرتك، لأن لون العنق يفضع اللون المزيف لبسسرة الوجه ويجب ان يكون هناك انسجام وتناسب. وبصورة عامة فالوان الجلد تدخيل تحت

اصناف ثلاثة: لون فاتح، لون معتدل (اي اسمر ماثل الي الوردي)، ولون قاتم او اسم

واختيار كرعات الأساس يتم حسب أنواع البشرة. البشرة الطبيعية العادية

يناسبها كل انواع الأساسات تقريبا. أمنا للبنشرة الجنافية التي تنقصها الرطوبة والزبوت فسينفسل استعمال اسساس ذي قسوام دهني Cream Based)

(Fandation والبشرة الدهنية يناسبها الأساس السائل غير الدهني (Oil Free) والأهم من هذا ان تختاري كسريم الأسساس مع وأقر من



\* كأسان من الدقيق الأبيض. \* ملعقة صغيرة من الحليب مذوبة في نصف كــأس من

\* ملعقة صغيرة من الملح.

\* ملعقة صغيرة من الباكينغ

\* ثلاثة ارباع كأس من الزيدة.

\* بيضة. \* صفار بيضة.

\* نصف كأس من السمسم. O التحضير:

- يخلط الدقسيق مع الملع والحليم المذوب بالماء والساكسنغ باودر خلطا



يفرك خليط الدقيق بالزبدة والبيضة بأطراف الأصابع حتى يتحول الي عجينة ملساء متماسكة. تترك هذه العجينة حتى ترتاح مدة نصف

- تعطى قطع العجينة اشكالا تشبه العصي او النجوم او الأقراص بحسب الرغبة. تدهن بصفار البيض بريشة. تُنثر على سطحها حبات السمسم ويمكن استبدأل السمسم بتوابل مثل الفليفلة الحلوة أو اليانسون أو الكمون، تبعا للنكهة المبتفاة.

- ترتب الموالح في صينية مدهونة بالزيدة. تدخل الصينية الى فرن متوسط الحرارة مدة تراوح بين ثلث ساعة ونصف ساعة جتى تحمرً تترك حتى تبرد وتقدّم مع الشاي او الشراب. يمكن حفظهنا في علب معدنية او زجاجية. والادوات المستخدمة فيها، وتوفير

الرعاية الطبية الحديثة للتعامل مع

عسر المخساض والنزيف الدمسوي

واد تهاي والاصطراب الناجة عن ارتفاع ضغط الدم. وعلى نطاق اصغر، تأكست هذه النتسائج اثر دراسة اجريت على طائفة من الناس

في الولايات المتسحدة الامسريكيسة

يتمتع الحرادها بشراء نسبي وبشغذية وتعليم جيدين، لكنهم لا يتقبلون خدمات الرعاية الطبية الحديثة. وقد

كشفت الدراسة ان معدل وفيات

الامهات كان اعلى بنسبة ١٠٠ مرة تقريبا عن المعسدل السسائد في

مريب عن المعسدة، وحسوال نفس المولاات المتسحدة، وحسوالي نفس المعدل السائد في الريف الهندي. في ظل هذا وغيسره من الدلائل على ان الرعاية الطبسة اثناء الحصل

والولادة هي الحل الاساسي لهذه

المشكلة، يجادل الكثيرون قائلين

ان تكاليف خدمات الرعاية الطبية

اثناء الولادة عالية جدا بالنسبة

للبلدان النامية. لذا، فقد تم توجيه

الجهود والموارد للبسيحث عن

استراتيجيات اقل كُلفة، وهو بحث

غالبًا ما قاد الى الاتجاه نحو رعاية

الحوامل وتدريب القسسابلات التقليديات وفحص النساء الحوامل

لتشخيص حالات الخطورة العالية.

ولكُنّ، على الرغّم من ذُلك كله، لا بد من التأكيد بأن القابلات

التقليديات لا يستطعن التنبسؤ

بالمضاعفات الخطرة ولا يعرفن كيف

يتعاملن مسها. وحستى لو كنّ

قادرات على الكشف عن تلك

المضاعفات، فسأن ذلك لن يكون له اي جدوى اذا كانت الرعاية الطبية

والبدايات، بدا واضحا أن الطريقة

الوحيدة لاحداث هذه التخفيضات

في وفيات الامهات واصاباتهن هي

التَّعرف المبكر عِملَى ١٥٪ من

الأحمال التي تتطلب رعباية طبيسة

ولادية وضمان توافر هذه الخدمة

ان تخصيص الموارد اللازمة لما يكن

يته بالرعاية الصحيبة غ

المكلفة وتدريب القابلات التقليديات

سوف لا يُحسدت بغيرده سيوى اثر قليل اذا لم تتوافر الرعاية الطبية

تحسين نوعية

الخدمات

هل يمكن توفيس كلفة الرعاية الطبية الولادية؟ ام هل ستظل هذه الرعاية رهينة التنمية الاقتصادية طويلة الاميد التي يكن توفيسرها

بداية، ينبغي القول ان جميع البلدان النامية لا تبدأ من الصغر.

وحتى في اكسبر البلدان وافسقسرها

هناك وحدات صحية ومستشفيات اقاليم مزودة بالاطباء والقابلات

والمرضات والادوية والمعدات التي

تستطيع تقــــديم هذا النوع من الرعاية الطبية حين الحاجة اليها.

فأن كانت لا تستطيع ذلك، فإن هذا

عان فات العسامة عبد اعطاء هذه يعني في العسامة عبدم اعطاء هذه الرعاية الاولوية التي تستحقها او عدم توافر مبالغ صغيرة ضرورية

الحديثة لمن يحتاجون اليها.

لكل من يحتاج اليها؟

بيد ان هناك حاجة للتأكيد على

وبعد سنوات من الام

النسوية غائبة.

حين الحاجة اليها.

والالتهاب والاضطرابات الناجم

## (٦٠٠) الف امرأة تمتن، سنويا، بسبب

## مضاعفات الحسمل والولادة استساسه

وثعاني الطفلة من عملية الحتان الهادفة الى الحسد من النشساط الجنسي لديها والمحافظة على واهليتها للزواج، واثناء فستسرة الحيض، رمّا يجري عزلها بحجة انها غير نظيفة، وجعلها تشعر بالحجل نصيحة لذلك. وكنفساة مراهقة. ربحاً تشزوج من شخص لا تعرفه وتحسمل أن ينضج جسمها. وكامرأة حامل، ربحا تحرم لمرأة من الحاجات الاساسية. بما في ذلك الراحة والغذاء والرعباية الطبية اثناء الحسسمل. واثناء المخاض، ربما تعرضت لخطر الوضاة نتيجة لنقص الرعاية الطبية اثناء الولادة، او نتيجة لاصاباتها بجروح او اعساقسات لم تتم معالجتها. وكمامرأة تعماني من عسر المضاض، ربحا يتم تركسها لرحدها يعسم عسرها الالم الشديد وتعاني سكرات الموت، ويخستنق طفلها داخل رحسها ، خاصة في المجتمعات التي تفسسر عسسر المخاص بأنه عسلامة على عسم الاخلاص وعدم الشقة. وكامرأة تعاني من جرح أثناء عملية الوضع او من شربان ما زال مفتوحا او من تصدع الرحم، فقد تموت لأن زوجها لا يسسم لها بأن تراجع الطبيب. وكأم لطفلة قسد تتسعسرض للوم والتأنيب والصرب لوضعها بنتا على الرغم من أن الكروصوسوم الذكري هو المسسؤول عن جنس المولود. وكسزوجة، قسد تضطر للرضوخ لرغبة زوجها في ممارسة الجنس مسعسها خسلال ايام من ولادتها، والا تعرضت للعنف.

محمل من جديد قبل أن تتعافى من الولادة السابقة.

وكأم جديدة، قد يتوقع منها ان

### ماذا يكن عمله؟

الخطوة الأولسى والأهسم فسي السعي نحو تخفيض عدد وفيات الامهات ومسعدلات اصبابتسهن بالرض هي توفير خدمات تنظيم الاسرة عالية الجدودة لجميع من يحتاج اليبها. وبفيضل المعرفية المتاحة اليسوم، يمكن القيمام بهذه

على خدمات تنظيم الاسرة سي الامر الذي يؤدي الى تخسف

واذا ما اضفنا الى هذا الفوائد فان التكاليف تب من جميع المساعدات الدولية.

لكن خبرات الشعوب تقدم دعما ضئيلا لمثل هذه المجاملة التي تبعث على ارضاء الذات.

فغي بريطانيا، على سبيل المثال، لم يكن هناك انخفاض فم معدلات وفسيأت الامسهات خبلاً القرن السبابق لعنام ١٩٣٠ حينما بدأت المستويات الصحية والغذائية تتحسن بسرعة. ولم تبدأ وفيات الامهات في الانخفاض بشكل حاد حتى وصلت الى المستويات المتدنية التي نشهدها الان، الآبعد تدريب القابلات بشكل مناسب والتأكيد على نظافة وسسلاسة الولادات

تقسيم وفيات الامهات سب المناطق في العالم ♦ التقديرات المدينة تثنير الى أن مجموع وقيات الامهاث يسبد شاعقات الحمل والولادة هر حوالي (٥٨٥) الفا ستوياء مقمسنة الرقيات مثريا 1... 12 ... ميا الوسطى الامريكيتان YY ... الشرق الاوسط وشمال افريقيا To ... Y14 ... بلدان افريقيا الصحراوية 491 ... سيا والمحيط الهادي 040 - - -

المهمة بطرق مقبولة لجميع البلدان على اختلاف ثقافاتها. أن مجرد تلبية الطلب الحالي

على خدمات تنظيم الاسرة سيسهم في تقليل عدد الاحسال في البلدان النامية بنسبية تصل الى ألحُبس، عائل في وفسيسات الامسهسات

المثيرة الاخرى لتنظيم الاسرة، عا فيها تخسفيض عدد حالات الاجهاض، وتحسين صحة النساء والاطفال وتغذيتهم، والشقدم الاسرع باتجاه تحقيق المساواة بين ين، وإبطاء النمو السكاني وتخفيف الضغوط على البيشة، السخرية. ومع ذلك فيان خدميات تنظيم الاسرة تحصل على اقل من ٢٪ من جميع النفقات الحكومية
 في العمالم النامي، واقل من ٢٪

وعلاوة على تفادي الاحسال غير المرغوب فيها، فان هناك عدياً بتمثل في تخفيض وفينات الامهات واصاباتهن في الغالبية العظمى من حالات الحمل المرغوب

بيد أن البعض يلجأ الى القول ان هذه الفكرة يجب إن تنتظر النمو الاقتصادي، وبأن وفيات الامهات ستنخفض فنقط حينيما تتمتع النساء بصحة افضل وتغذية افضل وتتلقى تعليما افضل.

للتدريب الاساسي وتوفير المعدات، ولا يعني استحالة تنفيــذ هذه وهناك الإلوف من المستشفيات

في العالم النامي، التي تستطيع توفير رعاية نسوية طارثة ملاتمة، اذا ما تم احداث تحسينات بسيطة عليها. وحتى المستشفيات التي بفترض وجسود غسرف عسمليسات للرعاية الطارئة فيها، قان كشيرا من هذه الغرف لا يمكن استعمالها سبب نقص الصيبانة اللازمة لاجهزة التخدير والانارة الكافية التي لا تزيد كلفت هـ عن ١٠٠ دولار. وان كسف سيسرا من هذه المستشفيات ايضا يتوافر فيها جراحون مسؤهلون اكسفاء لاجسراء العمليات القيصرية التي قد تكون ضرورية في ٥٪ من جميع حالات الولادة لاتفاذ حساة الاسهات الودوة وعدة والمنافقة من الكشييس من المنافقة ال مع الحالات الطارئة، والتي لا تزيد م كلفتها عن بضع مسئسات من الدولارات. وفي غسيسرها من المستشفيات يعسمل الاطباء في الموقع لمدة ست ساعات فقط، ولا يقدمون أي خدمات ليلية أو طارئة بعد تلك الساعات الست.

. ولا تتوافر سوى ارقام قليلة عن الرعاية النسوية اثناء الولادة. لكن التقديرات المعروفة عن الهند مثلا، تشير ألى ان ثلاثة ارباع النسساء البالغ عددهن ١٥٠٠،٠٠١ اسرأة، عِنْ سنويا اثناء الولادة، علما بأنهن يسكن في مناطق لا تبعد سوى اسسال قليلة عن المراكز الصحية أو مستشفيات الاقاليم. وهناك وقت كساف لنقل المرأة الى

• تتذكر ملايين النساء اللواتي تعرضن في صغرهن لعملية الختان، المعاناة المتكررة لدى كل ولادة.

وما زالت تشعرض ملبىونا فشاة كل سنة للختان. وتحتل كل من مصر واثيوبيا وكينيا ونيجيريا والصومال والسودان ٧٥٪ من جميع الحالات. وفي الصومال لوحدها تبلغ النسبة ٩٨٪ من مجموع الفتيات فيها، وفي مصر ٨٠٪، وفي شمال السودان ٨٩٪.

علاوة على الخوف والالم اللذين يصاحبان عملية الختان، فإن آثارها قد تشتمل على نزيف لمدة طويلة، والتهاب وعقم، وقد تؤدي الى الوفاة. اما اولئك اللاتي يتعرضن لعمل «التزنير» (وهي اسوأ انواع الختان، حبث تقطع الاعضاء الجنسية الخارجية) فان المعاناة الجسدية والنفسية الناجمة عن عملية القطع تتكرر مع

ومما يجدر ذكره ان عملية الخشان ليس منصوصا عليمها في اي ديانة سماوية، لكن مرتكبيها يستهدفون منها وكبح جماح النشاطات الجنسية ، لدى المرأة. وتتعرض للختان، عادة، الغتيات من عمر ٤ - ١٢ سنة، ثما يشكل احد اسوأ الانتهاكات الصارخة لاتفاقية حقوق الطفل.

وفي الاونة الاخيرة بدأت عدة حكومات افريقية بالتحرك لوقف هذه الممارسة البشعة، بيد ان غانا هي البلد الوحيد الذي ترجم السياسة الى قانون. اما حكومة بوركينا فاسو، والتي سارت بفاعلية ونشاط ضد ختان المرأة منذ عام ١٩٩٠، فقد صعدت عملها خلال السنوات الثلاث الأخيرة نتيجة لازدياد الدعم الوطني. وقد رفعت قضايا حقوقية متعلقة بوفاة الفتيات نتيجة لتعرضهن للخشان، الى المحاكم

للنظر فيها وفقا للقانون الجنائي المعمول به. وقد شهدت التسعينات ضغوطا متزايدة ضد هذه الممارسة من المجموعات النسائية ومنظمات حقوق الانسان والمجموعات المعنية برفاه الاطفال والمنظمات

كما قامت بعض البلدان الصناعيية باتخاذ الاجراءات اللازمة في اوساط اللاجئين الافسارقية او

وفي عام ١٩٩٤، انضمت استراليا والنّرويج الي كل من السويد وبريطانيا في اقرار قوانين خاصة ضد الختان. وفي كسانون الاول ١٩٩٥، كسانت اللوائع والقوانين التي تعتببر الخشان جريمة قند وضعت امام مجلس النواب الامريكي والبرلمان الكندي.

> مثل هذه المراكز اذا ما تم التعرف على عسلامسات الخطر في الوقت

فتاة تتعرض للختان،

## الاولوية

ان مهمية تحسين الصحة في البلدان النامية هي الى حد كبير مهمة وقائية وترويجية لاخراج الرعاية الصحية من اطار العيادات والستشفيات الى المجسمعات المحلية، عبر توفيس طرق غيم مكلفة نسبيا ووسائل للوقاية من الامراض ومعالجتها. لكن مهمة نخفيض وفسيسات الامسه واصاباتهن ذات.طبيعة مختلفة، ذلك أنه لا بد من أتاحة الفرصة لكل امرأة حامل لزيارة الوحدة الصحية أو المستشفى عندما تحدث معها أية مضاعفات. وأن تعريف جميع العبائلات بضرورة التمياس المساعدة الطبية حين الحاجة اليها هو التزام اساسي لا بد من القيا به. كما أن توفير رعاية طبية سوية حديثة هو امسر في غياية الاهمية. وان بناء الح رس بعده الجسسسر بين الاثنين، لسند الفجيرة التي قيد تكون احتماعية تكون اجتماعية بقدر ما هي مالية او جسدية، يتطلب موققا مختلفا ازاء كشير من القائمين على تقديم الخدمات الصحية، بيد ان الكلفة المالية الكلية لا تشكُّل سوى جزء بسيط من مبلغ المليارات الخمسة والثمانين الذي تنفق محوصات الدول النامية الان على الخدمات الصحية، أو من مسلم الملسارات الحسمة من المساعدات الدولية السنوية المخصصة لهذه الخدمات. لذا فسأن تخسيض وفسيسات الامهات واصاباتهن ليس مسسألة

امكانيات، بل هو مـ

وسي ... لكن هناك بعدا لا تستطيع الاحصائيات ان تعكسه، وهو الالم والخوف وتقويض الشقة واحت والخوف وتصويض الشفة واحترام الذات، أو الجروح المبرحة والاذلال والقلق التي تلازم كسفسيسرا من الدائد الذي الذات الذات الدائد النساء. واذًا منا ظل العبالم يم اذنيه عن سماع صيحات الكثيرات من النساء اللواتي يعانين من الحزن والالم السذي يستشدرج تحست اسسم ومرض الامسهسات» فسانه بلا شك سيكون ضالعا في المسؤولية عن الفشل الذريع في وضع حــد لهــذه الوفيات والآلام في وقت يشــارف

القرن العشرون على نهايته.

الاستراتيجيات العملية، وسيكون بالامكان توفيس الموارد المالية اذا ما حُددت الاولويات. لذلك، فسان ثمة حاجة الى مطالبة كبيرة ومسموعة للقيام بعمل يهدف الى تحسيس الضميس الانساني بهذه القضية وحثه على المطالبة بوضعها على جدول الاعمال السياسي. وان المهمة الاولى تتمثل في كسر قالب الصمت. ونادرا ما يوجد دبلوماسي او اخسسائي صبحي او باحث او صحفي او منظمة او مجموعة نسبوية او مسواطن، لا يستطيع القسيسام بدور في هذا التعرف، وتستطيع نقابات اطباء الولادة والنقابات النسائية الموجودة في كل البلدان ان تقول وان تضعل الكثير حيال هذه القضية. هذه باجه وربادة المصنف المزانيات الحكومية على الصحة ويرامع المسناعيدة الدوليسة، للإجراءات الشخذة لجنابهة هذه

## آلاضراب كان ناجحا لكن الحكومة مصرة على الخصخصة وعلى العمال ان لا !lars

هذا في مجال تقليص ميزانية الحكومة، أما الطرف الاخر لهذه السياسة الحكومية الاقتصادية فبتعلق بعملية الخصخصة، وبيع عتلكات القطاع العسام وكسسرى الشركات في الدولة الصحاب الرأسمال، وهذه العملية تعنى نقل الملكية لعائلات وافسراد عسدة بامكانهم السيطرة على الاقتصاد والمشاريع الاقتصادية والتحكم بالاسعار، وفصل العمال من اماكن عملهم بخبجة والنجناعية في العمل، والهدف الحقيقي هو زيادة الارباح لا غيسر، وفي هذا المجال علينا التأكيد بأن جوهر النقاش هو ابدولوجي، ما بين فكر الاقتصاد العام القبائم على اسس التسعساون المشترك، وتحويل الارباح للجميع بواسطة الدولة، وما بين الفكر القائم على الرأسسسال، و والاقتصاد الحسرة لاصسحساب الرساميل لا غير. واينما تم تنفيذ مثل هذه الخطة في دول العسالم، كانت ارهاصسات خطيسرة جسدا، والعواقب وخيسة، ومن ينفع ثمن ذلك هو الشسعب والفسسات السعوقة.

ولالقاء الاضسواء على اهداف هذه الخطة، لا بد من ذكر حضائق ما سيتم عرضه للبيع في المزاد العلني من مرافق اقتص اسرائيل، وما سينتج عن ذلك من تأثير سلبي على الاقتصاد وعلى جمهور العاملين والمواطنين.

### • شركة الكهرباء

### العامة اولا

تنوي حكومة نتنياهو عرض كبرى الشمسركسسات والمرافق الاقتصادية التي قلكها الحكوسة للبيع، ويعسمل في هذه الشركات مئات الاف العسال الذين تمكنوا من احقاق انجازات نقابية، وشروط عمل معقولة، من خلال نضالهم المتواصل اولا وعسملهم الدائم في هذه الشركات.

وتقترح الحكومة خصخصة هذه الشركات اي بيسها للقطاع الخاص ولكبار المستشمرين من اصحاب الرساميل في اسرائيل

المرتبط بتزويد الشركة بالمواد الخام والقطع وغيرها. وادعاء الحكومة واصعاب فكر الخصخصة، يقول انه ويجب توفير المنافسة بين عدة شركات تسزود المسواطسنسين بالكهرباء. هذا المانشيت العريض الذي يطلعون به علينا، ويضيفون بأن المنافسة ستؤدي الى تخفيض اسعار الكهرباء، ويقولون ايضا، المنافسة ستؤدي الى توفير خدمات

اما عن تخفيض الاسعار فذلك

الامر يبسقى حلمسا لدينا نحن المواطنين ولماذا السنا نتحدث عن

والاقتصاد الحري، وعدم التدخل في

المنافسة وقضية العرض والطلب

وليبرالية الاقتىصادي، واذا قرر

صاحب/اصحاب هذه الشسركسة

وبالاتفاق غير المكتوب مع اصحاب الشركات الاخسرى المصافظة على

مستوى للاسعار ، فأين ربحنا نحن

المواطنين؟ نعم سيبقى حلما لا غير.

● وبيزك ايضا

وبيزكء مرشحة ايضا للعرض

بالمزاد العلني، ونحن نسأل ايضا

من سيسيكون الرابع من هذه الصفقات؟ ولدينا اليسوم مشال حي

وللمنافسة الحسرة»، في شسركسات التلفونات المتنقلة، الفسسارق في

الاسعار هو فارق شكلي في كثير

من الاحيان، وقد نجد أن تخفيض

سعر هذا الجسهاز او ذاك من هذه

الشركة او تلك، مسرتبط بجسودة الاتصال، وقسد نجسد تلاعسبسا في

طريقة الدفع والحوسبة لكن النتيجة

شركة الاتصالات الهاتفية

والعالم. واولى هذه الشسركسات ستكون شركة الكهرباء التئي يعمل

فيها اكشر من عشرة الاف عامل بشكل مباشر، والاف عدة بشكل

غير مباشر في قطاع الكهرباء

ناجعة. هذا كلام جميل جدا، لكن الحقيقة والتجربة ايضا تؤكدان لنا ان اصحاب الرأسمال يلطشون عيونهم، ويسيل لعابهم على ما سيجنونه من ارباح من مسئل هذه الصفقة، بالسسيطرة على اراض واسعة، والحصول على دعم مالي وقروض حكومسية لجني الأرباح، وتكون هذه القروض بفوائد رمزية والقانونية جدا ع. وخلال قترة قصيرة نجدهم قد وفروا اموالا طائلة من مسسئل هذه الصفقات.

### وشركة «ال - عال»

### تكون ان ما ندفعه يكاد يكون متشابها.

وهكذا سيؤدي بيع مثل هذه الشركة وبيسزك، الى سبيطرة المستثمرين من القطاع الخاص على مساحات اراض واسعة وعلى مبان وعلى خطوط الهسواتف الارضيسة والعلوية، واللاسلكية، وستكون الملكية ليس بالضرورة اسرائيلية خالصة، بل مشتركة لاصحاب وكارتيلات، الاتصال من العالم، والارباح تذهب الى حسساباتهم الشخصية في الخسارج والبسلاد ايضا، وتباع قطع الاراضي لسلب اموال الجمهور، ولشركات ورقية يجري تشكيلها خصيصا من اجل ادارة الاملاك، ونقل الاموال بشكل شرعى من هذا الجسيب الى ذاك، ولا رقابة لاحد على هذه الممارسات

### للطيران

يعتبر المجتمع الاسرائيلي هذه الشركة الرمز للوطنية، وانها من افخر واهم شـركـات الطيسران في العالم، خـاصـة في مـجـنال الامن وتأمين المواطنين، ويجري الحديث ايضا عن بيع هذه الشسركة الي حسال من البسلاد اصحاب رأم والخارج، لكن هناك مسعسطلة خطيرة، وهي اشستسراط الحكومــة على كل مستثمر يريد شراء هذه الشركة بالمسافطة على الجسهاز الامني العامل فيها وعدم التفريط به، وهذا يعنى تحسمل تكاليف عالية جدا من قبل كل شخص يريد شراء هذه الشركة، وطبعا يتهرب اصحاب الرساميل من الخضوع لمثل هذه الشروط، ويقومون بطرح شروط مقابلة، وهي تخفيض سعر الشركة بشكل يجعل مصداقية اقتصادية لشرائها من قبل من يريد الشراء، وهذا الشسرط يعني بيع طائرات ومعدات واجهزة بأسعار تصل الى اقل من نصف قيمتها

## ● مصافى البترول ●

حول هذا المرفق الاقسسادي يدور نقاش شديد إن كانت هناك مصداقية لبيعه لجهات خاصة، لا فيه طابعيا امنييا صيرفيا، ومنة بجري تزويد معدات وآليات امنية مختلفة، لكن اصحاب رأس المال يريدون مثل هذا المرفق الاقتصادي الهام ويضغطون من اجل بيعه لهم.

### • الصناعات

### العسكرية - ومصانع الطيران

وهنا ايضا بدور نقاش، لكن الاتجاه يسسيسر بأن هناك ضسرورة لادخال مستثمرين كشركاء في هذه الصناعات. ووفقا لاخر المعلومات الصادرة عن الحكومة الجديدة، فالهدف هو عبرض هذه الشركيات للبيع للمستشعرين وعدم الخصوع لاي مُسفسوط، مع المصافطة على الاقسام العسكرية السرية.

### ● شركتا الباصات

### «ایغد» و «دان» 🌑

وفي هاتين الشسركستين ايضسا واللتين تعتبران من والجمعيات التعاونية، يدور نقساش، فسقسد سيطرت مجموعة من الاشخاص على الشركتين، (الاعساء)، ويحاولون اليوم خصخصتهما ، لهم ولشركاء من خسارج الشسركسة، وضرب حنقسوق العساملين، ونقل تحديد استعبار المواصسلات العباصة لايديهم بشكل حر وبدون اي رقابة، وهناك الاف الاجسيسرين في هذه الشركات من عسسال وسسائقين لا يعرفون ما هو مصيرهم في مثل هذه الحالة.

### ● القطارات والسفن ●

ستعرض الحكومة للبيع، في رنامجها للخصخصة، مصلحة القطارات والسكك الحديدية وكذلك شركات النقل البسحسري، ونقل ملكبتها لجهات خاصة، ويكون

تحديد الاسعار من قبل اصحابها الجدد بدون ابة رقابة، وستكون مصلحتهم الاقتصادية قائمة على اساس الربع والخسارة، لا غيس، وستتعرض مصالح العاملين للاستفلال، وسيجري فصل الكثير منهم ولا ضمان لاحد بأن تقدم خدمات افضل ما تقدم اليوم. وهناك شركات أخرى تنتظر

عرضها للسيع في المزاد العلني: اغركسكو للتسمسدير الزراعي، مكوروت، شركة تأمين المخاطر للتجارة الخسارجسيسة، شسركسة والاتوماتسياء، شركة ومغدال شالوم مثير، شركة مراكز الثقافة لمتخدمي البدولية، صنيدوق قيساريا، معهد المواصفات، عميدار، المستشفيات الحكومية، سلطة الطافئ، قسم الترخيص، مصلحة الاستسخدام، صناعة الادوية، سلطة الموانئ والمطارات، سلطة البريد... وغيرها ا

## ● شركة -باز، للوقود

### كمثال لعدم تخفيض الاسعار والاستغلال

ليس سبرا ان شبركية دبازه للوقود الحكومينة قندتم بينعها للرأسمالي جاك ليبرمان وهو من استراليا، حيث قيام بشراء ٧٥٪ من اسهم الشركة من الحكومة بمبلغ (٩٥) مليون دولار، وقام بشراء ال ٢٥٪ الاخسرى من الاسسهم من مستثمر اجنبي اخر وبذلك تمت له السيطرة على هذه الشسركسة، مخازنها، سيسارات النقل، معطاتها، مكاتبها وكل ما كانت

ومن ابن احضر هذه الملايين من الدولارات هل من الخسارج يا ترى؟ طبعا لا .. بل حصل على قرض من الحكومة بواسطة بنك وليشومي، وهكذا لم تدخل عسملة صحب للبلاد، وبدأ بسد القرض من ارباح الشركة.

والاسوأ من ذلك ان ليبسرمان حصل على (٦٠) مليسون دولار

كانت ومخفية، بين بنود ميزانية الشركة، وكسانت في صندوق خاص، وهكذا يكون قمد اشتمري الشركة بـ (٣٥) مليسسون دولار. والامر لم ينته عند هذا الحد. فقام مع شركبات الوقبود الأخرى برقع شكوى على الحكومة بأنها قد واستغلتهم، وحصلوا على مبلغ (۱٦٠) مليون دولار، منها (٦٠) مليون دولار لـ وباز، وقـــام صاحبها ببيع ممتلكات مختلفة، واتضع انه جنى ربحا، بمبلغ (١٥٠) مليون دولار قام بتجويلها الى الخارج لحساباته خلال فترة قصيرة، وقسام بخطوات اخسرى عادت عليه بأرباح اخرى.

واليوم الوضع هو كالتالي: يعد ست سنوات من شسسرائه هذه الشركة يقدر رأسسالها ببلغ (٠٠٠) مليسون دولار (اشستسرى الشركة بمبلغ (۱٤۸) مليسسون دولار)، وكسا ذكرنا قبام يجني ارباح بمبلغ اخسر ونقسدا يصل الى حوالي (۲۰۰) ملينون دولار، ومن الذي ربع في هذه الحالة با ترى؟ هل العسسال؟ هل الحكومة؟ لا طبعا.. بل فرد واحد، وقام يفصل العمال والغي إتفاقيات العمل، ويعمل اليوم لديه عمال باتفاقيات عمل خاصة ويدون اية شروط. وعلينا أن نذكر أن أسعار الوقود لدى جميع الشركات موحدة.

### ● النتيجة هي بطالة واستغلال

المثال اعلاه يؤكد حقيقة واقعة ان من يدفع الشمن هم العسمال: البطالة، الفصل من اماكن العمل، الغاء اتفاقسيات العسمل، ورفع الاسعار. لهذا علينا معارضة هذه السياسة والخروج للنضال ضدها وبشدة وبلا هوادة. وان تقسوم الهستدروت بدور حاسم في قيادة هذه النضالات لافىشال سياسة مكومة نتنياهو المعروف عنه بأنه قد رضع حليب هذا الفكر الرأسمالي من دولتسيه والام، الولايات المتحدة.

## 🗆 تمعن في كتاب «كاريكاتير سياسى» 🗆

## الفنان خليل ابو عرفة (غسان) يرسمر ذاته الفلسطيني

■ صدر، مؤخرا، لرسام الكاريكاتير، خليل ابو عرفة، كتاب بعنوان وكازيكاتير سياسي، يحوي مجموعة كاريكاتيرات نشرت في الصحف المحلية والفلسطينية. والكتاب قحت رعساية المسسرح الوطني الفلسطيني وبدعم مؤسسة ونوراد ۽ النرويجية.

□ سيرة □ خليل ابراهيم ابو عرف ة من مواليند القدس عنا. (١٩٥٧)، مسهندس مسمساري، وحاصل على شبهادة الماجستير في الهندسة المعمارية من جامعة كبيف عام (١٩٨٣)، يعمل مدرسا غير متغرعٌ في دائرة الهندسة المعمارية في جامعة بير زيت، يرسم الكَّاريكاتير السياسي يوميا في جسريدة القسدس منذ ابار (١٩٩٤) ويرسم الكاريكاتير لجسريدة والاتحساده و وجبسروزاليم تايزه الاسبوعية باللغة الانجليزية.

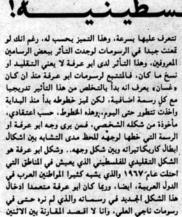
بدأ خليل ابو عرفة بممارسة رسم الكاريكاتير منذ العام (١٩٨٤)، ونشر رسوماته في معظم الصحف المعلية الفلسطينية وداخل الخط الأخضر، وكان ينشر رسوماته ما بين السنوات ١٩٨٥ و ١٩٩١ بالاسم المستعار وغسان. وخليل عضو رابطة الفنانين التشكيليين وشارك في عدد من معارضها ، وعضو مشارك في مؤسسة الكتاب ورسامي الكاريكاتير الامريكية (OWS) ، التي توزع انتاجه على نطاق عالمي، وقد شارك في معرضين عالميين للكاريكاتير في بالتيمور، الولايات المتحدة ١٩٩٥ واوسلو ١٩٩٦.

خليل ايضا كاتب قصص للأطفال وصدرت له مجموعة وشارع صلاح الدين، ١٩٩٦، وله مجموعة مقالات في النقدين الفني والتشكيلي.

ويذكر ان أبو عرقة تعرض للاعتقال ثلاث مرات في مجون الاحتلال الاسراليلي بسيب نشاطاته السياسية، وهو

🗆 ابو عرفة داخل رسوماته 🗆

بجرد تصفح الكتاب بسرعة وبدون التوقف عند رسمة واخرى تعرف أن لهذا الرسام خطوطا قبزه وحده، ولو انك رأيت له رسمة في مكان ما يدون توقيعه لاستطعت أن



ولكتي اريد التشديد على قيز ابو عرفة. وأبو عرفة يجبرك على مشاهدة الحياة العادية للفلسطيني من خلال الاحداث السياسية، ولا ينقطع عن الغوص في الذات الفلسطينية الالياخذ انفاسه ويعود للغوص ثانية، وبهذا يكون ابو عرفة قد اخذ على عاتقه الانضمام الى المبدعين العالمين الذين يزداد انتشارهم عالميا كلما أزداد تعمقهم في المحلية.

🗆 خير الرسم ما قل كلامه 🗆

المتتبع لمدارس رسم الكاريكاتير يجد ان اكثر الرسامين استعمالاً للكلام في الكاريكاتيسر هم العسرب وبالذات الرسامون المصسريون، وقسد قبال عنهم الرسام السسوري وفرزات، اننا نستطيع ان نضع يدنا على الرسمة ونقرأ التعليق المكتسوب ونضحك، وبهذا يصبح الرسم الكاريكاتيري مجرد رسم توضيحي للكلام المكتوب بجانيه، اي مثل الرسومات التي توضع بجانب الكلام في قصص الأطفال، وفي هذه الحالة يفقد الرسم الكاريكاتيري قيمته. ولو فتحنا اية صفحة في كتاب ابو عرفة فاننا سنرى حتما الكلام يطل علينا من الكاريكاتير وعلى الفور سنبدأ





بقراءته وربطه مع المرسوم بجانيـه، ويا ويلنا اذا لم نتـذكر الحادث الذي تسبب في الرسم. واذا قرأناه بعد (١٠٠) عام ولم نعش تلك الاحداث، فيعندها لن نفيهم معظم

انا اعتقد ان القادر على اللعب في الكلمات وفي نفس الوقت هو رسام قدير، يستطيع ان يعبر في الرسم كما في الكلام، والكلام في الكاريكاتير يأتي دائما على حساب الرسمة ويضعفها نما يجعلك تعتقد أنك امام رسام غبر متمكن من ادواته، وهذا لا ينطبق على ابو عسرفة، أذ ان كاربكاتيراته في قمة الذكاء وسرعة البديهة، لكن الظاهر ان الرسم بشكل يومي يجعل الوقوع في الخطأ امرا سهلا. □ روح النكتة □

الكاريكاتير بشكل عام يحسب على الفنون الساخرة، وهذا لا يعني ان الكاريكاتير حتما مضحك، فهناك السخرية السوداء، وقد شاهدتا العديد من اعسال ناجي العلى المبكية.

قرأت مرة في مجلة وصباح الخير، المصرية عن رسام كاريكاتير لم يكن الا منفذا الأفكار شخص آخر، اي ان واضع المشهد الكاريكاتيري لا يجيد الرسم ولكنه علك روح النكتة وسخريت الذعة، وفي الصحافة العبرية هناك كاريكاتير يومي يخرج الينا بتوقيع شخصين، وهذه الطريقة اصبحت معروفة في الكاريكاتير السياسي الذي ينشر في

وعندما كنت ادقق في رسومات ابو عرضة الواحد تلم الآخر، كنت ارفع صـوتي بين الحين والآخـر، واقــول: وهذا الكاريكاتير ذكي جداء.. واحيانا اقول: وهذا غير ناجع، او اتساءل وماذاً يقصد بهذا؟ ٥٠. وكل ما قلته يدل علم شيء واحد، هو انه انسان عادي له كراته وفراته، لكنه يتميز عن العبادي بانه يرسم بسراعية.. وبراعية رسياه الكاريكاتير لا تكتمل الا بروح النكتة، والنكتمة لا يتعلمونها في اي معهد، بل هي مكتسبة، ولا تخلق مع الانسان حسب اعتقادي، وابو عرفة احيانا يتحفك بنكتة جيدة واحيانا لا تسعفه النكتة.

🗆 الرسم للتأريخ 🗆

اذا تصفحنا الكتاب مرة اخرى نجد أن الرسومات تواكب الاحداث وهذا امر طبيعي لرسام في جريدة يومية، ولكن ليس من الضرورة أن ترسم عن الحدث أذا لم يأتك الألها. في نفس لحظة الحدث، والا سوف تصبح رسمتك لمجرد التأريخ، وعندما نرجع اليها بعد فترة بعيدة عن الحدث، نجد امامنا رسمة تذكرنا بالحدث فقط، وكأنك تنظر الى اجندة بدون اية مدلولات او ابعاد.. وهذا ما رأيناه لدى ابو عرفة في بعض الرسومات التي كان بالامكان الاستغناء عنها وعدم نشرها في الصحيفة ومن ثم اعادة نشرها في

(ابو السفير)

## بيير واكني

## مطرب الشوارع الحزين في يافا

ا عمره (٩٠) عاما ولا يغني الالعبد الوهاب وام كلثوم وسيد درويش ■ واكني: هاجرت الى اسرائيل منذ (٤٠) عاما واحلم بالعودة لوطني في المغرب! ■

اثناء تجوالي في ازقة مدينة باف بعد عناء يوم عمل شاق مع الزميل المصور عادل حسني لتابعة الانتخابات الامرائيلية تسللت الى اسماعنا المشتاقة لأي شيء يذكرنا بالوطن نفعات خافتة نعرفها جيدا.. بثيرة للشجن.. مشحونة

يسي بمدور. لم يستفرق منا الأمر سرى برهة قصيرة او لمحة خاطفة عبرنا خلالها كل مسافات الفرية ثم بدأنا نتابع النفعات الجبيبة. نعم انها لهن محمد عبد الوهاب الرائع الأغنية. عندما بأني المساء..

الرابع وعيد. عندي يهي المساء.. جذينا سحر هذه النفعات الجميلة فسرنا وراءها كالمشدوهين نبحث عن مصدرها. "وفي النهاية، وصلنا الى ركن منعزل بأحد المقاهي لنجد عجوزا في النسعين من عمره يحتضن عوده الشرقي الأصيل ويداعب اوتاره وهر غائب تقريبا عن العالم المحيط به.. وكانت هناك قطرات من الدمع تشرقرق في عينيمه الصفيسرتين المحيدة المتعدد المتعدد

المسين. اقترينا من الفنان العجوز، ملابسه لا تختلف كثيرا عن اليهود والاسرائيليين كبار السن الذين يتسكمون في الحدائق والمقاهي.. ولكن كان هناك اختلاف في نظرات عينيه المليثة بالحنين لماضي ذهب ولن يعود..

اسمه بيير واكتي.. عمره تسعون عاما ، يهردي مغربي هاجر لاسرائيل منذ اربعين عاما وبالتحديد في عام ١٩٥٦ ، ورغم كل هذه السنوات ما زال يتحدث كلمات عربية مختلطة بالفرنسية والعبرية. قال بيير واكني وكنت موسيقيا في التخت الملكي المفربي وانا من محاسيب مولانا الملك محمد الخامس وظيفته مولانا الملك الحسن ».

لانا الملك محمد الخامس وخليفته مولانا الملك الحسنء. وتدفق فيضان من الذكريات الجميلة من ذاكرة الفتان العجوز.. الرياط.. والدار و تنفي عيشان من المركب البياضية .. وسيد درويش وام كاثيرم و محمد عبد الرهاس البيضاء . والحذت الاسمايع التي امسلات بالعروق تناعب اوتار العرد .. ووريد الأطرش .. واخذت الاصابع التي امسلات بالعروق تناعب اوتار العرد .. ووروني كل سنة صرة . اواك عصبي الدعم .. الاطلال .. الجندول يا وابور . قبوللي رابع على فين .. الربيع واول همسة . ومن اغتيات عبد الحليم حافظ اهراك وترية

• تقرير: حسين عبد الواحد • (مراسل «اخبار النجوم» القاهرية)

كان ببير واكني يعزف على العود بينما روحه تحلق بعيدا.. ولم يتوقف فيضان

سموع من عينيه.. حتى عندما حدث ممتا وانت كلماته طزينة ومشيرة للشجن، ولقد هجرني اولادي قاما واندمجوا في المجتمع الاسرائيلي اما أنا فسوف أظل احلم بالعودة ليس لأرض الميماد بل لوطني الحقيقي في المغرب ولكني اشعر أن هذا الحلم لن يتحقق.. وسوف اموت هناك بعيدا عن كل شيء احبيته في حياتي ». وعندما عجزت لفته العربية المعدودة عن التعبير عن مشاعره، امتدت بده الى العود واخذ يعزف ويغني بصوت مشروخ ولكنه عقب وجميل به كل عذوية وجمال العدة والذفاء عند بده الكرية عند الدهاد . الدها الصدق والوفاء.. غنى بيير واكتى،. خايف اقول اللي في قلبي.. لعبد الوهاب ولسة فاكر لأم كلثوم ثم اختتم وصلته القصيرة الرائعة بهتناف غريب علينا نحن المصرين.. والله يديم علينا الملك» والله يحفظ سيدنا الملك» وهو هتاف مغربي رفض واكنى العجوز أن ينساه.

وسألت الفنان العجوز.. ما الفرق بين هؤلاء المطربين الشرقمين الذين ما زلت العصافير وخرير مياه الغدير

العصافير وخرير مياه الغدير. • ه طل تنابع تطور الأغنيات العربية والشرقية؟ - لا .. لا اسمع اي شيء من المرسيقي والأغاني التي يصفونها بأنها حديثة.. فقط اتركزني مع محمد عبد الرهاب وام كاشرم وسيد درويش وفريد الأطرش.. ولا اعزف او اغني أي شيء سوى لمطربي هذا الجيل العظيم الذي ابدا لن يوت.. يقولون عني في اسرائيل ومطرب الشوارع الباكيء وانا لا ايكي حزنا.. بل تجاويا مع الألحان الرائعة التي لن تتكرر.

\* بيير واكنى \*

سؤال أخير يا عم بيير واكني... هل تريد ان نحمل اي رسالة منك الى

بردد. - نعم.. بالله عليكم قولوا للملك الحسن ان وميره وهو اسمي المفريي يسلم عليك. قولوا له (مير) الذي كان يعزف لك الموسيقى وانت شاب صغير ما زال

مجه التق رواد المقهى حولنا.. وامسك بيبر واكني بالعود مرة اخرى واخذ يعزف عليه تلك النغمات الشرقية الساحرة.. كلموني تأتي عنك.. فكروني.. صحوا نار الشوق في قلبي وفي عيوني.

# يس للوجم المهنة

- پدكي الحكيم ما راي، اما الاحمق فيكرر ما سمع.
- \* المصنوعات اليدوية تكشف عن شخص
  - \* سرقة علية اللبن نوع من السرقة.
- \* من حرم الارانب من القوة والشجاعة وهبها
  - المقدرة على الهرب السريع.
- \* مهما كانت الحقيقة قوية فانها لا تستطيع
  - تحطيم الرقم القياسي في الكذب.
- \* حيثما يطبخ البخيل مرقة يكثر ماءها ويدعو
- \* في الانتخابات على رئاسة جمهورية الحمق، فاز الاهوج.

### من اقوال الشعوب!

- \* يقول الصينيون:
  - لكل قدح فاره.
  - \* وتقول العرب:
- لكل مغارة عفريت.
- \* يقول البولونيون:
- يرقص في عرسين.
  - \* وتقول العرب:
- يلعب على الحبلين.
- \* يقول المسيكيون:
- لو شنهق الكلب ونبح الحمار.
  - \* وتقول العرب:
- لو هبطت السماء على الارض.
  - \* يقول الروس:
- من يخف الصقيع يشحد العنب.
  - \* وتقول العرب:
  - قلة المروة تسود الوجه.
    - \* يقول اليابانيون:
  - عواء الذئبة يستنفر جراءها.
    - \* وتقول العرب:
    - رائحة الام تلم.

### ● بقلم: د. ادوار الياس ●

### نشازيات!

- \* بينما كنت «اعرب» الاوراق المكدسة على رفوف مكتبى، للتخلص مما هو غير ضروري وغبرته، واعادة توضيب ما هو ضروري مع فائدته، رن الهاتف وانطلق صوت فواز النشاز معلنا، بثقة واعتزاز:
- بعد ان رفض ناجي النجار الرفضي السماح لي باستعمال بيليفونه، لانه كان مشغولا بمغاوشة زوجته الرشيقة وفيقة العيوقة التي اكثرت من رش الملح على الشكشوكة، لجأت الى مقززة بويز القزاز، وبالامارة فان زوجته معزوزة المشوقة كانت مبوزة وتنشق مخطَّتها وتشتم: يلعن هيك بزرة، لأن طفلها معزوز لم يستطب حليب البزازة.

وازاء هذا الوضع المعقد الحساس، وليسمح لي باستعمال تليفونه، وافقت على شرط القزاز وعقدنا اتفاقية فوقها

## حك لى احك لك!

وشرع «ابو معزوز» القزاز بقص ومطابقة ألواح الزجاج مع البراويز. واخذت بتلميعها بالقطنة وزيت الـ «لك» اللميع.

وبعد ان قرزنا ولمعنا حوالي مشة برواز خطر على بالي ان اسأله وسألته:

- لماذا كل هذا؟

فطبطب على كتفي وقال:

- طلبيات لخريجي الشانويات، عقبال ما تبروز شهادتك ويندرج اسمك في الجريدة، ويقرأه الاقارب القراب والبعاد، ويركض الكبار قبل الاولاد للمباركة واكل الحلوانة.
  - فضحكت وقلت:
- شرطك من حلويات شبكة معجنات فخري الفران «ابو عدنان» التي فسرت أن تضاهيها، شكلا ونكهة، الكنافة النابلسية والعوامة الدمشقية.

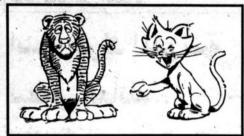
وعلى ذكر «ابو عدنان» تذكرت انه استدعاني، هذاك اليوم، مع شقيقي في الرضاعة بديع عبد السميع وحليفنا لوقت الحاجة «ابو فجلة» ابن راعي العجال، وطقعنا محاضرة لا منهجية، اذا ما فادت لا تضر في الحياة العملية، وتحورت حول الوسيلة اليابانية في تطوير وادارة الاعمال ويسمونها:

وقال فخري الفران في محاضرته، مستمدا معلوماته من موسوعة العلامة الياباني فلسفاتو اقتصادياتو، أن «الكايزن» هي وسيلة النجاح في انجاز اعلى مستويات التطور وتعني، بشكل عام، المثابرة في بذل الجهود بمشاركة جميع العاملين، من قمة الهرم الاقتصادي حتى قاعدته، مع احترام كرامة الجميع

وتتلخص عملية تطوير الانتاج بثلاثة عوامل اساسية هي: - زيادة الجودة.

- تقليص التكاليف.
- تسريع التصريف.

ويؤكد العلامة الياباني فأسفاتو اقتصادياتو على أن رفع مستوى جودة البضاعة وتقليل مصاريف انتاجها يضعها في



اعلى درجات سلم طلبيات السوق، لأن الناس تغف، كالطيور الجوارح، على «الرخيص والكويس» الذي يسسرع صاحبه الى تصريفه في الوقت المناسب والمكان الصحيح.

ويشير العلامة فلسفاتو اقتصادياتو الي ضرورة تداخل هذه العوامل الشلاثة مع برنامج دوري لتطوير الانتاجيسة يتألف من.

## خمس نقاط!

والنقاط الخمس تشكل مرحلة البداية في تعبيد الطريق لتطبيق اخر ما وصلت اليه تكنولوجيا الهندسة الصناعية

١) التصفية: وتوصى بضرورة التخلص من الاشياء غير

٢) الترتيب: ينصح بالاحتفاظ بكل ما هو قابل وجاهز

٣) التنظيف: يدعو الى التفتيش المتواصل للتأكد من سلامة مكان العمل ونظافته.

٤) التقييس: يقول بأهمية المحافظة على نجاعة النقاط الثلاث السابقة.

٥) التدريب والانضباط: يحث على تطوير المهارات

المهنية وضبط وصيانة السلوك الحسن خلال العمل. وهذه النقاط الخمس لاتهدف الى توفير الحلول للمعاضل الفنية التي تواجه عملية الانتباج فحسب، بل وترمي الى تحسين الادارة ذاتها وزيادة فعاليتها.

فمدير الادارة الذي «يتقن القراءة والكتابة ويعرف على الساعة» يشكل اداة محفزة تدفع العاملين الى المشابرة في فعل الفعل وقطف ثماره خاصة أذا استوعب النظرية الجديدة

## الادارة!

تعتمد النظرية الكلاسيكية التقليدية في الادارة على ادارة الامور من فوق لتحت، من القمة الى القاعدة، بواسطة اصدار الاوامر التي غالبا ما تكون تعسفية ومغلفة بوعود

اما النظرية العصرية فتنصح بأن تتم العناية بقواعد الهرم قبل قمته، وذلك للحفاظ على التوازن بين بنيتي العطاء، الفوقانية والتحتانية، وبين ما نريد وما نحصل عليه. وكل

## رقابة!

وانظلاقا من تجربته الحياتية المديدة دون العلامة الياباني فلسفاتو اقتصادياتو في موسوعته ما يلي:

- كل ادارة بحاجة الى رقابة. وكل رقابة بحاجة الى ادارة. وكل ادارة رقابة بحاجة الى رقابة. وهكذا دواليك. ونؤكد على دواليك هذه حتى لا يتحقق المأثور الشعبى العربي القائل: والمال السايب يعلم الناس السرقة».. وهكذا

وفي اخر سطر من موسوعت كتب العلامة الياباني فلسفاتو اقتصادياتو:

- لا تدعوا «هكذا دواليك» تفلت من الرقابة.

مدمن سابق على الكحول:

## ابني ترك المدرسة ليعيل العائلة..

## وأنا قطعت بالسكين شرايين يدي!

□ السيد ناصر حاج يحكي عن تجربته: كنت اشرب، يوميا، زجاجتين من العرق، على الأقل.. حتى اصبحت كأنني غير موجود!

□□ اليوم هو معافى، بعد ان توجه الى مركز حيفا للفطام، واحتاج الى سنتين من العلاج للتخلص من هذه العادة.

□ العاملة الاجتماعية سامية يحيى تتحدث عن عمل مركز علاج متضرري الكحول في الناصرة: افضل طريقة للعلاج هي زيادة الوعي والتثقيف.

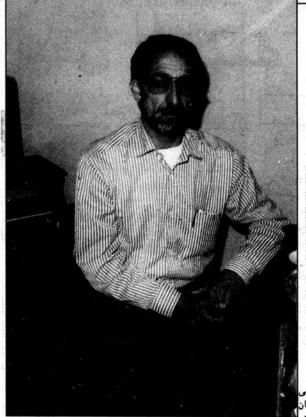
يأخذ موضوع الادمان على الكحول، في الأونة الأخيرة اهتماما واسعا بين العاملين في علاج المدمنين من اخصائيين اجتماعيين ونفسيين والمراكز الخاصة للعلاج والفطام، اذ تبين أن المشاكل التي يعانيها مدمن الكحول، لا تختلف كثيرا عن المشاكل التي يعانيها مدمن المخدرات سواء من الناحية الاجتماعية وعلاقته مع عائلته داخل البيت والمجتمع المحيط به وكذلك الأمر اقتصاديا وصحيا.

واطلالة بسيطة على وضع احد هؤلاء المدمنين، الذي نجح في تجربة الفطام التي مر بها خلال سنتين، تظهر مدى خطورة الادمان على الكحول والعواقب القاسية التي يواجهها الفرد وعائلته.

### \* قصة ناصر حاج مع الكحول \*

ناصر حاج (£٤ عاما) من سكان عبلين، هو أب لخمسة اولاد، قضى ثماني سنوات من حياته في وضع، كما يقول: ولا أقنى ان يجربه اي شخص او عائلة»، وذلك بعد ان ادمن على شرب الكحول حيث كان يتناول يوميا زجاجتين من العرق على الأقل، بدا من لحظة استيقاظه في ساعات الصباح حيث يشرب كأسين، ثم.. لا ينتهي اليوم دون شرب الزجاجتين، وكما يقول لنا السيد ناصر: «شرب الكحول كالمثل القائل «اوله دلع وآخره ولع».. فانا منذ ان بلغت التاسعة من عمري، كنت أجلس مع والذي وأشرب منه «شفطة» كما يقولون، ومن ثم بعد سنوات اعتمدت عليه، فلم اترده في شربه مع الاصدقاء والعائلة في النزهات والرحلات والبيوت، وعندما بلغت العشوين عاما، كنت اتناوله بكشرة، ولكن دون الادمان بلغت العشوين عاما، كنت اتناوله بكشرة، ولكن دون الادمان

بحدثنا السيد ناصر ويعود بذاكرته الى العام ١٩٨٧، حيث وقع له حادث طرق ادى الى احداث تغيير جذري في حياته.. «عند وقوع الحادث اصبت باصابة قاسية في عيني مما اضطرني الى ترك العمل.. فقضيت ساعات طويلة في البيت لوحدي ومللت من الفراغ، ولم اعد احتمل الجلوس داخل البيت، فرافقت اصدقائي الى المقاهي والحلقات البيتية، وخلال هذه الجلسات كنت اتناول معهم الكحول وخصوصا العرق، واصبحت حياتي هذه تقليدية وتأخذ من وقتي ساعات طويلة كل يوم.. واعتدت فيها على شرب العرق يوميا حتى وصلت الى وضع لم استطع فيه عمل اي شيء في ساعات الصباح دون شرب كاسين ثم استمر بالشرب طوال البوم حتى انهي زجاجتين على الأقل.. ويقيت على هذا الحال لمدة اربع سنوات دون أن أعاني من أية مشاكل اقتصادية.. ولكن بعد ذلك توقفت مخصصات التأمين الوطني واصبح وضعي الاقتصادي صعبا وأخذ يتدهور.. لكنني لم أقدر على التنازل عن شرب العرق. . وهنا بدأت المشاكل تشأزم دآخل العائلة. وانا.. كما لو انني غير موجود.. لا اصحو على نفسي ولا على عائلتي، ووصل الوضع سوءا حتى اضطر ابني آلى ترك مُقَاعد الدراسة والتوجه الى العمل. وأخذت المشاكل تزداد داخل العائلة.. واذكر انني صحوت يوما وقد قطعت بالسكين شرايين يدي.. دون ان اذكر لماذا.. وكيف.. وأين.. ومتى.. وهذه واحدة من مشاكل كثيرة واجهتها وعانيت منها وبالطبع كانت عائلتي تعاني اضعاف ما



\* السيد ناصر حاج \*

«عولج ٢٢ شخصا ويعتبر هذا الرقم كبيرا خلال الفترة الزمنية القصدة».

ويتم علاج المدمنين في البداية من خلال جلسات مع الاخصائي الاجتماعي الى جانب اجراء الفحوصات اللازمة من قبل طبيب، وتقول العاملة الاجتماعية سامية يعيى: «تكون الجلسات علاجية حيث يتم من خلالها رفع ارادة المدمن للعلاج، والى جانب هذا نقدم المساعدات لعائلات المدمنين ايضا لمواجهة الضائقة التي يعيشونها».

وتضيف يحيى: «الاقلاع هو المرحلة الآولى في برنامج العلاج، حيث تقدم المساعدة للمعالجين في مرحلة التوقف عن الشرب ومن ثم يمرون بتحضيرات لمواجهة ظاهرة الفطام، وفيما بعد يستمر العلاج النفسي والاجتماعي عن طريق تعميق المعرفة والوعي عن المرض ونتائجه، كما تقدم الطرق الخاصة لمواجهة التغييرات التي طرأت في هذه المرحلة بمشاركة افراد العائلة، حيث يحظون باهتمام خاص وتقدم لهم المساعدة في مواجهة الضائقة التي يعيشونها ».

ويضع المركز برنامجا خاصا لعمله يشمل:

\* اقامة مجموعة خاصة للأشخاص الذين عبروا فترة الفطام، بهدف منهم من العودة إلى الادمان \* اقامة مجموعة خاصة لنساء المدمنين، بقصد مساعدة المرأة وتجنيدها للتغلب على المصاعب التي تعاني منها بسبب الوضع القائم، وكما تقول يحيى: وعائلة المدمن تعاني عموما من وضع اجتماعي اقتصادي صعب خصوصا العائلات الفقيرة وكثيرة الأولاء، حيث أن المخصصات التي تحصل عليها من التأمين الوطني غير كافية مما يؤدي الى وضع نفسي وعصبي صعب لجميع افراد العائلة وخصوصا الزوجة، وعليه فهم بحاجة الى

الى جانب هذا يسعى المركز إلى اقامة ما يسمى بجموعة (A.A) بعنى مساعدة ذاتية للمدمنين أذ تلتقي المجموعة مرة في الاسبوع مع أحد الأشخاص الذين عبروا فترة الادمان، حيث يستمحون منه الى تجربته خلال فترة الادمان وأهمية التخلص من هذه العادة. وكذلك القامة مخيم لنساء المدمنين بالاشتراك مع مراكز المفار وكفرياسيف وحفا.

ولا شك أن أفضل طرق العلاج لمثل هذه الظاهرة الآخذة بالانتشار هي زيادة الوعي والتثقيف، وعليه يسعى المركز إلى ادخال موضوع الشرح والتوعية إلى المدارس والمؤسسات المختلفة مثل الشرطة ومراكز العمل.

وبقي أن نشير الى أن مدمني الكحول يصلون الى العلاج في المركز عن طريق التأمين الوطني أو بمبادرات شخصية.

Marie Commence of the Commence

### · · · وهكذا استمر وضع السيد ناصر حاج . · حتى م ١٩٩٤ . « في حينه تعرفت على صديق جديد كان

\* تقرير: آمال شحادة \*

\* التوجه الى مركز حيفًا للفطام \*

العام ١٩٩٤.. «في حينه تعرفت على صديق جديد كان قد عولج من ادمان الكحول ونصحني بالتوجه الى مركز حيفا للعلاج، وكان ذلك في شهر تشرين الاول، ومنذ الزيارة الاولى الى المركز قررت ان لا اتراجع عن العلاج من هذا المرض اللعين..

الى المركز فروت أن لا الراجع عن الفسيدج من هذه المرض العين...
وداومت على العسلاج، مرتين في الاسبيرع، حتى ١٩٥/١/٥٩ ثم
انتقلت الى مركز «رمات غان»، للبقاء هناك لمدة أربعة أشهر، وهي
المرحلة النهائية من العلاج.. وهناك قضيت اياما قاسية وصعبة.. لا
يكن أن انساها، بسبب المعاناة التي لاقيتها كلما شعرت أن جسمي
بحاجة الى الكحول».

يحدثنا ناصر ويضيف: «في البداية حصلت على دوا ، كبقية الما المين ولكنه لم يفدني، فعندما كنت أشعر بالحاجة لشرب العرق ولم أجده كان جسمي يرتعد ويصيبني «الكريز»، كما يقولون، ولم اعد قادرا على فعل شيء حتى اضطر المسؤولون الى زيادة كمية الدواء. لقد كانت فترة قاسية وصعبة. ولا اتنى لأي انسان ان يم بها. ولكنها كانت بالنسبة لي درسا ابديا، فالضرر الذي لحق بي لم يقتصر على الناحية الاجتماعية أو الاقتصادية بل عانيت وما زلت اعاني من مشاكل صحية، حيث تبين أن المشروب ادى الى اضرار صعية في الكبد، وحسب ما قال لي الاطباء، فلو تأخرت عن العلاج لعدة أشهر لكان من الممكن أن ينفجر الكبد. والله يعلم ما كان سبحصل لي».

يقول محدثنا.. وكله ثقة بان كل انسان بامكانه العلاج اذا كانت لديه الارادة... «بعد العلاج تشعر انك في عالم آخر.. انا اليوم اعمل متطوعا في مركز «رمات غان» اذ ارشد كل من يدخل الى المركز من خلال التجرية التي مررت بها».

ويؤكد السيد ناصر أن مدمني الكحول موجودون في كافة طبقات المجتمع: «في مسركز «رصات غان»، يصل مدمنون عرب، نساء ورجالا، بينهم اطباء ورجال اعمال.. وجيمعهم يرفضون الحديث عن الموضوع خجلا، مع انني مقتنع أن نقل التجرية والحديث عنها هما افضل وسيلتين لعلاج هذه الظاهرة الخطيرة».

### \* الوسط العربي ما زال يفتقر لمراكز الفطام \*

.. عموما لا يزال الوسط العربي يفتقر للمراكز الخاصة لعلاج مدمني الكحول. في مدينة الناصرة، افتتح في شهر تشرين الاول من السنة الماضية مركز لعلاج متضرري المشروبات الروحية، وذلك بعد ان تبين ان هناك عددا كبيرا من المواطنين المدمنين على الكحول، ولكن دون ان يتم حصر هؤلاء، وكانت المبادرة من خلال دائرة الخدمات الاجتماعية في بلدية الناصرة وبالتعاون بين وزارة العسمل والرفاء وجعية وافشار». وكما تقول العاملة الاجتماعية سامية يحيى:

## في در له تو پر وا تنظم

حاسوبشخصي

اكبر حملات التوفير والاستثمار اطلقها البنك العربي الاسرائيلي الآن...
العديد من مسارات التوفير والاستثمار الجدية المربحة وسيل من الهدايا
القيمة .. 
حقيبة سفر تتسع لكل إحتياجاتك حاسوب شخصي محكم
يحسب لك معطياتك الساعة مكتبية تشير الى أوقاتك اللم حبر فاخر
تفاخر به اصدقاءك .

قلم حبر فاخر

ساعة مكتبية

توجّه الآن إلى أقدب فرع للبنك العزبي الإسرائيلي وأفتح حساب توفير أو إستثمار وأحصل على فديتك في الحاليا مع البنيك العبربي الإسترائيلي ربيعك مسزدوج..



عدج بدرد بعديدات البلك المهاي الإسراقات

## ضية وموقف

### 🗨 بقلم: د. حبيب بولس 🇨

في اطار الحديث عن ازمة القراء محليا، تحدثنا في المرة الماضية عن مستوى الكتاب المحلى عند جبل ما قبل عام (١٩٤٨) وما بعده بقليل. اليوم ستحاول متابعة الموضوع من خلال رصدنا للمستجدات التي طرأت على ألجيل الثاني، واعني جيل ما بعد الخمسينات.

المتتبع للحركة الادبية المحلية يلحظ ان نشوة ما اصابت الادب المعلى مع بدأية الستينات وأواسطها، سببها الظروف السياسية، ففي حينه، نشأت اقلام جادة شابة واعدة راحت تقبت اسماحا على صفحات المجلات والصحف المحلية في الشعر والنثر والنقد والفكر. وكان لصحف الحزب الشيوعي دور كبير في إبراز هذه الاسماء، كما كان دور اخر لصحيفة واليوم، ومن ثم والاتباء، و وحقيقة الامر، و والفجر، و والرصاد ۽ في فتح صفحات ادبية لاقلام محلية شابة كثيرة. بعض هذه الاسماء نال شهرة محلية كبيرة وقد تم نقل انتاج هذا البعض الى العالمين العربي والغربي، وذلك لان الأدب المعلى بدأ يلقى اهتساسا كبيرا في تلك الفترة. وبسبب التعاطف مع القضية المعلية فلسطينيا وعربيا احترم العالم العربي معظم ما كان ينشر عندنا في حينه، لا بل كتبت حولًا بعض الاقلام المقالات النقدية الاستعراضية التعريفية، وقد رصد نفر على قلته ادبنا المحلي وعاينه ودرسه ونشر كتبا عنه. ولكن بالرغم من هذا الانتشار الواسع والشهرة تحتم علينا الموضوعية أن نقول: أن التقريظ الكبير الذي ناله ادبنا في الخارج لم يكن نابعا عن موضوعية علمية بقدر ما كان نابعا عن حب وتعاطف ودهشة، وقد عبر عن ذلك في حينه شاعرنا الكبير محمود درويش حين اطلق جملته المشهورة وانقذونا من هذا الحب القاسيء

وهكذا ومن هنا نعود الى المساطة التي كنا قد طرحناها في البداية، هل مستوى الكتاب العربي المحلي تحسُّن في هذه الفترة ام ظُل يلهث وراء مستوى الكتاب العربي عموما؟

للحقيقة اقول: أن المستوى تحسن ويكمن وراء ذلك عوامل كثيرة، ليس هنا المجال لذكرها كلها. وحين اقول المستموى تحسن اعنى ان المواضيع بدأت تشوق القارئ بعد ان كانت حبية منفرة احيانا والاسلوب ارتقى وأرتفع الى مستوى لا بأس به، ولكن هذا كله كان عند البعض القليل وليس عند الاغلب، فالاغلبية في حينه غرقت بالتقليد والجري وراء الكتاب العربي دون طائل، الأمر الذي ادى فيسا بعد الى توقف هؤلاء عن الكتابة

الكتاب المحلى اذن اخذ في الارتفاع مضمونا وشكلا، وعلى قلة ما كان ينشر من كتب في حينه اقبل الناس على قراءته، وقد ساهمت الندوات والمهرجانات التِّي اقيمت لهذا الادب في الستينات في الدعاية والترويج له خاصة مهرجانات كفرياسيف والناصرة. وهكذا راح الانتاج المحلي يلعب دورا رياديا لدى الجماهير العربية في اسرائيل، الامر الذي م من كرامة الكاتب وحفزه الى المزيد من العطاء والتقدم والتجريب. ولكن هذا الادب رغم ثباته وبعد رؤيته السياسية دخل تجربة مرة خاصة بعد نكسة حزيران (١٩٦٧)، وذلك بسبب الانفتاح الكبير الذي حصل عندنا على العالم العربي، واعني ذلك الشهافت والمبارك، من قبل المتعلمين والمثقفين في حيته على الكتب العربية الواقدة من مصر وسوريا ولبنان والمغرب العربي، تلك الكتب التي كنا محرومين منها مدة طويلة من الزمن، ومن خلال هذه الكتب عاد المدُّ العربي الفكري والادبي يلعب دوره السابق في ريادة القراءة عندنا، اذ بعد قطيعة دامت عشرين عاما تقريبا مع كل ما كان ينشر في العالم العربي ومع تغييب متعمد للفكر مربع مع من حال يستوس المسلم المكان الصدارة ركان على الادب المحلى ان يجاهد كثيرا كي يصل بأديه الى مستوى الكتاب العربي الذي المبع متيسرا، وفعلا بدأنا نشهد في اواخر الستينات منافسة كبيرة بين ما كان ينشر عندنا وما كان ينشر هناك، ولدت هذه المنافسة في البداية رهبة لدى كتابنا، ولكنها رهبة سرعان ما بدأت تقشع فانطلق كتابنا بعدها يمتحون من هذا المناخ الفكري والادبي الجديد والخصب، فأثرى هذا الانفتاح ادبهم وعالمهم الفكري واغناه واخصبه ورفع مستواه. وصارت تكاليف نشر الكتب اقل من السابق وعملية التوزيع اسهل، وفتحت آفاقا كثيرة ومجالات متنوعة لانتشار القلم المحلي، ووصلت كتاباتنا الى العالم العربي عبر الضفة والقطاع. وقعلًا شهدت سنوات السبعين هِبُهُ أُدِيهَ فَكُرِيةٌ محمودة، وتحسنا في الانتاج ملحوظا، وقد تنبِّه الى ذلك عدد من الادباء والمشقفين فأقامراً دور نشر كرّست جل همها لنشر الادب والفكر المحليين كمكتب صلاح الدين في القدس وكدار عربسك في عكا/حيفا وكالاسوار في عكا. ودفعت هذه المكاتب بالكتاب المحلى الى امام فازداد القراء وازداد الطلب. وهكذا نجد ان عام (١٩٦٥) وما تلاه ولد في البداية رهبة كادت تكون مانعا لدى الكاتب المعلى لاته ب المنافسة في البداية ولكنه بعد ذلك صار خطوة مباركة للادب المحلى حيث انطاق ادباؤنا مستفيدين من العالم العربي ومحسنين ادواتهم ليصمدوا امامه. ومرة اخرى انوه بأن هذا الكلام لا ينطبق على

مميع الكتاب عندنا بل على بعضهم، اي على هؤلاء الذين تحدُّوا وقبلوا



المنافسة فصمدوا لها وانطلقوا من الضيّق إلى الرحابة والشمولية، وهكذا تحسنت ايضا النظرة الى ادبنا فصارت نظرة موضوعية وصار المعيار اما ان يصمد اولا يصمد هذا الادب امام التحديات الكبيرة وقد صمد العديد من كتبنا المحلية لذلك لاقت هذه الكتب الاهتمام والشهرة بحيث اعيد طبعها مرات في العالم العربي وترجم بعضها الى اللغات الاوروبية.

ومما زاد في شهرة الكتباب المحلي واقبال الناس على قراءته محل امران هامان: ألاول - ارتفاع نسبة المثقفين وانتشار الوعي والاهتمام بكل ما هو محلي اصبل تبعاً لذلك. والثاني ان هذه الكتب والمنشورات المحلية كانت فارسة الميدان الوحيدة في حينه، وذلك لان وسائل الاعلام المرئية - المنافس الكبير - لم تكن قد دخلت الساحة المحلية بعد، وذلك لان معظم قبرانا كانت محرومة من كل مظاهر التميدن حتى اواسط السبعينات تقريبًا. وهكذا اذن لم يكن للكتاب المحلي ما ينافسه ويشل حركته وانتشاره وقراءته لسنوات سوى الكتاب العربي، وحتى هذا لم يعد ذلك المنافس الخطير كما كان من قبل وقد اسلفنا ذلك.

ما تقدم نصل الى نتيجة تقول: إن ما كان يعانيه الكتاب المحلى من حيث مستواه وإعراض القارئ عنه في الخمسينات، قد زال وتراجع في السبعينات لا بل حصل هذا الكتاب على اقبال الناس وتحسسهم له وهكذا يزول مع هذا الاقبال على القراءة العائق الاول من العوائق التي لعبت دورا مهما في قضية القراءة.

والسؤال الذي يرتفع الان، وهل بزوال قضية مستوى الكتاب المحلى زالت ازمة القراءة محليا؟

حقيقة نقول: لا، بل بالعكس، فبعد الهبَّة المحسودة التي تُفهدتها سنوات السبعين اخذت القراء تتراجع تدريجيا خاصة القراء المحلية فمع بداية الثمانينات ووصولا الى التسعينات بدأت الازمة تتفاقم حتى صارت اليوم الشغل الشاغل للأدباء، وذلك يعود الى اسباب كثيرة سنحاول الوقوف عندها حسب اهميتها.

أول عامل من الممكن أن نشير اليه في غمار هذه المساءلة، والذي لعب دورا في تهميش عملية القراءة هي وسائل الاعلام المرتبة. من المعروف إن رانا العربية قد اخذت تتمكن بعد اواسط السبعينات تقريبا، وهذه المكننة سمحت بطبيعة الحال بدخول وسائل الاعلام المرئية الي كل بيت، وككل شيء جديد ومدهش انجذب الناس الى هذه الوسائل انجذابا مذهلا بث سيطرت على الاغلب الاعمَّ منا يبرامجها الخفيفة المتنوعة الترفيهية والثقافية والسياسية وغيرها. ومع تطور الحياة تطورت هذه الوسائل اكثر فأكثر، فدخل الى جانبها والثيديو، الذي استحوذ هو الاخر على جزء كبير من اهتمام الناس، ثم تلته محطات والكوابل، الكثيرة التي راخت تتنافس على جذب الشاهد فيما بينها. وكل ذلك كان على حساب القراءة وذلك لأن وقت الفراغ لدى القارئ راح يُشضًا لَمْ تدريجينا ويدخل اليمه منافسون الدًاء للكشاب، لا بل لم يعد هناك وقت للقراءة وذلك لانها تتطلب جهدا فكريا وكذا ذهنيا على خلاف البرامج التلفزة او المسجلة ستطيع المشساهد رؤيشهها وهو مرتاح. اضف آلى ذلك آن الوسسائل التكنولوجية الآخرى دخلت الميدان أيضا للتنافس هي الآخرى على البقية الباقية من وقت الفراغ، واهم هد الوسائل كان الحاسوب الذي بدأ الوعي به في السنوات القليلة الماضية، والذي صار يحتل اليوم مكان الصدارة لذى الجيل الشاب وذلك لانه يوفر لهم المعلومات بسمولة ويتكاليف قليلة. وهكذا نجد أنه رغم تزايد عدد ألمت علمين، الاسر الذي كسان من المفروض ان يؤدي الى تزايد مطرد للقراءة وجدنا العكس تماما. فقد دخلت القراءة منافسة شديدة مع هذه الوسائل وكانت هي الخاسرة لانها لا عملك الجذب المربح الذي تملكه تلك الوسائل. صحيح أن هذه الازمة ليست ازمة محلية أمَّا هي أزمة عالمية، ولكنها هنا لعبت دورا شرسا في أبعاد القارئ عن الكتباب وإلهائه بسرامج قللت من وقت فراغه بحيث نكاد اليوم لا نجيد الا قلة قليلة من الذين يواصلون القسراء وذلك لوعسيسه. بأهميتها وفرائدها. وقد قلت هنا واعني لدينا لان المنافسة عندنا جديدة لما منابع عمرها الى عقد ونصف تقريبا لذلك هي لم تفقد لغاية الان بريقها لدى الناس والقراء خاصة الذين بدأت قراءتهم تتناقص هذه الايام حتى صارت تقتصر على قراءة الصحيفة المحلية وربما على عناوينها فقط.

اذن التنافس الشديد بين القراءة ووسائل الاعلام المرئية بكل تشعباتها . والتكنولوجيا بكل امكانياتها، هذا التنافس لم يكن في صالح القراءة، ورعا مع ازدياد الوعي والتجارب سيأتي ذلك اليوم الذي سيجد فيــه الانسان العربي ان القراءة في الاهم. ومثلما وصل الانسان الغربي الى هذه الحقيقة تأمل ان نصل نحن ايضا اليها قريبا.

اذن القراءة في ازمة لا بل في ازمة شديدة اليوم طالما انها لم تستطع لغاية الان التغلب على اشد منافسيها ضرارة، ولكن هل الازمة محصورة بوسائل الاعلام المرثبة والتكنولوجيا الحديثة فقط؟! ام أن هناك اسبابا

عن هذا سنجيب في الاسبوع القادم.

## قصتان

● بقلم: محمود ابو رجب

## سضة ام عون

كل ما نحن وانتم فيه بدأ ببيضة، بيضة غير عادية، هي ليست بويضة ستنا حواء كما قد تظن، فتلك كانت بويضة غير مرثية، منها تكاثر البشر. اما هذه فكانت بحجم بيضة النعام، وضعتها وام عون» ولم تصدق نفسها، فقد اخذت تحوم حولها وهي تقرقر فزعة مذعورة بينما هرعت ام محمد مع الجيران والمارة يتفرجون على البيضة بدهش واستخراب، وهي ملقاة على الارض لا تدري عسا احدثته في الحي من جلبة.

كفت ام عون عن القرقرة والصراخ واخذت تحوم في ساحة البيت وتحت التينة الضخمة الشاهقة تبحث لها عما يصلح للالتقاط، بينما اخذ علي الصغير «يبرطع» بفرح، يدور حول البيضة راكضا ثم يتجه نحــو «ام عــون» (وهو الذّي اطلق عليـــهـــا هذا الاسم)، فيمسكها من ذيلها بحب ومودة، ويشعر بمنتهى السعادة والغبطة عندما ينجح بانتزاع ريشة من ذيلهاء معتقدا ان البيضة ستجلب السعادة للقرية كلها، والا فما سبب هذا التجمهر حولها؟!

صاحبة البيضة ام عون كانت اول «دجاجة مؤن» تصل الى البلدة مع اخت لها. جياءتا صوصين صغيرين ثمرة تجبارب اللقياح الأصطناعي. وكبرتا على مرأى من الصغير علي واصبحتاً عملاقتين، فكانتا اول الاشباء التي بدأت تحتل حيزا في الفراغ

بعد ذلك جاء تجار زبل الغنم والدجاج الذي كان يتراكم في وسط البلدة، حيث يجتمع الشبان في الطريق التي تمر منها الصبايا الو عين الماء. جاءوا بشاحنة جذبت الصغار فطاردوها حفاة لبتسلقوا

واخذت الدنيا بعد ذلك تصغر اذجاء تاكسي ابو يوسف وبدأت الحمير تختفي، ولكن ليس قبل القبرصي، فقد كانت دائرة الاراضي احضرته لحارس الاحراش كوسيلة نقل خاصة. وكنا نسمع بالقبارصة ولكننا عجزنا عن تصور ضخامتها الى ان جاء ذلك الحمار، فكان اكبر حجما من البغل، إثواحتل حيزا اكبر مما احتلته ام عون بكثير. وكان على الصغير يبدو وهو على ظهره اصغر حجما منه وهو على

واخيرا ماتت ام عون او ذبحت، ومات القبرصي او بيع دون ان يتركا ذرية. وقد حزن على الصغير، وبكاهما دموعا ساخنة. أما تاكسى ابو يوسف فخلف تندر «ويلز» ثم باصا، فشاحنة، وسيارات خاصة لا تعـد ولا تحـصى، مــلأت الفراغ الكبـيـر وسـدت الافق، وحجبت الشمس، فاختفى الصباح واختفى المساء وحشر الناس في علب كالسردين. وتحول الفضاء الرحب الى صناديق من الاسمنت. ولم يعند هناك مكان للنورج والبيندر والجرن، ولا حتى لشجرة

## الجريمة

لو كنت تأخرت بعض الوقت فقط، لو كنت، لاعفيت نفسي من رؤية المشسهد الفظيع. لكن سوء حظي قيادني في الوقت المناسم وآثار الجريمة لا تزال تصرخ.. الجسد ملقى على الارض، والوحش. آلة التنفيذ رابضة بالقرب من الجسد الحي وقد تهدم وتبعثرت اجزاؤه في الساحة القريبة من العمارة الشاهقة.

ما أن وصلت الى المكانِ، وقبل أن أدخل الى المصعد حتى لمحت اجزاء الجسد تنتفض. لم يكن المنظر واضحا تماما، فغيرت موقعي لاشاهد تفاصيل الجريمة. قفزت بعصبية وانفعال، وصلت الى مكان يطل على ساحة الجريمة، وما أن وقع بصري على الجسد الممدد حتم تسمرت مكاني، اقشعر بدني وسقط قلبي الى قدمي. كان جسد عريقا ذا مجد وتاريخ. فرح أهله به عند الولادة بشكّل لا يوصف. كان فـرحـا.. غــمر الدنيا كلها. لكن الولد المجنون لم يأبه بشيء فأقدم على ارتكاب الجريمة.. ولم يبق سوى جدار يحمل بعض البقع ولوحة مرسومة باتقان كوشم في خد حسنا .

احسست بأرواح الاهل والاقارب الذين غادروا من قبل تحيط بي.. أصوات الاستغاثة اصمت أذني، وما من مجيب.

ظل الصاعدون والهابطون، الداخلون والخارجون، يرون بدون اكتراث، بعضهم البقية ص١١)

🗨 غادة شافعي 🗨

## ليل يحاور مرآته

بحوافر شريت ملامح الرمل وهى تركيض في الانجاهات خيولاً وظلالاً بنزل الضوء الى علبته وتأوي الى ركن في الصفيح الايدى التي تعجن الريح

قبل ان تصل الى عتمة نائمة في الظل اطرق الباب مرتين لينساب نحوك كل الحنين الذي يختبئ في الخزائن ليأتيك مخلوطا بأصداء غيم قديم همس المرآة على الحائط حيث رماد تراكم فوق البياض الطويل

قبل ان تدخل اجزاءك في سفر مائل عن خطوط الوقت افتح حتى التفكك ايامك المغلقة بشمع فاض عن ذوبانه وعبئ فى الحقائب الجلَّدية ذاكرة تطن كما النحل فى دورانه المستطيل

> قرقعة طبول شائكة نوقظ في السّبابيك ليلا او سمّه انت شرخا طويلا ترقعه العتمة بفتات ظلال مقطوعة

تفرغ الوقت من صمته البطىء وتبعثر في زواياه

وانت بين اطلال حريق ينسى تُرقِّص ريحاً في النسيان كمن يحاول تفكيك الزمن الى شظاياه تذرف في الانجاهات

قبل ان تطأ الليل

مت في احدى المحاضرات التي تناولت العلاقة بين الس ابتسمت في احداد المحاضرات التي تناوات العلاقة بين السينط وعلم النفس ساعة أعلن المحاضر أن من يسهل عليهم الانغماس في جو الافلام (أو ما يسمى بتشغيل جهاز وارجاء عدم التصديق») يكونون أكثر ميلا للتأثر بالتنزيم المغناطيسين. أقبل أني ابتسست لاني من المنغسسات اللواتي يسهل أغراقهن في الافلام ويسهل عليهن التماهي مع البطلات والإبطال (عافي ذلك البكاء الصسامت في اللحظات الدراميية المناسبية!)، وهكذا أي مناسبة المناسبة! اكتشفت عرضا قابليتي للتنويم المغناطيسي. ومن بين الافلام التي شغلت بسببها، وبسهولة، جهازي الخاص بارجاء عدم التصديق الى اقصى حد فيلم البيانو (من اخراج جين تشامبيون، ١٩٩٣). تدور احداث الفيلم في القرن الثامن عشر، وبطلته امرأة اسكتلندية خرساء يتضارب شغفها بالعزف على البيانو مع رفض زوجها الحديث - وهو رجل بورجوازي من الكولونياليين في نيوزلندا في تلك الفترة - ومحيطها الحديث (نيوزلندا) الذي انتقلت اليه

بعد اتفاقية زواجها التي عقدت بين والدها وزوجها، لهذا التعلق وعدم

فهمهم لحقيقة أن البيانو ليس الا امتدادا عضويا لها بوصفه واسطة تعبيرها عن نفسها صوتيا. لن اتطرق بالتفصيل الى احداث الفيلم لكني سأركز على حدث محدد كان له اثر كبير كمشأهدة متفاعلة ومتماهية الى اقصى حدود التماهي. في بداية الفيلم ويسبب رفض الزوج نقل البيانو الى البيت يبتاعه مدير اعمال الزوج وهو ورجل ريب الاطوار يبندو بدائينا ومنفرا بوشمته وهيشت العامة، اضافة الى بعده عن المثال التحضري المعهود - رغم ان الزوج ايضا كان منفرا بغض النظر عن مظهره الحضاري، لكن في حالة هذا الشخص يبدو سبب النفور ملسوساً وهو غرابة شكله الخبارجي او بالاحرى بدائيته المرعبة نوعا ما. ورغم اعتراض المرأة على بيع البيانو الا أن الصفقة تتم بين الزوج ومدير اعماله، بل ونراه يجبرها على الذهاب لكوخه لاعطائه

دروسا في العزف على البيانو. وترضخ المرأة لمشيشة زوجها، لكن الرجل يصارحها من الدرس الاول بأنه لا \* حَدُ يَنُوي تعلم العزف أنما يرغُب في الاستماع اليها وهي تعزف. ومع مرور الوقت نلاحظ أن الرجل أخذ في التعلق بها لدرجة أنه بدأ

ساومها، رغبة في امتلاكها جسديا اولا ونفسيا لاحقا، على بيع مفاتيع و الموسيقية. ويسبب هذه المساومة يزداد مقتي له قاهيا مع مقت المرأة قليلة الحيلة، ويسبب التصاق المرأة العضوي - النفسي بالبيانو تقبل مساوماته التي تأخذ مجرى منفرا شيئا فشيئا: مجرد سماعها تعزف وهو واقف بعيدا يرقبها، مجرد رؤية قطعة من ثوبها، مجرد تلمس مربع صغير من بشرتها.. مجرد.. مجرد.. وعبر الفيلم يتضع لنا أن الرجل بدأ يطور تجاهها حبا اقرب الى الفيتيشية رغم أنهما لم يتبادلا أية كلمة، ووسيلة حوارهما الاساسية كانت عزفها على البيانو واستماعه الى هذا العزف. وفي النهاية يتنازل لها الرجل الغريب عنه بعد ان ايقن أنه لن يتمكن مِن احتيازهاً نفسيا رغم مساومتها جسديا ورضوخها له. وهكذا تفوز الرأة بالبيانو، تنقله الى بيتها وتبدأ بالعزف كالمعتاد لكنها تتوقف بعد تفحين او ثلاث مُ تلتفت الى الخلف التفاتة لا تخفي علينا انها تبنحث عن عينين طال تحديقهما من الخلف، ومن الان قصاعدا يتحول الرجل من غريب منفر الى قريب محبب. لكن الامور ليست بالبساطة التي تيفو لاول وهلة فاقتران العزف بنظرة او وجود الآخر لم يكن مجرد اقتران خاو أغا يبدر ان شحنة الماطفة الفيتيشية التي بشها الرجل وجدت صداها في نفس المرأة حيث تغلب العزف (الفن) على عائق اللغة والحوار بينهما. فالمرأة خرساء (ويبدو خرسها متعمدا لآنها لا تعاني من اي خلل عضوي عنع نطقها) والعزف وسيلتها الوحيدة للتعبير (للحديث) عن نفسها، أما الرجل غريب الإطوار ماند اقرب الى الطبيعة منه الى التحضر الذي تكتفه منة الف علامة استفهام (والدليل القباطع هو الزوج المتحضسر الحبالي من اية ومنصنة روحانية)، وعبر هذه المزاوجة بين المرأة والرجل بطبيعتهما الاولية الحالية من اية تعقيدات خصارية (ومن ضمنها الكلمات) حدث التحول الدقيق المتمثل بالالتفاتة المتادية. واعود الى نفسي كمشاهدة: عبر هذه الالتفاتة لم يعد الرجل حقيرا وغريبا ومنفرا، أغا اكتست ملامحه مسحة من التعبير الأنساني الاليف الحالي من أية رهبة ووحشة - باختصار لقد اصبع حبيباً الى النفس كما شاحت البطلة!

يكن طبعا التوسع في الجدال حو ثنائية الطبيعة/الحضارة لكني سأتوقف هنا لرغبتي في مناقشة التفاتة التدجين والتي لم تخف على كمشاهدة (بل وانتقلت الي بالعدوي) حيث لعب عاملان اساسيان دورا رئيسا في بعثها: ١) العامل الزمني، ٢) القرب الفيزيائي (وكأنهما بجسيد للمقولة الشهيرة وقرب الوساد وطول السواد»). لكنني أشدد هنا على انهما ليسا العاملين لوحيدين فهناك التوافق الروحي الذي وجد صداه حتماً بعد أن أتاح له هذأن العاملان فرصة الانكشاف عبر ألقناة الفنية - الموسيقية.

وقد اقتبست مصطلح التدجين من قصة والامير الصغير، للفرنسي انطران دي سانت اكزيماري والتي سأعود لها بعد التعقيب على هذا المصطلح الذي استعمله الروائي حنا مينا في قصته القصيرة ومأساة ديتروه واضمن مجموعة والابترسة البعضاء»)، خيث اجد علاقة بين القصة والفيلم عبر الرابط الفني أضافة إلى موضوع التدجين. فديمتريو عازف كمان وحيد في خريف العمر، طلب منه أن يعطي دروسا للكمان لاحد الاطفال، لكن تطورت في نفسه مشاعر مبهمة أثر تردده على بيت الطفل حيث وجد نفسه عاشقا للمستدام الطفل فجأة بعد أن سمعها تعزف على الكمان خلسة، وعندها تنقشع الغشاوة عن عينيه ويبصر ملامحها الجميلة ويقع تحت تأثير اضطراب لا يدري سببه «عزفها ام وجهها». وما

## ● بقلم: نسرين مغربي ●

هذا الاضطراب الا التدجين الذي رفضه طوال حياته بشراسة، وهكذا عندما بعطي درسه ويخرج نجده يعترف:«تلفتُ بعفوية الى الباب. احس حدث ولهفة الى العودة تشهت، وطغت صورتها على موقد النار وقرن الأيل ولم يعد رعي الماعز في الفلاة تشردا حراً ومرجوا لجواب الافاق. لقد تدجن الحيوان البري وصار ينتظر موعد دخول المذجن بحنين لاهف».

للاحظ أن حيا مينا لم ين في القصة مراحل التدجين الها أورده في سياق المحصلة النهائية للضربة القاضية التي وجهتها لديبتريو ابتسامة المرأة (اثر سماع عزفها) والتي اقنعته بالتخلي عن مقولته: «أنا الذي عرف الهوى حتى مله، لانه ابدا لم يروضني، لم يحتفظ بي اسيرا في قبضته». (ملاحظة صغيرة: لقد اصبح الترويض والتدجين من الكليشهات الادبية المجرجة اما الموضة الحديثة فهي: المرت حباً ، حيث يستعاض عن مقولة: «لم يروضني الهوى «بـ» لم أمت حبا بعد! ») . وقبل الاسترسال اود

التوقف قليلا عند ميلان كونديرا في روايته «الخفة اللامطاقة للحياة» والتي عالج فيها بأسلوب فريد، حسب رأيي، فكرة التدجين المجازي تجاه امرأة واحدة دون غيرها، فبطل القصة توماش يحلل هذه الفكرة بناء على رد فعله تجاه امرأة اخرى، غير «مدجنته» تبريزا، وجدها تستحق ان تحظى بحب لكنه، دون وعي منه، لم يعرها اهتماما ومرت في حياته مر الكرام، اما السبب فنجده في السطور التالية:

وعلى ما يبدو توجد في المخ منطقة يمكن ان نسميها وذاكرة شاعرية»، وفينها نسجل جميع الامور التي سحرتنا، اثارت مشاعرنا او اضغت رونقاً على حياتناً. ومنذ أن تعرف على تيريزا لم بعد من حق اي امرأة سواها ترك اثر، مهما كان عابرا، في هذا الجانب من المخ. لقد استولت تبويزا كحاكم جائر، على ذاكرته ألشاعرية وكنس اثار النساء الاخريات.. هذه المرأة (الاخرى) طرقت

باب ذاكرته الشاعرية، لكنه بقي موصدا في وجهها، فلا مكان لها في ذاكرته الشاعرية.. قصته مع تيريزا بدأت.. (عندما) ارتفعت حرارتها ولم يتمكن من اعادتها الى بيتها كعادته مع باقى النساء. وعندما ركع بجانب السرير خطر في باله أن هناك من أرسلهــا البــه في صندوق من البردي.. لقد ذكرت قبلنذ أن المجاز خطر. الحب يبدأ مع المجاز. بعني اخر: ألحب يبدأ في اللحظة التي تسجل فيها المرأة اولَى كلماتها في ذاكرتنا الشاعرية ، وهكذا فان كونديرا ينسب التدجين الى الكتابة على الرادة على المتابة على

واعود الى الامير الصغير والكاتب انطوان دي سانت اكزيباري الذي عبده، بعكس حنا مينة، يسهب في وصف التدجين، معناه، تقنياته واثره وذلك عبر الحوار الشيق الذي يدور بين الامير والثعلب. فالامير يطلب من الثملب ان يلعب معه لانه يشعر بالحزن، لكن الثملب يعتذر فهو لم يتلق بعد وتدجينا ۽ مناسبا يسمع له باللعب مع الطفل، وطبعا يطلب الامير من الثملب ان يشرح له معنى التدجرن فيجيب: دانت بالنسبة لي مجرد طفل صغير، كالكثير من الاطفال غيرك، ولست بحاجة لك، وانت ايضا لست صغير، كالكثير من الاطفال غيرك، ولست بحاجة لك، وانت ايضا لست بحاجة في. فأنا بالنسبة لك مجرد ثعلب كالكثير من الثعالب غيري، لكن اذا مّا دجنتني سيحتياج احدنا للآخر. عندها لن أجد لك مشي لكن أدا ما دجنتني سيحتاج أحدن تدخر مسع من أبي المالم».. ثم يواصل الشعاب المالم وانت أيضاً لن تُجد لي مشيلاً في العالم».. ثم يواصل الشعاب كلامه: وحياتي رتيبة، أنا أصطاد الدجاج والبشر يصطادونني. الدجاج يشبه بعضه البعض، والبشر يشبهون بعضهم البعض، لذلك اشعر بالملل، لكن اذا وافقت على تدجيني ستشرق شمس حياتي. وسأنصت لوقع خطرات تختلف عن سائر الحطوات، فالخطوات الاخرى ترعبني وتجعلني اندس في باطن الارض، اما خطواتك فسيخرجني وقعها من وكري كأنها معزوة علية. وهناك امر اخر. انظرا هل ترى حقول القمح هناك؟ انا لا أكل الخيز. لست بحاجة للقمع. حقول القمع لا تذكرني بشيء، وهذا امر مؤسف، لكن خصلات شعرك ذهبية وبعد ان تدجني سيذكرني القمع الذهبي بك، وسأحب همس النسمات بين السنابل.. ..

مدها يستنفسر الامينر عن تقنية التدجين ويشرحها له الشعلب طائعا: ويجب التجمل بالصبر. في البداية اجلس بعيدا عني قليلا، هكذا، على الاعشاب. سارهقك بطرف عيني وانت ستلوذ بالصمت. فالكلمات لا تورث غير سوء الفهم. ويوما بعد اخر يكنك الاقتراب والجلوس اقرب

وبعد ان يدجن الامبر الثعلب تحين ساعة الفراق فيتأثر الثعلب ويكاد

أنت الذنب، لم أرغب في ايذائك، انت طلبت مني ان ادجنك. لقد طلبت منك ذلك طبعا.

سأبكى طبعا

- اذن لم تربع شيئا!

بالعكس.. لقد ربحت.. لون السنابل!

وفي النهاية وقبل أن يفترقا يشي له الثعلب بـ الا يقلوبنا، قالامور الهامة حقا بعيدة عن العين! سر هام: نحن لا نرى جيدا

وهكذا نعود الى انقشاع الغشاوة الذي لا يتحقق الا بالحدس الاخرس او رعا بالانصات الى ثرثرة الغن.



لتفاتة التدحين

قرقعة طبول مخلوطة بضجيج الرمل

ودخانا

او كمن يقطّع الليل الى اخشاب يابسة عواء طبول مطعونة

(عکا)

🗨 محمود مرعي 🏵

الى الملكِ الضليل، في رأيه لعَسا الى الانحطاط المر او كيف صدّعًا فخَرُّ على العُمَّارِ شِيباً ورُضِّعًا ونسبر اغوار العصور لنجمعا وكسرى وامريكا وسوڤييت اجمعا يراع وسيف فاستهل ورجعا فقام كما نرجو اميراً، ومِصْقعًا الى «شاعر القُطرينِ» ندا تضوّعاً « کطه » و «عبّاس ، ومَن قد تشيّعاً فجاد «الرّصافي» ما كفانا وأقنعًا نسامِر من فيها فرامَت تقنُّعَا فجاءت «بَهدي» عارياً متضرّعاً وفزَّتْ بلبنان القــذائف شُــرُعَــا تُساقِطها الغِربان قَفراً ومنجَعًا وتطعمها للموت كما ليشبعا اما زال ألحَّان المحبـة مـبـدِعًـا نودً ، فضج الصمتُ يصرخُ أن دعًا وفاضتُ عواءً في المسارِب مُفزِعًا وتخمش أعلاها يخر تصدعا تجرع كأس الموت فارتد بلقعا فانك أولى ان تقولي فنسمعًا فقُم يا صديقي فالتلاشي تطلعًا وعما قريب لن نكون هنا معًا الى الرّحبِ مِن ارض الخصوبة مَربعًا وفيها نَشيرُ النور للروح شُرَّعا

جنينا جنى للضاد من عهد جُرهُم الى الاعصر الزهراء درة مجدنا دعائم بيت في الذّرى قام سقفهُ نحاور صحف الدهر والدهر مُدبرُ كنوزا تضاهي ما بُخزنة قيصر وقفنا على «البارود» ربّ كليهما وجئنا «امير الشعر» فرد زمانه الى «شاعر النيل» العزيز مكانةً الى مجمّع ضم الفحول جميعهم قصدنا عراق الخير غلأ غربنا أخجلى من الابناء جِلْقُ أفسحي رثينا له والليل أسبل جفنه تحطم ابداع الحسضارة أينما وتنعب فسوق الردم تلقط امسة أردنا سؤال الحيّ عن حال حيّـه وقفنا طويلا عل ينطق بالذي أفاقت سُوافي الموت أيقظها الردى وجاسَتْ خلال الارض تطلب قوتها طغى الموتُ فوق الموت من فوق ميت ألا يا وحوشَ البُهم أينكِ أقبلي ويا صاحبي، البيتُ يأكل سقفه يعاين أنفاس الحياة لنفيها فقُم قبلما عين الفناء تحسنا ففيها أمانٌ لا مخافة بعدهُ



# بوع وفقدم

وما سُمْتُ الا ما أفاض وأبدعًا تهیمٌ به رُغم النَّـوی فتـربّعِا فأورقت الاعطاف والروح أينعا على غير صقر الدهر عز تمنّعًا به الضبجر النساريُّ فارَّ وأَرْمعًا تصدى له الشعر الذي... فتقطعًا تباكرهُ الاعوام في الشبهد عمرعًا بُدورٌ ترد الليلَ صبحا مشعشعًا فتمتنعُ اللذاتُ ان تتبرقعًا أقبُّلها شـوقــأ وندخلُ مـخـدَعَــا زوارق ليست كالزوارق مطلعا على الكون وجه الفجر تاجأ مُرصّعًا خشيت من الإجهاش ان تتمزّعًا ولا ماء عند الماء يُسعفُ مُوجَعَا بدا قَعرهُ كالنجم بُعداً ومُوقعًا تُعيد لكَ العلياءَ حصناً مُنْعَا وملت على ماء الخلود فأنقعًا تسدد سهم السعد يسرد موسعًا

ابي الشعر الا أن يُفيض ويُبدعا همى بعدما أعيى فصادف مُهجةً على شجرات الروح يعبق نشره بكل يتسيم في الجسمال، مناله وليلٍ كأن الدهر في الطول بعضه على أن يحيل الليل حولي جهنما وعدتُ كمن حيز النعيم رضي له رفلت بأثواب الهناء تحسيطني تفجرٌ اوهام الهمموم بحلها وينكشف المستور منها وقد حلا واسبّح في بحسر النعسيم تُقلني وأرسو على بر الامان وقد علا افارقها والنفس تجهش بالبكا صبرت عليها ضحوة اليوم صاديا وسرتُ بها حتى وقفت على شفي ً هناك تهادى الصوت أبشر بشربة فقلتُ جزاكَ الله خير جزائه وسرنا سويا والمسيسر يسسرنا

# حماسة

فالصمت اصدقُ لو عرفت مراديا اني طموح والعدالة دينيا للصدق والاخلاص افدي عمريا للسالفين وللذين ورائيسا حتى ولو كان النبيَّ مُهينيا احيا بها في العمر احسد حاليا مهما تلألاً نجمهُم بسمائيا قولي اذا صدقت حذام مقاليا (باقة الغربية)

ماذا اقول وقد حفظت مقاليا اني وفي والسموال مثليا لا ترجميني في الظنون فانني اني وفيت وفائي قصمة ما كنت اقبل ان تهان كرامتي اني كسريم والكرامة رايتي لا احسد البشر الذين اراهم ان شئت شيئا فالقصيدة حجّتي

• كاظم ابراهيم •

الاخرى كانت ملقاة هنا وهناك تنتظر اصحابها، النافذة الغربية مفتوحة ربع فتحة تستقبل شمس الاصيل فتدب في البيت الحياة وهو ينتظر عودة الغائمة المهاجرين.

كم هم الذين سكنوا هذا البيت وغاشوا فيه؟! اجيال على اجيال مرت، تغيرت احوال وتبدلت احوال ودات دول، وهو باق على حاله لا يحول ولا يزولد. بحيطانه السميكة، ونوافذه الخشبية القديمة، وسقفه القرميدي القرمزي اللون. الاتراك وهجروه ومن بعدهم اصحابه، ويقي الى ان وقعت الجرعة، نفذها صبى مجنون يقول: ان القيم والاخلاق وهم من اختراع الضعفاء، وهو لا يحسب حسابا لقانون او عرف، فكان تحول الى صنم ترمى في جوفه الصدقات، ولما ضاق المكان ورشا على شكل آلة صماء عملاقة، فهذم البيت وحشا على شكل آلة صماء عملاقة، فهذم البيت على ارواح اصحابه ورؤوسهم، وسحق بجنازيره شجيرات القراصبا وفسائل التين والرمان، وحول قطعة الارض الحية الى ساحة من الاسفلت الميت.

## قصتان اتمان مر. ١)

توقف قلبلا، القى نظرة عابرة، ثم اكمل طريقه. غوى فقط عبرت عن حزنها وعجزها في منع الجرية. سحت من عينها دمعة ساخنة على المرأة العجوز التي كانت قبل سنة فقط تجلس على الفاتين، وسامح شعر بالاسف على الارواح التي متحف شعبي ومقر للشعراء والادباء. اما وديع فشعر بالندم على شجرة القراصيا الوحيدة من نوعها التي يقت في المدينة والمنطقة كلها. وكيف قبل وقوع الجرية قد حاول المحافظة على هذا النوية الفرية ان تنقطى. ولم يجدها نفعا شبثها بالحياة النوية ان تنقطى. ولم يجدها نفعا شبثها بالحياة على المنابقة المنابقة المنابقة على هذا النوية ان تنقطى. ولم يجدها نفعا تشبثها بالحياة بكل قوة. فقد كانت فسائل الشجرة قد تكاثرت يعلى طقة الارض الصغيرة امام البيت، وكونت سياجا يصعب المرور منه.

🗖 سمير عطاالله 🗖

# laic lo

\* بيل كلينتون \*

🗖 انا مع بيل كلينتون.

انا مع كل رئيس أصريكي في آخر ولايت الاولى، لانه يصبح أضعف مخِلوق على الارض. ومعه الان ثمة آلة طابعية تبسرز فبجأة من تحت الارض وتبدأ في توزيع المناشير الجادة الموثقة. دائما الموثقة، حول هفوات الرئيس وسيرة جدته، واخلاق ابنة عم عمته، وكيف انه يجب ان يسقط لانه يغضل حليب الصويا على الحليب البقري:

فالاول صنع اليسابان والثاني زراع وطنية. ومن شأن هذا التفضيل أن يعلق المصانع. واغسسلاق المصانع يسؤدي السي الركود. والركسسود يؤدي الى الحسسرب، والحرب تسؤدي السى دمار العبالم. ويجب اسقاط الرئيس قسبل ان يحدث ذلك.

يجب. يجب. جنون واخسلاقي، بهب فسجسأة على امريكا. امريكا التي تنتخب قــــبــل اربع سنوات، تنفـــلــفــل

الرجل نفسه بعد اربع سنوات.

امريكا التي تعطى ٢٠٪ من الاصسوات لرجل يدعى روس بيسرو من اجل استقاط رجل بدعى جمورج بوش، تنقض فسجمأة على رجل يدعى بيل كلينتون.

امريكا التي كانت تقول ان هيلاري كلينتون محامية اكثر اهمية بكثير من حاكم اركنساو السابق وحاكم اصريكا الحالي، تقول الان ان هبلاري كلينتون كذبت وشاركت في التزوير يوم كانت مجرد زوجة لمجرد حاكم شاب في اركنساو. امريكا التي تقول ان المرأة مخلوق مستقل الاستقلال التسام في كل شيء، تريد الان ان تسقط بيل كلينتون بسبب اخطاء ارتكبتها هيلاري رودام كلينتون.

مسكين الرئيس الامريكي امبام هذا الحشد الهائل من حماة الاخلاق.

مسكين امام عملية الرجم التي تخطر فجأة للغياري من اصدقائه ومؤيديه والذين عملوا

مسكين القيضاء والقانون والنزاهة والتجرد الذي (نكاية بجمع المؤنث) يدين هيسلاري كلينتون باسم والقسم، الامسريكيسة ويبسرئ او. جي. سمبسون باسم القيم نفسها.

مسكينة شعوب العالم التي يخيل لها أن لا هم للرئيس الامريكي سوى سلامة العالم وسلام الشعوب، واذا بها تكشف أن همه الأول أن بدائع عن نفسه في قضية تعيين موظفي كتب السفر في البيت الابيض.

غريبة الفورات الخلقية التي لا تظهر الاكل

غريب أن تعبأ امريكا السياسية كلها حول سلوك كلينتون غير الزوجي ايام كان حاكما في اركنساو وحول تصرف زوجته غير القانوني يوم كانت مجرد زوجة في اركنساو.

غريب أن هذه الجمعية الاخلاقية تقسها لا تقول كلمة واحدة في حضارة العنف التي

نشرتها هوليسود او في حضارة الاغسلال التي نشرت نفسها في دولة يقوم دستسورها على القيم الاجتماعية أو في حضارة الأباحة التي رهنت اكبسر دول العالم لتــــف اجتماعي يعصف بها من الداخل.

مسكين كل رئيس امریکی فی نهایات الولاية الاولى. مسكين بــــــ كلينتون الذي ينتخب من اجل ان يخسيف العالم ثم يهدد بالاقالة

المبكرة لان زوجت شاركت مقاولا محتالا في مشروع بناءا مسكين الرئيس الامريكي الذي يرغم على «المثول» امام مجموعة من المحلفين العاديين ثم يخرج من الجلسة لبعود الى . . صناعة سلام العالم في الشرق الاوسط، في البسوسنة وفي

ايرلندا وفي كل مكان. ومسكين الرجل الذي يريد اعادة شمعون بيرس وبوريس يلتسين وهو لا يعرف أن كانت قضية مكتب السفريات سوف تبسمع له بالعودة ام لا.

ومسكينة امريكا كل اربع سنوات حين يرغم رئيسها على الاستقالة مثل نيكسون أو على التقاعد مثِل بوش او على أن يبدو مجرد رجل خارج من شقة خاصة وداخل في مشروع للشقق السكنية!

> وكل ذلك بحجة حماية الاخلاق. وكل ذلك من اجل صبانة امريكا.

وامريكا بحاجة الى من يصونها من تفسها. اذ حتى الصدق يبدو كذبا في هذا المهرجان المزيف. وحتى النزاهة تبدو مشوهة بين كل هزلاء المافعين.

وامريكا، مسكينة امريكا، مثلها مثل رئيسها كل اربع سنوات. مثلها مثل رئيسها. ومسكين رئيسها.

وانا ضد بيل كلينتون في إبعاد بطرس

وضده في ضعفه الدولي. ومعه في ضعفه المحلي، الكاسر. (والشرق الاوسط ، - لندن)

## 🗖 حجر في الهواء

## برمش العين

### احمد دحبور

 والأخ الشاعر أحمد دحبور، ذكرى لقاء غير متوقع. وأملاً بلقاء متوقع - القاهرة ١١/ ١/٠/١. توفيق زياد ».

سأحمل هذه الكلمات المرسلة على الصفحة الأولى من كتابه، كالتميمة، ولن اعود اليها بين حين وحين، لأن كـتـابه لا يفـارقني أصـلا، ولكنني في هذا اليوم تحديداً، في ذكراً الثانية، اتأمل هذه الكلمات، أستبطنها، وأفكر في الحدس الشعري - التاريخي الذي كان يتميز به أبو الأمين، وهو حدس لا ينتسمي الى ما لقنتنا اياه دروس الانشاء عن التفاؤلُ والتشاؤم، بل قراءة عنيدة لواقع عنيد، واذا كانت الظروف الموضوعية تتحكم وتحكم، فلماذا لا نكون جزءاً من هذه الظروف الموضوعية؟ ويقينا سنلتقى « لأن مشيئة التاريخ ان يشي كما غلي».

ترى، هل غلك في ذكراه آلا أن نسمعه كما لو كان بيننا؟ وهل غلك، في حضرة الشعر، الا ان غتثل لهذا الصوت العابر للزمن، فاذا بصاحبه مي بيننا، يقودنا، يثير حميتنا، ويترك ما ينفع الناس ليمكث في الأرض؟ ..

حين وصلتنا أصواتهم في منتصف الستينات، كقنبلة من الورد، أتت في زفة جسالية على هودج من كلام الروح، وكان للهودج اسم سيلازمه تى يوم الناس هذا: شعر المقاومة، واذا كانت الأمور تختلط علينا، في البدايات، بحيث ننس قصيدة هذا الى ذاك، أو نجد مقطعا من تلك القصيدة مستريحا في مثل هذه القصيدة، فقد كان القارئ المتابع قادراً على استجلاء الأصوات الخاصة، وكنا مع صوت توفيق زياد الخاص، على

منذ البداية المبكرة، انفتحت قصيدة توفيق زياد على مستسويين من الرؤيا: الفناء في الجماهير من خلال الالتزام الحزبي، واستقصاء خلاصات اللحظة اليومية التي تشكل بتراكمها زمن الصمود والمقاومة:

كأنني ولدت من جديد

كل الشموس في يدي، وأجمل الورود هكذا يحقق الشاعر الحزبي ولادته الثانية، ممتلئا بالشمس والورد، بنبرة أحتفالية رافقت ما سمته الواقعية الاشتراكية بالشعر الملتزم، وهي تسمية لا تجد من يزكيها في جمهورية الابداع، الا الموهبة الجارحة والصوت الشخصي الذي لا يضبع ولا يندغم في أصوات الآخرين، وبما أن القسنسيسة المركسزية واحسدة، والاسسئلة متشابهة، والجمهور المتلقى واحد، فإن مهمة هذا الشاعر والملتزم، ستكون صعبة للغاية، ولكن من قال أن طريق الشعر سهلة؟ ولماذا لا نعيد قراءة توفيق زياد بعينون مثقفى التسعينات، لنقع على تلك المادة الغامضة، العصية على البلي، بحيث أبقت لنا من الشعر ما هو مشحون بالرؤيا الانسانية الفردية، ولكنه يلفمنا بالفرح الفني، ويتسرك لنأ مسا نحفظه برعشة القلب ورمش العين؟

لقد انتب توفيق زياد مبكرا، الى الحياة الشعبية فأتى الفولكلور الذي عطر عالمه الجمالي، جنراً من تلك الحياة، وليس مادة تزيينية، أو استجابة لمتطلبات تقليدية في جهاز العروس التي هي القصيدة، ان من يقرأ قصيدة



تكفى أحلام هذا الشعب الزاحف بالأعلام هو خاتم شبيك لبيك هو مصباح علاء الدين

وسيبلغ هيام توفيق زياد بـ «صوت الشعب»، حدالتقاط الأغاني الجليلية المتوارثة، وصهرها في صباغة شعرية، فاذا بالنصراويات الغاديات الى مرج ابن عامر، يعذبن العاشق المنتظر الذي طرف الهوى عينه، وأما عينه الأخرى فاستدها اهل الربا والدين. أن مسجازفة توفيق زياد بضبط العادي والبسيط واعادة انتاجه في حديقة الشعر، بين عناصر غنية ميسزت مشروعه الجمالي، هي التي أمدت، لا الشعر الفلسطيني بل العربي بتلك النكهة الخاصة، وبالمغتاح الذي ولج الباب الشغبي دون أن يقدم تنازلاً فنياً. فهكذا كسب تراثنا الشعري مطولات نوعية مثل «سرحان والماسورة» و«عواد الأمارة» و«عمان في

صحیح ان کثیرین، قبل توفیق زیاد، کتبوا القصيدة - القصة، ولكن تلقائية الاداء عند أبى الأمين جعلت من القصيدة قصة، ومن القصة قصيدة، حتى أن الصورة الشعرية ما عادت تحت رحمة المناظرة التقليدية القائمة على المجاز والتشهيم والمقاربة، بل هي حركة دينامية منبثقة من روح العمل: (الأني لست كالكبريت، إضيء لمرة وأموت) ، فهو هنا لا يشبه الانسان بالكبريت، ولكنه ينشئ معادلة يكون الكبريت فيها بحركت الخاطفة: الاضاءة والموت، جزءا مكونا فاعلا.

لقد كان أبو الأمين زعيما شعبيا، وهذا ما فرض على كثير من الجمهور التعامل مع شعره بوصفه بلاغا للناس.. وانه لكذلك، لكن في ما هو خير وأبقى، فينه كهرباء الفن، ووالجوهر الفرد ، الذي يصمد للزمن، فقصيدته، مثله تماماً ، لم تكن يوما وليدة مناسبة عابرة، بل هي، مثله عَامًا ، بنت الحياة المحروسة برمش العين ووضا م

المجادية جوالف

چواف لاپئے وہیں کا بھی کے اس کا بھی کے اس کا بھی کا بھی کا بھی کے اس کا بھی کے اس کا بھی کا بھی کا بھی کا بھی کے اس کی بھی کی بھی کے اس کی کے اس کی بھی کے اس کی بھی کے اس کی بھی کے اس کی کر بھی کے اس کی کے اس کی کے اس کی کے اس کے اس کے اس کی کے اس کی کے اس کے اس کی کے اس کی کے اس ک

إندار: قررت دائرة الصحة أن التدخين مؤذ للصحة.